

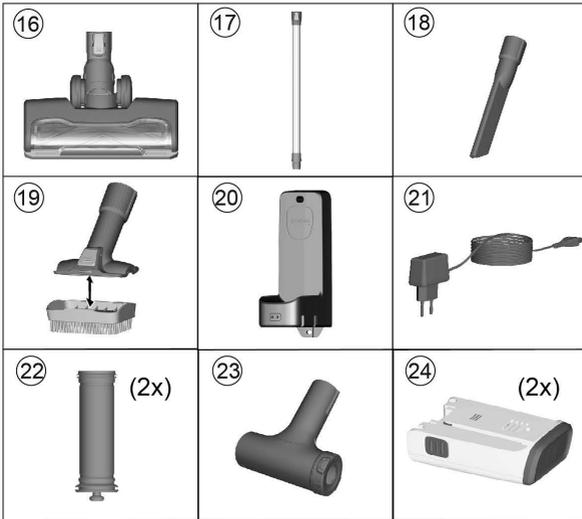
KÄRCHER

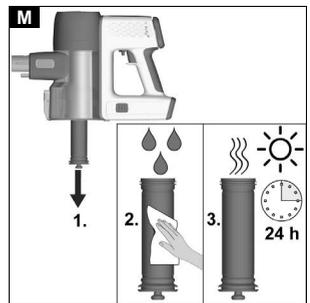
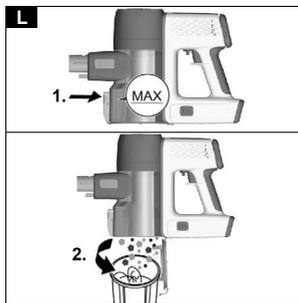
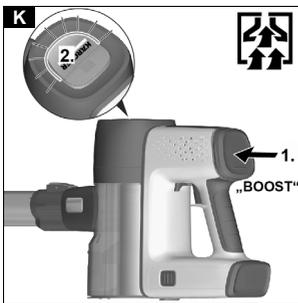
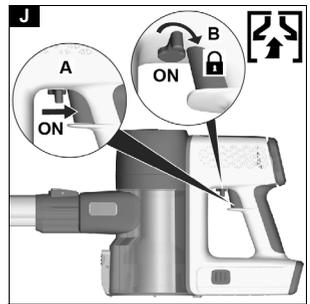
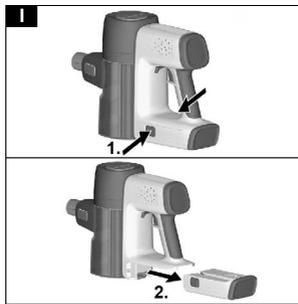
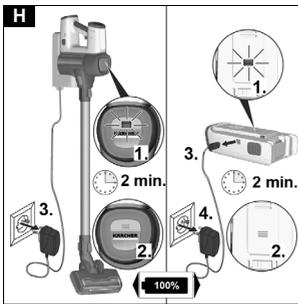
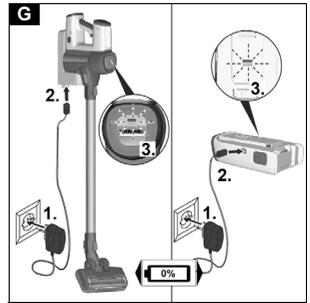
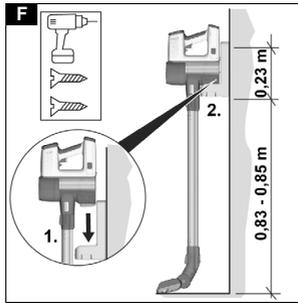
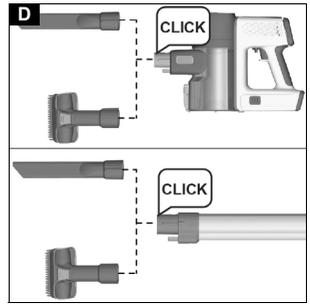
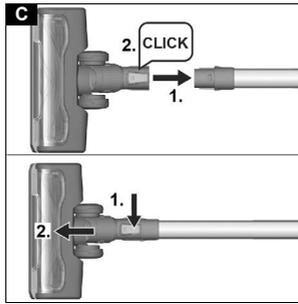
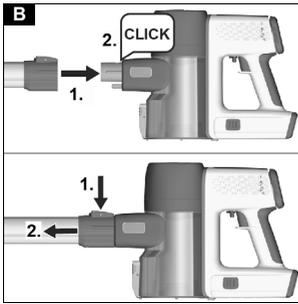
VC 6 Cordless ourFamily
VC 6 Cordless Premium ourFamily

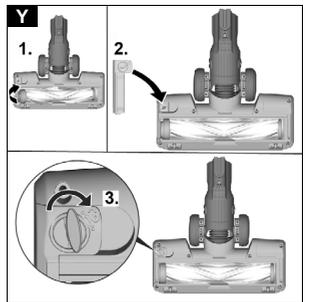
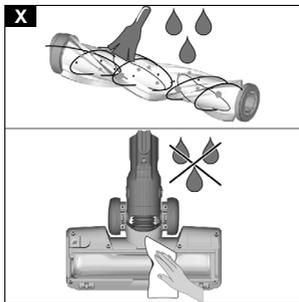
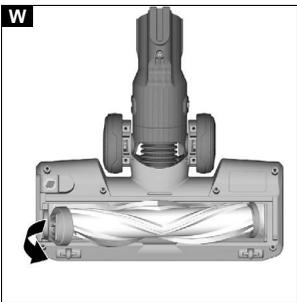
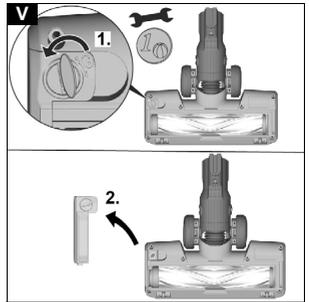
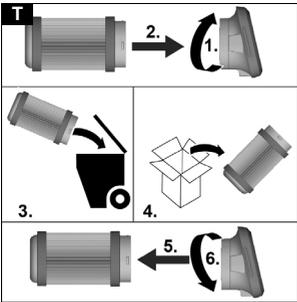
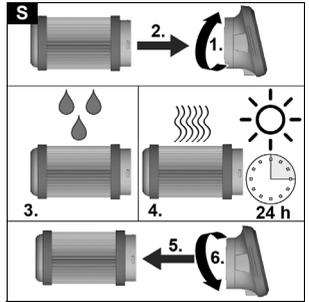
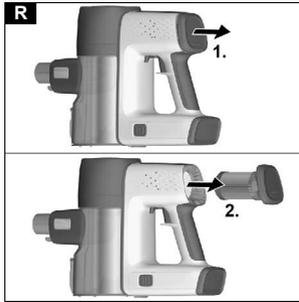
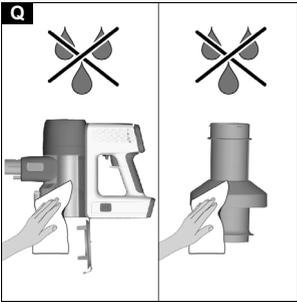
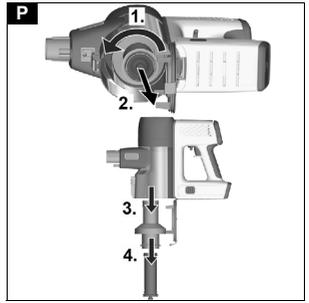
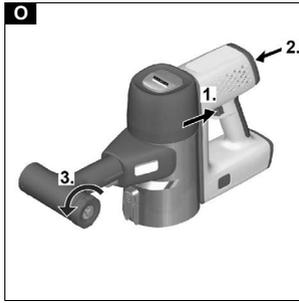
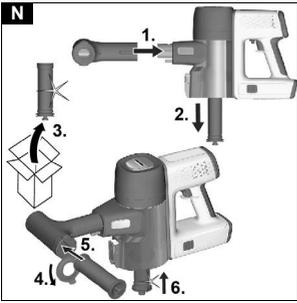


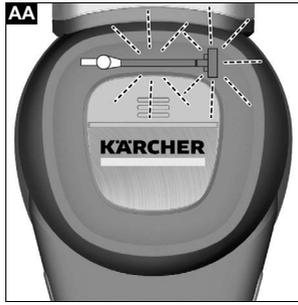
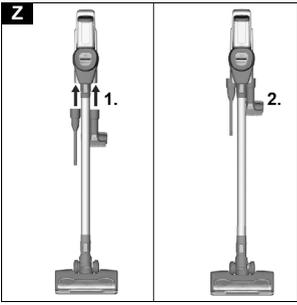
**Register
your product**
www.kaercher.com/welcome

97691470 (08/21)









Содержание

Общие указания.....	75
Использование по назначению.....	75
Защита окружающей среды.....	75
Принадлежности и запасные части.....	75
Гарантия.....	75
Комплект поставки.....	75
Описание устройства.....	75
Монтаж настенный держатель с функцией зарядки.....	76
Ввод в эксплуатацию.....	76
Эксплуатация.....	77
Использование принадлежностей.....	78
Транспортировка.....	79
Хранение.....	79
Уход и техническое обслуживание.....	79
Помощь при неисправностях.....	80
Технические характеристики.....	81

Общие указания



Перед первым применением устройства ознакомьтесь с данной оригинальной инструкцией по

эксплуатации и прилагаемыми указаниями по технике безопасности. Действовать в соответствии с ними.

Сохранять обе брошюры для дальнейшего пользования или для следующего владельца.

Использование по назначению

- Устройство предназначено только для использования в домашнем хозяйстве.
- Устройство предназначено исключительно для очистки сухих поверхностей
- Использование не по назначению:
 - Обработка пылесосом людей, животных, растений или одежды на теле.
 - Сбор пылесосом воды или других жидкостей.
 - Сбор пылесосом тлеющего пепла, угля, сигарет и других горючих или легковоспламеняющихся материалов.
 - Использование вблизи взрывоопасных или легковоспламеняющихся веществ.

Защита окружающей среды



Упаковочные материалы поддаются вторичной переработке. Упаковку необходимо утилизировать без ущерба для окружающей среды.



Электрические и электронные устройства часто содержат ценные материалы,

пригодные для вторичной переработки, и зачастую такие компоненты, как батареи, аккумуляторы или масло, которые при неправильном обращении или ненадлежащей утилизации представляют потенциальную опасность для здоровья и экологии. Тем не менее, данные компоненты необходимы для правильной работы устройства. Устройства, обозначенные этим символом, запрещено утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Указания по ингредиентам (REACH)

Для получения актуальной информации об ингредиентах см. www.kaercher.com/REACH

Принадлежности и запасные части

Использовать только оригинальные принадлежности и запасные части. Только они гарантируют безопасную и бесперебойную работу устройства.

Для получения информации о принадлежностях и запчастях см. www.kaercher.com.

Гарантия

В каждой стране действуют соответствующие гарантийные условия, установленные уполномоченной организацией по сбыту нашей продукции. Возможные неисправности устройства в течение гарантийного срока мы устраняем бесплатно, если причина заключается в дефектах материалов или производственных браке. В случае возникновения претензий в течение гарантийного срока просьба обращаться с чеком о покупке в торговую организацию, продавшую изделие или в ближайшую уполномоченную службу сервисного обслуживания.

(Адрес указан на обороте)

Дата выпуска отображается на заводской табличке в закодированном виде. При этом отдельные цифры имеют следующее значение::

Пример: 30190

3 год выпуска

0 столетие выпуска

1 десятилетие выпуска

9 вторая цифра месяца выпуска

0 первая цифра месяца выпуска

Таким образом, в данном примере код 30190 означает дату выпуска 09 / (2) 013.

Комплект поставки

Комплектация устройства указана на упаковке. При распаковке устройства проверить комплектацию. При обнаружении недостающих принадлежностей или повреждений, полученных во время транспортировки, следует уведомить торговую организацию, продавшую устройство.

Описание устройства

Оснащение отличается в зависимости от выбранной модели. Описание определенного оснащения приведено на упаковке устройства.

Рисунки см. на страницах с рисунками.

Рисунок А

- ① Светодиодный индикатор функции Boost
 - ② Светодиодный индикатор батареи / сообщение об ошибке батареи
 - ③ Светодиодный индикатор неисправности насадки для пола
 - ④ Светодиодный индикатор неисправности всасывающего канала
 - ⑤ * Фильтр HEPA
 - ⑥ Кнопка функции Boost (увеличение мощности всасывания) / крышка фильтра HEPA
 - ⑦ Выключатель с фиксирующим рычагом
 - ⑧ Рукоятка
 - ⑨ Сменный аккумулятор
 - ⑩ Кнопка разблокировки аккумулятора
 - ⑪ Впускной воздушный фильтр
 - ⑫ Крышка пылесборника
 - ⑬ Пылесборник
 - ⑭ Кнопка разблокировки крышки пылесборника
 - ⑮ Всасывающий патрубок пылесборника
 - ⑯ Моторизованная электрическая щетка с универсальной цилиндрической щеткой и светодиодной подсветкой
 - ⑰ Всасывающая трубка
 - ⑱ Щелевая насадка
 - ⑲ Насадка для мягкой мебели 2 в 1
 - ⑳ Настенный держатель с функцией зарядки
 - ㉑ Зарядное устройство
 - ㉒ ** Впускной воздушный фильтр (2х)
 - ㉓ ** Инструмент для очистки фильтра
 - ㉔ ** Съемный аккумулятор (2 шт.)
- * Гигиенический фильтр HEPA (EN 1822:1998)
** VC 6 Cordless Premium ourFamily

Монтаж настенный держатель с функцией зарядки

В комплект поставки входит настенный держатель с функцией зарядки станцией для аккуратного хранения пылесоса и принадлежностей.

Примечание

Закрепить настенный держатель в подходящем месте с помощью прилагаемых шурупов и дюбелей.

Для безопасного хранения устройства ниже винтовое крепление настенного держателя следует размещать на высоте 0,83 – 0,85 м над полом.

Рисунок F

ВНИМАНИЕ

Материальный ущерб из-за неправильного монтажа

Неправильный монтаж может привести к повреждению как устройства, так и пола в случае падения устройства.

Для настенного монтажа использовать подходящие монтажные инструменты.

При выборе крепежных элементов учитывать вес устройства и несущую способность места размещения.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность удара током и травмирования

Убедиться, что в стене вокруг места монтажа нет электрических кабелей, водопроводных или газовых труб.

Ввод в эксплуатацию

Установка принадлежностей

Примечание

Мнозофункциональная щетка дополнительно приводится в действие собственным встроенным двигателем и поэтому всегда должна быть подключена непосредственно к ручному устройству или всасывающей трубке, чтобы обеспечить электропитание.

Все остальные принадлежности также можно использовать непосредственно с ручным устройством или с всасывающей трубкой для увеличения дальности действия.

- Надвинуть всасывающую трубку на всасывающий патрубок пылесборника до щелчка фиксации.
- Нажать кнопку разблокировки и снять всасывающую трубку с всасывающего патрубка.

Рисунок B

- Надвинуть насадку для пола на всасывающую трубку до щелчка фиксации.
- Нажать кнопку разблокировки и снять насадку для пола с всасывающей трубки.

Рисунок C

- Принадлежности, такие как щелевая насадка, надвинуть на всасывающий патрубок пылесборника или всасывающую трубку до щелчка фиксации.

Рисунок D

Установка аккумулятора

ВНИМАНИЕ

Загрязненные контакты

Повреждения устройства и аккумулятора
Перед установкой аккумулятора проверить отсек и контакты на предмет загрязнения и при необходимости очистить.

Примечание

Устанавливайте только полностью заряженный аккумулятор.

1. Вставьте аккумулятор в крепление до щелчка.

Рисунок E

Зарядка аккумулятора

Примечание

Устройство поставляется без заряженного аккумулятора. Перед первым использованием полностью зарядить аккумулятор.

Обратить внимание на прилагаемые инструкции по безопасности для беспроводных пылесосов.

Примечание

Аккумулятор можно заряжать вместе с устройством или отдельно (например, для вариантов с дополнительным аккумулятором).

Примечание

подробное описание светодиодных индикаторов см. в разделе *Светодиодные индикаторы*

1. Зарядить аккумулятор вместе с устройством.

- Для зарядки разместить устройство на настенном держателе с функцией зарядки, входящем в комплект поставки.

Рисунок F

2. Зарядить аккумулятор отдельно.

- Поместить аккумулятор для зарядки на плоскую устойчивую поверхность.

ВНИМАНИЕ

Материальный ущерб из-за неправильного хранения аккумулятора

Неправильное хранение во время зарядки может привести, например, к падению аккумулятора или повреждению чувствительных к температуре поверхностей.

Убедиться, что зарядка отдельного аккумулятора происходит на плоской, гладкой и термостойкой поверхности.

Кроме того, во время зарядки аккумулятор нельзя накрывать предметами (например, тканью или бумагой).

3. Вставить штекер зарядного устройства в розетку. Вставить соединительный штекер в гнездо для зарядки настенного держателя / аккумулятора. В зависимости от состояния аккумулятора 3 светодиодных индикатора мигают или горят зеленым светом во время процесса зарядки.

Рисунок G

4. Когда устройство полностью заряжено, все 3 светодиодных индикатора горят зеленым светом в течение 2 минут, а затем гаснут. Вынуть зарядное устройство из розетки / зарядный кабель из гнезда для зарядки аккумулятора и из розетки.

Рисунок H

5. Снять устройство с настенного держателя или установить аккумулятор в устройство, см. раздел *Установка аккумулятора*

Устройство готово к использованию.

Съем аккумулятора

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неконтролируемый запуск

Опасность травмирования

Извлечь аккумулятор из устройства перед работами по техническому обслуживанию и уходу, а также если устройство не будет использоваться в течение длительного периода времени.

1. Нажать кнопку разблокировки.
2. Вынуть аккумулятор из устройства.

Рисунок I

Эксплуатация

Светодиодные индикаторы

Светодиоды на головной части устройства и на аккумуляторе отображают информацию о состоянии аккумулятора, режиме Boost и сообщениях об ошибке.

Состояние заряда аккумулятора можно определить как по 3 зеленым светодиодам на устройстве, так и по 3 зеленым светодиодам на аккумуляторе.

См. изображение А на странице с изображениями, а также раздел *Описание устройства*

Уровень заряда аккумулятора

Светодиод	Продолжит ельность включения	Значение
1-й светодиод мигает зеленым светом	1 секунда вкл. / 1 секунда выкл.	Заряд аккумулятора ниже 7,5 %
1-й светодиод горит зеленым светом	светится не мигая	Заряд аккумулятора ниже 40 %
1-й и 2-й светодиоды горят зеленым светом	светится не мигая	Заряд аккумулятора ниже 70 %
3 светодиода светятся	светится не мигая	Аккумулятор заряжен более чем на 70 %
3 светодиода мигают зеленым светом	125 мс вкл. / 125 мс выкл.	Ошибка аккумулятора, через 30 с сигнал гаснет

Прогресс зарядки аккумулятора можно определить как по 3 зеленым светодиодам на устройстве, так и по 3 зеленым светодиодам на аккумуляторе.

Светодиоды загораются только при правильной установке аккумулятора.

Во время зарядки

Светодиод	Продолжите льность включения	Значение
1-й светодиод мигает зеленым светом	0,2 с от выкл. до вкл. / 0,6 с вкл. / 0,2 с от вкл. до выкл. / 1 с выкл.	Аккумулятор заряжается, уровень заряда ниже 40 %
1-й светодиод горит зеленым светом 2-й светодиод мигает зеленым светом	светится не мигая 0,2 с от выкл. до вкл. / 0,6 с вкл. / 0,2 с от вкл. до выкл. / 1 с выкл.	Аккумулятор заряжается, уровень заряда ниже 70 %
1-й и 2-й светодиоды горят зеленым светом 3-й светодиод мигает зеленым светом	светится не мигая 0,2 с от выкл. до вкл. / 0,6 с вкл. / 0,2 с от вкл. до выкл. / 1 с выкл.	Аккумулятор заряжается, уровень заряда ниже 99 %
3 светодиода горят зеленым светом	светится 2 минуты, затем гаснет	Аккумулятор полностью заряжен

Сообщение об ошибке

Светодиод	Продолжительность включения	Значение
Светодиод всасывающего канала мигает красным светом	125 мс вкл. / 125 мс выкл.	Заблокирован всасывающий канал
Светодиод насадки для пола мигает красным светом	125 мс вкл. / 125 мс выкл.	Насадка для пола заблокирована

См. также раздел *Помощь при неисправностях*

Режим Boost

Светодиод	Продолжительность включения	Значение
Светодиодное полукольцо горит зеленым светом	светится не мигая	Режим Boost включен

Смена принадлежности

Описание смены принадлежности см. в разделе *Установка принадлежности*

Всасывание

- Установить необходимые принадлежности, см. раздел *Установка принадлежности*.
- Включить устройство в зависимости от требований к очистке:
 - Нажать и удерживать выключатель во время работы.или
 - Повернуть фиксирующий рычаг, чтобы переключить устройство на непрерывный режим работы.

Рисунок J

- При необходимости нажать кнопку Boost, чтобы увеличить сбор пыли.

Рисунок K

Примечание

При выключении устройства функция Boost автоматически деактивируется. Функцию Boost также можно отключить, повторно нажав кнопку Boost.

Окончание работы

- Выключить устройство. Отпустить выключатель или убрать фиксирующий рычаг.

Примечание

Чтобы обеспечить оптимальную мощность всасывания, опорожнять пылесборник и очищать впускной воздушный фильтр после каждого использования.

- Опорожнить пылесборник не позднее, чем будет достигнута отметка «MAX».
- Снять всасывающую трубку или принадлежности.
- Опорожнить пылесборник в мусорное ведро.
 - а Нажать кнопку разблокировки. Крышка пылесборника открывается.

б Опорожнить пылесборник.

Рисунок L

- Чтобы закрыть, нажать на крышку пылесборника вверх до щелчка фиксации.
 - Очистить впускной воздушный фильтр, см. раздел *Очистка впускного воздушного фильтра*
 - Закрепить устройство на настенном держателе с функцией зарядки.
- #### Рисунок F
- Поместить принадлежности на хранение.
- #### Рисунок Z
- Зарядить устройство с аккумулятором или зарядить отдельно аккумулятор, см. раздел *Зарядка аккумулятора*.

Использование принадлежности

Общие указания по применению

- На упаковке устройства указано, какие принадлежности входят в комплект поставки.
- Принадлежности, не входящие в комплект, можно приобрести у специализированного дилера KÄRCHER или на сайте www.kaercher.com.
- Проверить принадлежность на незаметном участке, прежде чем использовать ее на чувствительных участках.
- Следовать инструкциям по очистке от производителя.
- Присоединить электрическую насадку с электроприводом к всасывающей трубке или ручному устройству.
- Другие принадлежности, такие как щелевая насадка, также подключить к ручному устройству или надвинуть непосредственно на всасывающую трубку, чтобы увеличить дальность действия.

Моторизованная многофункциональная щетка

Идеально подходит для твердых полов и ковров. Моторизованная многофункциональная щетка особенно эффективно удаляет грязь, застрявшую в волокнах ковра.

Насадка для мягкой мебели 2 в 1

Рамку с щетиной можно снять, нажав кнопку разблокировки.

- Мягкая щетка подходит для мебели с твердыми поверхностями
- Широкая щетка используется для чистки мягкой мебели, штор и т. д.

Щелевая насадка

Для кромок, стыков, радиаторов и труднодоступных участков.

Мягкая щетка

Мягкая щетка с особенно мягкой щетиной для очистки чувствительных поверхностей, таких как клавиатура, лампы и т. д.

Гибкая щелевая насадка

Сгибаемая щелевая насадка увеличивает дальность действия. Для очистки труднодоступных мест, например, между автомобильными сиденьями.

Гибкий удлинительный шланг

Благодаря возможности удлинения и сгибания обеспечивается очистка труднодоступных мест, например в автомобиле.

Большая насадка для обивки

Для очистки текстильных поверхностей, таких как диваны, кресла, матрасы, автокресла и т. д.

Мягкая моторизованная щетка (Насадка для твердых полов)

Для твердых полов и чувствительных деревянных полов. Одновременно убирает крупную и мелкую грязь.

Транспортировка

Аккумулятор проверен в соответствии с предписаниями по международным перевозкам и может быть транспортирован/отправлен.

Хранение

ВНИМАНИЕ

Влажность и высокие температуры

Опасность повреждения

Хранить аккумуляторные блоки только в сухих помещениях с низким уровнем влажности и при температуре ниже 20 °C.

Во время хранения на дисплее аккумуляторного блока отображается текущее состояние заряда.

Уход и техническое обслуживание

Общие указания по уходу

- Устройство и пластмассовые принадлежности чистить обычными средствами для чистки пластмассы.

Очистка впускного воздушного фильтра

Примечание

Устройство можно очищать вручную или с помощью устройства для очистки фильтров.

Очистка впускного воздушного фильтра вручную

- 1 Выключить устройство.
- 2 Вытянуть загрязненный впускной воздушный фильтр за стержень фильтра, осторожно выбить его и очистить влажной тканью или проточной водой.

Рисунок М

- a Установить на место полностью высушенный впускной воздушный фильтр.
- b Проверить правильность положения.

Очистка впускного воздушного фильтра с помощью устройства для очистки фильтров

Примечание

Во время очистки фильтра в пылесборник необходимо установить новый впускной воздушный фильтр.

- 1 Выключить устройство.
- 2 Надеть устройство для очистки фильтров на патрубков всасывающей трубки и вытянуть впускной воздушный фильтр из устройства за стержень фильтра.

Рисунок N

- a Задвинуть загрязненный впускной воздушный фильтр в устройство для очистки фильтров.

- b Вставить новый воздушный фильтр в пылесборник.
- c Включить устройство и дать ему поработать в режиме Boost, повернув боковую крышку.

Рисунок O

- d Извлечь очищенный впускной воздушный фильтр из устройства для очистки фильтров и снова вставить его в пылесборник после удаления нового впускного воздушного фильтра.
- e Убедиться, что впускной воздушный фильтр установлен правильно.

Очистка пылесборника и циклонного фильтра

Примечание

Перед очисткой пылесборника и циклонного фильтра опорожните пылесборник, см. раздел *Окончание работы*

- 1 Выключить устройство.
- 2 Снять циклонный фильтр и впускной воздушный фильтр.
 - a Отсоединить циклонный фильтр от пылесборника, повернув его против часовой стрелки.
 - b Извлечь циклонный фильтр из пылесборника и впускной воздушный фильтр из циклонного фильтра.

Рисунок P

ВНИМАНИЕ

Опасность короткого замыкания

В пылесборнике и циклонном фильтре имеются кабели или контакты для питания.

Следить за тем, чтобы кабели или контакты не намокли при чистке.

- 3 Очистить пылесборник и циклонный фильтр мягкой щеткой или слегка влажной тканью

Рисунок Q

- 4 Очистить впускной воздушный фильтр, см. раздел *Очистка впускного воздушного фильтра*
- 5 Установить сухой пылесборник и циклонный фильтр с впускным воздушным фильтром обратно в устройство и закрыть крышку.

Очистка / замена фильтра HEPA

Примечание

Фильтр HEPA обеспечивает отвод чистого вытяжного воздуха.

- Очистить фильтр HEPA, если он явно загрязнен.
- Заменить фильтр HEPA при наличии видимых повреждений.

1. Выключить устройство.
2. **Очистить фильтр HEPA.**
 - a Вытянуть крышку фильтра HEPA с фильтром HEPA из устройства.

Рисунок R

ВНИМАНИЕ

Опасность короткого замыкания

В крышке фильтра HEPA имеются кабели или контакты для электропитания.

Перед очисткой водой снять крышку фильтра HEPA, чтобы кабели или контакты не намокли.

3. Осторожно постучать по фильтру HEPA или, если он сильно загрязнен:
 - a Отвинтить / снять крышку фильтра HEPA.

- b Промыть фильтр HEPA под проточной водой. Не тереть и не чистить щеткой.
 - c Дать фильтру HEPA полностью высохнуть.
- Рисунок S**
- d Закрепить / навинтить крышку на фильтре HEPA.

ВНИМАНИЕ

Опасность для здоровья

Фильтры HEPA, которые вставлены в устройство не полностью сухими, могут стать питательной средой для спор и плесени. Необходимо убедиться, что фильтр HEPA полностью сухой во время установки.

- 4. Установить сухой фильтр HEPA в устройство.

Рисунок U

Примечание

Фильтр HEPA нужно только вставить в устройство, магнит автоматически фиксирует фильтр.

5. Замена фильтра HEPA

- a Вытянуть крышку фильтра HEPA с фильтром HEPA из устройства.

Рисунок R

- b Отвинтить / снять крышку фильтра HEPA и утилизировать использованный фильтр.
- c Закрепить / навинтить крышку на новом фильтре HEPA.

Рисунок T

- 6. Установить фильтр HEPA в устройство.

Рисунок U

Очистка многофункциональной насадки

- 1. Выключить устройство.
- 2. Снять принадлежности.

ВНИМАНИЕ

Опасность короткого замыкания

Многофункциональная щетка содержит электрические компоненты.

Запрещается погружать многофункциональную щетку в воду или чистить ее влажной тканью.

- 3. Очистить многофункциональную щетку.

- a Разблокировать крышку / держатель цилиндрической щетки с помощью монеты или другого предмета и снять его.

Рисунок V

- b Вынуть цилиндрическую щетку через отверстие в направлении стрелки.

Рисунок W

- c Грязь удалить, например, щеткой. При необходимости цилиндрическую щетку можно промыть под проточной водой. Перед повторной установкой цилиндрическая щетка должна полностью высохнуть.

- d Осторожно очистить отверстие для щетки тканью или мягкой щеткой.

Рисунок X

- e Вставить цилиндрическую щетку в отверстие.
- f Зафиксировать цилиндрическую щетку монетой или другим предметом.

Рисунок Y

следует обращаться в авторизованную сервисную службу.

Устройство не включается

Аккумулятор разряжен.

- Зарядить аккумулятор.
- Аккумулятор установлен неправильно.
- Задвинуть аккумулятор в отсек до фиксации.
- Аккумулятор неисправен.
- Заменить аккумулятор.

Аккумулятор не заряжается

Зарядная штепсельная вилка / сетевая штепсельная вилка подключена неправильно.

- Правильно подключить зарядную штепсельную вилку / сетевую штепсельную вилку.

Розетка неисправна.

- Убедиться, что розетка исправна.
- Используется неправильное зарядное устройство
- Убедиться, что используется правильное зарядное устройство.

Устройство останавливается во время работы или мощность всасывания низкая

Аккумулятор перегрет.

- Прекратить работу и подождать, пока температура аккумулятора не будет находиться в нормальном диапазоне.

Принадлежности, всасывающее отверстие пылесборника или всасывающие трубки заблокированы.

- Удалить засорение с помощью подходящего вспомогательного средства.

Пылесборник заполнен.

- Опорожнить пылесборник.

Фильтры загрязнены.

- Очистить фильтры, см. раздел *Уход и техническое обслуживание*.

Цилиндрическая щетка заблокирована.

- Удалить засоры.

Светодиодный индикатор всасывающего канала и / или насадки для пола мигает красным светом

Рисунок AA

Засорение всасывающего канала крупными предметами / частицами.

- Удалить засорение с помощью подходящего вспомогательного средства.

Пылесборник заполнен.

- Опорожнить пылесборник.

Фильтры загрязнены.

- Очистить фильтры, см. раздел *Уход и техническое обслуживание*.

Засорение насадки для пола крупными предметами / частицами.

- Удалить засорение с помощью подходящего вспомогательного средства.

Цилиндрическая щетка застряла, например, в длинной бахромке ковра.

- Поднять устройство, чтобы отделить насадку для пола от коврового покрытия.

Ненормальный шум двигателя

Принадлежности, всасывающее отверстие пылесборника или всасывающие трубки заблокированы.

- Удалить засорение с помощью подходящего вспомогательного средства.

Помощь при неисправностях

Зачастую неисправности имеют простые причины, поэтому с помощью следующего обзора их можно устранить самостоятельно. В случае сомнения или возникновения не описанных здесь неисправностей

Технические характеристики

Электрическое подключение

Напряжение аккумулятора	V	25,2
Номинальная мощность	W	250
Тип аккумуляторного блока		Li-ION
Зарядное устройство		30 V TEK
Модель		YLS0241A-E300060
Номенклатурный номер		9.754-741.0
Номинальное напряжение зарядного устройства	V	100 - 240
Частота	Hz	50 - 60
Время зарядки, когда батарея полностью разряжена	min	220
Класс защиты		 II

Рабочие характеристики устройства

Объем бака	l	0,8
Время работы при полном заряде аккумулятора в нормальном режиме	min	50
Время работы при полном заряде аккумулятора в максимальном режиме	min	12

Размеры и вес

Вес (без принадлежностей)	kg	1,7
---------------------------	----	-----

Сохраняется право на внесение технических изменений.

Tartalom

Általános utasítások	81
Rendeltetésszerű alkalmazás	81
Környezetvédelem	81
Tartozékok és pótalkatrészek	81
Garancia	81
Szállított tartozékok	81
A készülék leírása	81
Fali tartó felszerelése töltési funkcióval	82
Üzembe helyezés	82
Üzemeltetés	83
A tartozékok használata	84
Szállítás	84
Tárolás	84
Ápolás és karbantartás	84
Segítség üzemzavarok esetén	85
Műszaki adatok	86

Általános utasítások



A készülék első használata előtt olvassa el az eredeti kezelési útmutatót és a mellékelt biztonsági tanácsokat. Ezeknek megfelelően járjon el.

Őrizze meg mindkét tájékoztatót későbbi használatra vagy a következő tulajdonos számára.

Rendeltetésszerű alkalmazás

- Kizárólag magánháztartásban használja a készüléket.

- A készüléket használja kizárólag száraz felületek tisztítására
- Nem rendeltetésszerű használatnak minősül:
 - Emberek, állatok, növények vagy a testen lévő ruházat elszívása.
 - Víz vagy más folyadék felszívása.
 - Lzzó hamu, szén, cigaretta vagy más gyúlékony vagy könnyen gyúlékony anyagok felszívása.
 - Használat robbanásveszélyes környezetben vagy könnyen gyúlékony anyagok közelében.

Környezetvédelem



A csomagolóanyag újrahasznosítható. Kérjük, környezetbarát módon semmisítse meg a csomagolást.



Az elektromos és elektronikus készülékek értékes, újrahasznosítható anyagokat, és gyakran olyan alkotóelemeket, például elemeket, akkumulátorokat vagy olajat is tartalmaznak, melyek nem megfelelő kezelése vagy helytelen megsemmisítése potenciális veszélyt jelenthet az emberek egészségre és a környezetre. Ezek az alkotóelemek azonban a készülék rendeltetésszerű üzemeléséhez szükségesek. Az ezzel a szimbólummal jelölt készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni.

Összetevőkre vonatkozó utasítások (REACH)

Az összetevőkre vonatkozó aktuális információkat itt találja: www.kaercher.com/REACH

Tartozékok és pótalkatrészek

Csak eredeti tartozékot és eredeti pótalkatrészt alkalmazzon; ezek garantálják a készülék biztonságos és zavarmentes üzemelését.

A tartozékokra és pótalkatrészekre vonatkozóan információkat itt talál: www.kaercher.com.

Garancia

Minden országban az illetékes értékesítő társaságunk által megadott garanciális feltételek vannak érvényben. A készüléknél felmerülő esetleges zavarokat a garanciaidőn belül díjmentesen orvosoljuk, amennyiben anyag-, illetve gyártási hibáról van szó. Garanciális esetben kérjük, a számlával együtt forduljon kereskedőjéhez vagy a legközelebbi, arra jogosult ügyfélszolgálati irodához.

(A címet lásd a hátoldalon)

Szállított tartozékok

A készülékkel szállított tartozékok fel vannak tüntetve a csomagoláson. Kicsomagolásnál ellenőrizze, hogy megvan-e minden tartozék. Hiányzó tartozékok vagy szállítási sérülések esetén kérjük, értesítse a kereskedőt.

A készülék leírása

A felszereltség függ a kiválasztott típustól. A konkrét felszereltség leírását a készülék csomagolása tartalmazza.

Lásd az ábrákat tartalmazó oldalon.

Ábra A

- ① A Boost (erősítés) funkció LED ellenőrző lámpája
- ② Az akkumulátor/akkumulátor hibaüzenet LED ellenőrző lámpa
- ③ Padlófűvóka hiba LED ellenőrző lámpa

- ④ Szívócsatorna hiba LED ellenőrző lámpa
- ⑤ HEPA szűrő
- ⑥ Boost funkció gomb (növelt szívóteljesítmény)/HEPA szűrőfedél
- ⑦ Be/Ki kapcsoló rögzítőkkal
- ⑧ Kézi fogantyú
- ⑨ Cserélhető akkumulátor
- ⑩ Akkumulátor kioldógomb
- ⑪ Levegőbemenet szűrő
- ⑫ Portartály fedél
- ⑬ Portartály
- ⑭ Portartály fedél kioldógombja
- ⑮ Portartály szívócsonkja
- ⑯ Elektromotoros kefe univerzális keférgörgőkkel és LED világítással
- ⑰ Szívócső
- ⑱ Réstisztító fej
- ⑲ 2 az 1-ben kárpitozó fúvóka
- ⑳ Fali tartó töltési funkcióval
- ㉑ Töltőkészülék
- ㉒ ** Levegőbemenet szűrő (2x)
- ㉓ ** Szűrőtisztító eszköz
- ㉔ ** Kivehető akkumulátor (2x)

* HEPA higiéniai szűrő (EN 1822: 1998)

** VC 6 Cordless Premium ourFamily

Fali tartó felszerelése töltési funkcióval

A mellékelt fali konzol segítségével tárolja megfelelően a porszívót és a tartozékokat.

Megjegyzés

Használja a csomagolásban szállított csavarokat és tippeket és telepítse a fali tartót egy megfelelő helyre.

A készülék biztonságos tárolásának céljából a fali tartó alsó csavaros rögzítését a padlótól 0,83-0,85 m távolságra helyezze.

Ábra F

FIGYELEM

Anyagi kár helytelen összeszerelés miatt

A helytelen összeszerelés okozta esés a készülék és a padlóburkolat sérülését okozhatja.

A falra történő telepítéshez használja a megfelelő telepítési szerszámokat.

A rögzítőelemek kiválasztásakor figyeljen a készülék súlyára és a telepítési hely teherbíróképességére.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Áramütés és sérülés veszély

A telepítési munkálatok kivitelezésekor bizonyosodjon meg arról, hogy a falban nem található elektromos-, víz- vagy gázvezeték.

Üzembe helyezés

Tartozékok felszerelése

Megjegyzés

A multifunkcionális üzemelését saját beépített motorja is biztosítja; az áramellátás biztosításának céljából csatlakoztassa mindig közvetlenül a kézi eszközhöz vagy a szívócsőhöz.

Az összes többi kiegészítő közvetlen csatlakoztatása a kézi készülékhez ugyancsak lehetséges, illetve csatlakoztassa a szívócsőhöz a hatótávolság növelésének céljából.

- A szívócsövet telepítse a portartály szívócsonkjára és tolja míg hallhatóan a helyére kattán.
- Nyomja meg a kioldógombot és távolítsa el a szívócsövet a szívócsonkról.

Ábra B

- Tolja a padlófűvőkát a szívócsőre, amíg hallhatóan a helyére kattán.
- Nyomja meg a kioldógombot, és távolítsa el a padlófűvőkát a szívócsőről.

Ábra C

- A kiegészítőket, pl. a réstisztító fejet, tolja a portartály vagy szívócső szívócsonkjára, míg hallhatóan a helyére kattán.

Ábra D

Az akkumulátor behelyezése

FIGYELEM

Szennyezett érintkezők

A készülék és az akkumulátor sérülései behelyezés előtt ellenőrizze, hogy az akkumulátortartó és az érintkezők nincsenek-e elszennyeződve, és szükség esetén tisztítsa meg őket.

Megjegyzés

Csak teljesen feltöltött akkumulátort használjon.

1. Tolja az akkumulátort a tartóba, míg kattánó hangot nem hall.

Ábra E

Akkumulátor töltése

Megjegyzés

A készülék feltöltött akkumulátor nélkül kerül szállításra. Első használat előtt töltsen fel teljesen az akkumulátort. Kérjük, figyeljen az akkumulátoros porszívó csatolt biztonsági utasításaira is.

Megjegyzés

Az akkumulátor tölthető a készülékkel vagy külön (pl. a külön akkumulátorral rendelkező modellek esetén).

Megjegyzés

A LED-kijelzők részletes leírását a LED kijelző

1. Töltsen fel az akkumulátort a készülékkel.
 - Töltéshez csatlakoztassa a készüléket a csomagolásban szállított és a töltési funkcióval rendelkező fali tartóhoz.

Ábra F

2. Töltsen fel az akkumulátort külön.
 - Töltéshez helyezze az akkumulátort egy sima, biztonságos felületre.

FIGYELEM

Anyagi kár az akkumulátor helytelen tárolása miatt
Amennyiben töltéskor az akkumulátort nem megfelelően tárolja, az akkumulátor leeshet vagy a hőérzékeny felületek rongálódását okozhatja.

Bizonyosodjon meg arról, hogy a külön töltött akkumulátortöltéskor egy sima, egyenletes és nem hőérzékeny felületen található.

Továbbá, bizonyosodjon meg arról, hogy töltéskor az akkumulátoron semmilyen tárgy nem található (pl. szövetekkel vagy papírokkal).

3. Csatlakoztassa a töltőkészüléket egy csatlakozóhoz.

A csatlakozót csatlakoztassa a fali tartó/akkumulátor töltőaljzatába.

Az akkumulátor állapotának függvényében, töltés közben a 3 LED ellenőrző lámpa zöld színnel világít vagy villog.

Ábra G

4. Amennyiben a készülék teljesen fel van töltve, a 3 LED ellenőrző lámpa 2 percig zöld színnel világít.

Távolítsa el a töltőkészüléket a csatlakozóból/ töltőkábeltől, illetve az akkumulátor töltőaljzatából és a csatlakozóból.

Ábra H

5. Távolítsa el a készüléket a fali tartóból, ill. telepítse az akkumulátort a készülékbe, lásd az *Az akkumulátor behelyezése*

A készülék használatra kész.

Az akkumulátor kivétele

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ellenőrizetlen beindulás

Sérülésveszély

A karbantartási és ápolási munkálatok kivitelezése előtt, illetve amennyiben a készüléket hosszabb ideig nem használja, távolítsa el az akkumulátort a készülékből.

1. Nyomja meg a reteszelfeloldó billentyűt.

2. Vegye ki az akkumulátort a készülékből.

Ábra I

Üzemeltetés

LED kijelző

A készülék fején és az akkumulátoron található LED-ek kijelzik az akkumulátor állapotát, a Boost üzemmód állapotát és a hibaüzeneteket.

A készüléken és az akkumulátoron található 3 zöld LED támogatja az akkumulátor töltöttségi szintjének azonosítását is.

Lásd az A ábrát a grafikus oldalon és a *A készülék leírása*

Akkumulátor töltöttségi szintje

LED	A világítás időtartama	Jelentés
1. A LED zöld színnel villog	1 mp. be / 1 mp. ki	Az akkumulátor töltöttségi szintje: 7,5% alatt
1. A LED zöld színnel világít	folytonosan	Az akkumulátor töltöttségi szintje: 40 % alatt
1 és 2 A LED zöld színnel világít	folytonosan	Az akkumulátor töltöttségi szintje: 70 % alatt
3 LED zöld színnel világít	folytonosan	Akkumulátor töltöttségi szintje: 70% felett
3 LED zöld színnel villog	125 ms be / 125 ms ki	Akkumulátor hiba, 30 mp. után a jel megszűnik

Az akkumulátor töltöttségi szintjét a készüléken és az akkumulátornál lévő 3 zöld LED jelzi. A LED-ek kizárólag az akkumulátor megfelelő telepítése után világítanak.

Töltés közben

LED	A világítás időtartama	Jelentés
1. A LED zöld színnel villog	0,2 mp. alatt ki állából be állásba / 0,6 mp be / 0,2 mp. alatt be állásból ki állásba 1 mp. ki	Az akkumulátor töltődik, az akkumulátor 40% alatt
1. A LED zöld színnel világít 2. A LED zöld színnel villog	folytonosan 0,2 mp. alatt ki állából be állásba / 0,6 mp. be / 0,2 mp. alatt be állásból ki állásba 1 mp. ki	Az akkumulátor töltődik, az akkumulátor 70 % alatt
1. és 2. A LED zöld színnel világít 3. A LED zöld színnel villog	folytonosan 0,2 mp. alatt ki állából be állásba / 0,6 mp be / 0,2 mp. alatt be állásból ki állásba 1 mp. ki	Az akkumulátor töltődik, az akkumulátor 99 % alatt
A 3 LED zöld színnel világít	2 perc világítás, majd kialszík	Az akkumulátor teljesen feltöltve

Hibaüzenet

LED	A világítás időtartama	Jelentés
A szívócsatorna LED piros színnel villog	125 ms be / 125 ms ki	Blokkolt szívócsatorna
A padlófűvóka LED piros színnel villog	125 ms be / 125 ms ki	A padlófűvóka blokkolva

Lásd a *Segítség üzemzavarok esetén*

Boost üzemmód

LED	A világítás időtartama	Jelentés
A LED félgyűrű zöld színnel világít	folytonosan	Boost üzemmód bekapcsolva

Tartozékcseré

Cserélje ki a tartozékokat, lásd a fejezetet *Tartozékok felszerelése*

Beszívás

- Telepítse az óhajtott tartozékokat, lásd a *Tartozékok felszerelése* fejezetet.
- Kapcsolja be a készüléket a tisztítási követelmények függvényében:
 - Üzemelés közben nyomja meg és tartsa lenyomva a Be/Ki kapcsolót.
 vagy

- A készülék Állandó üzemmódjának aktiválásához fordítsa el a rögzítőkart.

Ábra J

3. Amennyiben szükséges, a porszívás növeléséhez nyomja meg a Boost gombot.

Ábra K

Megjegyzés

A készülék kikapcsolásakor a Boost funkció automatikusan leáll.

A Boost funkció leállításához nyomja meg ismét a Boost gombot.

Az üzem befejezése

1. Kapcsolja ki a készüléket.
Engedje el a Be/Ki kapcsolót, ill. deaktiválja a rögzítőkart.

Megjegyzés

Az optimális szívási teljesítmény biztosításához minden használat után ürítse ki a portartályt és tisztítsa meg a levegőbemenet szűrőt.

A portartályt legkésőbb a „MAX” jelölés elérésekor ürítse.

2. Távolítsa el a szívócsövet ill. a tartozékokat.
3. A portartályt ürítse a szemetes kosárba.

a Nyomja meg a kioldó gombot.

A portartály fedele kinyílik.

b Ürítse ki a portartályt.

Ábra L

4. Bezáráshoz tolja a portartály fedelét felfelé, míg a helyére kattann.
5. Tisztítsa meg a levegőbemenet szűrőt, lásd a *A levegőbemenet szűrő tisztítása*
6. A készüléket csatlakoztassa a töltési funkcióval rendelkező fali tartóhoz.

Ábra F

7. Tartozéktárolás.

Ábra Z

8. A készüléket akkumulátorral történő töltéséhez vagy csak az akkumulátor töltéséhez lásd a(z) *Akkumulátor töltése* fejezetet.

A tartozékok használata

Általános használati útmutató

- A csomagoláson feltüntetjük a csomagolásban szállított tartozékokat.
- A csomagolásban nem szállított tartozékok megtalálhatók a KÄRCHER szakkereskedőnél vagy a www.kaercher.com weboldalon.
- A tartozékokat tesztelje egy nem feltűnő területen, mielőtt érzékeny területen használja.
- Kövesse a gyártó tisztítási utasításait.
- A tartozékokat tesztelje egy nem feltűnő területen, mielőtt érzékeny területen használja.
- A többi kiegészítő, pl. a réstisztító fejet, csatlakoztassa a kézi eszközhöz, vagy tolja közvetlenül a szívócsőre, a hatótávolság növelésének céljából.

Motorizált multifunkcionális kefe

Ideális kemény padlókhöz és szőnyegekhez.

A motorizált multifunkcionális kefe támogatja a szőnyeg szálaiba tapadt szennyeződés hatékony eltávolítását.

2 az 1-kárpit fúvóka

A környező sőrtekkel rendelkező kerete eltávolításához nyomja meg a kioldógombot.

- A puha keféket használja a kemény felületű bútorok tisztítására

- A széles keféket használja a kárpitozott bútorok, függönyök stb. tisztítására.

Réstisztító fej

Használja élek, tömítések, fűtőtestek és nehezen hozzáférhető területek esetében.

Puha kefe

A puha kefe jellegzetes puha sörtével rendelkezik az érzékeny felületek, például billentyűzetek, lámpák stb. tisztításához.

Rugalmas réstisztítófej

A rugalmas réstisztítófej növeli a hatótávolságot. Használja nehezen elérhető területek, pl. a gépkocsiülések közötti felületek tisztításához.

Rugalmas hosszabbító tömlő

A hosszabbítás és a hajlíthatóság támogatják a nehezen hozzáférhető felületek hatékony tisztítását, pl. gépkocsi esetén.

Nagy kárpitfúvóka

Textilfelületek, például kanapék, fotelek, matracok, autótülések stb. tisztításához.

Motorizált puha kefe (Kemény padlófúvóka)

Kemény padlókhöz és érzékeny fapadlókhöz. Egyszerre felszívja a durva és finom szennyeződéseket.

Szállítás

Az akkumulátor a vonatkozó előírásoknak megfelelően átesett a nemzetközi szállításra vonatkozó ellenőrzésen és szállítható.

Tárolás

FIGYELEM

Nedvesség és hő

Rongálódásveszély

Az akkumulátorokat tárolja kizárólag alacsony páratartalommal rendelkező és 20°C alatti hőmérsékletű zárt környezetben.

Az akkuegység kijelzője tárolás közben az aktuális töltésségi szintet mutatja.

Ápolás és karbantartás

Általános ápolási utasítások

- A készüléket és a műanyag tartozékokat tisztítsa a kereskedelemben megtalálható műanyagtisztítószerekkel.

A levegőbemenet szűrő tisztítása

Megjegyzés

A készüléket tisztítsa manuálisan vagy szűrőtisztítóval.

A levegőbemenet szűrő manuális tisztítása

1. Kapcsolja ki a készüléket.
2. Távolítsa el elővigyázatosan a szennyezett levegőbemenet szűrőt a szűrőtartóról és tisztítsa meg nedves ruhadarabbal vagy folyó víz alatt.

Ábra M

a A száraz levegőbemenet szűrőt telepítse vissza.

b Bizonyosodjon meg a szűrő megfelelő telepítéséről.

A levegőbemenet szűrő tisztítása szűrőtisztítóval

Megjegyzés

Szűrőtisztításkor telepítsen egy új levegőbemenet szűrőt a portartályba.

1. Kapcsolja ki a készüléket.

2. A szűrőtisztítót tolja a szívócső csomkjára, és a szűrőtartóra telepített levegőbemenet szűrőt távolítsa el a készülékről.

Ábra N

- a. A szennyezett levegőbemenet szűrőt tolja a szűrőtisztítóba.
b. Telepítsen egy új levegőbemenet szűrőt a portartályba.
c. Kapcsolja be a készüléket, üzemeltesse Boost üzemmódban, közben fordítsa el az oldalsó fedelet.

Ábra O

- d. Távolítsa el a megtisztított levegőbemenet szűrőt a szűrőtisztítóból és az új levegőbemenet szűrőt eltávolítása után, telepítse a portartályba.
e. Bizonyosodjon meg a levegőbemenet szűrő megfelelő illeszkedéséről.

A portartály és a ciklonszűrő tisztítása

Megjegyzés

A portartály tisztítása előtt és a portartály ciklonszűrőjének ürítése előtt olvassa el a *Az üzem befejezése*

1. Kapcsolja ki a készüléket.
2. Távolítsa el a ciklonszűrőt és a levegőbemenet szűrőt.
 - a. Fordítsa a ciklonszűrőt az óramutató járásával ellentétes irányba és távolítsa el a portartályból.
 - b. Távolítsa el a ciklonszűrőt a portartályból, és a levegőbemenet szűrőt a ciklonszűrőből.

Ábra P

FIGYELEM

Rövidzárlat veszély

Az áramellátást a portartályba és a ciklonszűrőbe telepített kábelek ill. érintkezők biztosítják.

Tisztításkor kerülje el a kábelek vagy az érintkezők érintkezését nedvességgel.

3. Tisztítsa meg a portartályt és a ciklonszűrőt puha kéfével vagy enyhén nedves ruhával
- #### Ábra Q
4. Tisztítsa meg a levegőbemenet szűrőt, lásd a *A levegőbemenet szűrő tisztítása*
 5. A száraz portartályt és a levegőbemenet szűrővel rendelkező ciklonszűrőt telepítse a készülékbe és zárja le a fedelet.

Tisztítsa meg/cserélje ki a HEPA szűrőt

Megjegyzés

A HEPA szűrő biztosítja a tiszta elszívott levegőt.

- Tisztítsa meg a HEPA szűrőt, ha az láthatóan szennyezett.
 - Cserélje ki a HEPA szűrőt, amennyiben azon sérülések észlelhetők.
1. Kapcsolja ki a készüléket.
 2. Tisztítsa meg a HEPA szűrőt.
 - a. A HEPA szűrő fedelét és a HEPA szűrőt távolítsa el a készülékből.

Ábra R

FIGYELEM

Rövidzárlat veszély

Az áramellátást a HEPA-szűrő fedelében telepített kábelek ill. érintkezők biztosítják.

Amennyiben a HEPA-szűrőt vízzel tisztítja, tisztítás előtt távolítsa el a HEPA szűrő fedelét, így biztosítva hogy a kábelek vagy az érintkezők nem érintkeznek nedvességgel.

3. Koppintson a HEPA-szűrőre, illetve erős szennyeződés esetén:

- a. Csavarja le/távolítsa el a HEPA szűrő fedelét.
 - b. Tisztítsa meg a HEPA-szűrőt folyó víz alatt. Ne dörzsölje le és ne kefélje le.
 - c. Ezt követően hagyja a HEPA szűrőt teljesen megszáradni.
- #### Ábra S
- d. Rögzítse/csavarja fel HEPA-szűrő fedelét.

FIGYELEM

Egészségkárosodás veszélye

A készülékbe helytelenül telepített HEPA szűrők táptalajként szolgálhatnak a spórák és a penész számára. Telepítéskor bizonyosodjon meg arról, hogy a HEPA szűrő teljesen száraz.

4. A száraz HEPA szűrőt telepítse a készülékbe.

Ábra U

Megjegyzés

A HEPA szűrőt helyezze a készülékbe, a HEPA-szűrő automatikus rögzítését egy mágnes biztosítja.

5. A HEPA-szűrő cseréje

- a. A HEPA szűrő fedelét és a HEPA szűrőt távolítsa el a készülékből.

Ábra R

- b. Csavarja le/húzza le a HEPA szűrő fedelét, és sejtseze le.
- c. Rögzítse/csavarja fel az új HEPA szűrő fedelét.

Ábra T

6. Telepítse a HEPA-szűrőt a készülékbe.

Ábra U

A multifunkcionális fűvóka tisztítása

1. Kapcsolja ki a készüléket.
2. Távolítsa el a tartozékokat.

FIGYELEM

Rövidzárlat veszély

A multifunkcionális kefe elektromos alkatrészeket tartalmaz.

Soha ne merítse a multifunkcionális kefét vízbe és soha ne tisztítsa nedves ruhadarabbal.

3. Tisztítsa meg a multifunkcionális kefét.
 - a. A kefézőrgők fedelének/tartójának feloldásához és eltávolításához használjon egy érmét vagy egyéb megfelelő tárgyat.

Ábra V

- b. Távolítsa el a kefézőrgőket a kefe nyílásánál lévő nyíl irányába.

Ábra W

- c. Távolítsa el a kefézőrgőket a kefe nyílásánál lévő nyíl irányába. Amennyiben szükséges tisztítsa a kefézőrgőket folyó víz alatt.
Az újratelepítés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a kefézőrgők teljesen megszáradtak.

- d. A kefenyílást tisztítsa óvatosan ruhadarabbal vagy puha kéfével.

Ábra X

- e. A kefézőrgőket telepítse a kefe nyílásába.
- f. Rögzítse a kefézőrgőt egy érmével vagy egyéb tárggyal.

Ábra Y

Segítség üzemzavarok esetén

Az üzemzavarok gyakran egyszerű okokra vezethetők vissza, amelyeket az alábbi áttekintés segítségével a kezelő maga is könnyen elháríthat. Kétség esetén vagy az itt meg nem nevezett üzemzavarok esetén, kérjük, forduljon a hivatalos ügyfélszolgálatához.

A készülék nem indul el

Az akkumulátor lemerült.

- Töltse fel az akkumulátort.
- Az akkumulátor nincs megfelelően telepítve.
- Tolja be az akkumulátort a tartóba és rögzítse.
- Az akkumulátor meghibásodott.
- Cserélje ki az akkumulátort.

Az akkumulátor nem töltődik

A töltőcsatlakozó/hálózati dugasz csatlakoztatása helytelen.

- Csatlakoztassa megfelelően a töltőcsatlakozót/hálózati dugaszt.

A csatlakozó hibás.

- Bizonyosodjon meg a csatlakozó megfelelő működéséről.

A használt töltőkészülék nem megfelelő

- Bizonyosodjon meg arról, hogy a használt töltőkészülék megfelelő.

A készülék üzemelés közben leáll, vagy gyenge a szívóteljesítményt mutat

Az akkumulátor túlmelegedett.

- Szakítsa meg a munkálátokat és várjon, amíg az akkumulátor hőmérséklete eléri a normál tartományt.

A portartály tartozékai, szívónyílása vagy a szívócsövek eltömődtek.

- Távolítsa el a dugulást megfelelő segédeszközzel.

A portartály megtelt.

- Ūrítse ki a portartályt.

A szűrők szennyezettek.

- Tisztítsa meg a szűrőket, lásd az *Ápolás és karbantartás* fejezetet.

A keférgörgő blokkolt.

- Távolítsa el a blokkolásokat.

A szívócsatorna és/vagy a padlófűvőka LED ellenőrző lámpája piros színnel villog

Ábra AA

A szívócsatorna eltömődését merev tárgyak/ részecskék okozzák.

- Távolítsa el a dugulást megfelelő segédeszközzel.

A portartály megtelt.

- Ūrítse ki a portartályt.

A szűrők szennyezettek.

- Tisztítsa meg a szűrőket, lásd az *Ápolás és karbantartás* fejezetet.

A padlófűvőka eltömődését merev tárgyak/ részecskék okozzák.

- Távolítsa el a dugulást megfelelő segédeszközzel.

A keférgörgő megakadt a hosszú szőnyegszálakban.

- A padlófűvőka és a szőnyeg elválasztásához emelje meg a készüléket.

Rendellenes motorzajok

A tartozékok, a portartály szívónyílása vagy a szívócsövek eltömődtek.

- Távolítsa el a dugulást megfelelő segédeszközzel.

Műszaki adatok

Elektromos csatlakozás

Akkumulátorfeszültség	V	25,2
Névleges teljesítmény	W	250
Akkuegység típusa		Li-ION
Töltőkészülék		30 V TEK
Modell		YLS0241A-E300060
Alkatrész szám		9.754-741.0
Töltőkészülék névleges feszültsége	V	100 - 240

Frekvencia	Hz	50 - 60
Töltési idő, teljesen lemerült akkumulátor esetében	min	220
Érintésvédelmi osztály		II

A készülék teljesítményre vonatkozó adatai

Tartály tartalma	l	0,8
Ūzemidő teljes akkumulátortöltéssel mellett normál Ūzem módban	min	50
Ūzemidő teljes akkumulátortöltéssel mellett Maximális Ūzem módban	min	12

Méreték és súlyok

Súly (tartozékok nélkül)	kg	1,7
--------------------------	----	-----

A műszaki változtatások jogát fenntartjuk.

Obsah

Obecné pokyny	86
Použití v souladu s určením	86
Ochrana životního prostředí	87
Příslušenství a náhradní díly	87
Záruka	87
Rozsah dodávky	87
Popis přístroje	87
Montáž nástěnný držák s funkcí nabíjení	87
Uvedení do provozu	87
Provoz	88
Používání příslušenství	89
Přeprava	90
Skladování	90
Péče a údržba	90
Nápověda při poruchách	91
Technické údaje	91

Obecné pokyny



Před prvním použitím přístroje si přečtete tento překlad originálního návodu k použití a přiložené

bezpečnostní pokyny. Řiďte se jimi.

Uchvejte obě příručky pro pozdější použití nebo pro dalšího vlastníka.

Použití v souladu s určením

- Přístroj používejte výhradně pro soukromé domácí použití.
- Přístroj je určen výhradně k čištění suchých podkladů
- Za použití v rozporu se stanoveným účelem se považuje:
 - Odsávání osob, zvířat, rostlin nebo oblečení na těle.
 - Odsávání vody nebo jiných tekutin.
 - Odsávání žhavého popela, uhlí, cigaret nebo jiných hořlavých nebo snadno hořlavých látek.
 - Použití v blízkosti výbušných nebo vysoce hořlavých látek.

Ochrana životního prostředí



Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obaly prosím likvidujte ekologickým způsobem.



Elektrické a elektronické přístroje obsahují hodnotné recyklovatelné materiály a často součásti, jako baterie, akumulátory nebo olej, které mohou při chybném zacházení nebo likvidaci představovat potenciální nebezpečí pro lidské zdraví nebo pro životní prostředí. Pro řádný provoz přístroje jsou však tyto součásti nezbytné. Přístroje označené tímto symbolem se nesmí likvidovat s domovním odpadem.

Informace k obsaženým látkám (REACH)

Aktuální informace k obsaženým látkám naleznete na stránkách: www.kaercher.com/REACH

Příslušenství a náhradní díly

Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly, které Vám zaručují bezpečný a bezporuchový provoz přístroje.

Informace o příslušenství a náhradních dílech naleznete na stránkách www.kaercher.com.

Záruka

V každé zemi platí záruční podmínky vydané naší příslušnou odbytovou společností. Případné závady Vašeho přístroje odstraníme během záruční lhůty bezplatně, pokud jsou zavineny vadou materiálu nebo výrobní vadou. V záručním případě se prosím obraťte s dokladem o koupi na Vašeho prodejce nebo na nejbližší autorizované servisní středisko. (Adresa viz zadní stranu)

Rozsah dodávky

Rozsah dodávky přístroje je vyobrazen na obalu. Při vybalení zkontrolujte úplnost obsahu. V případě chybějícího příslušenství nebo výskytu poškození při přepravě informujte prosím Vašeho prodejce.

Popis přístroje

V závislosti na vybraném modelu existují rozdíly ve vybavení. Konkrétní vybavení je popsáno na obalu přístroje.

Ilustrace viz strana s obrázkem.

Ilustrace A

- 1 LED kontrolka funkce Boost
- 2 LED kontrolka akumulátoru / chybové hlášení akumulátor
- 3 LED kontrolka, porucha podlahové hubice
- 4 LED kontrolka, porucha sacího kanálu
- 5 * Filtr HEPA
- 6 Tlačítko funkce Boost (zvýšení sacího výkonu)/kryt filtru HEPA
- 7 Vypínač se zajišťovací pákou
- 8 Rukojeť
- 9 Vyměnitelný akumulátor
- 10 Tlačítko na odjištění (odblokování) akumulátoru
- 11 Filtr přívodu vzduchu
- 12 Krycí klapka nádoby na prach

- 13 Nádoba na prach
- 14 Tlačítko na odjištění (odblokování) víka nádoby na prach
- 15 Sací hrdlo nádoby na prach
- 16 Motorický elektrický kartáč s univerzálním kartáčovým válcem a LED osvětlením
- 17 Sací hubice
- 18 Štěrbínová hubice
- 19 Hubice na čalounění 2 v 1
- 20 Nástěnný držák s funkcí nabíjení
- 21 Nabíječka
- 22 ** Filtr přívodu vzduchu (2x)
- 23 ** Nástroj na čištění filtru
- 24 ** Vyjímatelný akumulátor (2x)

* Hygienický filtr HEPA (EN 1822:1998)

** VC 6 Cordless Premium ourFamily

Montáž nástěnný držák s funkcí nabíjení

Součástí objemu dodávky je nástěnný držák s funkcí nabíjení pro řádné ukládání vysavače a příslušenství.

Upozornění

Namontujte nástěnný držák na vhodné místo pomocí dodaných šroubů a hmoždinek.

Pro bezpečné uložení přístroje by mělo být spodní šroubové upevnění nástěnného držáku umístěno 0,83-0,85 m od podlahy.

Ilustrace F

POZOR

Hmotná škoda při nesprávné montáži

Nesprávná montáž může při pádu poškodit přístroj i podlahovou krytinu.

Pro nástěnnou montáž použijte vhodné montážní nástroje.

Při výběru upevňovacích prvků vezměte v úvahu hmotnost přístroje a únosnost místa upevnění.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a poranění

Zajistěte, aby ve stěně kolem montážní oblasti nebyly žádné elektrické kabely, vodovodní nebo plynové potrubí.

Uvedení do provozu

Montáž příslušenství

Upozornění

Multifunkční kartáč je dodatečně poháněn vlastním integrovaným motorem, a proto musí být vždy připojen přímo k ručnímu přístroji nebo sací hubici, aby bylo zajištěno elektrické napájení.

Veškeré další díly příslušenství lze také použít přímo s ručním přístrojem nebo se sací hubicí pro zvětšení dosahu.

- Zasuňte sací hubici na sací hrdlo nádoby na prach, dokud slyšitelně nezacvakne.
- Stiskněte tlačítko na odjištění (odblokování) a sejměte sací hubici ze sacího hrdla.

Ilustrace B

- Nasuňte podlahovou hubici na sací hubici, dokud slyšitelně nezacvakne.

- Stiskněte tlačítko na odjištění (odblokování) a sejměte podlahovou hubici ze sací hubice.
- Ilustrace C**
- Příslušenství, jako např. štěrbínovou hubici nasuňte na sací hrdlo nádoby na prach nebo sací hubice, dokud slyšitelně nezacvakne.
- Ilustrace D**

Vložení akumulátoru

POZOR

Znečištěné kontakty

Poškození přístroje a akumulátoru

Před vložením zkontrolujte uchycení akumulátoru a kontakty z hlediska nečistot, popř. je očistěte.

Upozornění

Používejte jen zcela nabité akumulátory.

1. Zasuňte akumulátor do uchycení, dokud neuslyšíte cvaknutí.

Ilustrace E

Nabíjení akumulátoru

Upozornění

Přístroj je dodáván bez nabitého akumulátoru. Před prvním použitím akumulátor plně nabijte.

Dodržujte přiložené bezpečnostní pokyny pro akumulátorový vysavač.

Upozornění

Akumulátor lze nabíjet pomocí přístroje nebo samostatně (např. u variant s přídavným akumulátorem).

Upozornění

Podrobný popis LED kontrolkek, viz kapitola LED kontrolka

1. Nabíjte akumulátor pomocí přístroje.
 - Chcete-li přístroj nabít, připevněte jej na nástěnný držák funkcí nabíjení, který je součástí objemu dodávky.

Ilustrace F

2. Nabíjte akumulátor samostatně.
 - Pro nabíjení akumulátor umístěte na rovný a bezpečný povrch.

POZOR

Věcné škody v důsledku nesprávného skladování akumulátoru

V důsledku nesprávného skladování během nabíjení může akumulátor např. spadnout nebo poškodit povrchy citlivé na teplo.

Zajistěte, aby nabíjení samostatného akumulátoru probíhalo na rovném, hladkém a tepelně necitlivém povrchu.

Akumulátor by navíc během nabíjení neměl být zakrytý předměty (např. látkami nebo papíry).

3. Nabíječku zapojte do zásuvky.
 - Zastrčte konektor do nabíjecí zdířky nástěnného držáku / akumulátoru.
 - V závislosti na stavu akumulátoru blikají nebo svítí 3 LED kontrolky zeleně během nabíjení.

Ilustrace G

4. Když je přístroj plně nabitý, svítí všechny 3 LED kontrolky svítí po dobu 2 minut trvale zeleně a poté zhasnou.
 - Odpojte nabíječku ze zásuvky / nabíjecí kabel z nabíjecí zdířky akumulátoru a zásuvky.

Ilustrace H

5. Vyjmutí přístroje z nástěnného držáku nebo vložení akumulátoru do přístroje, viz kapitola *Vložení akumulátoru*

Přístroj je připraven k použití.

Vyjmutí akumulátoru

VAROVÁNÍ

Nekontrolovaný rozběh

Nebezpečí úrazu

Před údržbou a péčí nebo pokud nebudete přístroj delší dobu používat, vyjměte z něj akumulátor.

1. Stiskněte tlačítko na odjištění.
2. Vyjměte akumulátor z přístroje.

Ilustrace I

Provoz

LED kontrolka

LED kontrolky na hlavě přístroje a na akumulátoru zobrazují informace o stavu akumulátoru, režimu Boost a chybová hlášení.

Stav nabití akumulátoru lze zjistit jak ze 3 zelených LED kontrolkek na přístroji, tak ze 3 zelených LED kontrolkek na akumulátoru.

Viz obrázek A na grafické stránce a v kapitole *Popis přístroje*

Stav nabití akumulátoru

LED	Doba osvětlení	Význam
1. LED bliká zeleně	1 s svítí / 1 s nesvítí	Akumulátor nabitý pod 7,5 %
1. LED svítí zeleně	trvale	Akumulátor nabitý pod 40 %
1 a 2. LED svítí zeleně	trvale	Akumulátor nabitý pod 70 %
3 LED svítí zeleně	trvale	Akumulátor nabitá nad 70 %
3 LED blikají zeleně	125 ms zapnuto / 125 ms vypnuto	Chyba akumulátoru, po 30 s signál zhasne

Proces nabíjení akumulátoru lze zjistit jak ze 3 zelených LED kontrolkek na přístroji, tak ze 3 zelených LED kontrolkek na akumulátoru. LED kontrolky svítí jen tehdy, když je akumulátor správně nainstalovaný.

Během nabíjení

LED	Doba osvětlení	Význam
1. LED bliká zeleně	0,2 s od vypnuto do zapnuto / 0,6 s zapnuto / 0,2 s od zapnuto do vypnuto / 1 s vypnuto	Akumulátor se nabíjí, baterie je nabitá pod 40 %
1. LED svítí zeleně 2. LED bliká zeleně	trvale 0,2 s od vypnuto do zapnuto / 0,6 s zapnuto / 0,2 s od zapnuto do vypnuto / 1 s vypnuto	Akumulátor se nabíjí, baterie je nabitá pod 70 %

Během nabíjení

LED	Doba osvětlení	Význam
1 a 2. LED svítí zeleně 3. LED bliká zeleně	trvale 0,2 s od vypnutí do zapnutí / 0,6 s zapnutí / 0,2 s od zapnutí do vypnutí / 1 s vypnutí	Akumulátor se nabíjí, baterie je nabitá pod 99 %
3 LED svítí zeleně	2 minuty travě svícení, poté vypne	Akumulátor je plně nabitý

Chybové hlášení

LED	Doba osvětlení	Význam
LED sacího kanálu bliká červeně	125 ms zapnutí / 125 ms vypnutí	Blokovaný sací kanál
LED podlahové hubice bliká červeně	125 ms zapnutí / 125 ms vypnutí	Blokovaná podlahová hubice

Viz také kapitola *Nápověda při poruchách*

Režim Boost

LED	Doba osvětlení	Význam
Polokroužek LED svítí zeleně	trvale	Režim Boost je zapnutý

Výměna příslušenství

Výměna příslušenství, viz kapitola *Montáž příslušenství*

Vysávání

1. Montáž požadovaného příslušenství, viz kapitola *Montáž příslušenství*.
2. Zapněte přístroj v závislosti na potřebě čištění:
 - Stisknete vypínač a držete jej stisknutý během provozu.
 - Otočením zajišťovací páky přepnete přístroj přímo do trvalého provozu.

Ilustrace J

3. V případě potřeby stisknete tlačítko Boost a zvýšíte zachycování prachu.

Ilustrace K

Upozornění

Při vypnutí přístroje se funkce Boost automaticky deaktivuje.

Funkci Boost lze také vypnout opětovným stisknutím tlačítka Boost.

Ukončení provozu

1. Vypněte přístroj.
Uvolněte vypínač nebo deaktivujte zajišťovací páku.

Upozornění

Pro zajištění optimálního sacího výkonu, vyprázdněte nádobu na prach a po každém použití vyčistíte filtr přívodu vzduchu.

Vyprázdněte nádobu na prach nejpozději po dosažení značení „MAX“.

2. Odstraňte sací hubici nebo příslušenství.

3. Vyprázdněte nádobu na prach do odpadkového koše.
 - a Stisknete tlačítko na odjištění (odblokování).
Otevře se klapka nádoby na prach.
 - b Vyprázdněte nádobu na prach.
- Ilustrace L**
4. Chcete-li nádobu na prach zavřít, zatlačte klapku nádoby na prach nahoru, dokud nezacvakne.
 5. Čištění filtru přívodu vzduchu, viz kapitola *Čištění filtru přívodu vzduchu*
 6. Připevněte přístroj k nástěnnému držáku s funkcí nabíjení.
- Ilustrace F**
7. Uložte příslušenství.
- Ilustrace Z**
8. Nabíjení přístroje s akumulátorem nebo jen akumulátor, viz kapitola *Nabíjení akumulátoru*.

Používání příslušenství

Obecné pokyny k použití

- Na obalu přístroje je uvedeno, které příslušenství je součástí objemu dodávky.
- Příslušenství, které není součástí obalu, lze zakoupit u specializovaného prodejce KÄRCHER nebo na www.kaercher.com.
- Před použitím v citlivé oblasti otestujte příslušenství na nenápadném místě.
- Dbejte pokynů výrobce k čištění.
- Připojte motorickou elektrickou trysku k sací hubici nebo k ručnímu přístroji.
- Ostatní díly příslušenství, jako např. šterbinovou hubici, také připojte k ručnímu přístroji nebo ji nasuňte přímo na sací hubici, abyste zvětšili dosah.

Motorický multifunkční kartáč

Ideální pro tvrdé podlahy a koberce.
Motorický multifunkční kartáč odstraňuje obzvláště efektivně nečistoty zachycené v kobercových vláknech.

Hubice na čalounění 2 v 1

Rám se štetinami po obvodu lze odejmout stisknutím uvolňovacího tlačítka.

- Měkký kartáč je vhodný pro nábytek s tvrdým povrchem
- Široký kartáč se používá k odsávání čalouněného nábytku, záclon atd.

Šterbinová hubice

Pro hrany, spáry, topná tělesa a obtížně přístupné oblasti.

Měkký kartáč

Měkký kartáč má obzvláště měkké štetiny pro čištění citlivých povrchů, jako jsou klávesnice, svítidla atd.

Pružná šterbinová hubice

Pružná šterbinová hubice zvyšuje dosah. K čištění obtížně přístupných oblastí, jako např. mezi sedadly v autě.

Pružná prodlužovací hadice

Díky prodloužení a pružnosti je možný přístup do obtížně přístupných oblastí a jejich vyčištění (např. v autě).

Velká hubice na čalounění

K čištění textilních povrchů, jako jsou pohovky, křesla, matrace, sedadla v autě atd.

Měkký motorický kartáč (Tvrdá podlahová hubice)

Pro tvrdé podlahy a citlivé dřevěné podlahy. Odsává hrubé a jemné nečistoty současně.

Přeprava

Akumulátor je kontrolován podle relevantních předpisů pro mezinárodní přepravu a smí se přepravovat / zasílat.

Skladování

POZOR

Vlhkost a horko

Nebezpečí poškození

Akumulátorové bloky skladujte pouze v suchých vnitřních prostorách s nižší vlhkostí vzduchu a teplotou pod 20°C.

Displej akumulátorového bloku zobrazuje během skladování aktuální stav nabití.

Péče a údržba

Obecné pokyny pro péči

- Přístroj a díly příslušenství z plastu ošetřujte komerčně dostupným čističem na plasty.

Čištění filtru přívodu vzduchu

Upozornění

Přístroj lze čistit ručně nebo pomocí zařízení k čištění filtru.

Ruční čištění filtru přívodu vzduchu

- 1 Vypněte přístroj.
- 2 Vytáhněte znečištěný filtr přívodu vzduchu na páce filtru směrem dolů, opatrně jej vyklepejte a očistěte vlhkým hadříkem nebo tekoucí vodou.

Ilustrace M

- a Znovu nasadte úplně osušený filtr přívodu vzduchu.
- b Zkontrolujte správné usazení.

Čištění filtru přívodu vzduchu zařízením k čištění filtru

Upozornění

Během čištění filtru musí být do nádoby na prach nasazen nový filtr přívodu vzduchu.

- 1 Vypněte přístroj.
- 2 Zasuňte zařízení k čištění filtru na hrdlo sací hubice a filtr přívodu vzduchu na páce filtru vytáhněte z přístroje.

Ilustrace N

- a Zasuňte znečištěný filtr přívodu vzduchu do zařízení k čištění filtru.
- b Vložte nový filtr přívodu vzduchu do nádoby na prach.
- c Zapněte přístroj a nechejte jej běžet v režimu Boost, zároveň otočte boční kryt.

Ilustrace O

- d Vyčištěný filtr přívodu vzduchu vyjměte z nástroje na čištění filtru a po vyjmutí nového filtru přívodu vzduchu jej znovu vložte do nádoby na prach.
- e Zkontrolujte, zda je filtr přívodu vzduchu správně usazen.

Čištění nádoby na prach a cyklónového filtru

Upozornění

Před čištěním nádoby na prach a cyklónového filtru nádobu na prach vyprázdněte, viz kapitola Ukončení provozu

- 1 Vypněte přístroj.

- 2 Vyjměte cyklónový filtr a filtr přívodu vzduchu.
 - a Povolte cyklónový filtr z nádoby na prach otočením proti směru hodinových ručiček.
 - b Vyjměte cyklónový filtr z nádoby na prach a filtr přívodu vzduchu z cyklónového filtru.

Ilustrace P

POZOR

Riziko zkratu

V nádobě na prach a cyklónovém filtru jsou kabely nebo kontakty pro účely elektrického napájení.

Při čištění dbejte na to, aby kabely nebo kontakty nebyly mokré.

- 3 Nádobu na prach a cyklónový filtr očistěte měkkým kartáčem nebo mírně navlhčeným hadříkem

Ilustrace Q

- 4 Čištění filtru přívodu vzduchu, viz kapitola Čištění filtru přívodu vzduchu

- 5 Osušenou nádobu na suchý prach a cyklónový filtr s filtrem přívodu vzduchu vložte zpět do přístroje a zavřete klapku.

Čištění HEPA filtru / výměna HEPA filtru

Upozornění

HEPA filtr zajišťuje čistý vyfukovaný vzduch.

- Vyčistěte HEPA filtr, pokud je viditelně znečištěný.
- Vyměňte HEPA filtr, pokud je viditelně poškozený.

- 1 Vypněte přístroj.
- 2 **Vyčistěte HEPA filtr.**
 - a Vytáhněte kryt HEPA filtru s HEPA filtrem z přístroje.

Ilustrace R

POZOR

Riziko zkratu

Pro zajištění elektrického napájení jsou v krytu HEPA filtru kabely nebo kontakty.

Před čištěním vodou sejměte kryt z HEPA filtru, aby kabely nebo kontakty nenavlhly.

3. Opatrně proklepejte HEPA filtr nebo pokud je silně znečištěný:
 - a Odšroubujte / sejměte kryt HEPA filtru.
 - b HEPA filtr očistěte pod tekoucí vodou. Filtr ani neotírejte ani nekartáčujte.
 - c Poté nechte HEPA filtr úplně vyschnout.
- #### Ilustrace S
- d Upevněte / našroubujte kryt na HEPA filtru.

POZOR

Zdravotní riziko

Živnou půdou pro spóry a plísně mohou být HEPA filtry, které nejsou do přístroje vloženy úplně suché. Během instalace se ujistěte, že je HEPA filtr zcela suchý.

4. Suchý HEPA filtr vložte do přístroje.

Ilustrace U

Upozornění

HEPA filtr je třeba pouze zastrčit do přístroje, magnet umožňuje, aby HEPA filtr následně automaticky zacvakl.

5. **Výměna HEPA filtru**

- a Vytáhněte kryt HEPA filtru s HEPA filtrem z přístroje.

Ilustrace R

- b Odšroubujte / stáhněte kryt HEPA filtru a použijte filtr zlikvidujte.
- c Upevněte / našroubujte kryt nového HEPA filtru.

Ilustrace T

6. Nasadte HEPA filtr do přístroje.

Ilustrace U

Čištění multifunkční trysky

1. Vypněte přístroj.
2. Sejměte příslušenství.

POZOR

Riziko zkratu

Multifunkční kartáč obsahuje elektrické součástky. Multifunkční kartáč nesmíte ponořit do vody ani čistit vlhkým hadříkem.

3. Vyčistěte multifunkční kartáč.
 - a Odjistěte kryt / držák kartáčového válce pomocí mince nebo jiného předmětu a sejměte jej.

Ilustrace V

- b Sejměte kartáčový válec z otvoru kartáče ve směru šípky.

Ilustrace W

- c Nečistoty odstraňte např. kartáčem. V případě potřeby lze kartáčový válec vyčistit pod tekoucí vodou.

Kartáčový válec musí být před opětovnou instalací zcela suchý.

- d Otvor kartáče opatrně očistěte hadříkem nebo měkkým kartáčem.

Ilustrace X

- e Vložte kartáčový válec do otvoru kartáče.
- f Zajistěte kartáčový válec pomocí mince nebo jiného předmětu.

Ilustrace Y

Nápověda při poruchách

Poruchy mají často jednoduché příčiny, které můžete sami odstranit pomocí následujícího přehledu. V případě pochybností nebo při zde neuvedených poruchách se prosím obraťte na autorizovaný zákaznický servis.

Přístroj se nerozbihá

Akumulátor je prázdný.

- Nabijte akumulátor.

Akumulátor není správně vložen.

- Zasuňte akumulátor do uchycení, dokud nezacvakne.

Akumulátor je vadný.

- Vyměňte akumulátor.

Akumulátor se nenabíjí!

Nabíjecí zástrčka / síťová zástrčka není správně připojena.

- Proveďte správné připojení nabíjecí zástrčky / síťové zástrčky.

Zásuvka je vadná.

- Zkontrolujte, zda je zásuvka funkční.

Používá se nesprávná nabíječka

- Zkontrolujte, zda je použita správná nabíječka.

Přístroj se zastavuje během provozu nebo slabý sací výkon

Akumulátor je přehřátý.

- Přerušte práci a vyčkejte, dokud nebude teplota akumulátoru opět v normálním rozsahu.

Příslušenství, sací otvor na nádobě na prach nebo sací hubice jsou ucpané.

- Odstraňte ucpaní příslušným pomocným prostředkem.

Nádoba na prach je plná.

- Vyprázdněte nádobu na prach.

Filtry jsou znečištěné.

- Čištění filtru, viz kapitola *Péče a údržba*.

Kartáčový válec je zablokovaný.

- Odstraňte blokády.

LED kontrolka pro sací kanál a/nebo podlahovou hubici bliká červeně

Ilustrace AA

Blokace sacího kanálu objemnými předměty / částicemi.

- Odstraňte ucpaní příslušným pomocným prostředkem.

Nádoba na prach je plná.

- Vyprázdněte nádobu na prach.

Filtry jsou znečištěné.

- Čištění filtru, viz kapitola *Péče a údržba*.

Blokace podlahové hubice objemnými předměty / částicemi.

- Odstraňte ucpaní příslušným pomocným prostředkem.

Kartáčový válec se zachytil např. do dlouhých kobercových třásní.

- Zvedněte přístroj, abyste oddělili podlahovou hubici od kobercové podlahy.

Abnormální hluk motoru

Příslušenství, sací otvor na nádobě na prach nebo sací hubice jsou ucpané.

- Odstraňte ucpaní příslušným pomocným prostředkem.

Technické údaje

Elektrické připojení

Napětí akumulátoru	V	25,2
Jmenovitý výkon	W	250
Typ akupacku		Li-ION
Nabíječka		30 V TEK
Model		YLS0241A-E300060
Objednací číslo		9.754-741.0
Jmenovité napětí nabíječky	V	100 - 240
Kmitočet	Hz	50 - 60
Doba nabíjení při úplném vybití baterie	min	220
Třída krytí		II

Výkonnostní údaje přístroje

Obsah nádrže	l	0,8
Provozní časy s plným nabitím akumulátoru za běžného provozu	min	50
Provozní časy s plným nabitím akumulátoru za maximálního provozu	min	12

Rozměry a hmotnosti

Hmotnost (bez příslušenství)	kg	1,7
------------------------------	----	-----

Technické změny vyhrazeny.

Kazalo

Splošna navodila.....	92
Namenska uporaba.....	92
Varovanje okolja.....	92
Príbor in nadomestni deli.....	92
Garancija.....	92
Obseg dobave.....	92
Opis naprave.....	92

Nameščenje stenskega nosilca s polnilno postajo	92
Zagon	93
Obratovanje	93
Uporaba pribora	94
Transport	95
Skladiščenje	95
Nega in vzdrževanje	95
Pomoč pri motnjah	96
Tehnični podatki	96

Splošna navodila



Pred prvo uporabo naprave preberite ta originalna navodila za uporabo in priložena varnostna navodila ter jih upoštevajte.

Obe knjižici shranite za poznejšo uporabo ali za naslednjega uporabnika.

Namenska uporaba

- Napravo uporabljajte izključno v zasebnem gospodinjstvu.
- Naprava je namenjena izključno čiščenju suhih površin
- Za nenamensko uporabo velja:
 - Sesanje ljudi, živali, rastlin ali oblačil, ki jih imate na sebi.
 - Sesanje vode ali drugih tekočin.
 - Sesanje žarečega pepela, premoga, cigaret ali drugih vnetljivih ali lahko vnetljivih snovi.
 - Uporaba v bližini eksplozivnih ali lahko vnetljivih snovi.

Varovanje okolja



Materiali embalaže se lahko reciklirajo. Embalažo odstranite na okolju varen način.



Električne in elektronske naprave vsebujejo dragocene materiale z možnostjo recikliranja, pogosto pa tudi sestavne dele, kot so baterije, akumulatorske baterije ali olja, ki lahko pri napačni uporabi ali napačnem odstranjevanju škodujejo zdravju ljudi in okolju. Navedeni sestavni deli so kljub temu potrebni za pravilno delovanje naprave. Naprave, označene s tem simbolom, ne smete odvreči med gospodinjstve odpadke.

Napotki o sestavinah (REACH)

Aktualne informacije najdete na spletnem naslovu: www.kaercher.com/REACH

Pribor in nadomestni deli

Uporabljajte samo originalni pribor in originalne nadomestne dele, ki zagotavljajo varno in nemoteno delovanje naprave.

Informacije o priboru in nadomestnih delih najdete na spletnem naslovu www.kaercher.com.

Garancija

V vsaki državi veljajo garancijski pogoji, ki jih je izdala naša pristojna prodajna družba. V garancijskem roku bodo morebitne motnje v delovanju naprave odpravljene brezplačno, če je njihov vzrok napaka v materialu ali napaka pri proizvodnji. Pri uveljavljanju garancije zagotovite dokazilo o nakupu in stopite v stik s prodajalcem ali z najbližjo servisno službo.

Naslov najdete na hrbtni strani.

Obseg dobave

Obseg dobave je upodobljen na embalaži. Pri odstranjevanju embalaže preverite, ali je vsebina popolna. Če manjka pribor ali če so med transportom nastale poškodbe, obvestite prodajalca.

Opis naprave

Oprema se razlikuje glede na izbrani model. Konkretna oprema je opisana na embalaži naprave.

Glejte slike na strani s slikami.

Slika A

- 1 Lučka LED funkcije ojačevanja
- 2 Lučka LED za baterijo/sporočilo o napaki baterije
- 3 Kontrolna lučka LED za motnjo talne šobe
- 4 Kontrolna lučka LED, napaka sesalnega kanala
- 5 * Filter HEPA
- 6 Gumb za funkcijo ojačenja (povečana sesalna moč)/pokrov filtra HEPA
- 7 Stikalo za vklop/izklop s fiksno ročico
- 8 Ročaj
- 9 Zamenljiva baterija
- 10 Gumb za sprostitve baterije
- 11 Filter za dovod zraka
- 12 Pokrov posode za prah
- 13 Posoda za prah
- 14 Gumb za sprostitve pokrova posode za prah
- 15 Sesalni nastavek posode za prah
- 16 Motorizirana električna krtača z univerzalnim valjčkom in osvetlitvijo LED
- 17 Sesalna gibka cev
- 18 Šoba za stike
- 19 Nastavek za oblazinjene 2 v 1
- 20 Stenski nosilec s funkcijo polnjenja
- 21 Polnilnik
- 22 ** Filter za dovod zraka (2x)
- 23 ** Orodje za čiščenje filtra
- 24 ** Odstranljiva akumulatorska baterija (2x)

* Higijenski filter HEPA (EN 1822:1998)

** VC 6 Cordless Premium ourFamily

Nameščenje stenskega nosilca s polnilno postajo

Obseg dobave vključuje stenski nosilec s polnilno postajo za urejeno shranjevanje sesalnika in pribora.

Napotek

Stenski nosilec pritrdite na primerno mesto s priloženimi vijaki in vložki.

Za varno shranjevanje naprave naj bo spodnja vijačna pritrditev stenskega nosilca nameščena med 0,83-0,85 m od tal.

Slika F

POZOR

Materialna škoda zaradi nepravilne montaže

Nepravilna namestitve lahko povzročijo, da se ob padcu naprave na tla poškodujeta naprava in talna obloga. Za pritrditev na steno uporabite primerna montažna orodja.

Pri izbiri pritrdilnih elementov upoštevajte težo naprave in nosilnost mesta pritrditve.

⚠ OPOZORILO

Nevarnost električnega udara in opeklin

Prepričajte se, da v steni okoli območja pritrditve ni električnih kablov in cevi za vodo ali plin.

Zagon

Montaža pribora

Napotek

Večnamensko krtačo dodatno poganja lastni vgrajeni motor, zato jo je treba vedno priključiti neposredno na ročno napravo ali sesalno cev, da se zagotovi napajanje.

Vse ostale kose pribora lahko prav tako uporabite neposredno za ročno napravo ali s sesalno cevjo, da povečate doomet.

- Sesalno cev potisnite na sesalni nastavek posode za prah, da se slišno zaskoči.

- Pritisnite gumb za sprostitvev in odstranite sesalno cev s sesalnega priključka.

Slika B

- Talno šobo potisnite na sesalno cev, da se slišno zaskoči.

- Pritisnite gumb za sprostitvev in odstranite talno šobo s sesalne cevi.

Slika C

- Pribor, kot je npr. šoba za stike, potisnite na sesalni nastavek posode za prah ali sesalno cev, da se slišno zaskoči.

Slika D

Vstavljanje akumulatorske baterije

POZOR

Umazani stiki

Poškodbe naprave in akumulatorske baterije

Pred vstavljanjem preverite, ali so nastavek za akumulatorsko baterijo in stiki umazani, ter jih po potrebi očistite.

Napotek

Uporabljajte samo popolnoma napolnjene akumulatorske baterije.

1. Akumulatorsko baterijo potisnite na nastavek, da zaskoči.

Slika E

Polnjenje akumulatorske baterije

Napotek

Naprava je dobavljena brez napolnjene akumulatorske baterije. Pred prvo uporabo popolnoma napolnite akumulatorsko baterijo.

Upoštevajte priložena varnostna navodila za baterijske sesalnike.

Napotek

Akumulatorsko baterijo lahko polnite z napravo ali ločeno (npr. pri različicah z dodatno baterijo).

Napotek

Za podroben opis prikazov LED zaslonov glejte poglavje Prikaz LED

1. Polnjenje akumulatorske baterije z napravo.

- Za polnjenje napravo pritrdite na priloženi stenski nosilec s funkcijo polnjenja.

Slika F

2. Polnjenje akumulatorske baterije ločeno.

- Akumulatorsko baterijo položite na ravno varno površino.

POZOR

Materialna škoda zaradi nepravilnega shranjevanja akumulatorske baterije

Zaradi nepravilnega shranjevanja med polnjenjem lahko akumulatorska baterija npr. pade na tla ali poškoduje na toplotno občutljive površine.

Poskrbite, da bo polnjenje ločene akumulatorske baterije potekalo na ravni, gladki in toplotno neobčutljivi površini.

Poleg tega akumulatorska baterija med polnjenjem ne sme biti pokrita (npr. s tkaninami ali papirjem).

3. Napajalnik priključite v vtičnico.

Priključni vtič vstavite v polnilno vtičnico stenskega nosilca/akumulatorske baterije.

Glede na stanje akumulatorske baterije med polnjenjem utripajo ali svetijo 3 zelene kontrolne lučke LED.

Slika G

4. Ko je naprava popolnoma napolnjena, vse 3 kontrolne lučke LED dve minuti neprekinjeno svetijo zeleno in nato ugasnejo.

Odklopite polnilnik iz vtičnice/polnilni kabel iz vtičnice za polnjenje akumulatorske baterije in omrežne vtičnice.

Slika H

5. Odstranite napravo iz stenskega nosilca oz. vstavite akumulatorsko baterijo v napravo, glejte poglavje Vstavljanje akumulatorske baterije

Naprava je pripravljena za uporabo.

Odstranjevanje akumulatorske baterije

⚠ OPOZORILO

Ne nadzorovan zagon

Nevarnost telesnih poškodb

Akumulatorsko baterijo odstranite iz naprave pred vzdrževalnimi deli in nego ali če se naprava ne bo uporabljala dlje časa.

1. Pritisnite gumb za sprostitvev.

2. Iz naprave odstranite akumulatorsko baterijo.

Slika I

Obrotovanje

Prikaz LED

Lučke LED na glavi naprave in na akumulatorski bateriji prikazujejo informacije o stanju akumulatorske baterije, načinu polnjenja in sporočilih o napakah.

Stanje napoljenosti akumulatorske baterije je prikazano tako s 3 zelenimi lučkami LED na napravi kot tudi s 3 zelenimi lučkami LED na akumulatorski bateriji.

Glejte sliko A na strani z risbami in poglavje Opis naprave

Napolnjenost akumulatorske baterije

LED	Trajanje osvetlitve	Pomen
1. lučka LED utripa zeleno	1 s vklopjena/1 s izklopjena	Akumulatorska baterija je napolnjena manj kot 7,5 %

Napolnjenost akumulatorske baterije

LED	Trajanje osvetlitve	Pomen
1. lučka LED sveti zeleno	neprekinjeno	Akumulatorska baterija je napolnjena manj kot 40 %
1. in 2. lučki LED svetita zeleno	neprekinjeno	Akumulatorska baterija je napolnjena manj kot 70 %
3 lučke LED svetijo	neprekinjeno	Akumulatorska baterija je napolnjena več kot 70 %
3 lučke LED utripajo zeleno	125 ms vklopljeno/125 ms izklopljeno	Napaka akumulatorske baterije, po 30 s signal ugasne

Potek polnjenja akumulatorske baterije je prikazan tako s 3 zelenimi lučkami LED na napravi kot tudi s 3 zelenimi lučkami LED na akumulatorski bateriji. Lučke zasvetijo le, če je akumulatorska baterija pravilno nameščena.

Med polnjenjem

LED	Trajanje prižiga	Pomen
1. lučka LED utripa zeleno	0,2 s od izklopa do vklopa/0,6 s sveti/0,2 s od vklopa do izklopa/1 s ne sveti	Akumulatorska baterija se polni, baterija je napolnjena pod 40 %
1. Lučka LED sveti zeleno 2. lučka LED utripa zeleno	neprekinjeno 0,2 s od izklopa do vklopa/0,6 s sveti/0,2 s od vklopa do izklopa/1 s ne sveti	Akumulatorska baterija se polni, baterija je napolnjena pod 70 %
1. in 2. lučki LED svetita zeleno 3. lučka LED utripa zeleno	neprekinjeno 0,2 s od izklopa do vklopa/0,6 s sveti/0,2 s od vklopa do izklopa/1 s ne sveti	Akumulatorska baterija se polni, baterija je napolnjena pod 99 %
3 lučke LED svetijo	2 minuti svetijo neprekinjeno, nato ugasnejo	Akumulatorska baterija je popolnoma napolnjena

Sporočilo o napaki

LED	Trajanje prižiga	Pomen
LED sesalnega kanala utripa rdeče	125 ms vklopljeno/125 ms izklopljeno	Blokiran sesalni kanal
LED talne šobe utripa rdeče	125 ms vklopljeno/125 ms izklopljeno	Talna šoba je blokirana

glejte tudi poglavje *Pomoč pri motnjah*

Način z ojačenjem

LED	Trajanje prižiga	Pomen
Polbroček LED sveti zeleno	neprekinjeno	Način z ojačenjem vklopljen

Menjava pribora

Menjava pribora, glejte poglavje *Montaža pribora*

Sesanje

1. Namestite potrebni pribor, glejte poglavje *Montaža pribora*.
2. Napravo vklopite glede na potrebno čiščenje:
 - Pritisnite stikalo za vklop/izklop in ga med delovanjem držite pritisnjene.
 - ali
 - Z obratom zaklepne ročice napravo neposredno preklopite v neprekinjeno delovanje.

Slika J

3. Po potrebi pritisnite gumb Boost, da ojačite sesanje. **Slika K**

Napotek

Ko je naprava izklopljena, se funkcija ojačevanja samodejno deaktivira.

Funkcijo ojačevanja lahko izklopite tudi s ponovnim pritiskom na gumb Boost.

Konec uporabe

1. Izklopite napravo. Spustite stikalo za vklop/izklop ali deaktivirajte ročico za zaklepanje.

Napotek

Za zagotovitev optimalne moči sesanja po vsaki uporabi izpraznite posodo za prah in očistite filter za dovod zraka.

Posodo za prah izpraznite najkasneje, ko je dosežena oznaka "MAX".

2. Odstranite sesalno cev ali pribor.
3. Posodo za prah izpraznite v koš za smeti.
 - a Pritisnite deblokirno tipko. Pokrov posode za prah se odpre.
 - b Izpraznite posodo za prah.

Slika L

4. Pokrov posode za prah zaprete tako, da ga potisnete navzgor, da se zaskoči.
5. Očistite filter vstopnega zraka, glejte poglavje *Čiščenje filtra vstopnega zraka*
6. Napravo pritrdite na stenski nosilec s funkcijo polnjenja. **Slika F**
7. Shranite pribor. **Slika Z**
8. Napolnite napravo z akumulatorsko baterijo ali samo akumulatorsko baterijo, glejte poglavje *Polnjenje akumulatorske baterije*.

Uporaba pribora

Splošna navodila za uporabo

- Na embalaži naprave je razvidno, kateri kosi pribora so vključeni v dobavo.
- Pribor, ki ga ni v embalaži, lahko kupite pri specializiranem prodajalcu izdelkov KÄRCHER ali na spletnem mestu www.kaercher.com.
- Pred uporabo na občutljivejših delih delovanje pribora najprej preizkusite na neopaznem delu.
- Upošteвайте proizvajalčeva navodila za čiščenje.

- Motorno električno šobo priključite na sesalno cev ali na ročno napravo.
- Ostali pribor, npr. šobo za stike, prav tako priključite na ročno napravo ali jo nataknite neposredno na sesalno cev, da povečate doseg.

Motorizirana večnamenska krtača

Idealna za trda tla in preproge.

Motorizirana večnamenska krtača še posebej učinkovito odstranjuje zasidrano umazanijo v preprogah.

Nastavek za oblazinjenje 2 v 1

Okvir z vrtečimi ščetinami lahko odstranite s pritiskom na gumb za sprostitve.

- Mehka krtača je primerna za pohištvo s trdimi površinami
- Široka krtača se uporablja za sesanje oblazinjenega pohištva, zavese itd.

Šoba za stike

Za robove, stike, radiatorje in območja, ki so težko dostopna.

Mehka krtača

Mehka krtača ima še posebej mehke ščetine, namenjene čiščenju občutljivih površin, kot so tipkovnice, svetilke itd.

Prožna šoba za stike

Prožna šoba za stike poveča doseg. Za čiščenje težko dostopnih predelov, npr. med avtomobilskimi sedeži.

Prožna podaljševalna cev

S podaljšanjem in upogljivostjo omogoča, da dosežete in očistite težko dostopna mesta, npr. v avtomobilu.

Velika šoba za oblazinjeno pohištvo

Za čiščenje tekstilnih površin, kot so zofe, naslanjači, vzmetnice, avtosedeži itd.

Mehka motorizirana krtača (Šoba za trda tla)

Za trda tla in občutljiva lesena tla. Hkrati sesa grobo in fino umazanijo.

Transport

Akumulatorska baterija je preizkušena in transportirana/ poslana v skladu z zadevnimi predpisi za mednarodni transport.

Skladiščenje

POZOR

Vlaga in vročina

Nevarnost poškodovanja

Pakete akumulatorskih baterij hranite samo v suhih notranjih prostorih, kjer je vlažnost zraka nižja in pri temperaturi pod 20 °C.

Na zaslonu paketa akumulatorskih baterij je med skladiščenjem prikazana trenutna napolnjenost.

Nega in vzdrževanje

Splošna navodila za nego

- Napravo in plastični pribor čistite z običajnim čistilom za plastiko.

Čiščenje filtra vstopnega zraka

Napotek

Napravo lahko čistite ročno ali z napravo za čiščenje filtra.

Ročno čiščenje filtra vstopnega zraka

- 1 Izklopite napravo.
- 2 Zamani filter vstopnega zraka potegnite navzdol za ročko filtra, nato pa filter previdno iztrkajte in očistite z vlažno krpo ali tekočo vodo.

Slika M

- a Filter vstopnega zraka ponovno namestite, ko je popolnoma posušen.
- b Preverite pravilno namestitev.

Čiščenje filtra vstopnega zraka z napravo za čiščenje filtra

Napotek

Med čiščenjem filtra mora biti v posodi za prah nameščen nov filter vstopnega zraka.

- 1 Izklopite napravo.
- 2 Napravo za čiščenje filtra natakните na nastavek sesalne cevi in z ročko filtra izvalcite filter vstopnega zraka iz naprave.

Slika N

- a Potisnite zamazani filter vstopnega zraka v napravo za čiščenje filtra.
- b V posodo za prah vstavite nov filter vstopnega zraka.
- c Vključite napravo in jo pustite, da deluje v ojačenem načinu (Boost), pri tem pa vrčite stranski pokrov.

Slika O

- d Odstranite očiščeni filter vstopnega zraka iz orodja za čiščenje filtra in ga po odstranitvi novega filtra vstopnega zraka ponovno vstavite v posodo za prah.
- e Preverite pravilno namestitev filtra vstopnega zraka.

Čiščenje posode za prah in ciklonskega filtra

Napotek

Pred čiščenjem posode za prah in ciklonskega filtra izpraznite posodo za prah, glejte poglavje Konec uporabe

- 1 Izklopite napravo.
- 2 Odstranite ciklonski filter in filter vstopnega zraka.
 - a Ciklonski filter odstranite iz posode za prah tako, da ga zasukate v nasprotni smeri urnega kazalca.
 - b Odstranite ciklonski filter iz posode za prah in filter vstopnega zraka iz ciklonskega filtra.

Slika P

POZOR

Nevarnost kratkega stika

V posodi za prah in ciklonskem filtru so kabli ali kontakti za napajanje.

Pazite, da se med čiščenjem kabli oziroma kontakti ne zmočijo.

- 3 Posodo za prah in ciklonski filter očistite z mehko krtačo ali rahlo vlažno krpo

Slika Q

- 4 Očistite filter vstopnega zraka, glejte poglavje Čiščenje filtra vstopnega zraka
- 5 Vstavite suho posodo za prah in ciklonski filter s filtrom vstopnega zraka nazaj v napravo in zaprite pokrov.

Čiščenje filtra HEPA/menjava filtra HEPA

Napotek

Filter HEPA zagotavlja čist izstopni zrak.

- Očistite filter HEPA, če je vidno umazan.
 - Zamenjajte HEPA filter, če so na njem opazne poškodbe.
1. Izklopite napravo.

2. Očistite filter HEPA.

- Izvlomite pokrov filtra HEPA s filtrom HEPA iz naprave.

Slika R

POZOR

Nevarnost kratkega stika

V pokrovu filtra HEPA so kabli oz. kontakti za napajanje. Pred čiščenjem z vodo odstranite pokrov filtra HEPA, da se kabli oz. kontakti ne zmočijo.

- Filter HEPA previdno iztrkajte ali, če je zelo umazan: a) Odvijte/odstranite pokrov filtra HEPA.
- Filter HEPA očistite pod tekočo vodo. Ne drgnite in ne krtačite.
- Nato pustite, da se filter HEPA popolnoma posuši.

Slika S

- Privijte/odvijte pokrov na filtru HEPA.

POZOR

Nevarnost za zdravje

Filtri HEPA, ki jih vstavite v napravo, ko niso popolnoma suhi, so lahko gojišče za spore in plesni.

Pazite na to, da je pri namestitvi filter HEPA popolnoma suh.

- V napravo vstavite suh filter HEPA.

Slika U

Napotek

Filter HEPA je treba samo vstaviti v napravo, ker magnet poskrbi za to, da se filter HEPA samodejno zaskoči.

5. Zamenjava filtra HEPA

- Izvlomite pokrov filtra HEPA s filtrom HEPA iz naprave.

Slika R

- Odvijte/odstranite pokrov filtra HEPA in uporabljeni filter zavrzite.
- Pritrdite/privijte pokrov na nov filter HEPA.

Slika T

- Filter HEPA vstavite v napravo.

Slika U

Čiščenje večnamenske šobe

- Izklopite napravo.
- Odstranite pribor.

POZOR

Nevarnost kratkega stika

Večnamenska krtača vsebuje električne komponente.

Večnamenske krtače ne smete potopiti v vodo ali je očistiti z vlažno krpo.

- Očistite večnamensko krtačo.
 - Pokrov/držalo krtačnega valja odklenite s kovanecem ali drugim predmetom in ga odstranite.

Slika V

- Odstranite krtačni valj iz odprtine krtače v smeri puščice.

Slika W

- Umazanijo odstranite npr. s ščetko. Po potrebi lahko krtačni valj očistite pod tekočo vodo. Pred ponovno namestitvijo mora biti krtačni valj popolnoma suh.
- Odprtino krtače previdno očistite s krpo ali mehko ščetko.

Slika X

- Krtačni valj vstavite v odprtino krtače.
- Krtačni valj zaklenite s kovanecem ali drugim predmetom.

Slika Y

Pomoč pri motnjah

Motnje imajo pogosto enostaven vzrok, ki ga lahko odpravite sami s pomočjo naslednjega seznama. V primeru dvoma ali pri motnjah, ki niso navedene tukaj, stopite v stik s pooblaščenim servisno službo.

Naprava se ne zažene.

Baterija je prazna.

- Napolnite akumulatorsko baterijo.
- Akumulatorska baterija ni pravilno vstavljena.
- Akumulatorsko baterijo potisnite v ležišče tako, da se zaskoči.

Akumulatorska baterija je pokvarjena.

- Zamenjajte akumulatorsko baterijo.

Akumulatorska baterija se ne polni

Polnilni vtič/električni vtič ni pravilno priključen.

- Pravilno priključite polnilni/električni vtič.

Vtičnica je pokvarjena.

- Preverite, ali vtičnica deluje.

Uporabljajte napačen polnilnik

- Preverite, ali uporabljate pravi polnilnik.

Naprava se med delovanjem ustavi ali pa je sesalna moč šibka

Akumulatorska baterija je pregreta.

- Prekinite delo in počakajte, da se temperatura akumulatorske baterije vrne v normalno območje.

Pribor, sesalna odprtina na posodi za prah ali sesalne cevi so zamašeni.

- Zamašitev odstranite z ustreznimi orodji.

Posoda za prah je polna.

- Izpraznite posodo za prah.

Filtri so umazani.

- Očistite filtre, glejte poglavje *Nega in vzdrževanje*.

Krtačni valj je blokiran.

- Odstranite blokade.

Kontrolna lučka LED za sesalni kanal in/ali talno šobo utripa rdeče

Slika AA

Blokada v sesalnem kanalu zaradi prevelikih predmetov/delcev.

- Zamašitev odstranite z ustreznimi orodji.

Posoda za prah je polna.

- Izpraznite posodo za prah.

Filtri so umazani.

- Očistite filtre, glejte poglavje *Nega in vzdrževanje*.

Blokada v talni šobi zaradi prevelikih predmetov/delcev.

- Zamašitev odstranite z ustreznimi orodji.

Krtačni valj se je ujel npr. v dolge resice preproge.

- Dvignite napravo, da ločite talno šobo od preproge.

Neomalen hrup motorja

Pribor, sesalna odprtina na posodi za prah ali sesalne cevi so zamašeni.

- Zamašitev odstranite z ustreznimi orodji.

Tehnični podatki

Električni priključek

Napetost akumulatorja	V	25,2
Nazivna moč	W	250
Vrsta paketa akumulatorskih baterij		Li-ION
Polnilnik		30 V TEK
Model		YLS0241A-E300060
Številka dela		9.754-741.0
Nazivna napetost polnilnika	V	100 - 240

Frekwencja	Hz	50 - 60
Čas polnjenja pri popolnoma izpraznjeni bateriji	min	220
Razred zaščite		II
Podatki o zmogljivosti naprave		
Vsebina posode	l	0,8
Obratovalni čas pri polni akumulacijski bateriji pri normalnem obratovanju	min	50
Obratovalni čas pri polni akumulacijski bateriji pri maksimalnem obratovanju	min	12
Mere in mase		
Teža (brez pribora)	kg	1,7

Pridrujemo si pravico do tehničnih sprememb.

Spis treści

Wskazówki ogólne	97
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	97
Ochrona środowiska	97
Akcesoria i części zamienne	97
Gwarancja	97
Zakres dostawy	97
Opis urządzenia	97
Montaż uchwyt ścienny z funkcją ładowania	98
Uruchamianie	98
Działanie	99
Zastosowanie wyposażenia	100
Transport	100
Przechowywanie	100
Czyszczenie i konserwacja	100
Usuwanie usterek	102
Dane techniczne	102

Wskazówki ogólne



Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy przeczytać oryginalną instrukcję obsługi oraz załączone

wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Postępować zgodnie z podanymi instrukcjami. Oba zeszyty przechować do późniejszego wykorzystania lub dla następnego użytkownika.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do stosowania w gospodarstwach domowych.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do czyszczenia suchych powierzchni
- Zastosowanie niezgodne z przeznaczeniem to:
 - Odkurzanie ludzi, zwierząt, roślin lub odzieży znajdującej się na cieple.
 - Zasysanie wody lub innych cieczy.
 - Zasysanie żarzącego się popiołu, węgla, papierosów lub innych palnych bądź łatwopalnych substancji.
 - Stosowanie w pobliżu substancji wybuchowych lub wysoce łatwopalnych.

Ochrona środowiska



Materiały, z których wykonano opakowania, nadają się do recyklingu. Opakowania poddać utylizacji przyjaznej dla środowiska naturalnego.



Elektryczne i elektroniczne urządzenia zawierają cenne surowce wtórne, a często również takie części składowe jak baterie, akumulatory lub olej, które w razie niewłaściwej obsługi lub nieprawidłowej utylizacji mogą stanowić potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego. Jednak te części składowe są niezbędne do prawidłowej pracy urządzeń. Urządzeń oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać do odpadów z gospodarstw domowych.

Wskazówki dotyczące składników (REACH)

Aktualne informacje dotyczące składników można znaleźć na stronie: www.kaercher.com/REACH

Akcesoria i części zamienne

Należy stosować tylko oryginalne akcesoria i części zamienne, ponieważ gwarantują one bezpieczną i bezawaryjną pracę urządzenia.

Informacje dotyczące akcesoriów i części zamiennych można znaleźć na stronie www.kaercher.com.

Gwarancja

W każdym kraju obowiązują warunki gwarancji określone przez dystrybutora. Ewentualne usterek urządzenia usuwane są w okresie gwarancji bezpłatnie, o ile spowodowane są błędem materiałowym lub produkcyjnym. W sprawach napraw gwarancyjnych prosimy kierować się z dowodem zakupu do dystrybutora lub do autoryzowanego punktu serwisowego.

(Adres znajduje się na odwrocie)

Zakres dostawy

Zakres dostawy urządzenia jest przedstawiony na opakowaniu. Podczas rozpakowywania urządzenia należy sprawdzić, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie elementy. W przypadku stwierdzenia braków w akcesoriach lub szkód powstałych w transporcie należy zwrócić się do dystrybutora.

Opis urządzenia

W zależności od wybranego modelu występują różnice w wyposażeniu. Specyficzne wyposażenie jest opisane na opakowaniu urządzenia.

Ilustracje stroną z grafikami.

Wzrostek A

- 1 Kontrolka LED funkcji Boost
- 2 Kontrolka LED akumulatora/komunikat o błędzie akumulatora
- 3 Kontrolka LED usterki dyszy podłogowej
- 4 Kontrolka LED usterki kanału ssącego
- 5 * Filtr HEPA
- 6 Przycisk funkcji Boost (zwiększenie mocy ssania) / osłona filtra HEPA
- 7 Włącznik/wyłącznik z dźwignią blokującą
- 8 Uchwyt
- 9 Wymienny akumulator
- 10 Przycisk odblokowujący akumulator

- ① Filtr wlotowy powietrza
- ② Pokrywa pojemnika na kurz
- ③ Pojemnik na kurz
- ④ Przycisk odblokowujący pokrywę pojemnika na kurz
- ⑤ Króciec ssawny pojemnika na kurz
- ⑥ Zmotoryzowana szczotka elektryczna z uniwersalnym wałkiem szczotki i oświetleniem LED
- ⑦ Rura ssąca
- ⑧ Dysza do fug
- ⑨ Dysza do tapicerki 2 w 1
- ⑩ Uchwyt ścienny z funkcją ładowania
- ⑪ Ładowarka
- ⑫ ** Filtr wlotowy powietrza (2x)
- ⑬ ** Narzędzie do czyszczenia filtra
- ⑭ ** Wymienny akumulator (2x)

* Filtr higieniczny HEPA (EN 1822:1998)

** VC 6 Cordless Premium ourFamily

Montaż uchwyt ścienny z funkcją ładowania

W zakresie dostawy znajduje się uchwyt ścienny z funkcją ładowania, które umożliwiają prawidłowe przechowywanie odkurzacza i akcesoriów.

Wskazówka

Zamontować uchwyt ścienny w odpowiednim miejscu za pomocą dostarczonych śrub i kołków.

W celu bezpiecznego przechowywania urządzenia dolne łącze śrubowe uchwyty ściennego powinno znajdować się w odległości 0,83-0,85 m od podłogi.

Rysunek F

UWAGA

Szkody materialne z powodu nieprawidłowego montażu

Nieprawidłowy montaż może spowodować upadek, którego konsekwencją będzie uszkodzenie zarówno urządzenia, jak i podłogi.

Do montażu na ścianie należy użyć odpowiednich narzędzi montażowych.

Podczas wyboru elementów mocujących uwzględnić wagę urządzenia i nośność miejsca montażu.

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo porażenia prądem i odniesienia obrażeń

Należy upewnić się, że w ścianie wokół miejsca montażu nie ma kabli elektrycznych, rur wodnych ani gazowych.

Uruchamianie

Montaż akcesoriów

Wskazówka

Szczotka wielofunkcyjna jest napędzana dodatkowo przez własny zintegrowany silnik, dlatego musi być zawsze podłączona bezpośrednio do urządzenia ręcznego lub rury ssącej w celu zapewnienia zasilania.

Wszystkie inne akcesoria mogą być również używane bezpośrednio z urządzeniem ręcznym lub z rurą ssącą w celu zwiększenia zasięgu.

- Nasunąć rurę ssącą na króciec ssawny pojemnika na kurz aż do słyszalnego zatrzaśnięcia.
- Naciśnąć przycisk odblokowujący i zdjąć rurę ssącą z króćca ssawnego.

Rysunek B

- Nasunąć dyszę podłogową na rurę ssącą aż do słyszalnego zatrzaśnięcia.
- Naciśnąć przycisk odblokowujący i zdjąć dyszę podłogową z rury ssącej.

Rysunek C

- Akcesoria, takie jak np. dyszę do fug, należy nasunąć na króciec ssący pojemnika na kurz lub rurę ssącą aż do słyszalnego zatrzaśnięcia.

Rysunek D

Montaż akumulatora

UWAGA

Zabrudzone styki

Uszkodzenie urządzenia i akumulatora

Przed zamontowaniem sprawdzić czystość i ewentualnie wyczyścić oprawę akumulatora i styki.

Wskazówka

Stosować tylko całkowicie naładowane akumulatory.

1. Wsunąć akumulator do uchwytu aż do słyszalnego zablokowania.

Rysunek E

Ładowanie akumulatora

Wskazówka

Urządzenie jest dostarczane bez naładowanego akumulatora. Przed pierwszym uruchomieniem należy całkowicie naładować akumulator.

Należy przestrzegać załączonych wskazówek bezpieczeństwa dotyczących odkurzaczy bezprzewodowych.

Wskazówka

Akumulator można naładować razem z urządzeniem lub osobno (np. w wersji z dodatkowym akumulatorem).

Wskazówka

Szczegółowy opis wskaźników LED patrz rozdział Wskaźnik LED

1. Ładowanie akumulatora razem z urządzeniem.

- Aby naładować urządzenie, należy je zamocować w uchwycie ściennym z funkcją ładowania, należącem do zakresu dostawy.

Rysunek F

2. Ładowanie akumulatora osobno.

- Umieścić akumulator na płaskiej, bezpiecznej powierzchni, aby go naładować.

UWAGA

Szkody materialne z powodu nieprawidłowego przechowywania akumulatora

Nieprawidłowe przechowywanie podczas ładowania może spowodować np. upadek akumulatora lub uszkodzenie powierzchni wrażliwych na ciepło.

Należy upewnić się, że ładowanie osobnego akumulatora odbywa się na płaskiej, równej i niewrażliwej na ciepło powierzchni.

Ponadto podczas ładowania na akumulator nie należy kłaść żadnych przedmiotów (np. tkanin ani papieru).

3. Podłączyć ładowarkę do gniazda wtykowego.

Włożyć wtyczkę do gniazda ładowania uchwytu ściennego / akumulatora.

W zależności od stanu akumulatora podczas procesu ładowania 3 kontrolki LED migają lub świecą się na zielono.

Rysunek G

4. Gdy urządzenie jest w pełni naładowane, wszystkie 3 kontrolki LED świecą się na zielono przez 2 minuty, a następnie gasną.
Wyjąć ładowarkę z gniazda wtykowego / kabel ładujący z gniazda ładowania akumulatora oraz gniazda wtykowego.

Rysunek H

5. Wyjąć urządzenie z uchwytu ściennego lub włożyć akumulator do urządzenia, patrz rozdział *Montaż akumulatora*

Urządzenie jest gotowe do użycia.

Wymywanie akumulatora

⚠ OSTRZEŻENIE

Niekontrolowany rozruch

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń

Wyjąć akumulator z urządzenia przed wykonaniem prac konserwacyjnych i pielęgnacyjnych lub jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

1. Nacisnąć przycisk odblokowujący.
2. Wyjąć akumulator z urządzenia.

Rysunek I

Działanie

Wskaźnik LED

Diody LED na głowicy urządzenia i akumulatorze wyświetlają informacje o stanie akumulatora, trybie Boost i komunikatach o błędach.

Poziom naładowania akumulatora można odczytać zarówno na 3 zielonych diodach LED na urządzeniu, jak również na 3 zielonych diodach LED na akumulatorze. Patrz rysunek A na stronie z grafiką i rozdział *Opis urządzenia*

Poziom naładowania akumulatora

Dioda LED	Czas świecenia	Znaczenie
1. Dioda LED miga na zielono	1 s wł. / 1 s wył.	Akumulator naładowany poniżej 7,5%
1. Dioda świeci się na zielono	stale	Akumulator naładowany poniżej 40 %
1. i 2. dioda LED świeci się na zielono	stale	Akumulator naładowany poniżej 70 %
3 diody LED świecą się na zielono	stale	Akumulator naładowany w ponad 70%
3 diody LED migają na zielono	125 ms wł. / 125 ms wył.	Błąd akumulatora, po 30 s sygnał gaśnie

Postęp ładowania akumulatora można odczytać zarówno na 3 zielonych diodach LED na urządzeniu, jak również na 3 zielonych diodach LED na akumulatorze.

Diody LED świecą się tylko wtedy, gdy akumulator jest prawidłowo zamontowany.

Podczas ładowania

Dioda LED	Czas świecenia	Znaczenie
1. dioda LED miga na zielono	0,2 s od wyłączenia do włączenia / 0,6 s wł. / 0,2 s od włączenia do wyłączenia / 1 s wył.	Akumulator się ładuje, bateria jest naładowana poniżej 40%
1. dioda LED świeci się na zielono 2. dioda LED miga na zielono	stale 0,2 s od wyłączenia do włączenia / 0,6 s wł. / 0,2 s od włączenia do wyłączenia / 1 s wył.	Akumulator się ładuje, bateria jest naładowana poniżej 70 %
1. i 2. dioda LED świeci się na zielono 3. dioda LED miga na zielono	stale 0,2 s od wyłączenia do włączenia / 0,6 s wł. / 0,2 s od włączenia do wyłączenia / 1 s wył.	Akumulator się ładuje, bateria jest naładowana poniżej 99 %
3 diody LED świecą się na zielono	2 min światło ciągłe, potem wył.	Akumulator w pełni naładowany

Komunikat o błędzie

Dioda LED	Czas świecenia	Znaczenie
Dioda LED kanału ssącego miga na czerwono	125 ms wł. / 125 ms wył.	Zablokowany kanał ssący
Dioda LED dyszy podłogowej miga na czerwono	125 ms wł. / 125 ms wył.	Zablokowana dysza podłogowa

Patrz też rozdział *Usuwanie usterek*

Tryb boost

Dioda LED	Czas świecenia	Znaczenie
Półprzebiegielki LED świeci	stale	Tryb Boost włączony

Wymiana akcesoriów

Wymienić akcesoria, patrz rozdział *Montaż akcesoriów*

Ssanie

1. Zamontować wymagane akcesoria, patrz rozdział *Montaż akcesoriów*.
2. Włączyć urządzenie w zależności od stopnia zanieczyszczenia:
 - Nacisnąć włącznik/wyłącznik i przytrzymać naciśnięty podczas pracy.
 - lub
 - Obrócić dźwignię blokującą, aby przełączyć urządzenie bezpośrednio na tryb pracy ciągłej.

Rysunek J

3. W razie potrzeby nacisnąć przycisk Boost, aby zwiększyć wchłanianie kurzu.

Rysunek K

Wskazówka

Po wyłączeniu urządzenia funkcja Boost zostaje automatycznie dezaktywowana.

Funkcję Boost można wyłączyć również poprzez ponowne naciśnięcie przycisku Boost.

Zakończenie pracy

1. Wyłączyć urządzenie.
Zwolnić włącznik/wyłącznik lub dezaktywować dźwignię blokującą.

Wskazówka

Aby zapewnić optymalną wydajność ssania, należy opróżnić pojemnik na kurz i wyczyścić filtr wlotowy powietrza po każdym użyciu.

Opróżnić pojemnik na kurz najpóźniej po osiągnięciu oznaczenia „MAX”.

2. Zdemontować rurę ssącą lub akcesoria.
3. Opróżnić pojemnik na kurz do kosza na śmieci.
 - a Nacisnąć przycisk odblokowujący.
Otwiera się kłapa pojemnika na kurz.
 - b Opróżnić pojemnik na kurz.

Rysunek L

4. W celu zamknięcia należy nacisnąć kłapę pojemnika na kurz do góry aż do jej zablokowania.
5. Wyczyścić filtr wlotowy powietrza, patrz rozdział **Czyszczenie filtra wlotowego powietrza**
6. Przymocować urządzenie do uchwyty ściennego z funkcją ładowania.

Rysunek F

7. Przechować akcesoria.

Rysunek Z

8. Naładować urządzenie z akumulatorem lub sam akumulator, patrz rozdział **Ładowanie akumulatora**.

Zastosowanie wyposażenia

Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania

- Na opakowaniu urządzenia pokazano, jakie akcesoria wchodzą w zakres dostawy.
- Akcesoria, które nie znajdują się w opakowaniu, można nabyć u dystrybutora KERCHER lub na stronie www.kaercher.com.
- Przetestować akcesoria w niewidocznym miejscu, zanim zostanie ono użyte na wrażliwej powierzchni.
- Postępować zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi czyszczenia.
- Podłączyć zmotoryzowaną dyszę elektryczną do rury ssącej lub urządzenia ręcznego.
- Inne akcesoria, takie jak np. dysza do fug, należy również podłączyć do urządzenia ręcznego lub nasać bezpośrednio na rurę ssącą w celu zwiększenia zasięgu.

Zmotoryzowana szczotka wielofunkcyjna

Idealna do twardych podłóg i dywanów. Zmotoryzowana szczotka wielofunkcyjna skutecznie usuwa uporczywe zabrudzenia z frezdlí dywanowych.

Dysza do tapicerki 2 w 1

Ramkę z otaczającym ją włosiem można zdjąć po naciśnięciu przycisku odblokowującego.

- Miękka szczotka idealnie nadaje się do mebli o twardych powierzchniach
- Szeroka szczotka służy do odkurzania mebli tapicerowanych, zasłon itp.

Dysza do fug

Do krawędzi, szczelin, grzejników i trudno dostępnych miejsc.

Miękka szczotka

Miękka szczotka ma szczególnie miękkie włosie, przeznaczone do czyszczenia delikatnych powierzchni, takich jak klawiatury, lampy itp.

Elastyczna dysza do fug

Elastyczna dysza do fug zwiększa zasięg odkurzania. Do czyszczenia trudno dostępnych miejsc, takich jak przestrzeń między fotelami samochodowymi.

Elastyczny wąż przedłużający

Dzięki zastosowaniu elastycznego węża przedłużającego można wyczyścić nawet trudno dostępne obszary np. w samochodzie.

Duża ssawka do tapicerki

Do czyszczenia powierzchni tekstylnych, takich jak sofy, fotele, materace, fotele samochodowe itp.

Miękka szczotka zmotoryzowana (Dysza do twardych podłóg)

Do twardych podłóg i delikatnych podłóg drewnianych. Pochłania jednocześnie większe i mniejsze zabrudzenia.

Transport

Akumulator został sprawdzony zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi przewozów międzynarodowych i można go transportować / wysłać.

Przechowywanie

UWAGA

Wilgoć i wysoka temperatura

Niebezpieczeństwo uszkodzenia

Przechowywać zestawy akumulatorów tylko w pomieszczeniach o niskiej wilgotności powietrza i temperaturze poniżej 20°C.

Wyświetlacz zestawu akumulatorów pokazuje podczas przechowywania aktualny poziom naładowania.

Czyszczenie i konserwacja

Ogólne instrukcje dotyczące pielęgnacji

- Urządzenie i akcesoria z tworzywa sztucznego czyścić środkami do czyszczenia tworzywa sztucznego, dostępnym na rynku.

Czyszczenie filtra wlotowego powietrza

Wskazówka

Urządzenie można wyczyścić ręcznie lub za pomocą urządzenia do czyszczenia filtra.

Ręczne czyszczenie filtra wlotowego powietrza

- 1 Wyłączyć urządzenie.
- 2 Pociągnąć zabrudzony filtr wlotowy powietrza w dół za uchwyt filtra, ostrożnie go wytrzeć i wyczyścić wilgotną szmatką lub pod bieżącą wodą.

Rysunek M

- a Z powrotem zamontować osuszony filtr wlotowy powietrza.
- b Sprawdzić właściwe osadzenie.

Czyszczenie filtra wlotowego powietrza za pomocą urządzenia do czyszczenia filtra

Wskazówka

Podczas czyszczenia filtra w pojemniku na kurz należy umieścić nowy filtr wlotowy powietrza.

- 1 Wyłączyć urządzenie.
- 2 Nasunąć urządzenie do czyszczenia filtra na króciec rury ssącej i wyjąć filtr wlotowy powietrza z urządzenia za uchwyt filtra.

Rysunek N

- a Wsunąć zanieczyszczony filtr wlotowy powietrza do urządzenia do czyszczenia filtra.
- b Włożyć nowy filtr wlotowy powietrza do pojemnika na kurz.
- c Włączyć urządzenie i pozwolić mu pracować w trybie Boost, obracając w tym celu boczną pokrywę.

Rysunek O

- d Wyjąć wyczyszczony filtr wlotowy powietrza z urządzenia do czyszczenia filtra i włożyć go z powrotem do pojemnika na kurz po wyjęciu nowego filtra wlotowego powietrza.
- e Sprawdzić, czy filtr wlotowy powietrza jest prawidłowo zamontowany.

Czyszczenie pojemnika na kurz i filtra cyklonowego

Wskazówka

Przed wyczyszczeniem pojemnika na kurz i filtra cyklonowego należy opróżnić pojemnik na kurz, patrz rozdział *Zakończenie pracy*

- 1 Wyłączyć urządzenie.
- 2 Wyjąć filtr cyklonowy i filtr wlotowy powietrza.
 - a Wyjąć filtr cyklonowy z pojemnika na kurz, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
 - b Wyjąć filtr cyklonowy z pojemnika na kurz, a filtr wlotowy powietrza z filtra cyklonowego.

Rysunek P

UWAGA

Niebezpieczeństwo zwarcia

W pojemniku na kurz i filtrze cyklonowym znajdują się kable lub zasilające.

Należy upewnić się, że do kabli lub styków nie dostanie się woda podczas czyszczenia.

- 3 Wyczyścić pojemnik na kurz i filtr cyklonowy miękką szmatką lub lekko wilgotną szmatką

Rysunek Q

- 4 Wyczyścić filtr wlotowy powietrza, patrz rozdział *Czyszczenie filtra wlotowego powietrza*
- 5 Umieścić suchy pojemnik na kurz i filtr cyklonowy z filtrem wlotowym powietrza z powrotem w urządzeniu i zamknąć klapę.

Czyszczenie filtra HEPA / wymiana filtra HEPA

Wskazówka

Filtr HEPA zapewnia czyste powietrze wylotowe.

- Wyczyścić filtr HEPA w przypadku widocznego zabrudzenia.
- Wymienić filtr HEPA w przypadku widocznego uszkodzenia.

1. Wyłączyć urządzenie.
2. **Wymiana filtra HEPA**
 - a Wyjąć pokrywę filtra HEPA razem z filtrem HEPA z urządzenia.

Rysunek R

UWAGA

Niebezpieczeństwo zwarcia

Do zasilania służą kable lub styki zamontowane w pokrywie filtra HEPA.

Przed wyczyszczeniem wodą należy zdjąć pokrywę z filtra HEPA, aby nie zamoczyć kabli ani styków.

3. Ostrożnie wytrzeć filtr HEPA lub w razie silnego zabrudzenia:
 - a Odkręcić / zdjąć pokrywę filtra HEPA.
 - b Wyczyścić filtr HEPA pod bieżącą wodą. Nie trzeć ani nie szczotkować.
 - c Następnie pozostawić filtr HEPA do całkowitego wyschnięcia.
- Rysunek S**
- d Zamocować / nakręcić pokrywę na filtr HEPA.

UWAGA

Zagrożenie dla zdrowia

Wilgotne filtry HEPA, które zostaną włożone do urządzenia, mogą być pożywką dla zarodników i pleśni. Podczas montażu należy upewnić się, że filtr HEPA jest całkowicie suchy.

4. Włożyć suchy filtr HEPA do urządzenia.

Rysunek U

Wskazówka

Filtr HEPA wystarczy włożyć do urządzenia, gdyż magnes umożliwia jego automatyczne zatrzaśnięcie.

5. **Wymiana filtra HEPA**

- a Wyjąć pokrywę filtra HEPA razem z filtrem HEPA z urządzenia.

Rysunek R

- b Odkręcić / zdjąć pokrywę filtra HEPA i zutylizować zużyty filtr.
- c Zamocować / nakręcić pokrywę na nowy filtr HEPA.

Rysunek T

6. Włożyć filtr HEPA do urządzenia.

Rysunek U

Czyszczenie dyszy wielofunkcyjnej

1. Wyłączyć urządzenie.
2. Zdemontować akcesoria.

UWAGA

Niebezpieczeństwo zwarcia

Szczotka wielofunkcyjna zawiera elementy elektryczne. Szczotki wielofunkcyjnej nie wolno zanurzać w wodzie ani czyścić wilgotną szmatką.

3. Wyczyścić szczotkę wielofunkcyjną.
 - a Odblokować pokrywę/uchwyt wałek szczotki za pomocą monety lub innego przedmiotu, a następnie zdemontować je.

Rysunek V

- b Wyjąć wałek szczotki z otworu szczotki zgodnie z kierunkiem strzałki.

Rysunek W

- c Usunąć zanieczyszczenia np. za pomocą szczotki. W razie potrzeby wałek szczotki można wyczyścić pod bieżącą wodą.

Wałek szczotki musi być suchy przed ponowną instalacją.

- d Ostrożnie wyczyścić otwór szczotki za pomocą ściereczki lub miękkiej szczotki.

Rysunek X

- e Włożyć wałek szczotki w otwór szczotki.
- f Zablokować wałek szczotki za pomocą monety lub innego przedmiotu.

Rysunek Y

Usuwanie usterek

Usterki mają często proste przyczyny, które można usunąć samodzielnie, korzystając z poniższego przeglądu. W razie wątpliwości lub wystąpienia usterek innych niż wymienione należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

Urządzenie nie włącza się

Akumulator jest rozładowany.

- Naładować akumulator.

Akumulator jest nieprawidłowo włożony.

- Wsunąć akumulator do uchwytu, aż do zablokowania.

Akumulator jest uszkodzony.

- Wymienić akumulator.

Akumulator nie jest ładowany

Wtyczka ładowania/wtyczka sieciowa nie jest prawidłowo podłączona.

- Prawidłowo podłączyć wtyczkę ładowania/wtyczkę sieciową.

Gniazdo wtykowe jest uszkodzone.

- Sprawdzić, czy gniazdo wtykowe działa.

Stosowana jest niewłaściwa ładowarka

- Sprawdzić, czy stosowana jest właściwa ładowarka.

Urządzenie zatrzymuje się podczas pracy lub występuje słaba moc ssania

Akumulator jest przegrzany.

- Przerwać pracę i zaczekać, aż temperatura akumulatora znajdzie się ponownie w normalnym zakresie.

Aksesoria, otwór ssący w pojemniku na kurz lub rury ssące są zatkane.

- Udrożnić przy pomocy odpowiedniego środka pomocniczego.

Pojemnik na kurz jest pełny.

- Opróżnić pojemnik na kurz.

Filtry są zanieczyszczone.

- Wyczyścić filtry, patrz rozdział *Czyszczenie i konserwacja*.

Wątek szczotki jest zablokowany.

- Usunąć blokady.

Kontrolka LED kanału ssącego i/lub dyszy podłogowej miga na czerwono

Rysunek AA

Zablokowanie kanału ssącego przez duże przedmioty/cząsteczki.

- Udrożnić przy pomocy odpowiedniego środka pomocniczego.

Pojemnik na kurz jest pełny.

- Opróżnić pojemnik na kurz.

Filtry są zanieczyszczone.

- Wyczyścić filtry, patrz rozdział *Czyszczenie i konserwacja*.

Zablokowanie dyszy podłogowej przez duże przedmioty/cząsteczki.

- Udrożnić przy pomocy odpowiedniego środka pomocniczego.

Wątek szczotki zaplątał się np. w długie frędzle dywanowe.

- Należy podnieść urządzenie, aby oddzielić dyszę podłogową od dywanu.

Nieprawidłowe odgłosy silnika

Aksesoria, otwór ssący w pojemniku na kurz lub rury ssące są zatkane.

- Udrożnić przy pomocy odpowiedniego środka pomocniczego.

Dane techniczne

Przyłącze elektryczne

Napięcie akumulatora	V	25,2
Moc znamionowa	W	250
Typ zestawu akumulatorów		Li-ION
Ładowarka		30 V TEK
Model		YLS0241A-E300060
Numer części		9.754-741.0
Napięcie znamionowe ładowarki	V	100 - 240
Częstotliwość	Hz	50 - 60
Czas ładowania całkowicie rozładowanego akumulatora	min	220
Klasa ochrony		 II

Wydajność urządzenia

Pojemność zbiornika	l	0,8
Czas pracy przy w pełni naładowanym akumulatorze - w zwykłym trybie pracy	min	50
Czas pracy przy w pełni naładowanym akumulatorze w maksymalnym trybie pracy	min	12

Wymiary i masa

Ciężar (bez akcesoriów)	kg	1,7
-------------------------	----	-----

Zmiany techniczne zastrzeżone.

Cuprins

Indicații generale.....	102
Utilizarea conform destinației.....	103
Protecția mediului.....	103
Accesorii și piese de schimb.....	103
Garanție.....	103
Set de livrare.....	103
Descrierea aparatului.....	103
Montarea suportului de perete cu stația de încărcare.....	103
Punerea în funcțiune.....	104
Regim.....	104
Utilizarea accesoriilor.....	105
Transportul.....	106
Depozitarea.....	106
Îngrijirea și întreținerea.....	106
Remediarea defecțiunilor.....	107
Date tehnice.....	108

Indicații generale



Înainte de prima utilizare a aparatului, citiți aceste instrucțiuni de utilizare originale și indicațiile de siguranță aferente.

Respectați aceste instrucțiuni.

Păstrați ambele manuale pentru utilizarea ulterioară sau pentru viitorul posesor.

Utilizarea conform destinației

- Utilizați aparatul exclusiv pentru uzul casnic.
- Aparatul este destinat exclusiv curățării suprafețelor uscate
- Utilizarea neconformă este considerată:
 - Aspirarea persoanelor, a animalelor, a plantelor sau a articolelor de îmbrăcăminte de pe corp.
 - Absorbția apei sau a altor lichide.
 - Aspirarea cenușii strălucitoare, a cărbunelui, a țigărilor sau a altor substanțe inflamabile, respectiv ușor inflamabile.
 - Utilizarea în vecinătatea substanțelor explozive sau ușor inflamabile.

Protecția mediului



Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să eliminați ambalajele în mod ecologic.



Aparatele electrice și electronice conțin materiale reciclabile prețioase și, uneori, componente precum baterii, acumulatori sau uleiuri, care, în cazul utilizării incorecte sau al eliminării

necorespunzătoare, pot reprezenta un potențial pericol pentru sănătatea oamenilor și pentru mediul înconjurător. Pentru funcționarea corectă a aparatului, aceste componente sunt necesare. Aparatele marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate la gunoierul menajer.

Observații referitoare la materialele conținute (REACH)

Informații actuale referitoare la materialele conținute puteți găsi la adresa: www.kaercher.com/REACH

Accesorii și piese de schimb

Utilizați numai accesoriile originale și piese de schimb originale; ele asigură funcționarea în siguranță și fără avarii a aparatului.

Informații despre accesorii și piesele de schimb se găsesc la adresa www.kaercher.com.

Garanție

În fiecare țară sunt valabile condițiile de garanție publicate de distribuitorul nostru din țara respectivă. Eventuale defecțiuni ale acestui aparat, care survin în perioada de garanție și care sunt rezultatul unor defecte de fabricație sau de material, vor fi remediate gratuit. Pentru a putea beneficia de garanție, prezentați-vă cu chitanța de cumpărare la magazin sau la cea mai apropiată unitate de service autorizată.

(Pentru adresă, consultați pagina din spate)

Set de livrare

Setul de livrare a aparatului este ilustrat pe ambalaj. La despachetare, verificați dacă conținutul este complet. Informații imediat distribuitorul dacă lipsesc accesorii sau dacă există deteriorări provocate în timpul transportului.

Descrierea aparatului

În funcție de modelul selectat, există diferențe în echipare. Echiparea specifică este descrisă pe ambalajul dispozitivului.

Pentru imagini, consultați pagina de grafice.

Figura A

- ① Lampă indicatoare cu LED funcție Boost
- ② Lampă indicatoare cu LED acumulator/mesaj de eroare acumulator

- ③ Lampă indicatoare cu LED defecțiune la duza de podea
- ④ Lampă indicatoare cu LED defecțiune la canalul de aspirație
- ⑤ * Filtru HEPA
- ⑥ Buton funcție Boost (putere de aspirație crescută) / capac filtru HEPA
- ⑦ Comutator pornire/oprire cu manetă de blocare
- ⑧ Mâner
- ⑨ Acumulator înlocuibil
- ⑩ Buton de deblocare a acumulatorului
- ⑪ Filtru de admisie a aerului
- ⑫ Clapeta capacului recipientului de praf
- ⑬ Recipient de praf
- ⑭ Buton de eliberare a clapetei capacului recipientului de praf
- ⑮ Ștuțuri de aspirare recipient de praf
- ⑯ Perie electrică motorizată cu rolă universală pentru perie și iluminare cu LED
- ⑰ Tub de aspirare
- ⑱ Duze pentru crăpături
- ⑲ Duza de tapițerie 2 în 1
- ⑳ Suport de perete cu funcție de încărcare
- ㉑ Încărcător
- ㉒ ** Filtru de admisie a aerului (2x)
- ㉓ ** Instrument de curățare a filtrului
- ㉔ ** Acumulator detașabil (2x)

* Filtru de igienă HEPA (EN 1822:1998)

** VC 6 Cordless Premium ourFamily

Montarea suportului de perete cu stația de încărcare

Livrarea include un suport de perete cu stație de încărcare pentru depozitarea ordonată a aspiratorului și a accesoriorilor.

Indicație

Montați suportul de perete într-o locație adecvată folosind șuruburile și diblurile furnizate.

Pentru depozitarea în siguranță a aparatului, fixarea cu șurub înfundează a suportului de perete trebuie plasată la 0,83-0,85 m de podea.

Figura F

ATENȚIE

Pagube materiale cauzate de montajul incorect

În cazul unei montări incorecte, căderea poate deteriora atât dispozitivul, cât și pardoseala.

Utilizați unealta de montare adecvată pentru montarea pe perete.

Când selectați elementele de fixare, țineți cont de greutatea aparatului și de capacitatea de încărcare a locului de instalare.

⚠️ AVERTIZARE

Pericol de electrocutare și rănire

Asigurați-vă că nu există cabluri electrice, conducte de apă sau gaze în perete în jurul zonei de montare.

Punerea în funcțiune

Montarea accesoriilor

Indicație

Peria multifuncțională este, de asemenea, acționată de propriul său motor integrat și, prin urmare, trebuie conectată întotdeauna direct la dispozitivul portabil sau la tubul de aspirație pentru a asigura alimentarea cu energie electrică.

Toate celelalte accesorii pot fi folosite și direct cu dispozitivul portabil sau cu tubul de aspirație pentru a mări autonomia.

- Împingeți tubul de aspirație pe ștuțul de aspirare al recipientului de praf până când se fixează audibil în poziție.
- Apăsăți butonul de eliberare și scoateți tubul de aspirație din ștuțul de aspirare.

Figura B

- Împingeți duza de podea pe tubul de aspirație până când se fixează audibil în poziție.

- Apăsăți butonul de eliberare și scoateți duza de podea din tubul de aspirație.

Figura C

- Accesorii, cum ar fi duza pentru crăpături de la ștuțul de aspirație al recipientului de praf sau al tubului de aspirație, până când se fixează audibil în poziție.

Figura D

Montarea acumulatorului

ATENȚIE

Contacte murdare

Deteriorări ale aparatului și acumulatorului

Înainte de montare, verificați suportul acumulatorului și contactele cu privire la murdărie și, dacă este cazul, curățați-le.

Indicație

Folosii numai acumulatori încărcăți complet.

1. Împingeți acumulatorul în suport, până când se înclichetează cu un sunet.

Figura E

Încărcarea acumulatorului

Indicație

Aparatul este livrat fără acumulator încărcat. Încărcați complet acumulatorul înainte de a-l utiliza pentru prima dată.

Vă rugăm să respectați instrucțiunile de siguranță anexate pentru aspiratoarele cu acumulatori.

Indicație

Acumulatorul poate fi încărcat cu dispozitivul sau separat (de exemplu, pentru variantele cu acumulator suplimentar).

Indicație

Pentru o descriere detaliată a afișajelor cu LED-uri, consultați capitolul Afișaje LED

1. Încărcați acumulatorul cu aparatul.
 - Pentru încărcare, atașați-l aparatul la suportul de perete cu funcția de încărcare inclusă în livrare.

Figura F

2. Încărcați separat acumulatorul.

- Pentru încărcare, așezați acumulatorul pe o suprafață plană și sigură.

ATENȚIE

Daune materiale datorate depozitării incorecte a acumulatorului

Depozitarea incorectă în timpul încărcării poate duce la deteriorarea acumulatorului, de exemplu, căderea sau deteriorarea suprafețelor sensibile la căldură.

Asigurați-vă că încărcarea acumulatorului separat are loc pe o suprafață plană, netedă și insensibilă la căldură.

Mai mult, acumulatorul nu trebuie acoperit cu obiecte (de ex. materiale sau hârtii) în timp ce este încărcat.

3. Introduceți încărcătorul într-o priză.

Introduceți conectorul în mufa de încărcare a suportului de perete / acumulatorului.

În funcție de starea acumulatorului, cele 3 lămpi indicatoare cu LED clipesc, respectiv se aprind în verde în timpul procesului de încărcare.

Figura G

4. Când dispozitivul este complet încărcat, toate cele 3 lămpi indicatoare cu LED se aprind permanent în verde timp de 2 minute și apoi se sting.

Scoateți încărcătorul din priză / cablul de încărcare din mufa de încărcare și priză.

Figura H

5. Scoateți aparatul din suportul de perete, respectiv introduceți acumulatorul în aparat, consultați capitolul Montarea acumulatorului

Aparatul este gata de funcționare.

Scoateți setul de acumulatori

⚠️ AVERTIZARE

Pornire necontrolată

Pericol de rănire

Scoateți acumulatorul din aparat înainte de lucrări de întreținere și îngrijire sau dacă aparatul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

1. Apăsăți butonul de deblocare.
2. Scoateți acumulatorul din aparat.

Figura I

Regim

Afișaje LED

LED-urile de pe partea superioară a aparatului și de pe acumulator afișează informații despre starea acumulatorului, modul Boost și mesajele de eroare.

Starea de încărcare a acumulatorului poate fi citită atât de pe cele 3 LED-uri verzi de pe aparat, cât și de pe cele 3 LED-uri verzi de pe acumulator.

A se vedea figura A din pagina de grafice și capitolul

Descrierea aparatului

Stare de încărcare acumulator

Semnalizarea	Durata iluminării	Semnificație
1. LED-ul luminează intermitent verde	1 s pornit / 1 s oprit	Acumulatorul încărcat sub 7,5%
1. Ledul luminează permanent verde	permanent	Acumulatorul încărcat sub 40 %
LED-urile 1 și 2 luminescă verde	permanent	Acumulatorul încărcat sub 70 %
Cele 3 LED-uri luminescă verde	permanent	Acumulatorul încărcat peste 70%

Stare de încărcare acumulator

Semnalizarea	Durata iluminării	Semnificație
3 LED-uri clipește verde	125 ms pornit / 125 ms oprit	Eroare acumulator, după 30 s, semnalul se stinge

Progresul la încărcarea acumulatorului poate fi citit atât de pe cele 3 LED-uri verzi de pe aparat, cât și de pe cele 3 LED-uri verzi de pe acumulator. LED-urile se aprind numai atunci când acumulatorul este montat corect.

În timpul încărcării

Semnalizarea	Durata iluminării	Semnificație
1. LED-ul luminează intermitent verde	0,2 s de la oprit la pornit / 0,6 s pornit / 0,2 s de la pornit la oprit / 1 s oprit	Acumulatorul se încarcă, bateria este încărcată sub 40%
1. Ledul luminează permanent verde 2. LED-ul luminează intermitent verde	permanent 0,2 s de la oprit la pornit / 0,6 s pornit / 0,2 s de la pornit la oprit / 1 s oprit	Acumulatorul se încarcă, bateria este încărcată sub 70 %
LED-ul 1 și 2 luminează verde 3. LED-ul luminează intermitent verde	permanent 0,2 s de la oprit la pornit / 0,6 s pornit / 0,2 s de la pornit la oprit / 1 s oprit	Acumulatorul se încarcă, bateria este încărcată sub 99 %
Sunt aprinse 3 LED-uri cu verde	2 minute lumină constantă, apoi se stinge	Acumulatorul este complet încărcat

Mesaj de eroare

Semnalizarea	Durata iluminării	Semnificație
LED-ul canalului de aspirație clipește roșu	125 ms pornit / 125 ms oprit	Canal de aspirație blocat
LED-ul duzei de podea clipește roșu	125 ms pornit / 125 ms oprit	Duza de podea blocată
Vezi și capitolul	<i>Remedierea defecțiunilor</i>	

Modul Boost

Semnalizarea	Durata iluminării	Semnificație
Semi-inelul LED se aprinde verde	permanent	Modul Boost activat

Schimbarea accesoriilor

Pentru schimbarea accesoriilor, vezi capitolul *Montarea accesoriilor*

Aspirarea

1. Montați accesoriile dorite, vezi capitolul *Montarea accesoriilor*.
2. Porniți aparatul, în funcție de cerințele de curățare:

- Apăsăți comutatorul de pornire / oprire și mențineți-l apăsat în timpul funcționării.

sau

- Rotiți maneta de blocare pentru a comuta direct aparatul în regimul de funcționare continuă.

Figura J

3. Dacă este necesar, apăsați butonul Boost, pentru a mări absorbția de praf.

Figura K

Indicație

Când aparatul este oprit, funcția Boost este dezactivată automat.

Funcția Boost poate fi dezactivată și apășând din nou butonul Boost.

Scoaterea din funcțiune

1. Opritiți aparatul.
Eliberați comutatorul de pornire / oprire, respectiv dezactivați maneta de blocare.

Indicație

Pentru a asigura o putere de aspirație optimă, goliți recipientul de praf și curățați filtrul de admisie a aerului după fiecare utilizare.

Goliți recipientul de praf cel târziu când se atinge marcajul „MAX”.

2. Scoateți tubul de aspirație, respectiv accesoriile.

3. Goliți recipientul de praf într-o găleată de gunoi.

- a Apăsăți butonul de eliberare.
Clapa recipientului de praf se deschide.
- b Goliți recipientul de praf.

Figura L

4. Pentru închidere, apăsați clapeta recipientului de praf în sus până când se fixează în poziție.
5. Curățarea filtrului de admisie a aerului, vezi capitolul *Curățarea filtrului de admisie a aerului*
6. Fixați aparatul la suportul de perete cu funcția de încărcare.

Figura F

7. Păstrați accesoriile.

Figura Z

8. Încărcați aparatul cu acumulator sau încărcați numai acumulatorul, consultați capitolul *Încărcarea acumulatorului*.

Utilizarea accesoriilor

Informații generale de utilizare

- Pe ambalajul aparatului este ilustrat accesoriul inclus în livrare.
- Accesoriile care nu sunt incluse în ambalaj pot fi achiziționate de la un distribuitor specializat KÄRCHER sau de pe www.kaercher.com.
- Testați accesoriul pe o zonă discretă înainte de a-l utiliza pe o zonă sensibilă.
- Respectați instrucțiunile de curățare ale producătorului.
- Conectați duza electrică motorizată la tubul de aspirație sau la dispozitivul portabil.
- Celelalte accesorii, cum ar fi duza pentru crăpături, conectați, de asemenea, la dispozitivul portabil sau împingeți-l direct pe tubul de aspirație pentru a mări raza de acțiune.

Perie multifuncțională motorizată

Ideal pentru pardoseli dure și covoare.

Peria multifuncțională motorizată îndepărtează în mod eficient murdăria blocată în fibrele covorului.

Duza de tapițerie 2 în 1

Cadrul cu perii de jur-împrejur poate fi îndepărtat prin apăsarea butonului de eliberare.

- Peria moale este potrivită pentru mobilierul cu suprafețe dure
- Peria largă este utilizată pentru aspirarea mobilierului tapițat, perdelor etc.

Duze pentru crăpături

Pentru margini, îmbinări, radiatoare și zone greu accesibile.

Perie moale

Peria moale are peri deosebit de moi pentru curățarea suprafețelor sensibile, precum tastaturi, lămpi etc.

Duză flexibilă pentru crăpături

Duza flexibilă pentru crăpături mărește raza de acțiune. Pentru curățarea zonelor greu accesibile, precum cele dintre scaunele auto.

Furtun extensibil flexibil

Datorită extensiei și flexibilității, pot fi accesate și curățate zone greu accesibile, cum ar fi cele din mașină.

Duză mare pentru tapițerie

Pentru curățarea suprafețelor textile precum canapele, fotolii, saltele, scaune auto etc.

Perie moale motorizată (Duza de podea tare)

Pentru pardoseli dure și pardoseli sensibile din lemn. Absoarbe în același timp murdăria aspră și fină.

Transportul

Acumulatorul a fost testat conform reglementărilor internaționale de transport și poate fi transportat/expediat.

Depozitarea

ATENȚIE

Umiditate și căldură

Pericol de deteriorare

Depozitați seturile de acumulatori doar în spații interioare uscate, cu umiditate redusă și sub 20°C.

În timpul încărcării, ecranul setului de acumulatori indică starea de încărcare actuală.

Îngrijirea și întreținerea

Instrucțiuni generale de îngrijire

- Întrețineți aparatul și componentele accesorii din material plastic cu o soluție obișnuită de curățare pentru material plastic.

Curățarea filtrului de admisie a aerului

Indicație

Aparatul poate fi curățat manual sau cu un dispozitiv de curățare a filtrului.

Curățarea manuală a filtrului de admisie a aerului

- 1 Oprțiți aparatul.
- 2 Trageți filtrul de admisie a aerului murdar de la mânerul filtrului în jos, loviți-l cu grijă și curățați-l cu o cârpă umedă sau cu un jet de apă.

Figura M

- a Reinstalați filtrul de admisie a aerului complet uscat.
- b Controlați poziția corectă.

Curățarea filtrului de admisie a aerului cu un dispozitiv de curățare a filtrului

Indicație

În timpul curățării filtrului, trebuie montat un nou filtru de admisie a aerului în recipientul de praf.

- 1 Oprțiți aparatul.

- 2 Împingeți dispozitivul de curățare a ștuțului de la tubul de aspirație și scoateți filtrul de admisie din aparat, de la mânerul filtrului.

Figura N

- a Împingeți filtrul de admisie a aerului murdar în dispozitivul de curățare a filtrului.
- b Introduceți un nou filtru de admisie a aerului în recipientul de praf.
- c Porniți aparatul și lăsați-l să funcționeze în modul Boost în timp ce rotiți capacul lateral.

Figura O

- d Scoateți filtrul de admisie a aerului curățat din instrumentul de curățare a filtrului și reintroduceți-l în recipientul de praf după îndepărtarea noului filtru de admisie a aerului.
- e Verificați poziția corectă a filtrului de admisie a aerului.

Curățarea recipientului de praf și a filtrului ciclone

Indicație

Înainte de a curăța recipientul de praf și filtrul ciclone, goliți recipientul de praf, vezi capitolul Scoaterea din funcțiune

- 1 Oprțiți aparatul.
- 2 Scoateți filtrul ciclone și filtrul de admisie a aerului.
 - a Scoateți filtrul ciclone din recipientul de praf, rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic.
 - b Scoateți filtrul ciclone din recipientul de praf și filtrul de admisie a aerului din filtrul ciclone.

Figura P

ATENȚIE

Pericol de scurtcircuitare

Există cabluri, respectiv contacte în recipientul pentru praf și filtrul ciclone pentru alimentarea electrică.

Asigurați-vă că cablurile, respectiv contactele nu se umezesc la curățare.

- 3 Curățați recipientul de praf și filtrul ciclone cu o perie moale sau o cârpă ușor umedă

Figura Q

- 4 Curățarea filtrului de admisie a aerului, vezi capitolul Curățarea filtrului de admisie a aerului
- 5 Remontați recipientul de praf uscat și filtrul ciclone cu filtrul de admisie a aerului în aparat și închideți clapeta.

Curățarea filtrului HEPA / Înlocuirea filtrului HEPA

Indicație

Filtrul HEPA asigură aerul pur evacuat.

- Curățați filtrul HEPA, dacă este vizibil murdar.
- Înlocuiți filtrul HEPA, dacă există daune vizibile.

1. Oprțiți aparatul.

2. **Curățați filtrul HEPA.**

- a Trageți capacul filtrului HEPA cu filtrul HEPA din aparat.

Figura R

ATENȚIE

Pericol de scurtcircuitare

Pentru alimentarea electrică, în capacul filtrului HEPA există cabluri, respectiv contacte.

Înainte de a curăța cu apă, scoateți capacul filtrului HEPA, astfel încât cablurile, respectiv contactele să nu se ude.

3. Loviți cu grijă filtrul HEPA sau dacă este foarte murdar:
 - a. Deșurubați / scoateți capacul filtrului HEPA.
 - b. Curățați filtrul HEPA sub jetul de apă. Nu frecăți și nu periați.
 - c. Apoi lăsați filtrul HEPA să se usuce complet.**Figura S**
 - d. Fixați / înșurubați capacul filtrului HEPA.

ATENȚIE

Pericol pentru sănătate

Filtrele HEPA care nu sunt introduse în aparat complet uscate pot fi un teren fertil pentru spori și mușegai.

Asigurați-vă că filtrul HEPA este complet uscat la instalare.

4. Introduceți filtrul HEPA uscat în aparat.

Figura U

Indicație

Filtrul HEPA trebuie introdus doar în aparat, un magnet permite filtrului HEPA să se fixeze automat în loc.

5. Înlocuirea filtrului HEPA

- a. Trageți capacul filtrului HEPA cu filtrul HEPA din aparat.

Figura R

- b. Deșurubați / Scoateți capacul filtrului HEPA și aruncați filtrul folosit.
- c. Atașați / Înșurubați capacul noului filtru HEPA.

Figura T

6. Introduceți filtrul HEPA în aparat.

Figura U

Curățarea duzei multifuncționale

1. Oprii aparatul.
2. Scoateți accesoriile.

ATENȚIE

Pericol de scurtcircuitare

Peria multifuncțională conține componente electrice. Nu trebuie să scufundați peria multifuncțională în apă sau să o curățați cu o cârpă umedă.

3. Curățați peria multifuncțională.
 - a. Deblocați capacul/suportul rolei pentru perie cu o monedă sau alt obiect și scoateți-l.

Figura V

- b. Scoateți rola pentru perie din deschiderea periei în direcția săgeții.

Figura W

- c. Îndepărtați murdăria, de exemplu, cu o perie. Dacă este necesar, rola pentru perie poate fi curățată sub jetul de apă.

Rola pentru perie trebuie să fie complet uscată înainte de reinstalare.

- d. Curățați cu grijă deschiderea periei cu o cârpă sau o perie moale.

Figura X

- e. Introduceți rola pentru perie în deschiderea periei.

- f. Blocați rola pentru perie cu o monedă sau alt obiect.

Figura Y

Remediarea defecțiunilor

De cele mai multe ori, defecțiunile au cauze simple, pe care le puteți remedia cu ajutorul următoarei liste de ansamblu. În caz de dubiu sau de defecțiuni nemenționale

te, vă rugăm să vă adresați unității de service autorizate.

Aparatul nu pornește

Acumulatorul este gol.

- Încărcați acumulatorul.

Acumulatorul nu este introdus corect.

- Împingeți acumulatorul în suport până când se înclăchează.

Acumulatorul este defect.

- Înlocuiți acumulatorul.

Acumulatorul nu se încarcă

Ștecărul de încărcare / ștecărul de alimentare nu este conectat corect.

- Conectați corespunzător ștecărul de încărcare/ștecărul de rețea.

Priza este defectă.

- Verificați dacă priza funcționează.

Se folosește încărcătorul greșit

- Verificați dacă se folosește încărcătorul corect.

Aparatul se oprește în timpul funcționării sau puterea de aspirație este slabă

Acumulatorul este supraîncălzit.

- Oprii lucrul și așteptați până când temperatura acumulatorului revine la intervalul normal.

Accesoriile, orificiul de aspirație de pe recipientul de praf sau tuburile de aspirație sunt colmate.

- Desfundați cu un mijloc auxiliar adecvat.

Recipientul de praf este plin.

- Goliți recipientul de praf.

Filtrele sunt murdare.

- Curățați filtrele, vezi capitolul *Îngrijirea și întreținerea*.

Rola pentru perie este blocată.

- Eliminați blocajele.

Lampa indicatoare cu LED pentru canalul de aspirație și / sau duza de podea clipește roșu

Figura AA

Blocarea canalului de aspirație prin obiecte / particule voluminoase.

- Desfundați cu un mijloc auxiliar adecvat.

Recipientul de praf este plin.

- Goliți recipientul de praf.

Filtrele sunt murdare.

- Curățați filtrele, vezi capitolul *Îngrijirea și întreținerea*.

Blocarea duzei de podea de către obiecte / particule voluminoase.

- Desfundați cu un mijloc auxiliar adecvat.

De exemplu, rola pentru perie s-a prins în franjuri lungi de covor.

- Ridicați aparatul pentru a separa duza pentru podea de covor.

Zgomot anormal al motorului

Accesoriile, orificiul de aspirație de pe recipientul de praf sau tuburile de aspirație sunt blocate.

- Desfundați cu un mijloc auxiliar adecvat.

Date tehnice

Conexiune electrică

Tensiune acumulator	V	25,2
Randament nominal	W	250
Tip set de acumulatori		Li-ION
Încărcător		30 V TEK
model		YLS0241A-E300060
Număr piesă		9.754-741.0
Tensiune nominală încărcător	V	100 - 240
Frecvență	Hz	50 - 60
Timp de încărcare când bateria este complet descărcată	min	220
Clasă de protecție		II

Date privind puterea aparatului

Conținutul recipientului	l	0,8
Interval de funcționare cu acumulator complet încărcat, în regim normal	min	50
Interval de funcționare cu acumulator complet încărcat, în regim maxim	min	12

Dimensiuni și greutate

Greutate (fără accesorii)	kg	1,7
---------------------------	----	-----

Sub rezerva modificărilor tehnice.

Obsah

Všeobecné upozornenia	108
Používání v súlade s účelom	108
Ochrana životného prostredia	108
Príslušenstvo a náhradné diely	108
Záruka	108
Rozsah dodávky	108
Popis prístroja	108
Montáž nástenného držiaka s nabíjacou stanicou	109
Uvedenie do prevádzky	109
Prevádzka	110
Použitie príslušenstva	111
Preprava	111
Skladovanie	111
Ošetrovanie a údržba	111
Pomoc pri poruchách	113
Technické údaje	113

Všeobecné upozornenia



Pred prvým použitím prístroja si prečítajte tento originálny návod na obsluhu a príložené bezpečnostné pokyny. Riadte sa informáciami a pokynmi, ktoré sú v nich uvedené. Obidva dokumenty si uschovajte pre neskoršie použitie alebo pre nasledujúceho majiteľa.

Používání v súlade s účelom

- Prístroj používajte výhradne v domácnostiach.
- Prístroj je určený výhradne na čistenie suchých povrchov.
- Za používání v rozpore s účelom sa považuje:

- Vysávanie nečistôt z ľudí, zvierat, rastlín alebo oblečenia na tele.
- Vysávanie vody alebo iných kvapalín.
- Vysávanie tlejúceho popola, uhlia, cigariet alebo iných horľavých, resp. ľahko zápalných látok.
- Používání v blízkosti výbušných alebo ľahko zápalných látok.

Ochrana životného prostredia



Obalové materiály sú recyklovateľné. Obaly zlikvidujte ekologickým spôsobom.



Elektrické a elektronické zariadenia obsahujú cenné recyklovateľné materiály a často aj komponenty ako napr. batérie, akumulátory alebo olej, ktoré pri nesprávnej manipulácii alebo likvidácii môžu predstavovať potenciálne nebezpečenstvo pre ľudské zdravie a životné prostredie. Tieto komponenty sú však pre správnu prevádzku zariadenia nevyhnutné. Zariadenia označené týmto symbolom nesmú byť likvidované spolu s domovým odpadom.

Informácie o obsiahnutých látkach (REACH)

Aktuálne informácie o obsiahnutých látkach sú uvedené na internetovej stránke: www.kaercher.com/REACH

Príslušenstvo a náhradné diely

Používajte len originálne príslušenstvo a originálne náhradné diely, pretože takéto komponenty zaručujú bezpečnú a bezporuchovú prevádzku zariadenia. Informácie o príslušenstve a náhradných dieloch sa nachádzajú na stránke www.kaercher.com.

Záruka

V každej krajine platia záručné podmienky vydané našou príslušnou distribučnou spoločnosťou. Prípadné poruchy Vášho zariadenia odstránime v rámci záručnej doby zadarmo, pokiaľ ich príčinou boli materiálové alebo výrobné chyby. Pri uplatňovaní záruky sa spolu s dokladom o kúpe obráťte na Vášho predajcu alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko. (adresa je uvedená na zadnej strane)

Rozsah dodávky

Rozsah dodávky zariadenia je znázornený na obale. Pri rozbaľovaní skontrolujte, či je obsah kompletný. V prípade chýbajúceho príslušenstva alebo pri výskytých poškodení spôsobených prepravou informujte Vášho predajcu.

Popis prístroja

V závislosti od zvoleného modelu sa vyskytujú rozdiely vo výbave. Konkrétne vybavenie je opísané na obale prístroja.

Obrázky sú uvedené na strane s grafikami.

Obrázok A

- ① LED kontrolka funkcie Boost
- ② LED kontrolka akumulátora / chybového hlásenia akumulátora
- ③ LED kontrolka poruchy podlahovej hubice
- ④ LED kontrolka poruchy nasávacieho kanála
- ⑤ * HEPA filter
- ⑥ Tlačidlo funkcie Boost (zvýšenie sacieho výkonu)/ kryt HEPA filtra
- ⑦ Zapínač/vypínač s aretačnou páčkou

- ⑧ Rukoväť
- ⑨ Vymeniteľný akumulátor
- ⑩ Odísťovacie tlačidlo akumulátora
- ⑪ Filter prívodu vzduchu
- ⑫ Krycia klapka nádoby na prach
- ⑬ Nádobá na prach
- ⑭ Odísťovacie tlačidlo krycej klapky nádoby na prach
- ⑮ Sacie hrdlo nádoby na prach
- ⑯ Motorizovaná elektrická kefa s univerzálnym kefovým valčekom a LED osvetlením
- ⑰ Nasávacía trubica
- ⑱ Štrbinová hubica
- ⑲ Hubica na čalúnenie 2 v 1
- ⑳ Nástenný držiak s funkciou nabíjania
- ㉑ Nabíjačka
- ㉒ ** Filter prívodu vzduchu (2x)
- ㉓ ** Nástroj na čistenie filtra
- ㉔ ** Vyberateľný akumulátor (2x)

* Hygienický HEPA filter (EN 1822:1998)

** VC 6 Cordless Premium ourFamily

Montáž nástenného držiaka s nabíjacou stanicou

Súčasťou rozsahu dodávky je nástenný držiak s nabíjacou stanicou pre prehľadné uschovanie vysávača a príslušenstva.

Upozornenie

Pomocou dodaných skrutiek a prichytiek namontujte nástenný držiak na vhodné miesto.

Pre bezpečné uschovanie prístroja by malo byť spodné skrutkové upevnenie nástenného držiaka umiestnené vo vzdialenosti 0,83 - 0,85 m od podlahy.

Obrázok F

POZOR

Vecné škody v dôsledku chybnjej montáže

Chybná montáž môže v prípade pádu poškodiť tak prístroj, ako aj podlahovú krytinu.

Pre montáž na stenu použite vhodné montážne náradie.

Pri výbere upevňovacích prvkov zohľadnite hmotnosť prístroja a nosnosť miesta inštalácie.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a vzniku poranení

Uistite sa, že v stene okolo oblasti montáže sa nenachádzajú žiadne elektrické káble a ani vodovodné alebo plynové potrubia.

Uvedenie do prevádzky

Montáž príslušenstva

Upozornenie

Multifunkčná kefa je navyše poháňaná vlastným integrovaným motorom, a preto musí byť pre zabezpečenie napájania prúdom vždy priamo pripojená k ručnému prístroju alebo sacej trubici.

Všetky ostatné časti príslušenstva možno takisto použiť priamo s ručným prístrojom, resp. na zväčšenie dosahu so sacou trubicou.

- Saciu trubicu nasuňte na sacie hrdlo nádoby na prach tak, aby došlo k jej počutelnému zacvaknutiu.
- Stlačte odísťovacie tlačidlo a saciu trubicu stiahnite zo sacieho hrdla.

Obrázok B

- Podlahovú hubicu nasuňte na saciu trubicu tak, aby došlo k jej počutelnému zacvaknutiu.

- Stlačte odísťovacie tlačidlo a podlahovú hubicu stiahnite zo sacej trubice.

Obrázok C

- Príslušenstvo, medzi ktoré patrí napríklad štrbinová hubica, nasuňte na sacie hrdlo nádoby na prach alebo na saciu trubicu tak, aby došlo k jeho počutelnému zacvaknutiu.

Obrázok D

Vloženie akumulátora

POZOR

Znečistené kontakty

Poškodenia prístroja a akumulátora

Pred použitím skontrolujte upevnenie a kontakty akumulátora z hľadiska znečistenia a v prípade potreby ich očistite.

Upozornenie

Používajte len úplne nabité akumulátory.

1. Akumulátor zasuňte do upevnenia tak, aby došlo k jeho počutelnému zacvaknutiu.

Obrázok E

Nabíjanie akumulátora

Upozornenie

Prístroj sa dodáva bez nabitého akumulátora. Pred prvým uvedením do prevádzky úplne nabite akumulátor.

Dbajte na priložené bezpečnostné pokyny platné pre akumulátorový vysávač.

Upozornenie

Akumulátor možno nabíjať pomocou prístroja alebo samostatne (napr. pri variantoch s prídavným akumulátorom).

Upozornenie

Podrobný popis LED indikátorov je uvedený v kapitole LED indikátory

1. Akumulátor nabite pomocou prístroja.

- Na účely nabitia upevnite prístroj na nástennom držiaku s funkciou nabíjania, ktorý je súčasťou rozsahu dodávky.

Obrázok F

2. Akumulátor nabite samostatne.

- Na účely nabíjania umiestnite akumulátor na rovný a bezpečný povrch.

POZOR

Vecné škody v dôsledku nesprávneho uskladnenia akumulátora

V dôsledku nesprávneho skladovania počas nabíjania môže akumulátor napríklad spadnúť alebo poškodiť povrchy citlivé na teplo.

Uistite sa, že nabíjanie samostatného akumulátora prebieha na rovnom, hladkom a tepelne odolnom povrchu. Akumulátor by navyše nemal byť počas nabíjania zakrytý predmetmi (napr. látkami alebo papiermi).

3. Nabíjačku zasuňte do zásuvky.

Konektor zasuňte do nabíjacej zásuvky nástenného držiaka/akumulátora.

3 LED kontrolky v závislosti od stavu akumulátora počas procesu nabíjania blikajú, resp. svietia.

Obrázok G

4. Keď je prístroj úplne nabitý, tak všetky 3 LED kontrolky svietia počas 2 minút trvalo nazeleno a následne zhasnú.

Nabíjačku vyťahnite zo zásuvky / nabíjací kábel z nabíjacej zásuvky akumulátora a zo zásuvky.

Obrázok H

5. Prístroj vyberte z nástenného držača, resp. akumulátor vložte do prístroja. Pozrite si kapitolu *Vloženie akumulátora*

Prístroj je pripravený na použitie.

Vybratie akumulátora

⚠ VÝSTRAHA

Nekontrolované spustenie

Nebezpečenstvo poranenia

Pred údržbovými prácami a starostlivosťou alebo pri dlhšom nepoužívaní prístroja vyberte akumulátor z prístroja.

1. Stlačte tlačidlo na odblokovanie.
2. Vyberte akumulátor z prístroja.

Obrázok I

Prevádzka

LED indikátory

LED diódy na hlave prístroja a na akumulátore zobrazujú informácie o stave akumulátora, režime Boost a chybové hlásenia.

Stav nabitia akumulátora možno vidieť tak pomocou 3 zelených LED diód na prístroji, ako aj pomocou 3 zelených LED diód na akumulátore.

Pozrite si obrázok A na strane s grafikami, ako aj kapitolu *Popis prístroja*

Stav nabitia akumulátora

LED dióda	Doba trvania svietenia	Význam
1. LED dióda bliká nazeleno	1 s svieti / 1 s nesvieti	Úroveň nabitia akumulátora nižšia ako 7,5 %
1. LED dióda svieti nazeleno	trvalo	Úroveň nabitia akumulátora nižšia ako 40 %
1. a 2. LED dióda svietia nazeleno	trvalo	Úroveň nabitia akumulátora nižšia ako 70 %
3 LED diódy svietia nazeleno	trvalo	Úroveň nabitia akumulátora vyššia ako 70 %
3 LED diódy blikajú nazeleno	125 ms svieti / 125 ms nesvieti	Chyba akumulátora, signál po 30 s zhasne

Progres pri nabíjaní akumulátora možno vidieť tak pomocou 3 zelených LED diód na prístroji, ako aj pomocou 3 zelených LED diód na akumulátore. LED diódy svietia len vtedy, keď je akumulátor správne namontovaný.

Počas nabíjania

LED dióda	Doba trvania svietenia	Význam
1. LED dióda bliká nazeleno	0,2 s od zhasnutého do svietiaceho stavu / svieti 0,6 s / 0,2 s od svietiaceho do zhasnutého stavu / zhasnutá 1 s	Prebíha nabíjanie akumulátora, úroveň nabitia akumulátora je nižšia ako 40 %
1. LED dióda svieti nazeleno 2. LED dióda bliká nazeleno	trvalo 0,2 s od zhasnutého do svietiaceho stavu / svieti 0,6 s / 0,2 s od svietiaceho do zhasnutého stavu / zhasnutá 1 s	Prebíha nabíjanie akumulátora, úroveň nabitia akumulátora je nižšia ako 70 %
1. a 2. LED dióda svietia nazeleno 3. LED dióda bliká nazeleno	trvalo 0,2 s od zhasnutého do svietiaceho stavu / svieti 0,6 s / 0,2 s od svietiaceho do zhasnutého stavu / zhasnutá 1 s	Prebíha nabíjanie akumulátora, úroveň nabitia akumulátora je nižšia ako 99 %
3 LED diódy svietia nazeleno	trvalo svieti 2 minúty, potom zhasne	Plne nabitý akumulátor

Chybové hlásenie

LED dióda	Doba trvania svietenia	Význam
LED dióda nasávacieho kanála bliká načerveno	125 ms svieti / 125 ms nesvieti	Zablokovaný nasávací kanál
LED dióda podlahovej hubice bliká načerveno	125 ms svieti / 125 ms nesvieti	Zablokovaná podlahová hubica

Pozrite si aj kapitolu *Pomoc pri poruchách*

Režim Boost

LED dióda	Doba trvania svietenia	Význam
Polkruhový LED indikátor svieti nazeleno	trvalo	Zapnutý režim Boost

Výmena príslušenstva

Informácie o výmene príslušenstva sú uvedené v kapitole *Montáž príslušenstva*

Vysávanie

1. Namontujte požadované príslušenstvo. Pozrite si kapitolu *Montáž príslušenstva*.
2. V závislosti od požiadaviek na čistenie zapnite prístroj:
 - Stlačte zapínač/vypínač a počas prevádzky ho držte stlačený.alebo
 - Otočením aretačnej páčky prepnete prístroj priamo na trvalý prevádzku.
3. V prípade potreby stlačte tlačidlo Boost, aby ste zvýšili nasávanie prachu.

Obrázok K

Upozornenie

Pri vypnutí prístroja sa funkcia Boost automaticky deaktivuje.

Funkciu Boost možno vypnúť aj opätovným stlačením tlačidla Boost.

Ukončenie prevádzky

1. Vypnite prístroj.
 - Uvoľnite zapínač/vypínač, resp. deaktivujte aretačnú páčku.

Upozornenie

Pre zaistenie optimálneho sacieho výkonu vyprázdnite po každom použití nádobu na prach a vycistite filter prívodu vzduchu.

Nádobu na prach vyprázdnite najneskôr pri dosiahnutí značky „MAX“.

2. Odstráňte saciu trubicu, resp. príslušenstvo.
3. Nádobu na prach vyprázdnite pomocou odpadkového koša.
 - a Stlačte odisťovacie tlačidlo.
 - Otvorí sa klapka nádoby na prach.
 - b Vyprázdnite nádobu na prach.

Obrázok L

4. Pre zatvorenie zatlačte klapku nádoby na prach smerom nahor tak, aby došlo k jej zacvaknutiu.
5. Vycistíte filter prívodu vzduchu. Pozrite si kapitolu *Čistenie filtra prívodu vzduchu*
6. Prístroj upevnite k nástennému držiaku s funkciou nabíjania.
7. Uschovajte príslušenstvo.
8. Nabite prístroj s akumulátorom alebo len samotný akumulátor, pozrite si kapitolu *Nabíjanie akumulátora*.

Použitie príslušenstva

Všeobecné pokyny týkajúce sa používania

- Na obale prístroja je uvedené, ktoré príslušenstvo je súčasťou rozsahu dodávky.
- Príslušenstvo, ktoré nie je súčasťou balenia, si možno zakúpiť u špecializovaného predajcu KÄRCHER alebo prostredníctvom internetovej stránky na www.kaercher.com.
- Pred použitím na citlivom mieste vyskúšajte príslušenstvo na nenápadnom mieste.
- Dbajte na pokyny od výrobcov týkajúce sa čistenia.
- Motorizovanú elektrickú dýzu spojte so sacou trubicou alebo ručným prístrojom.
- Ostatné časti príslušenstva, medzi ktoré patrí napríklad štrbinová hubica, takisto spojte s ručným prístrojom, alebo ich na zväčšenie dosahu nasuňte priamo na saciu trubicu.

Motorizovaná multifunkčná kefa

Ideálna pre tvrdé podlahy a koberce. Motorizovaná multifunkčná kefa mimoriadne efektívne uvoľňuje nečistoty nachádzajúce sa vo vláknach koberca.

Hubica na čalúnenie 2 v 1

Rám s obiehajúcimi štetinami možno odobrať stlačením odisťovacieho tlačidla.

- Mäkká kefa je vhodná pre nábytok s tvrdými povrchmi
- Široká kefa slúži na vysávanie čalúneného nábytku, závesov atď.

Štrbinová hubica

Pre hrany, štrbiny, radiátory a ťažko prístupné oblasti.

Mäkká kefa

Mäkká kefa má mimoriadne mäkké štetiny na čistenie citlivých povrchov, akými sú klávesnice, lampy atď.

Flexibilná štrbinová hubica

Ohybná štrbinová hubica zväčšuje dosah. Na čistenie ťažko dostupných oblastí, akými sú napríklad priestory medzi automobilovými sedadlami.

Flexibilná predĺžovacia hadica

Vďaka predĺženiu a ohybnosti možno dosiahnuť a vycistiť ťažko prístupné oblasti, napríklad v aute.

Veľká hubica na čalúnenie

Na čistenie textilných povrchov, akými sú sú pohovky, kreslá, matrace, automobilové sedadlá atď.

Mäkká motorizovaná kefa (Hubica na tvrdú podlahu)

Na tvrdé podlahy a citlivé drevené podlahy. Súčasne zachytáva hrubé a jemné nečistoty.

Preprava

Akumulátor je otestovaný v súlade s príslušnými predpismi týkajúcimi sa medzinárodnej prepravy a smie byť prepravovaný/odoslaný.

Skladovanie

POZOR

Vlhkosť a horúčava

Nebezpečenstvo poškodenia

Súpravy akumulátorov skladujte len v suchých vnútorných priestoroch s nízkou vlhkosťou vzduchu a teplotou do 20°C.

Na displeji súpravy akumulátorov sa počas skladovania zobrazuje aktuálny stav nabitia.

Ošetrovanie a údržba

Všeobecné pokyny týkajúce sa starostlivosti

- Prístroj a diely príslušenstva z plastu ošetrte bežným čistiacim prostriedkom na plasty.

Čistenie filtra prívodu vzduchu

Upozornenie

Prístroj možno čistiť manuálne alebo pomocou prístroja na čistenie filtra.

Manuálne čistenie filtra prívodu vzduchu

1. Vypnite prístroj.
2. Znečistený filter prívodu vzduchu potiahnite smerom nadol za páku filtra, opatrne ho vyklepte a vycistite vlhkou handričkou alebo pod tečúcou vodou.

Obrázok M

- a Úplne vysušený filter prívodu vzduchu znovu namontujte.
- b Skontrolujte, či je správne upevnený.

Čistenie filtra prívodu vzduchu pomocou prístroja na čistenie filtra

Upozornenie

Počas čistenia filtra je nutné do nádoby na prach vložiť nový filter prívodu vzduchu.

- 1 Vypnite prístroj.
- 2 Prístroj na čistenie filtra nasuňte na hrdlo sacej trubice a pomocou páky filtra vytiahnite filter prívodu vzduchu z prístroja.

Obrázok N

- a Znečistený filter prívodu vzduchu zasuňte do prístroja na čistenie filtra.
- b Nový filter prívodu vzduchu vložte do nádoby na prach.
- c Zapnite prístroj a nechajte ho bežať v režime Boost, pričom otáčajte bočný kryt.

Obrázok O

- d Vyčistený filter prívodu vzduchu vyberte z nástroja na čistenie filtra a po vybratí nového filtra prívodu vzduchu ho vložte späť do nádoby na prach.
- e Skontrolujte, či je filter prívodu vzduchu správne upevnený.

Čistenie nádoby na prach a cyklónového filtra

Upozornenie

Pred vyčistením nádoby na prach a cyklónového filtra vyprázdňte nádobu na prach. Pozrite si kapitolu Ukončenie prevádzky

- 1 Vypnite prístroj.
- 2 Vyberte cyklónový filter a filter prívodu vzduchu.
 - a Otáčaním v protismere chodu hodinových ručičiek uvoľnite cyklónový filter z nádoby na prach.
 - b Cyklónový filter vyberte z nádoby na prach a filter prívodu vzduchu z cyklónového filtra.

Obrázok P

POZOR

Nebezpečenstvo skratu

Na účely napájania elektrickým prúdom sa v nádobe na prach a v cyklónovom filtri nachádzajú káble, resp. kontakty.

Dbajte na to, aby pri čistení nedošlo k namočeniu káblov, resp. kontaktov.

- 3 Nádobu na prach a cyklónový filter vyčistíte mäkkou kefkou alebo mierne vlhkou handričkou

Obrázok Q

- 4 Vyčistíte filter prívodu vzduchu. Pozrite si kapitolu Čistenie filtra prívodu vzduchu
- 5 Suchú nádobu na prach a cyklónový filter s filtrom prívodu vzduchu vložte späť do prístroja a zatvorte klapku.

Čistenie HEPA filtra / Výmena HEPA filtra

Upozornenie

HEPA filter zaisťuje čistý vyfukovaný vzduch.

- Ak je HEPA filter viditeľne znečistený, tak ho vyčistíte.
- Ak je HEPA filter viditeľne poškodený, tak ho vymeňte.

- 1 Vypnite prístroj.
- 2 Vyčistíte HEPA filter.

- a Kryt HEPA filtra spolu s HEPA filtrom vytiahnite z prístroja.

Obrázok R

POZOR

Nebezpečenstvo skratu

Na účely napájania elektrickým prúdom sa v kryte HEPA filtra nachádzajú káble, resp. kontakty.

Pred čistením pomocou vody odoberte kryt HEPA filtra, aby nedošlo k namočeniu káblov, resp. kontaktov.

3. HEPA filter opatrne vyklepte, alebo ak je veľmi znečistený:

- a odskrutkujte/odoberte kryt HEPA filtra.
- b HEPA filter očistíte pod tečúcou vodou. Nedrhnite ani nečistíte kefou.

- c Následne nechajte HEPA filter úplne vyschnúť.

Obrázok S

- d Upevnite/maskrutkujte kryt HEPA filtra.

POZOR

Ohrozenie zdravia

HEPA filtre, ktoré sa do prístroja nevložia v úplne suchom stave, môžu byť živnou pôdou pre spóry a plesne. Dbajte na to, aby bol HEPA filter pri vkladaní úplne suchý.

4. Suchý HEPA filter vložte do prístroja.

Obrázok U

Upozornenie

HEPA filter stačí do prístroja len zasunúť, pretože vďaka magnetu dôjde k jeho samočinnému zaisteniu na príslušnom mieste.

5. Výmena HEPA filtra

- a Kryt HEPA filtra spolu s HEPA filtrom vytiahnite z prístroja.

Obrázok R

- b Odskrutkujte/stiahnite kryt HEPA filtra a použitý filter zlikvidujte.

- c Upevnite/maskrutkujte kryt nového HEPA filtra.

Obrázok T

6. HEPA filter vložte do prístroja.

Obrázok U

Čistenie multifunkčnej hubice

1. Vypnite prístroj.
2. Odoberte príslušenstvo.

POZOR

Nebezpečenstvo skratu

Multifunkčná kefa obsahuje elektrické komponenty. Nesmie dôjsť k ponoreniu multifunkčnej kefy do vody alebo k jej čisteniu mokrým spôsobom.

3. Vyčistíte multifunkčnú kefu.
 - a Pomocou mince alebo iného predmetu odistíte kryt/držiak kefového valčeka a odoberte ho.

Obrázok V

- b V smere šípky vyberte kefový valček z otvoru kefy.

Obrázok W

- c Nečistoty odstráňte napríklad pomocou kefy. V prípade potreby možno kefový valček vyčistiť pod tečúcou vodou.

- d Otvor kefy opatrne očistíte pomocou handričky alebo mäkkej kefy.

Obrázok X

- e Kefový valček vložte do otvoru kefy.

- f Kefový valček zaisťte pomocou mince alebo iného predmetu.

Obrázok Y

Pomoc pri poruchách

Poruchy majú často jednoduchú príčinu, ktorú dokážete odstrániť sami pomocou nasledujúceho prehľadu. V prípade pochybností alebo pri poruchách, ktoré tu nie sú uvedené, sa obráťte na autorizovaný zákaznicky servis.

Prístroj sa nespustí

Akumulátor je vybitý.

- Nabíte akumulátor.

Akumulátor nie je správne vložený.

- Akumulátor zasuňte do upevnenia tak, aby došlo k jeho počutelnému zavaknutiu.

Akumulátor je poškodený.

- Vymeňte akumulátor.

Akumulátor sa nenabíja

Zástrčka nabíjačky/sieťová zástrčka nie je správne pripojená.

- Správne pripojte zástrčku nabíjačky/sieťovú zástrčku.
- Zásuvka je poškodená.

- Skontrolujte funkčnosť zásuvky.

Používa sa nesprávna nabíjačka

- Skontrolujte, či sa používa správna nabíjačka.

Prístroj sa počas prevádzky zastaví, alebo má slabý sací výkon

Akumulátor je prehriaty.

- Prerušte vykonávanie prác a počkajte, kým bude teplota akumulátora znova v normálnom rozsahu.

Príslušenstvo, sací otvor na nádobu na prach alebo sacie trubice sú upchaté.

- Upchatie odstráňte vhodnou pomôckou.

Nádobu na prach je plná.

- Vyprázdnite nádobu na prach.

Filtere sú znečistené.

- Vyčistite filtre. Pozrite si kapitolu *Ošetrovanie a údržba*.

Kefový valček je zablokovaný.

- Odstráňte zablokovania.

LED kontrolka pre nasávací kanál a/alebo podlahovú hubicu bliká načerveno

Obrázok AA

Sací kanál je zablokovaný objemnými predmetmi/časťami.

- Upchatie odstráňte vhodnou pomôckou.

Nádobu na prach je plná.

- Vyprázdnite nádobu na prach.

Filtere sú znečistené.

- Vyčistite filtre. Pozrite si kapitolu *Ošetrovanie a údržba*.

Podlahová hubica je zablokovaná objemnými predmetmi/časťami.

- Upchatie odstráňte vhodnou pomôckou.

Kefový valček sa zachytil, napríklad v dlhých kobercových strapcoch.

- Na oddelenie podlahovej hubice od kobercovej podlahy nadvihnite prístroj.

Nezvyčajné zvuky motora

Príslušenstvo, sací otvor na nádobu na prach alebo sacie trubice sú upchaté.

- Upchatie odstráňte vhodnou pomôckou.

Technické údaje

Elektrická prípojka

Napätie akumulátora	V	25,2
Menovitý výkon	W	250
Typ súpravy akumulátorov		Li-ION
Nabíjačka		30 V TEK

Model	YLS0241A-E300060
Číslo dielu	9.754-741.0
Menovité napätie nabíjačky	V 100 - 240
Frekvencia	Hz 50 - 60
Doba nabíjania v prípade úplne vybitých batérie	min 220
Trieda ochrany	 II

Výkonové údaje prístroja

Objem nádoby	l	0,8
Prevádzková doba v bežnej prevádzke a plnom nabití akumulátora	min	50
Prevádzková doba pri plnom nabití akumulátora v maximálnej prevádzke	min	12

Rozmery a hmotnosti

Hmotnosť (bez príslušenstva)	kg	1,7
------------------------------	----	-----

Technické zmeny vyhradené.

Sadržaj

Opće napomene.....	113
Namjenska upotreba	113
Zaštita okoliša	114
Pribor i zamjenski dijelovi	114
Jamstvo	114
Sadržaj isporuke	114
Opis uređaja	114
Montaža zidnog nosača sa stanicom za punjenje	114
Puštanje u pogon	114
Rad	115
Uporabak pribora	116
Transport	117
Skladištenje	117
Njega i održavanje	117
Pomoć u slučaju smetnji	118
Tehnički podaci	118

Opće napomene



Prije prve uporabe Vašeg uređaja pročitajte ove originalne upute za rad i priložene Sigurnosne naputke. Postupajte u skladu s njima. Čuvajte obje knjižice za kasniju uporabu ili za sljedećeg vlasnika.

Namjenska upotreba

- Uređaj upotrebljavajte isključivo za privatno kućanstvo.
- Uređaj je namijenjen isključivo za čišćenje suhih površina
- Nenamjenskom uporabom smatra se:
 - Usisavanje ljudi, životinja, biljaka ili odjeće na tijelu.
 - Usisavanje vode ili drugih tekućina.
 - Usisavanje užarenog pepela, ugljena, cigareta ili drugih zapaljivih odn. lako zapaljivih tvari.
 - Upotreba u blizini eksplozivnih ili lako zapaljivih tvari.

Zaštita okoliša



Ambalažni se materijali mogu reciklirati. Molimo odložite ambalažu na ekološki prihvatljiv način.



Električni i elektronički uređaji sadrže vrijedne reciklažne materijale, a često i sastavne dijelove poput baterija, punjivih baterija ili ulja koji kod neopisnog rukovanja ili nepravilnog odlaganja u otpad mogu predstavljati potencijalnu opasnost za ljudsko zdravlje i okoliš. Međutim, ti su sastavni dijelovi potrebni za pravilan rad uređaja. Uređaji koji su označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom.

Napomene o sastojcima (REACH)

Aktualne informacije o sastojcima pronađite na: www.kaercher.com/REACH

Pribor i zamjenski dijelovi

Koristite samo originalan pribor i originalne zamjenske dijelove jer oni jamče siguran i nesmetan rad uređaja. Informacije o priboru i zamjenskim dijelovima pronađite na www.kaercher.com.

Jamstvo

U svakoj zemlji vrijede jamstveni uvjeti koje je izdala nadležna organizacija za distribuciju. Moguće kvarove na Vašem uređaju popravljamo besplatno unutar jamstvenog roka ako je uzrok materijalna pogreška ili pogreška u proizvodnji. U slučaju koji podliježe jamstvu obratite se s potvrdom o plaćanju Vašem prodavaču ili sljedećoj ovlaštenoj lokaciji servisne službe. (vidi adresu na poleđini)

Sadržaj isporuke

Sadržaj isporuke uređaja prikazan je na ambalaži. Kod raspakiravanja provjerite je li sadržaj potpun. U slučaju nedostatka pribora ili štete nastale prilikom transporta obavijestite svog prodavača.

Opis uređaja

Ovisno o odabranom modelu, postoje razlike u opremi. Specifična oprema opisana je na pakiranju uređaja. Vidi slike na stranici sa slikama.

Slika A

- ① LED indikator funkcije Boost (pojačavanje)
- ② LED indikator baterije/poruka o pogrešci baterije
- ③ LED indikator za smetnju podnog nastavka
- ④ LED indikator za smetnju usisnog kanala
- ⑤ * HEPA filter
- ⑥ Gumb za funkciju Boost (povećanje snage usisavanja)/poklopac HEPA filtra
- ⑦ Prekidač za uključivanje/isključivanje s ručicom za zaključavanje
- ⑧ Ručka
- ⑨ Zamjenjiva punjiva baterija
- ⑩ Gumb za otpuštanje punjive baterije
- ⑪ Filtar za dovod zraka
- ⑫ Poklopac spremnika za prašinu
- ⑬ Spremnik za prašinu

- ⑭ Gumb za otpuštanje poklopca spremnika za prašinu
- ⑮ Usisni nastavak spremnika za prašinu
- ⑯ Motorizirana električna četka s univerzalnim valjkom s četkom i LED rasvjetom
- ⑰ Usisna cijev
- ⑱ Nastavak za fuge
- ⑲ Mlaznica za presvlake 2 u 1
- ⑳ Zidni nosač s funkcijom punjenja
- ㉑ Punjač
- ㉒ ** Filtar za dovod zraka (2x)
- ㉓ ** Alat za čišćenje filtra
- ㉔ ** Izmjenjiva punjiva baterija (2x)

* HEPA higijenski filtari (EN 1822:1998)

** VC 6 Cordless Premium ourFamily

Montaža zidnog nosača sa stanicom za punjenje

Opseg isporuke uključuje zidni nosač sa stanicom za punjenje za uredno odlaganje usisavača i pribora.

Napomena

Montirajte zidni nosač na prikladno mjesto pomoću isporučених vijaka i tipla.

Radi sigurnog skladištenja uređaja, donje vijčano pričvršćivanje zidnog nosača treba postaviti između 0,83-0,85 m od tla.

Slika F

PAŽNJA

Materijalne štete zbog neispravne montaže

U slučaju pada zbog neispravne montaže može doći do oštećenja uređaja i poda.

Za zidnu montažu koristite prikladan alat za montažu.

Pri odabiru pričvršćivih elemenata uzmete u obzir težinu uređaja i nosivost mjesta postavljanja.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara i ozljeda

Pazite da u zidu oko područja montaže nema električnih kabela, cijevi za vodu ili plin.

Puštanje u pogon

Montaža pribora

Napomena

Višenamjensku četku dodatno pogoni vlastiti integrirani motor te stoga uvijek mora biti izravno povezana s ručnim uređajem ili usisnom cijevi kako bi se osiguralo napajanje.

Svi ostali dijelovi pribora također se mogu koristiti izravno s ručnim uređajem ili s usisnom cijevi za povećanje dometa.

- Gurnite usisnu cijev na usisni nastavak spremnika za prašinu dok čujno ne sjedne na svoje mjesto.
- Pritisnite gumb za otpuštanje i skinite usisnu cijev s usisnog nastavka.

Slika B

- Gurnite podni nastavak na usisnu cijev dok čujno ne sjedne na svoje mjesto.

- Pritisnite gumb za otpuštanje i skinite podni nastavak s usisne cijevi.

Slika C

- Pribor, kao što je npr. nastavak za fuge, gurnite na usisni nastavak spremnika za prašinu ili usisnu cijev dok čujno ne sjedne na svoje mjesto.

Slika D

Umetanje baterije

PAŽNJA

Onečišćeni kontakti

Oštećenja na uređaju i bateriji

Prije umetanja provjerite jesu li prihvat i kontakti baterije onečišćeni te ih po potrebi očistite.

Napomena

Koristite samo u potpunosti napunjene baterije.

1. Gurnite bateriju u prihvatnik dok se čujno ne uglati.

Slika E

Punjenje baterije

Napomena

Uređaj se isporučuje bez napunjene baterije. Prije prve uporabe bateriju napunite do kraja.

Obratite pažnju na priložene sigurnosne upute za usisavače na baterije.

Napomena

Baterija se može puniti s uređajem ili odvojeno (npr. kod varijanti s dodatnom baterijom).

Napomena

Detaljan opis LED indikatora, vidi poglavlje LED indikatora

1. Napunite bateriju s uređajem.
 - Za punjenje pričvrstite uređaj na zidni nosač s funkcijom punjenja koji je uključen u opseg isporuke.

Slika F

2. Napunite bateriju odvojeno.
 - Stavite bateriju na ravnu, sigurnu površinu kako biste je napunili.

PAŽNJA

Materijalna šteta zbog pogrešnog skladištenja baterije

Zbog pogrešnog skladištenja tijekom punjenja baterija npr. može pasti ili oštetiti površine osjetljive na toplinu. Pazite da se punjenje zasebne baterije odvija na ravnoj i glatkoj površini koja nije osjetljiva na toplinu.

Nadalje, baterija tijekom punjenja ne smije biti prekrivena predmetima (npr. tkaninama ili papirima).

3. Utaknite punjač u mrežnu utičnicu. Utaknite priključni utikač u utičnicu za punjenje zidnog nosača/baterije. Ovisno o statusu baterije, 3 LED indikatora trepere odn. svijetle zeleno tijekom postupka punjenja.

Slika G

4. Kad se uređaj potpuno napuni, sva 3 LED indikatora u trajanju od 2 min trajno svijetle zeleno, a zatim se gase.

Izvadite punjač iz utičnice/kabel za punjenje iz utičnice baterije i mrežne utičnice.

Slika H

5. Izvadite uređaj iz zidnog nosača odn. umetnite bateriju u uređaj, vidi poglavlje *Umetanje baterije*

Uređaj je spreman za rad.

Vađenje baterije

⚠ UPOZORENJE

Nekontrolirano pokretanje

Opasnost od ozljeda

Prije svih radova održavanja i njege izvadite bateriju iz uređaja ili ako se uređaj neće koristiti dulje vrijeme.

1. Pritisnite tipku za deblokiranje.

2. Izvadite bateriju iz uređaja.

Slika I

Rad

LED indikator

LED diode na glavi uređaja i na bateriji prikazuju informacije o statusu baterije, načinu rada Boost i porukama o pogreškama.

Stanje napunjenosti baterije može se očitati s 3 zelene LED diode kao i s 3 zelene LED diode na bateriji.

Vidi sliku A na grafičkoj stranici i poglavlje *Opis uređaja*

Stanje napunjenosti baterije

LED	Trajanje osvjetljenja	Značenje
1. LED treperi zeleno	1 s uključeno / 1 s isključeno	Baterija napunjena manje od 7,5 %
1. LED svijetli zeleno	trajno	Baterija napunjena manje od 40 %
1. i 2. LED dioda svijetle zeleno	trajno	Baterija napunjena manje od 70 %
3 LED diode svijetle zeleno	trajno	Baterija napunjena više od 70 %
3 LED diode svijetle zeleno	125 ms uključeno / 125 ms isključeno	Pogreška baterije, signal se gasi nakon 30 s

Napredak prilikom punjenja baterije može se očitati kako s 3 zelene LED diode na uređaju, tako i s 3 zelene LED diode na bateriji. LED diode svijetle samo kad je baterija ispravno postavljena.

Tijekom punjenja

LED	Trajanje osvjetljenja	Značenje
1. LED treperi zeleno	0,2 sek s isključenog na uključeno / 0,6 sek uključeno / 0,2 sek s uključeno na isključenog / 1 sek isključeno	Baterija se puni, baterija je napunjena manje od 40 %
1. LED svijetli zeleno 2. LED treperi zeleno	trajno 0,2 sek s isključenog na uključeno / 0,6 sek uključeno / 0,2 sek s uključeno na isključenog / 1 sek isključeno	Baterija se puni, baterija je napunjena manje od 70 %

Tijekom punjenja

LED	Trajanje osvjjetljenja	Značenje
1. i2. LED dioda svijetle zeleno 3. LED treperi zeleno	trajno 0,2 sek s isključenog na uključeno / 0,6 sek uključeno / 0,2 sek s uključenog na isključeno / 1 sek isključeno	Baterija se puni, baterija je napunjena manje od 99 %
3 LED diode svijetle zeleno	2 min stalno svijetlo, a zatim isključeno	Baterija je potpuno napunjena

Poruka o greški

LED	Trajanje osvjjetljenja	Značenje
LED dioda usisnog kanala treperi crveno	125 ms uključeno / 125 ms isključeno	Usisni kanal blokiran
LED dioda podnog nastavka treperi crveno	125 ms uključeno / 125 ms isključeno	Podni nastavak je blokiran
Vidi i poglavlje <i>Pomoć u slučaju smetnji</i>		

Način rada Boost

LED	Trajanje osvjjetljenja	Značenje
LED u obliku polu-prstena svijetli zeleno	trajno	Način rada Boost uključen

Promjena pribora

Promjena pribora, vidi poglavlje *Montaža pribora*

Usisavanje

1. Montaža potrebnog pribora, vidi poglavlje *Montaža pribora*.
2. Uključite uređaj ovisno o potrebi za čišćenjem:
 - Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje i držite ga pritisnutim tijekom rada.ili
 - Okrenite ručicu za zaključavanje kako biste uređaj izravno prebacili na trajni rad.

Slika J

3. Ako je potrebno, pritisnite gumb Boost kako biste pojačali usisavanje prašine.

Slika K

Napomena

Prilikom isključivanja uređaja funkcija Boost se automatski deaktivira.

Funkciju Boost također možete isključiti ponovnim pritiskom na tipku Boost.

Završetak rada

1. Isključite uređaj.
Pustite prekidač za uključivanje/isključivanje odn. deaktivirajte ručicu za zaključavanje.

Napomena

Kako bi se osigurala optimalna snaga usisavanja, nakon svake uporabe ispraznite spremnik za prašinu i očistite filtar za dovod zraka.

Ispraznite spremnik za prašinu najkasnije kad se dosegne oznaka "MAX".

2. Uklonite usisnu cijev odn. pribor.
 3. Ispraznite spremnik za prašinu iznad kante za smeće.
 - a Pritisnite tipku za otpuštanje.
Poklopac spremnika za prašinu se otvara.
 - b Ispraznite spremnik za prašinu.
- Slika L**
4. Da biste ga zatvorili, gurnite poklopac spremnika za prašinu prema gore dok ne sjedne na svoje mjesto.
 5. Očistite filtar za dovod zraka, vidi poglavlje *Čišćenje filtra za dovod zraka*
 6. Uređaj pričvrstite na zidni nosač s funkcijom punjenja.
- Slika F**
7. Pospremite pribor.
- Slika Z**
8. Napunite uređaj s baterijom ili samo bateriju, vidi poglavlje *Punjenje baterije*.

Uporaba pribora

Opće upute za uporabu

- Na pakiranju uređaja prikazano je koji je pribor uključen u opseg isporuke.
- Pribor koji nije uključen u pakiranje možete kupiti kod specijaliziranog prodavača tvrtke KÄRCHER ili na www.kaercher.com.
- Testirajte pribor na neupadljivom području prije nego što ga upotrijebite na osjetljivom mjestu.
- Slijedite proizvođačeve upute za čišćenje.
- Spojite motoriziranu električnu mlaznicu na usisnu cijev ili ručni uređaj.
- Ostali pribor, kao što je npr. nastavak za fuge, također spojite na ručni uređaj ili ga gurnite izravno na usisnu cijev kako biste povećali domet.

Motorizirana višenamjenska četka

Idealna za tvrde podove i tepihe.

Motorizirana višenamjenska četka posebno učinkovito uklanja prljavštinu iz vlakana tepiha.

Mlaznica za tapeciranje 2 u 1

Okvir s rotirajućim čekinjama možete skinuti pritiskom na gumb za otpuštanje.

- Mekana četka pogodna je za namještaj s tvrdim površinama
- Široka četka koristi se za usisavanje tekstilnog namještaja, zavjesa itd.

Nastavak za fuge

Za rubove, fuge, radijatore i teško dostupna područja.

Mekana četka

Mekana četka ima posebno mekane čekinje za čišćenje osjetljivih površina poput tipkovnica, svjetiljki itd.

Fleksibilan nastavak za fuge

Fleksibilan nastavak za fuge povećava domet. Za čišćenje teško dostupnih područja kao npr. između sjedala u automobilu.

Fleksibilno produžno crijevo

Zahvaljujući produžetku i savitljivosti mogu se dosegnuti i očistiti i teško dostupna područja npr. u automobilu.

Velika mlaznica za tekstilni namještaj

Za čišćenje tekstilnih površina poput sofa, fotelja, madraca, sjedala u automobilu itd.

Mekana motorizirana četka (Mlaznica za tvrdi pod)

Za tvrde podove i osjetljive drvene podove. Istodobno usisava grubu i finu prljavštinu.

Transport

Punjiva baterija ispitana je sukladno relevantnim propisima za međunarodni transport i smije biti prevezena / isporučena.

Skladištenje

PAŽNJA

Vlaga i vrućina

Opasnost od oštećenja

Kompleta baterija skladištite samo u zatvorenim prostorijama s niskom vlažnosti zraka i ispod 20°C.

Na zaslonu kompleta baterija prikazuje se tijekom skladištenja trenutačno stanje napunjenosti.

Njega i održavanje

Opće upute za njegu

- Uređaj i dijelove pribora od umjetnog materijala nježite uobičajenim sredstvom za čišćenje umjetnog materijala.

Čišćenje filtra za dovod zraka

Napomena

Uređaj se može očistiti ručno ili uređajem za čišćenje filtra.

Ručno čišćenje filtra za dovod zraka

- 1 Isključite uređaj.
- 2 Povucite prijavu filtera za dovod zraka za ručicu filtera prema dolje, pažljivo ga istresite kucanjem i očistite ga vlažnom krpom ili tekućom vodom.

Slika M

- a Vratite potpuno osušeni filter za dovod zraka.
- b Provjerite sjedi li ispravno.

Čišćenje filtra za dovod zraka uređajem za čišćenje filtra

Napomena

Tijekom čišćenja filtra u spremnik za prašinu mora se ugraditi novi filter za dovod zraka.

- 1 Isključite uređaj.
- 2 Gurnite uređaj za čišćenje filtra na nastavak usisne cijevi i izvucite filter za dovod zraka pomoću ručice filtera iz uređaja.

Slika N

- a Gurnite zaprljani filter za dovod zraka u uređaj za čišćenje filtra.
- b U spremnik za prašinu umetnite novi filter za dovod zraka.
- c Uključite uređaj i pustite ga da radi u načinu Boost, okrećite za to vrijeme bočni poklopac.

Slika O

- a Izvadite očišćeni filter za dovod zraka iz alata za čišćenje filtra i ponovno ga umetnite u spremnik za prašinu nakon uklanjanja novog filtera za dovod zraka.
- e Provjerite je li filter za dovod zraka ispravno postavljen.

Čišćenje spremnika za prašinu i ciklonskog filtra

Napomena

Prije čišćenja spremnika za prašinu i ciklonskog filtra, ispraznite spremnik za prašinu, vidi poglavlje Završetak rada

- 1 Isključite uređaj.
- 2 Izvadite ciklonski filter i filter za dovod zraka.
 - a Otpustite ciklonski filter iz spremnika za prašinu okretanjem u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
 - b Izvadite ciklonski filter iz spremnika za prašinu te filter za dovod zraka iz ciklonskog filtra.

Slika P

PAŽNJA

Opasnost od kratkog spoja

U spremniku za prašinu i ciklonskom filtru nalaze se kabeli odn. kontakti za napajanje.

Pazite da se kabeli odn. kontakti ne navlaže tijekom čišćenja.

- 3 Očistite spremnik za prašinu i ciklonski filter mekom četkom ili lagano vlažnom krpom

Slika Q

- 4 Očistite filter za dovod zraka, vidi poglavlje Čišćenje filtra za dovod zraka
- 5 Vratite suhi spremnik za prašinu i ciklonski filter s filtrom za dovod zraka u uređaj i zatvorite poklopac.

Čišćenje HEPA filtra / zamjena HEPA filtra

Napomena

HEPA filter osigurava čisti zrak za ispuhivanje.

- Očistite HEPA filter ako je vidljivo prljav.
- Zamijenite HEPA filter ako postoje vidljiva oštećenja.

1. Isključite uređaj.
2. Očistite HEPA filter.
 - a Izvucite poklopac HEPA filtra s HEPA filtrom iz uređaja.

Slika R

PAŽNJA

Opasnost od kratkog spoja

U poklopcu HEPA filtra nalaze se kabeli odn. kontakti za napajanje.

Prije čišćenja vodom uklonite poklopac HEPA filtra kako se kabeli odn. kontakti ne bi smočili.

3. Pažljivo istresite HEPA filter kucanjem ili ako je jako prljav:
 - a Odvrnite / skinite poklopac HEPA filtra.
 - b Očistite HEPA filter pod tekućom vodom. Nemojte ga trljati niti četkati.
 - c Zatim pustite da se HEPA filter potpuno osuši.

Slika S

- d Pričvrstite / zavrnite poklopac na HEPA filtru.

PAŽNJA

Opasnost po zdravlje

HEPA filteri koji nisu umetnuti u uređaj potpuno suhi mogu biti pogodno tlo za klice i plijesni.

Pobrinite se da je HEPA filtera prilikom montaže potpuno suh.

4. U uređaj umetnite suhi HEPA filter.

Slika U

Napomena

HEPA filter treba samo umetnuti u uređaj, a magnet osigurava da HEPA filter automatski sjedne na svoje mjesto.

5. Zamjena HEPA filtra

- a Izvucite poklopac HEPA filtra s HEPA filtrom iz uređaja.
- #### Slika R
- b Odvrnite/skinite poklopac HEPA filtra i odložite rabljeni filter.
 - c Pričvrstite/navrnite poklopac na novom HEPA filtru.

Slika T

6. Umetnite HEPA filter u uređaj.

Slika U

Čišćenje višenamjenske mlaznice

1. Isključite uređaj.
2. Skinite pribor.

PAŽNJA

Opasnost od kratkog spoja

Višenamjenska četka sadrži električne komponente.

Višenamjensku četku ne smijete uroniti u vodu ili je čišćiti vlažnom krpom.

3. Očistite višenamjensku četku.

- a Otključajte poklopac/držač valjka s četkama novčićem ili drugim predmetom i skinite ga.

Slika V

- b Izvadite valjak s četkama u smjeru strelice iz otvora za četku.

Slika W

- c Priljavštinu uklonite npr. četkom. Ako je potrebno, valjak s četkama možete očistiti pod mlazom vode.

Prije ponovne montaže valjak s četkama mora biti potpuno suh.

- d Pažljivo očistite otvor za četku krpom ili mekom četkom.

Slika X

- e Umetnite valjak s četkama u otvor za četku.

- f Zaključajte valjak s četkama novčićem ili drugim predmetom.

Slika Y

Pomoć u slučaju smetnji

Smetnje često imaju jednostavne uzroke koje možete sami ukloniti uz pomoć pregleda u nastavku. Ako niste sigurni ili ako smetnje nisu ovdje navedene, obratite se ovlaštenoj servisnoj službi.

Uređaj ne radi

Punjiva je baterija prazna.

- Napunite punjivu bateriju.

Punjiva baterija nije ispravno umetnuta.

- Gurnite punjivu bateriju u prihvatnik dok ne sjedne na svoje mjesto.

Baterija je neispravna.

- Zamijenite punjivu bateriju.

Punjiva baterija se ne puni

Utikač za punjenje/mrežni utikač nije ispravno spojen.

- Ispravno priključite utikač punjača/mrežni utikač.

Utičnica je neispravna.

- Provjerite radi li utičnica.

Koristi se pogrešan punjač

- Provjerite koristi li se ispravni punjač.

Uređaj se zaustavlja tijekom rada ili je snaga usisavanja slaba

Punjiva baterija je pregrijana.

- Prekinite rad i pričekajte da temperatura punjive baterija opet dođe u normalno područje.

Pribor, usisni otvor na spremniku za prašinu ili usisne cijevi su začepljeni.

- Uklonite začepljenje prikladnim pomoćnim sredstvom.

Spremnik za prašinu je pun.

- Ispraznite spremnik za prašinu.

Filtri su prljavi.

- Očistite filtre, vidi poglavlje *Njega i održavanje*.

Valjak s četkama je blokiran.

- Uklonite blokade.

LED indikator za usisni kanal i/ili podni nastavak treperi crveno

Slika AA

Blokada u usisnom kanalu zbog glomaznih predmeta/čestica.

- Uklonite začepljenje prikladnim pomoćnim sredstvom.

Spremnik za prašinu je pun.

- Ispraznite spremnik za prašinu.

Filtri su prljavi.

- Očistite filtre, vidi poglavlje *Njega i održavanje*.

Blokada u podnom nastavku zbog glomaznih predmeta/čestica.

- Uklonite začepljenje prikladnim pomoćnim sredstvom.

Valjak s četkama se zapleo npr. u dugim resama tepiha.

- Podignite uređaj kako biste odvojili podni nastavak i tepih.

Nenormalni zvukovi motora

Pribor, usisni otvor na spremniku za prašinu ili usisne cijevi su začepljeni.

- Uklonite začepljenje prikladnim pomoćnim sredstvom.

Tehnički podaci

Električni priključak

Napon baterije	V	25,2
Nazivna snaga	W	250
Tip kompleta baterija	Li-ION	
Punjač	30 V TEK	
Model	YLS0241A-E300060	
Kataloški broj dijelova	9.754-741.0	
Nazivni napon punjača	V	100 - 240
Frekvencija	Hz	50 - 60
Vrijeme punjenja kad je akumulator potpuno ispražnjen	min	220
Klasa zaštite		II

Podaci o snazi uređaja

Zapremina spremnika	l	0,8
Vrijeme rada s potpuno napunjenom punjivom baterijom u normalnom načinu rada	min	50
Vrijeme rada s potpuno napunjenom baterijom u maksimalnom načinu rada	min	12

Dimenzije i težine

Težina (bez pribora)	kg	1,7
----------------------	----	-----

Pridržano pravo na tehničke izmjene.

Sadržaj

Opšte napomene	119
Namenska upotreba	119
Zaštita životne sredine	119
Pribor i rezervni delovi	119
Garancija	119
Obim isporuke	119
Opis uređaja	119
Montaža zidnog nosača sa stacionarnim punjačem	120
Puštanje u pogon	120
Rad	120
Upotreba pribora	121
Transport	122
Skladištenje	122
Nega i održavanje	122
Pomoć u slučaju smetnji	123
Tehnički podaci	124

Opšte napomene



Pre prve upotrebe, pročitajte originalna uputstva za upotrebu i priložene bezbednosne instrukcije. Postupajte u skladu sa tim. Sačuvajte obe knjižice za buduću upotrebu ili sledeće vlasnike.

Namenska upotreba

- Uređaj koristite isključivo za privatno domaćinstvo.
- Uređaj je namenjen isključivo za čišćenje suvih podloga
- Nenamenskom upotrebom se smatra:
 - usisavanje prljavštine sa ljudi, životinja biljaka ili delova odeće na telu,
 - usisavanje vode ili drugih tečnosti,
 - usisavanje užarenog pepela, uglja, cigareta ili drugih gorivih ili kako zapaljivih materijala,
 - upotreba eksplozivnih ili lako zapaljivih materijala u blizini.

Zaštita životne sredine



Ambalaža može da se reciklira. Pakovanja odložite u otpad na ekološki način.



Električni i elektronski uređaji sadrže dragocene materijale koji se mogu reciklirati, a često i sastavne delove kao što su baterije, akumulatori ili ulje koji, u slučaju pogrešnog rukovanja ili pogrešnog odlaganja u otpad mogu da predstavljaju potencijalnu opasnost za zdravlje ljudi i životnu sredinu. Međutim, ovi sastavni delovi su neophodni za pravilan rad uređaja. Uređaji označeni ovim simbolom ne smeju da se odlažu u kućni otpad.

Napomene o sastojcima (REACH)

Aktuelne informacije o sastojcima možete pronaći na: www.kaercher.com/REACH

Pribor i rezervni delovi

Koristite samo originalni pribor i originalne rezervne delove pošto oni garantuju bezbedan rad i rad bez smetnji na uređaju.

Informacije o priboru i rezervnim delovima možete pronaći na www.kaercher.com.

Garancija

U svakoj zemlji važe uslovi garancije koje je izdala naša nadležna distributivna organizacija. Bilo kakve smetnje na uređaju otklanjamo besplatno u garantnom roku, ukoliko je uzrok smetnje greška u materijalu ili proizvodnji. U slučaju koji podleže garanciji obratite se sa računom vašem distributeru ili narednoj ovlašćenoj lokaciji servisne službe. (Adresu vidi na poledini)

Obim isporuke

Obim isporuke uređaja je prikazan na pakovanju. Prilikom otpakivanja proverite da li je sadržaj potpun. Ukoliko nedostaje pribor ili u slučaju štete nastale prilikom transporta obavestite vašeg distributera.

Opis uređaja

U zavisnosti od modela, postoje razlike u opremi. Specifična oprema je opisana na pakovanju uređaja. Slike vidi na stranici sa grafikama.

Slika A

- ① LED indikator za Boost funkciju
- ② LED indikator baterije/poruka o grešci na bateriji
- ③ LED indikator smetnje za podni nastavak
- ④ LED indikator smetnje na usisnom kanalu
- ⑤ * HEPA filter
- ⑥ Taster Boost funkcije (povećanje snage usisavanja)/poklopac HEPA filtera
- ⑦ Prekidač za uključivanje/isključivanje sa polugom za blokadu
- ⑧ Ručka
- ⑨ Zamenljiva baterija
- ⑩ Taster za deblokadu baterije
- ⑪ Filter za ulaz vazduha
- ⑫ Poklopac posude za prašinu
- ⑬ Posuda za prašinu
- ⑭ Taster za deblokadu poklopca posude za prašinu
- ⑮ Usisni nastavak posude za prašinu
- ⑯ Motorizovana električna četka sa univerzalnom četkom i LED osvetljenjem
- ⑰ Usisna cev
- ⑱ Nastavak za fuge
- ⑲ Mlaznica za tapeciranje 2 u 1
- ⑳ Zidni nosač sa funkcijom punjenja
- ㉑ Punjač
- ㉒ ** Filter za ulaz vazduha (2x)
- ㉓ ** Alat za čišćenje filtera
- ㉔ ** Baterija sa mogućnošću vađenja (2x)

* HEPA higijenski filter (EN 1822:1998)

** VC 6 Cordless Premium ourFamily

Montaža zidnog nosača sa stacionarnim punjačem

U obimu isporuke je zidni nosač sa stacionarnim punjačem za pravilno čuvanje usisivača i pribora.

Napomena

Montirajte zidni nosač na odgovarajućem mestu sa isporučeniim zavrtanjima i tiplovljima.

Radi bezbednog čuvanja uređaja, donje zavrtanjsko pričvršćenje zidnog nosača treba da bude smešteno na između 0,83 i 0,85 m od tla.

Slika F

PAŽNJA

Materijalna šteta zbog nepravilne montaže

U slučaju nepravilne montaže, usled pada može doći do oštećenja uređaja kao i podne obloge.

Koristite odgovarajući montažni alat za zidnu montažu. Priilikom izbora elemenata za pričvršćivanje uzmite u obzir težinu uređaja i nosivost mesta postavke.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara i povreda

Uverite se da se na zidu oko područja za montažu ne nalaze električni kablovi, kao ni voda ili cevi za gas.

Puštanje u pogon

Montaža pribora

Napomena

Višenamenska četka se pokreće pomoću sopstvenog integrisanog motora i stoga mora uvek da bude povezana direktno sa ručnim uređajem ili sa usisnom cevi da bi se obezbedilo napajanje strujom.

Svi ostali delovi pribora takođe mogu da se koriste direktno sa ručnim uređajem ili sa usisnom cevi radi povećanja dometa.

- Usisnu cev gurnite na usisni nastavak posude za prašinu tako da se čujno uklopi.
- Pritisnite taster za deblokadu i usisnu cev skinite sa usisnog nastavka.

Slika B

- Podni nastavak gurnite na usisnu cev, sve dok se čujno ne uklopi.
- Pritiskajte taster za deblokadu i podni nastavak skinite sa usisne cevi.

Slika C

- Pribor poput nastavka za fuge gurnite na usisni nastavak posude za prašinu ili gurajte usisnu cev, sve dok se čujno ne uklopi.

Slika D

Postavljanje akumulatora

PAŽNJA

Zaprijani kontakti

Oštećenja na uređaju i akumulatoru

Pre postavljanja, proverite da li na prihvatniku akumulatora i na kontaktima ima prljavštine i po potrebi ih očistite.

Napomena

Koristite samo potpuno napunjene akumulateore.

1. Akumulator gurajte u prihvatnik, sve dok se ne uklopi.

Slika E

Punjenje akumulatora

Napomena

Uređaj se isporučuje bez napunjene baterije. Pre prvog puštanja u rad potpuno napunite bateriju.

Obratite pažnju na priložne sigurnosne napomene za usisivač na baterije.

Napomena

Baterija se može puniti sa uređajem ili posebno (npr. kod varijanti sa dodatnom baterijom).

Napomena

Detaljan opis LED prikaza pogledajte u poglavlju LED prikaz

1. Napunite bateriju sa uređajem.

- Radi punjenja uređaj pričvrstite na zidni nosač sa funkcijom punjenja koji se sadržan u obimu isporuke.

Slika F

2. Bateriju puniti posebno.

- Radi punjenja, bateriju postavite na ravnu, bezbednu površinu.

PAŽNJA

Materijalne štete usled pogrešnog skladištenja baterije

Usled pogrešnog postavljanja, tokom punjenja baterija može da padne ili da ošteti površine koje su osetljive na toplotu.

Uverite se da se punjenje posebne baterije odvija na ravnoj, glatkoj površini koja nije osetljiva na toplotu.

Osim toga, baterija ne sme da bude prekrivena predmetima tokom punjenja (npr. tkaninama ili papirom).

3. Utaknite punjač u utičnicu.

Utaknite spojni utikač u utičnicu za punjenje zidnog nosača/baterija.

U zavisnosti od statusa baterije, 3 LED indikatora trepere odnosno svetle tokom postupka punjenja.

Slika G

4. Ako je kompletno uređaj napunjen, trajno svetle zeleno sva 3 LED indikatora tokom 2 minuta i zatim se gase.

Uklonite punjač iz utičnice/kabl za punjenje iz utičnice za punjenje baterije i utičnice.

Slika H

5. Izvadite uređaj iz zidnog nosača, odnosno bateriju postavite u uređaj, pogledajte poglavlje

Postavljanje akumulatora

Uređaj je spreman za upotrebu.

Vađenje akumulatora

⚠ UPOZORENJE

Nekontrolisano pokretanje

Opasnost od povreda

Izvadite bateriju iz uređaja pre radova na održavanju i nezi ili kada se uređaj ne koristi tokom duže vremena.

1. Pritisnite taster za deblokadu.

2. Izvadite bateriju iz uređaja.

Slika I

Rad

LED prikaz

LED indikator na glavi uređaja ili na bateriji prikazuje informacije o statusu baterije, Boost režimu i poruke o greškama.

Stanje napunjenosti baterije može da se očitava na 3 zelena LED indikatora na uređaju kao i na 3 zelena LED indikatora na bateriji.

Pogledajte sliku A na strani sa grafikom, kao i poglavlje Opis uređaja

Stanje napunjenosti baterije

LED	Trajanje osvetljenja	Značenje
1. LED treperi zeleno	1 s uklj. / 1 s isklj.	Baterija je napunjena ispod 7,5 %
1. LED svetli zeleno	trajno	Baterija je napunjena ispod 40 %
1. i 2. LED sijalice svetle zeleno	trajno	Baterija je napunjena ispod 70 %
3 LED lampice svetle zeleno	trajno	Baterija je napunjena iznad 70 %
3 LED lampice trepere zeleno	125 ms uklj. / 125 ms isklj.	Greška na bateriji, nakon 30 s se isključuje signal

Napredovanje punjenja baterije može da se očita na 3 zelena LED indikatora na uređaju kao i na 3 zelena LED indikatora na bateriji. LED indikator svetle samo ako je baterija pravilno montirana.

Tokom punjenja

LED	Trajanje osvetljenja	Značenje
1. LED treperi zeleno	0,2 s sa isklj. na uklj. / 0,6 s uklj. / 0,2 s sa isklj. na uklj. / 1 s isklj.	Baterija se puni, baterija je napunjena ispod 40 %
1. LED svetli zeleno 2. LED treperi zeleno	trajno 0,2 s sa isklj. na uklj. / 0,6 s uklj. / 0,2 s sa isklj. na uklj. / 1 s isklj.	Baterija se puni, baterija je napunjena ispod 70 %
1. i 2. LED sijalice svetle zeleno 3. LED treperi zeleno	trajno 0,2 s sa isklj. na uklj. / 0,6 s uklj. / 0,2 s sa isklj. na uklj. / 1 s isklj.	Baterija se puni, baterija je napunjena ispod 99 %
3 LED lampice svetle zeleno	2 min svetle trajno, nakon čega se gase	Baterija je potpuno napunjena

Poruka o grešci

LED	Trajanje osvetljenja	Značenje
LED lampica usisnog kanala treperi crveno	125 ms uklj. / 125 ms isklj.	Usisni kanal blokiran
LED lampica podnog nastavka treperi crveno	125 ms uklj. / 125 ms isklj.	Podni nastavak se blokira

Pogledajte takođe i poglavlje *Pomoć u slučaju smetnji*

Boost režim

LED	Trajanje osvetljenja	Značenje
LED poluprsten svetli zeleno	trajno	Boost režim uključen

Zamena pribora

Zamena pribora, pogledajte poglavlje *Montaža pribora*

Usisavanje

- Montirajte željeni pribor, pogledajte poglavlje *Montaža pribora*.
- U zavisnosti od potrebe za čišćenjem, uključite uređaj:
 - Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje i držite ga pritisnutog tokom rada.
 - iii
 - Okretanjem poluge za fiksiranje, uređaj prebacite direktno na trajni rad.

Slika J

- Po potrebi pritisnite Boost taster da biste povećali prihvatanje prašine.

Slika K

Napomena

Kada se isključi uređaj, Boost funkcija se automatski deaktivira.

Boost funkcija može da se isključi ponovnim pritiskanjem Boost tastera.

Završetak rada

- Isključiti uređaj.
Otpustite prekidač za uključivanje/isključivanje, odnosno deaktivirajte polugu za fiksiranje.

Napomena

Kako bi se postigao optimalan učinak usisavanja, nakon svake upotrebe ispraznite posudu za prašinu i očistite filter za ulaz vazduha.

Ispraznite posudu za prašinu najkasnije kada se dostigne oznaka "MAX".

- Uklonite usisnu cev odnosno pribor.
- Ispraznite posudu za prašinu iznad kante za smeće.
 - Pritisnite taster za deblokadu.
Otvora poklopac posude za prašinu.
 - Ispraznite posudu za prašinu.

Slika L

- Radi zatvaranja pritakajte nagore poklopac posude za prašinu, sve dok se ne uklopi.
- Očistite filter za ulaz vazduha, pogledajte poglavlje *Čišćenje filtera za ulaz vazduha*
- Pričvrstite uređaj na zidni nosač sa funkcijom punjenja.

Slika F

- Sačuvajte pribor.

Slika Z

- Napunite uređaj sa baterijom ili samo bateriju, pogledajte poglavlje *Punjenje akumulatora*.

Upotreba pribora

Opšte instrukcije za primenu

- Na pakovanju uređaja se prikazuje koji pribor je sadržan u obimu isporuke.
- Dodatni pribor koji nije sadržan u pakovanju može se nabaviti preko KÄRCHER specijalizovanog prodavca ili www.kaercher.com.
- Testirajte pribor na neupadljivom mestu, pre nego što ga primenite na osetljivom mestu.

- Obratite pažnju na napomene o čišćenju proizvođača.
- Motorizovanu električnu mlaznicu povežite sa usisnom cevi ili ručnim uređajem.
- Ostale delove pribora, kao npr. nastavak za fuge, takođe povežite sa ručnim uređajem ili ga gurnite direktno na usisnu cev radi povećanja dometa.

Motorizovana višenamenska četka

Idealna za tvrde podove i tepihe.

Motorizovana višenamenska četka efikasno odvaja prljavštinu koja se nahvatala na vlaknima tepiha.

Mlaznica za tapeciranje 2 u 1

Okvir okružen dlačicama može da se skine pritiskanjem dugmeta za odglavljivanje.

- Mekana četka je pogodna za nameštaj sa tvrdim površinama
- Široka četka služi za usisavanje sa tekstilnog nameštaja, zavesa itd.

Nastavak za fuge

Za ivice, fuge, grejna tela i teško pristupačna područja.

Meka četka

Mekana četka ima naročito meke dlačice za čišćenje osetljivih površina kao što su tastature, lampe itd.

Fleksibilni nastavak za fuge

Savitljivi nastavak za fuge povećava domet. Za čišćenje teže pristupačnih područja, kao npr. između automobilskih sedišta.

Fleksibilno produžno crevo

Zahvaljujući većoj savitljivosti može se pristupiti teško pristupačnim područjima, npr. u automobilu i oni se mogu očistiti.

Veliki nastavak za tekstilni nameštaj

Za čišćenje tekstilnih površina kao što su sofe, fotelje, dušeci, sedišta automobila itd.

Mekana motorizovana četka (Mlaznica za tvrdi pod)

Za tvrde podove i osetljive drvene podove. Istovremeno usisava krupniju i sitniju prljavštinu.

Transport

Akumulator je ispitivan u skladu sa relevantnim propisima za međunarodni transport i sme da se transportuje/ šalje.

Skladištenje

PAŽNJA

Vlaga i toplota

Opasnost od oštećenja

Akumulatorska pakovanja skladištite samo u suvim unutrašnjim prostorima sa niskom vlažnosti vazduha i temperaturom ispod 20°C.

Ekran akumulatorskog pakovanja tokom skladištenja prikazuje trenutno stanje napunjenosti.

Nega i održavanje

Opšte napomene za negu

- Uređaj i delove pribora od plastike negujte pomoću uobičajenog sredstva za čišćenje plastike.

Čišćenje filtera za ulaz vazduha

Napomena

Uređaj može da se očisti manuelno ili pomoću uređaja za čišćenje filtera.

Ručno čišćenje filtera za ulaz vazduha

- 1 Isključiti uređaj.
- 2 Zaprjani filter za ulaz vazduha povucite nadole za palicu filtera, pažljivo ga istresite i očistite vlažnom krpom ili pod mlazom vode.

Slika M

- a Ponovo postavite potpuno osušeni filter za ulaz vazduha.
- b Proverite da li je pravilno postavljen.

Čišćenje filtera za ulaz vazduha pomoću uređaja za čišćenje filtera

Napomena

Tokom čišćenja filtera, u posudu za prašinu se mora postaviti novi filter za ulaz vazduha.

- 1 Isključiti uređaj.
- 2 Gurnite uređaj za čišćenje filtera na nastavak usisne cevi i filter za ulaz vazduha izvucite iz uređaja držeći ga za palicu.

Slika N

- a Gurnite zaprjani filter za ulaz vazduha u uređaj za čišćenje filtera.
- b Postavite novi filter za ulaz vazduha u posudu za prašinu.
- c Uključite uređaj i pustite da radi u Boost režimu, a pri tome zavrnite bočni poklopac.

Slika O

- d Očišćeni filter za ulaz vazduha izvadite iz alata za čišćenje filtera i nakon vađenja novi filter za ulaz vazduha ponovo postavite u posudu za prašinu.
- e Proverite da li je filter za ulaz vazduha pravilno postavljen.

Čišćenje filtera za prašinu i ciklonskog filtera

Napomena

Pre čišćenja posude za prašinu i ciklonskog filtera, izpraznite posudu za prašinu, pogledajte poglavlje Završetak rada

- 1 Isključiti uređaj.
- 2 Uklonite ciklonski filter i filter za ulaz vazduha.
 - a Otputite ciklonski filter okretanjem suprotnom od smeru kretanja kazaljke na satu i otputite posudu za prašinu.
 - b Uklonite ciklonski filter iz posude za prašinu i filter za ulaz vazduha iz ciklonskog filtera.

Slika P

PAŽNJA

Opasnost od kratkog spoja

U posudi za prašinu i ciklonskom filteru nalaze se kablovi, odnosno kontakti za snabdevanje strujom. Vodite računa o tome da se prilikom čišćenja ne pokvase kablovi odnosno kontakti.

- 3 Posudu za prašinu i ciklonski filter očistite mekom četkicom ili blago pokvašenom krpom

Slika Q

- 4 Očistite filter za ulaz vazduha, pogledajte poglavlje Čišćenje filtera za ulaz vazduha
- 5 Suvu posudu za prašinu i ciklonski filter sa ulazom za vazduh ponovo stavite u uređaj i zatvorite poklopac.

Čišćenje HEPA filtera / zamena HEPA filtera

Napomena

HEPA filter obezbeđuje čist izduvni vazduh.

- HEPA filter očistite kod vidljive zaprljanosti.

- Zamenite HEPA filter u slučaju vidljivog oštećenja.
- 1. Isključiti uređaj.
- 2. **Očistite HEPA filter.**
 - a Izvucite iz uređaja poklopac HEPA filtera sa HEPA filterom.

Slika R

PAŽNJA

Opasnost od kratkog spoja

U poklopcu HEPA filtera nalaze se kablovi odnosno kontakti sa napajanje strujom.

Pre čišćenja vodom skinite poklopac sa HEPA filtera da se ne bi pokvasio kabl odnosno kontakti.

- 3. Pažljivo istresite HEPA filtera ili u slučaju jakog prljanja:
 - a Skinite/odvijte poklopac HEPA filtera.
 - b HEPA filter očistite pod mlazom vode. Nemojte ribati ili četkati.
 - c Zatim ostavite HEPA filter da se potpuno osuši.

Slika S

d Pričvrstite / odvijte HEPA filter na poklopcu.

PAŽNJA

Opasnost po zdravlje

HEPA filteri, koji se stave u uređaj kada nisu potpuno suvi, mogu da budu plodno tle za spore i plesni.

Vodite računa o tome da HEPA filter mora biti potpuno suv prilikom ugradnje.

- 4. Postavite suvi HEPA filter u uređaj.

Slika U

Napomena

HEPA filter mora se samo postaviti na uređaj, magnet može da se samostalno da zadrži HEPA filter.

5. Zamena HEPA filtera

- a Izvucite iz uređaja poklopac HEPA filtera sa HEPA filterom.
- Slika R**
- b Odvrnite/izvucite HEPA filter i odložite na otpad potrošeni filter.
 - c Pričvrstite / odvijte novi HEPA filter na poklopcu.

Slika T

- 6. Postavite HEPA filter u uređaj.

Slika U

Čišćenje višenamenske mlaznice

- 1. Isključiti uređaj.
- 2. Skinite pribor.

PAŽNJA

Opasnost od kratkog spoja

Višenamenska četka sadrži električne komponente.

Višenamensku četku ne smete uranjati u vodu ili čistiti vlažnim materijalom.

- 3. Očistite višenamensku četku.
 - a Otključajte i skinite poklopac/držač valjka sa četkom pomoću novčića ili drugim predmetom.
- Slika V**
- b Valjak sa četkom skinite iz otvora četke u smeru strelice.
- Slika W**
- c Uklonite prljavštinu npr. četkom. Po potrebi, valjak sa četkom može da se čisti pod mlazom vode.
- Valjak sa četkom mora biti potpuno suv pre ponovne ugradnje.
- d Pažljivo očistite otvor za četku krpom ili mekom četkom.
- Slika X**
- e Valjak sa četkom postavite u otvor za četku.

- f Zaključajte valjak novčićem ili nekim drugim predmetom.

Slika Y

Pomoć u slučaju smetnji

Smetnje obično imaju jednostavne uzroke koje možete samostalno da otklonite uz pomoć sledećeg pregleda. U slučaju da imate nedoumice ili smetnje koje nisu ovde navedene, obratite se ovlašćenoj servisnoj službi.

Uređaj se ne pokreće

Baterija je prazna.

- Napunite bateriju.

Baterija nije pravilno postavljena.

- Bateriju gurnite u prihvatač, sve dok ne uđe u ležište.

Baterija je neispravna.

- Zamenite bateriju.

Baterija se ne puni

Utikač za punjenje/strujni utikač nije pravilno priključen.

- Utikač za punjenje/strujni utikač pravilno priključite.

Utičnica je neispravna.

- Proverite da li utičnica funkcioniše.

Koristi se pogrešan punjač

- Proverite da li se koristi ispravan punjač.

Uređaj se zaustavlja tokom rada ili je snaga

usisavanja slaba

Baterija je pregrejana.

- Prekinite rad i sačekajte sa temperatura baterije bude ponovo u normalnom opsegu.

Dodatna oprema, usisni otvor na posudi za prašinu ili usisne cevi su začepljene.

- Blokadu uklonite odgovarajućim pomoćnim sredstvom.

Posuda za prašinu je puna.

- Ispraznite posudu za prašinu.

Filteri su zaprljani.

- Očistite filtere, pogledajte poglavlje *Nega i održavanje*.

Valjak sa četkom je blokiran.

- Uklonite blokade.

LED kontrolna lampica za usisni kanal i/ili podni nastavak treperi crveno

Slika AA

Blokada u usisnom kanalu zbog krupnijih predmeta/delića.

- Blokadu uklonite odgovarajućim pomoćnim sredstvom.

Posuda za prašinu je puna.

- Ispraznite posudu za prašinu.

Filteri su zaprljani.

- Očistite filtere, pogledajte poglavlje *Nega i održavanje*.

Blokada u podnom nastavku zbog krupnijih predmeta/delića.

- Blokadu uklonite odgovarajućim pomoćnim sredstvom.

Valjak sa četkom može zapeti npr. u dugačkim završecima tepiha.

- Radi razdvajanja podnog nastavka i tepiha podignite uređaj.

Nenormalna buka motora

Dodatna oprema, usisni otvor na posudi za prašinu ili usisne cevi su začepljene.

- Blokadu uklonite odgovarajućim pomoćnim sredstvom.

Tehnički podaci

Električni priključak

Napon akumulatora	V	25,2
Nominalna snaga	W	250
Tip akumulatorskog pakovanja		Li-ION
Punjač		30 V TEK
Model		YLS0241A-E300060
Broj dela		9.754-741.0
Nominalni napon punjača	V	100 - 240
Frekvencija	Hz	50 - 60
Vreme punjenja potpuno prazne baterije	min	220

Klasa zaštite		II
---------------	---	----

Podaci o snazi uređaja

Zapremina posude	l	0,8
Vreme rada pri punom akumulatoru u normalnom radu	min	50
Vreme rada sa punom baterijom sa maksimalnom snagom	min	12

Dimenzije i težine

Težina (bez pribora)	kg	1,7
----------------------	----	-----

Zadržano pravo na tehničke promene.

Съдържание

Общи указания.....	124
Употреба по предназначение.....	124
Защита на околната среда.....	124
Акcesoари и резервни части.....	124
Гаранция.....	124
Обхват на доставка.....	124
Описание на уреда.....	124
Монтиране на стенния държач със станция за зареждане.....	125
Пускане в експлоатация.....	125
Експлоатация.....	126
Използване на принадлежностите.....	127
Транспортиране.....	128
Съхранение.....	128
Грижа и поддръжка.....	128
Помощ при повреди.....	129
Технически данни.....	130

Общи указания



Преди първото използване на уреда прочетете това оригинално ръководство за експлоатация и приложените указания за безопасност. Процедурите съответно. Запазете двете книжки за последващо използване или за следващия собственик.

Употреба по предназначение

- Използвайте уреда само в частно домакинство.
- Уредът е предназначен единствено за почистване на сухи повърхности
- За употреба не по предназначение се счита:

- Изсмукването на хора, животни, растения или части от облекло по тялото.
- Изсмукването на вода или други течности.
- Изсмукването на тлееща пепел, въглища, цигари или други запалими или възпламеними материали.
- Използването в близост до експлозивни или лесно възпламеними материали.

Защита на околната среда



Опаковъчните материали подлежат на рециклиране. Моля, изхвърляйте опаковките по съобразен с околната среда начин.



Електрическите и електронните уреди съдържат ценни материали, подлежащи на рециклиране, а често и съставни части, напр. батерии, акумулаторни батерии или масло, които при неправилно боравене или изхвърляне могат да представляват потенциална опасност за човешкото здраве и за околната среда. За правилното функциониране на уреда все пак тези съставни части са необходими. Обозначените с този символ уреди не трябва да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци.

Указания за съставни вещества (REACH)

Актуална информация относно съставни вещества можете да намерите тук: www.kaercher.com/REACH

Акcesoари и резервни части

Използвайте само оригинални акcesoари и оригинални резервни части, по този начин осигурявате безопасната и безпроблемна експлоатация на уреда.

Информация относно акcesoари и резервни части ще намерите тук: www.kaercher.com.

Гаранция

Във всяка държава са валидни издадените от нашия оторизиран дистрибутор гаранционни условия. Евентуални повреди на Вашия уред ще отстраним в рамките на гаранционния срок безплатно, ако се касае за дефект в материалите или производствен дефект. В случай на предявяване на право на гаранция, се обърнете към Вашия дистрибутор или към най-близкия оторизиран сервиз, като представите касовата бележка. (Адрес, вж. задната страна)

Обхват на доставка

Обхватът на доставката на уреда е изобразен върху опаковката. При разопаковане проверете съдържането за цялост. При липсващи акcesoари или при транспортни щети, моля, обърнете се към Вашия дистрибутор.

Описание на уреда

Оборудването се различава в зависимост от избрания модел. Конкретното оборудване е описано върху опаковката на уреда.

Вижте изображенията на страницата с графики.

Фигура А

- ① Светодиодна контролна лампа за функция Boost
- ② Светодиодна контролна лампа за акумулираща батерия/съобщение за грешка в акумулиращата батерия

- ③ Светодиодна контролна лампа за повреда на подовата дюза
- ④ Светодиодна контролна лампа за повреда на смукателния канал
- ⑤ * HEPA филтър
- ⑥ Бутон за функция Boost (увеличаване на всмукателната мощност)/капак на HEPA филтъра
- ⑦ Превключвател за Вкл./Изкл. с фиксиращ лост
- ⑧ Ръкохватка
- ⑨ Сменяема акумулираща батерия
- ⑩ Бутон за деблокиране на акумулиращата батерия
- ⑪ Филтър за входящ въздух
- ⑫ Капак на контейнера за прах
- ⑬ Контейнер за прах
- ⑭ Бутон за деблокиране на капака на контейнера за прах
- ⑮ Смукателен накрайник на контейнера за прах
- ⑯ Моторна електрическа четка с универсален валик на четката и светодиодно осветление
- ⑰ Всмукателна тръба
- ⑱ Дюза за почистване на fugи
- ⑲ Дюза за тапицерия 2 в 1
- ⑳ Стенен държач с функция за зареждане
- ㉑ Зарядно устройство
- ㉒ ** Филтър за входящ въздух (2x)
- ㉓ ** Инструмент за почистване на филтри
- ㉔ ** Сваляща се акумулираща батерия (2x)

* HEPA хигиенен филтър (EN 1822:1998)

** VC 6 Cordless Premium ourFamily

Монтиране на стенния държач със станция за зареждане

Комплектът на доставката съдържа стенен държач със станция за зареждане за правилното съхранение на прахосмукачката и на принадлежностите.

Указание

Монтирайте стенния държач на подходящо място с доставените с него винтове и дюбели. За безопасно съхранение на уреда долното винтово закрепване на стенния държач трябва да се позиционира на разстояние между 0,83-0,85 m от пода.

Фигура F

ВНИМАНИЕ

Материални щети поради неправилен монтаж
При неправилен монтаж както уредът, така и подовата настилка могат да се повредят поради падане.

Използвайте подходящ за стенен монтаж монтажнен инструмент.

При избора на елементите за закрепване вземайте под внимание тежестта на уреда и товароносимостта на мястото на монтажа.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от токов удар и наранявания

Уверете се, че в стената около мястото на монтажа няма електрически кабели, както и водопроводни или газопроводни тръби.

Пускане в експлоатация

Монтиране на принадлежностите

Указание

Мултифункционалната четка се задвижва допълнително със собствен въграден двигател, поради което винаги трябва да бъде свързана директно с ръчния уред или с всмукателната тръба, за да се осигурява електрозахранването. Всички други принадлежности също могат да се използват директно с ръчния уред или с всмукателната тръба за увеличаване на обхвата.

- Поставете всмукателната тръба върху всмукателния накрайник на контейнера за прах, докато се фиксира с щракване.

- Натиснете бутона за деблокиране и свалете всмукателната тръба от всмукателния накрайник.

Фигура B

- Поставете подовата дюза върху всмукателната тръба, докато се фиксира с щракване.

- Натиснете бутона за деблокиране и свалете подовата дюза от всмукателната тръба.

Фигура C

- Поставете принадлежността, напр. дюза за почистване на fugи, върху всмукателния накрайник на контейнера за прах или върху всмукателната тръба, докато се фиксира с щракване.

Фигура D

Поставяне на акумулиращата батерия

ВНИМАНИЕ

Замърсени контакти

Повреди по уреда и акумулиращата батерия
Преди поставянето проверете гнездото на акумулиращата батерия и контактите за замърсяване и при необходимост ги почистете.

Указание

Използвайте само напълно заредени акумулиращи батерии.

1. Плъзнете акумулиращата батерия в гнездото, докато се чуе фиксирането.

Фигура E

Зареждане на акумулаторната батерия

Указание

Уредът се доставя с незаредена акумулираща батерия. Преди първото пускане в експлоатация заредете напълно акумулиращата батерия. Спазвайте приложените указания за безопасност на акумулаторни прахосмукачки.

Указание

Акумулиращата батерия може да се зарежда с уреда или отделно (напр. при варианти с допълнителна акумулираща батерия).

Указание

Подробно описание на светодиодните индикации - вж. глава Светодиодна индикация

- Зареждане на акумулиращата батерия с уреда.
 - За да заредите уреда, го закрепете на включени в комплекта на доставката стенен държач с функция за зареждане.
- Фигура F**
- Зареждане на акумулиращата батерия отделно.
 - За зареждането поставете акумулиращата батерия върху равна, устойчива повърхност.

ВНИМАНИЕ

Материални щети поради неправилно съхранение на акумулиращата батерия
 Поради неправилно съхранение по време на зареждането акумулиращата батерия може напр. да падне или да повреди чувствителни към топлина повърхности.

Уверете се, че отделната акумулираща батерия се зарежда върху равна, гладка и нечувствителна към топлина повърхност.

Освен това по време на зареждането акумулиращата батерия не трябва да се покрива с предмети (напр. материали или хартия).

- Включете зарядното устройство в контакт. Включете свързващия щепсел в гнездото за зареждане на стенния държач/акумулиращата батерия. По време на процеса на зареждане 3-те светодиодни контролни лампи мигат или светят в зелено в зависимост от състоянието на акумулиращата батерия.

Фигура G

- Когато уредът е напълно зареден, всичките 3 светодиодни контролни лампи светят непрекъснато в зелено в продължение на 2 min. и след това изгасват. Изключете зарядното устройство от контакта/ кабела за зареждане от гнездото за зареждане на акумулиращата батерия и контакта.

Фигура H

- Свалете уреда от стенния държач, респ. поставете акумулиращата батерия в уреда, вж. глава *Поставяне на акумулиращата батерия*
- Уредът е в готовност за експлоатация.

Сваляне на акумулиращата батерия

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неконтролирано задвижване

Опасност от нараняване

Изваждайте акумулиращата батерия от уреда преди работи по арижа и поддръжка или когато уредът няма да се използва в течение на продължителен период.

- Натиснете деблокиращия бутон.
- Свалете акумулиращата батерия от уреда.

Фигура I

Експлоатация

Светодиодна индикация

Светодиодите на главината на уреда и на акумулиращата батерия показват информация за състоянието на акумулиращата батерия, за режима Boost и съобщения за грешки.

Състоянието на зареждане на акумулиращата батерия може да се види както от 3-те зелени светодиода на уреда, така и от 3-те зелени светодиода на акумулиращата батерия.

Вж. фигура A на страницата с графики и глава *Описание на уреда*

Състояние на зареждане на акумулиращата батерия

Светодиод	Продължителност на светене	Значение
1. светодиод мига в зелено	1 s вкл./ 1 s изкл.	Зарядът на акумулиращата батерия е под 7,5 %
1. светодиод свети в зелено	постоянно	Зарядът на акумулиращата батерия е под 40 %
1-ият и 2-ият светодиод светят в зелено	постоянно	Зарядът на акумулиращата батерия е под 70 %
3-те светодиода светят в зелено	постоянно	Зарядът на акумулиращата батерия е над 70 %
3-те светодиода мигат в зелено	125 ms вкл./ 125 ms изкл.	Грешка в акумулиращата батерия, след 30 s сигналът изгасва

Напредъкът при зареждането на акумулиращата батерия може да се види както от 3-те зелени светодиода на уреда, така и от 3-те зелени светодиода на акумулиращата батерия. Светодиодите светват само ако акумулиращата батерия е монтирана правилно.

По време на зареждането

Светодиод	Продължителност на светене	Значение
1. светодиод мига в зелено	0,2 s от изкл. към вкл./ 0,6 s вкл./ 0,2 s от вкл. към изкл./ 1 s изкл.	Акумулиращата батерия се зарежда, зарядът на батерията е под 40 %
1. светодиод свети в зелено 2. светодиод мига в зелено	постоянно 0,2 s от изкл. към вкл./ 0,6 s вкл./ 0,2 s от вкл. към изкл./ 1 s изкл.	Акумулиращата батерия се зарежда, зарядът на батерията е под 70 %
1-ият и 2-ият светодиод светят в зелено 3. светодиод мига в зелено	постоянно 0,2 s от изкл. към вкл./ 0,6 s вкл./ 0,2 s от вкл. към изкл./ 1 s изкл.	Акумулиращата батерия се зарежда, зарядът на батерията е под 99 %
3-те светодиода светят в зелено	2 min постоянна светлина, след това изкл.	Акумулиращата батерия е напълно заредена

Съобщение за грешка

Светодиод	Продължителност на светене	Значение
Светодиодът за смукателния канал мига в червено	125 ms вкл./ 125 ms изкл.	Смукателният канал е блокиран
Светодиодът за подовата дюза мига в червено	125 ms вкл./ 125 ms изкл.	Подовата дюза е блокирана

Вж. и глава *Помощ при повреди*

Режим Boost

Светодиод	Продължителност на светене	Значение
Половината от кръга на светодиода свети в зелено	постоянно	Режимът Boost е вкл.

Смяна на принадлежности

Сменете принадлежностите, вж. глава *Монтиране на принадлежностите*

Изсмукване

- Монтирайте желаните принадлежности, вж. глава *Монтиране на принадлежностите*.
- Включете уреда в зависимост от необходимостта от почистване:
 - Натиснете превключвателя Вкл./Изкл. и го дръжте натиснат по време на работата. или
 - Чрез завъртане на фиксиращия лост включете уреда директно на непрекъснат режим.
- При необходимост натиснете бутона Boost, за да увеличите поемането на прахта.

Фигура J

Указание

При изключване на уреда функцията Boost се деактивира автоматично.

Функцията Boost може да се изключи и чрез повторно натискане на бутона Boost.

Приключване на работата

- Изключете уреда.
Отпуснете превключвателя Вкл./Изкл., респ. деактивирайте фиксиращия лост.

Указание

За да се осигури оптимална всмукателна мощност, след всяка употреба изпразвайте контейнера за прах и почиствайте филтъра за входящ въздух.

Изпразвайте контейнера за прах най-късно при достигане на маркировката "MAX".

- Свалете всмукателната тръба, респ. принадлежностите.
- Изпразвайте контейнера за прах над кошче за отпадъци.
 - Натиснете бутона за деблокиране.
Капакът на контейнера за прах се отваря.

б Изпразвайте контейнера за прах.

Фигура L

- За затваряне натиснете капака на контейнера за прах нагоре, докато се фиксира.
 - Почистете филтъра за входящ въздух, вж. глава *Почистване на филтъра за входящ въздух*
 - Закрепете уреда на стенния държач с функция за зареждане.
- #### Фигура F
- Съхранете принадлежностите.
- #### Фигура Z
- Заредете уреда с акумулиращата батерия или само акумулиращата батерия, вж. глава *Зареждане на акумулаторната батерия*.

Използване на принадлежностите

Общи указания за употреба

- Върху опаковката на уреда е показано какви принадлежности са включени в комплекта на доставката.
- Принадлежностите, които не са включени в опаковката, могат да бъдат закупени от специализиран магазин на KÄRCHER или на интернет страница www.kaercher.com.
- Преди да използвате принадлежностите върху чувствително място, ги тествайте върху незабележимо място.
- Спазвайте указанията за почистване, дадени от производителя.
- Свържете моторната електрическа дюза с всмукателната тръба или с ръчния уред.
- Свързвайте другите принадлежности, като напр. дюза за почистване на фуги, също с ръчния уред или ги поставяйте директно върху всмукателната тръба, за да се увеличи обхватът.

Моторна мултифункционална четка

Идеална за твърди подове и килими.
Моторната мултифункционална четка отстранява особено ефективно залепналата между влакната на килима мръсотия.

Дюза за почистване на тапицерии 2 в 1

Рамката с поставената около нея четина може да се сваля, като се натисне бутонът за деблокиране.

- Меката четка е подходяща за мебели с твърди повърхности
- Широката четка се използва за изсмукване на мека мебел, завеси и др.

Дюза за почистване на фуги

За ръбове, фуги, отоплителни тела и труднодостъпни места.

Мека четка

Меката четка има особено мека четина за почистване на чувствителни повърхности, като клавиатури, лампи и т. н.

Гъвкава дюза за почистване на фуги

Гъвкавата дюза за почистване на фуги увеличава обхвата. За почистване на труднодостъпни места като напр. между автомобилните седалки.

Гъвкав удължителен маркуч

Благодарение на удължаването и гъвкавостта могат да бъдат достигнати и почистени труднодостъпни места, напр. в автомобила.

Голяма дюза за почистване на мека мебел

За почистване на текстилни повърхности, като канапета, кресла, матраци, автомобилни седалки и др.

Мека моторна четка (Дюза за твърд под)

За твърди подове и чувствителни дървени подове. Изсмуква едновременно груби и фини замърсявания.

Транспортиране

Акумулаторната батерия е проверена съгласно съответните разпоредби за международно транспортиране и може да бъде транспортирана/изпратена.

Съхранение

ВНИМАНИЕ

Влага и силна топлина

Опасност от повреда

Съхранявайте акумулиращите батерии само в сухи вътрешни помещения при ниска влажност на въздуха и температура под 20°C.

По време на съхранението дисплеят на акумулиращата батерия показва актуалното състояние на зареждане.

Грижа и поддръжка

Общи указания за грижа

- Поддържайте уреда и пластмасовите принадлежности с конвенционален почистващ препарат за пластмаса.

Почистване на филтъра за входящ въздух

Указание

Уредът може да се почиства ръчно или с инструмент за почистване на филтри.

Ръчно почистване на филтъра за входящ въздух

- 1 Изключете уреда.
- 2 Издърпайте замърсения филтър за входящ въздух надолу, като го държите за ръкохватката, изступайте го внимателно и го почистете с влажна кърпа или под течаща вода.

Фигура М

- a Поставете отново напълно изсъхналия филтър за входящ въздух.
- b Проверете за правилно положение.

Почистване на филтъра за входящ въздух с инструмент за почистване на филтри

Указание

По време на почистването на филтъра в контейнера за прах трябва да се постави нов филтър за входящ въздух.

- 1 Изключете уреда.
- 2 Поставете инструмента за почистване на филтри върху крайника на всмукателната тръба и извадете филтъра за входящ въздух от уреда, като го държите за ръкохватката.

Фигура N

- a Поставете замърсения филтър за входящ въздух в инструмента за почистване на филтри.
- b Поставете новия филтър за входящ въздух в контейнера за прах.
- c Включете уреда и го оставете да работи в режим Boost, при това завъртете страничния капак.

Фигура O

- d Извадете почищения филтър за входящ въздух от инструмента за почистване на филтри и го поставете отново в контейнера за прах, след като извадите новия филтър за входящ въздух.
- e Проверете за правилно положение на филтъра за входящ въздух.

Почистване на контейнера за прах и на циклонния филтър

Указание

Преди почистването на контейнера за прах и на циклонния филтър изпразнете контейнера за прах, вж. глава Приключване на работата

- 1 Изключете уреда.
- 2 Свалете циклонния филтър и филтъра за входящ въздух.
 - a Развийте циклонния филтър от контейнера за прах, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка.
 - b Извадете циклонния филтър от контейнера за прах и филтъра за входящ въздух от циклонния филтър.

Фигура P

ВНИМАНИЕ

Опасност от късо съединение

В контейнера за прах и циклонния филтър има кабели, респ. контакти за електрозахранване. Внимавайте кабелите, респ. контактите да не се намокрят при почистването.

- 3 Почистете контейнера за прах и циклонния филтър с мека четка или леко влажна кърпа
- #### Фигура Q
- 4 Почистете филтъра за входящ въздух, вж. глава *Почистване на филтъра за входящ въздух*
 - 5 Поставете изсъхналите контейнер за прах и циклонен филтър отново в уреда и затворете капака.

Почистване/смяна на HEPA филтъра

Указание

HEPA филтърът осигурява чист изходящ въздух.

- Почистете HEPA филтъра при видимо замърсяване.
 - При видима повреда сменете HEPA филтъра.
1. Изключете уреда.
 2. **Почистване на HEPA филтъра.**
 - a Извадете капака на HEPA филтъра с HEPA филтъра от уреда.

Фигура R

ВНИМАНИЕ

Опасност от късо съединение

В капака на HEPA филтъра има кабели, респ. контакти за електрозахранване.

Преди почистването с вода свалете капака на HEPA филтъра, за да не се намокрят кабелите, респ. контактите.

3. Внимателно изступайте HEPA филтъра или, при силно замърсяване:
 - a Развийте/свалете капака на HEPA филтъра.
 - b Почистете HEPA филтъра под течаща вода. Не търкайте или изчетквайте.
 - c След това оставете HEPA филтъра да изсъхне напълно.

Фигура S

- d Закрепете/завинтете капака на HEPA филтъра.

ВНИМАНИЕ

Опасност за здравето

HEPA филтрите, които се поставят в уреда, без да са напълно изсъхнали, могат да бъдат хранителна среда за спори и плесени. Уверете се, че при монтирането HEPA филтърът е напълно сух.

4. Поставете сухия HEPA филтър в уреда.

Фигура U

Указание

HEPA филтърът трябва само да бъде поставен в уреда, той се намества във фиксиращото гнездо самостоятелно с помощта на магнит.

5. Смяна на HEPA филтъра

- a Извадете капака на HEPA филтъра с HEPA филтъра от уреда.

Фигура R

- b Развийте/свалете капака на HEPA филтъра и извършете използвания филтър.
c Закрепете/завинтете капака на новия HEPA филтър.

Фигура T

6. Поставете HEPA филтъра в уреда.

Фигура U

Почистване на мултифункционалната дюза

1. Изключете уреда.
2. Свалете принадлежностите.

ВНИМАНИЕ

Опасност от късо съединение

Многофункционалната четка съдържа електрически компоненти.

Не бива да потапяте мултифункционалната четка във вода или да я почиствате, като я мокрите.

3. Почистете мултифункционалната четка.

- a Деблокирайте капака/държача на валияка на четката с монета или друг предмет и го свалете.

Фигура V

- b Извадете валияка на четката по посока на стрелката от отвора на четката.

Фигура W

- c Отстранете мръсотията, напр. с четка. При необходимост валиякът на четката може да се почисти под течаща вода.

Валиякът на четката трябва да е напълно изсъхнал, преди да се монтира отново.

- d Внимателно почистете отвора на четката с кърпа или мека четка.

Фигура X

- e Поставете валияка на четката в отвора на четката.

- f Блокирайте валияка на четката с монета или друг предмет.

Фигура Y

Помощ при повреди

Много често причините за повреда са елементарни и с помощта на следните указания може сами да ги отстраните. Ако не сте сигурни или повредите не са описани тук, обърнете се към оторизирания сервис.

Уредът не сработва

Акумулиращата батерия е празна.

- Заредете акумулатора.
- Акумулиращата батерия не е поставена правилно.
- Пъхнете акумулиращата батерия в гнездото, докато се фиксира.

Акумулиращата батерия е дефектна.

- Сменете акумулиращата батерия.

Акумулаторът не се зарежда

Щепселът за зареждане/мрежовият щепсел не е свързан правилно.

- Свържете правилно щепсела за зареждане/мрежовия щепсел.

Контактът е дефектен.

- Проверете дали контактът работи.

Използва се грешно зарядно устройство

- Проверете дали се използва правилното зарядно устройство.

Уредът спира по време на работа или всмукателната мощност е слаба

Акумулиращата батерия е прегряла.

- Прекратете работата и изчакайте, докато температурата на акумулиращата батерия влезе отново в рамките на нормалния диапазон.

Принадлежностите, всмукателният отвор на контейнера за прах или всмукателните тръби са запушени.

- Отстранете с подходящ инструмент запушването.

Контейнерът за прах е пълен.

- Изпразнете контейнера за прах.

Филтрите са замърсени.

- Почистете филтрите, вж. глава *Грижа и поддръжка*.

Валиякът на четката е блокиран.

- Отстранете блокиращите предмети.

Светодиодната контролна лампа за смукателния канал и/или подовата дюза мига в червено

Фигура AA

Запушване в смукателния канал поради блокиращи предмети/частици.

- Отстранете с подходящ инструмент запушването.

Контейнерът за прах е пълен.

- Изпразнете контейнера за прах.

Филтрите са замърсени.

- Почистете филтрите, вж. глава *Грижа и поддръжка*.

Запушване в подовата дюза поради блокиращи предмети/частици.

- Отстранете с подходящ инструмент запушването.

Валиякът на четката се е заплел напр. в дълги влакна на килима.

- Повдигнете уреда, за да отделите подовата дюза от пода с килим.

Необичаен шум от двигателя

Принадлежностите, всмукателният отвор на контейнера за прах или всмукателните тръби са запушени.

- Отстранете с подходящ инструмент запушването.

Технически данни

Електрическо свързване

Напрежение на акумулиращите батерии	V	25,2
Номинална мощност	W	250
Тип акумулираща батерия		Li-ION
Зарядно устройство		30 V TEK
Модел		YLS0241A-E300060
Номер на част		9.754-741.0
Номинално напрежение зарядно устройство	V	100 - 240
Честота	Hz	50 - 60
Време за зареждане при напълно зареден акумулатор	min	220
Клас защита		 II

Данни за мощността на уреда

Съдържание на резервоара	l	0,8
Продължителност на работа при пълно зареждане на акумулиращата батерия в нормален режим на работа	min	50
Продължителност на работа при пълно зареждане на акумулиращата батерия в режим на максимална мощност	min	12

Размери и тегла

Тегло (без принадлежности)	kg	1,7
----------------------------	----	-----

Запазваме си правото на технически промени.

Sisukord

Üldised juhised.....	130
Nõuetekohane kasutamine.....	130
Keskonnakaitse.....	130
Lisavarustus ja varuosad.....	130
Garantii.....	130
Tarnekomplekt.....	130
Seadme kirjeldus.....	130
Seinahoidiku monteerimine laadimisjaamaga.....	131
Käikuvõtmine.....	131
Käitus.....	132
Tarvikute kasutamine.....	133
Transport.....	133
Ladustamine.....	133
Hooldus ja jooksevremont.....	133
Abi rikete korral.....	134
Tehnilised andmed.....	135

Üldised juhised



Enne seadme esmast kasutamist lugege see originaalkasutusjuhend ja kaasasolevad ohutusjuhised läbi. Toimige neile vastavalt. Hoidke mõlemad brošüürid hilisemaks kasutamiseks või järgmise omaniku tarbeks alles.

Nõuetekohane kasutamine

- Kasutage seadet eranditult eramajapidamises.
- Seade on eranditult ette nähtud kuivade aluspindade puhastamiseks
- Mittesihotstarbelise kasutamisenä kehtib:
 - Inimeste, loomade, taimede või seljas olevate riide puhastamine tolmuimejaga.
 - Vee või muude vedelike imemine.
 - Hõõguva tuha, söe, sigarettide või muude põlemisvõimeliste või kergesti süttivate ainete puhastamine tolmuimejaga.
 - Kasutamine plahvatusohtlike või kergesti süttivate ainete läheduses.

Keskonnakaitse



Pakkematerjalid on taaskasutatavad. Utiliseerige pakendid keskkonnasäästlikult.



Elektrilised ja elektroonilised seadmed sisaldavad väärtuslikke taaskasutatavaid materjale ja sageli koostisosi nagu patareid, akud või õli, mis võivad valed ümberkäämise või vale utiliseerimise korral kujutada potentsiaalset ohtu inimeste tervisele ja keskkonnale. Seadme nõuetekohaseks käitamiseks on neid koostisosi siiski vaja. Selle sümboliga tähistatud seadmeid ei tohi utiliseerida koos olmeprügiga.

Juhised koostisainete kohta (REACH)

Aktuaalse info koostisainete kohta leiate aadressilt: www.kaercher.com/REACH

Lisavarustus ja varuosad

Kasutage ainult originaaltarvikuid ja originaalvaruosi, mis tagavad seadme ohutu ja tõrgeteta käituse. Tarvikute ja varuosade kohta leiate teavet aadressilt www.kaercher.com.

Garantii

Igas riigis kehtivad meie volitatud müügiesindaja antud garantiitingimused. Seadmel esinevad mistahes rikked kõrvaldame garantiiajal tasuta, kui põhjuseks on materjali- või tootmisvigad. Garantiijuhtumil pöörduge ostu tõendava dokumendiga oma edasimüüja või lähima volitatud klienditeeninduse poole. (Aadressi vt tagaküljelt)

Tarnekomplekt

Seadme tarnekomplekt on kujutatud pakendil. Lahtipakkimisel kontrollige, kas pakendi sisu on täielik. Puuduolevate tarvikute või transpordikahjustuste korral teavitage oma edasimüüjat.

Seadme kirjeldus

Sõltuvalt valitud mudelist on varustuses erinevusi. Konkreetne varustus on kirjeldatud seadme pakendil. Jooniseid vt graafika leheküljelt.

Joonis A

- ① LED-kontroll-lamp võimendusfunktsioon
- ② LED-kontroll-lamp aku/veateade aku
- ③ LED-kontroll-lamp rike põrandadüüs
- ④ LED-kontroll-lamp rike imemiskanal
- ⑤ * HEPA-filter
- ⑥ Klavh võimendusfunktsioon (imemisvõimsuse suurendamine)/HEPA-filtri kate
- ⑦ Sisse-/välja-lüüti fikseerimishoovaga

- ⑧ Käepide
- ⑨ Vahetatav aku
- ⑩ Aku lahtilukustusklahv
- ⑪ Õhu sisselaskefilter
- ⑫ Tolmumahuti katteklapp
- ⑬ Tolmumahuti
- ⑭ Lahtilukustusklahv tolumamahuti-katteklapp
- ⑮ Tolmumahuti imiotsak
- ⑯ Motoriseeritud elektrihari universaalse harjarulli ja LED-valgustusega
- ⑰ Imitoru
- ⑱ Vuugidüüs
- ⑲ 2-ühes polsterdusotsik
- ⑳ Seinahoidik laadimisfunktsiooniga
- ㉑ Laadija
- ㉒ ** Õhu sisselaskefilter (2x)
- ㉓ ** Filtripuhastustööriist
- ㉔ ** Eemaldatav aku (2x)

* HEPA hügieenifilter (EN 1822:1998)

** VC 6 Cordless Premium ourFamily

Seinahoidiku monteerimine laadimisjaamaga

Tarnekomplekti kuulub seinahoidik koos laadimisjaamaga tolmuimeja ja tarvikute nõuetekohaseks hoidmiseks.

Märkus

Monteerige seinahoidik kaasasolevate kruvide ja tüüblitega sobivasse kohta.

Seadme ohutuks hoidmiseks tuleb seinahoidiku alumine kruvikinnitus asetada põrandast 0,83-0,85 m kaugusele.

Joonis F

TÄHELEPANU

Varakahju vigase montaaži tõttu

Vigase montaaži tõttu võib allakukkumisel kahjustuda nii seade kui ka põrandakate.

Kasutage seinale monteerimiseks sobivaid montaaži-tööriistu.

Pidage kinnituselementide valikul silmas seadme kaalu ja paigalduskoha kandevõimet.

⚠ HOIATUS

Elektrilöögi- ja vigastusohu

Tehke kindlaks, et montaažiipiirkonna ümber olevas seinas ei ole elektrikaableid ega vee- või gaasitorusid.

Käikuvõtmine

Tarvikute monteerimine

Märkus

Multifunktsionaalset harja käitatakse eraldi integreeritud mootoriga ja seetõttu peab see olema alati otse ühendatud käsiseadme või imitoruga, et tagada vooluvarusutus.

Kõiki muid tarvikuosi saab samuti ühendada otse käsiseadmega või ulatuskauguse suurendamiseks imitoruga.

- Lükake imitoru tolmumahuti imiotsakule, kuni see kuuldavalt fikseerub.
- Vajutage lahtilukustusklahvi ja võtke imitoru imiotsakult ära.
Joonis B
- Lükake põrandadüüs imitorule, kuni see kuuldavalt fikseerub.
- Vajutage lahtilukustusklahvi ja võtke põrandadüüs imitorult ära.
Joonis C
- Lükake tarvikud nagu nt vuugidüüs tolumamahuti imemisotsikule või imitorule, kuni see kuuldavalt fikseerub.
Joonis D

Aku sissepanek

TÄHELEPANU

Määratud kontaktid

Kahjustused seadmel ja akul

Kontrollige akupesa ja kontakte enne sissepanekut määrumise suhtes ja vajaduse korral puhastage neid.

Märkus

Kasutage ainult täielikult laetud akusid.

1. Lükake aku pessa, kuni see kuuldavalt fikseerub.

Joonis E

Aku laadimine

Märkus

Seade tarnitakse ilma laetud akuta. Laadige aku enne esmakordset kasutamist täielikult täis.

Järgige akuimuriga kaasasolevaid ohutusjuhiseid.

Märkus

Akut saab laadida seadmega või eraldi (nt täiendava akuga variantide puhul).

Märkus

LED-näidikute üksikasjalik kirjeldus, vt peatükki LED-näidik

1. Laadige akut seadmega.

- Seadme laadimiseks kinnitage see tarnekomplekti kuuluva laadimisfunktsiooniga seinahoidiku külge.

Joonis F

2. Laadige aku eraldi täis.

- Aku laadimiseks asetage see tasasele, kindlale pinnale.

TÄHELEPANU

Varakahju aku vale ladustamise tõttu

Vale ladustamine laadimise ajal võib akut nt allakukkumise või soojustundlike pindade tõttu kahjustada.

Tehke kindlaks, et eraldi akut laaditakse tasasel, siledal ja soojuskindlal pinnal.

Lisaks ei tohiks aku laadimise ajal olla esemetega (nt kangad või paberid) kaetud.

3. Pistke laadija pistikupespa. Pistke ühenduspistik seinahoidiku/aku laadimispespa. Sõltuvalt aku olekust vilguvad või põlevad 3 LED-kontroll-lampi laadimise ajal roheliselt.
- Joonis G**
4. Kui seade on täielikult laetud, põlevad kõik 3 LED-kontroll-lampi 2 minutit püsivalt roheliselt ja kustuvad siis. Võtke laadija pistikupesast/laadimiskaabel aku laadimispesast ja pistikupesast välja.

Joonis H

5. Võtke seade seinahoidkust või pange aku seadmesse, vt peatükki *Aku sissepanek*
Seade on kasutusvalmis.

Aku väljavõtmine

⚠ **HOIATUS**

Kontrollimatu käivitumine

Vigastusohht

Võtke aku seadmest välja enne hooldus- ja hoolitsusteid või kui seadet ei kasutata pikema aega.

1. Vajutage lahtilukustusklahvi.
2. Võtke aku seadmest välja.

Joonis I

Käitus

LED-näidik

Seadme peas ja akul olevad LEDid näitavad informatsiooni aku oleku, võimendusmooduse ja veateade kohta.

Aku laadimiseisundit saab lugeda nii seadme 3 roheliselt LEDilt kui ka aku 3 roheliselt LEDilt.

Vt joonist A graafika leheküljelt ja peatükki *Seadme kirjeldus*

Aku laadimiseisund

LED	Valgustuse kestus	Tähendus
1. LED vilgub roheliselt	1 s sisse / 1 s välja	Aku laetud alla 7,5 %
1. LED põleb roheliselt	püsivalt	Aku laetud alla 40 %
1. ja 2. LED põlevad roheliselt	püsivalt	Aku laetud alla 70 %
3 LEDi põlevad roheliselt	püsivalt	Aku laetud üle 70 %
3 LEDi vilguvad roheliselt	125 ms sisse / 125 ms välja	Aku viga, 30 s pärast signaal kustub

Aku laadimise edenemist saab lugeda nii seadme 3 roheliselt LEDilt kui ka aku 3 roheliselt LEDilt. LEDid põlevad ainult siis, kui aku on korrektselt monteeritud.

Laadimise ajal

LED	Valgustuse kestus	Tähendus
1. LED vilgub roheliselt	0,2 s väljalülitamisest sisselülitamiseni / 0,6 s sisse / 0,2 s sisselülitamisest väljalülitamiseni / 1 s välja	Aku laeb, aku on alla 40 % laetud

Laadimise ajal

LED	Valgustuse kestus	Tähendus
1. LED põleb roheliselt 2. LED vilgub roheliselt	püsivalt 0,2 s väljalülitamisest sisselülitamiseni / 0,6 s sisse / 0,2 s sisselülitamisest väljalülitamiseni / 1 s välja	Aku laeb, aku on alla 70 % laetud
1. ja 2. LED põlevad roheliselt 3. LED vilgub roheliselt	püsivalt 0,2 s väljalülitamisest sisselülitamiseni / 0,6 s sisse / 0,2 s sisselülitamisest väljalülitamiseni / 1 s välja	Aku laeb, aku on alla 99 % laetud
3 LEDi põlevad roheliselt	2 min püsiv valgustamine, seejärel välja	Aku on täis laetud

Veateade

LED	Valgustuse kestus	Tähendus
LED imemiskanal vilgub punaselt	125 ms sisse / 125 ms välja	Imemiskanal blokeeritud
LED põrandadüüs vilgub punaselt	125 ms sisse / 125 ms välja	Põrandadüüs blokeeritud

Vt ka peatükki *Abi rikete korral*

Võimendusmoodus

LED	Valgustuse kestus	Tähendus
LED-poolrõngas põleb roheliselt	püsivalt	Võimendusmoodus on sisse lülitatud

Tarvikute vahetamine

Tarvikute vahetamine, vt peatükki *Tarvikute monteerimine*

Imemine

1. Monteerige vajalikud tarvikud, vt peatükki *Tarvikute monteerimine*.
2. Seadme sisselülitamine olenevalt puhastusvajadusest:
 - Vajutage sisse-/väljalülitit ja hoidke seda käituse ajal vajutatult.
 - või
 - Lülitage seadme seisupiduri keeramisega seade otse püsirežiimile.

Joonis J

3. Vajadusel vajutage võimendusklahvi, et tolmukogumist suurendada.

Joonis K

Märkus

Seadme väljalülitamisel deaktiveeritakse võimendusfunktsioon automaatselt.

Võimendusfunktsiooni saab välja lülitada ka võimendusklahvi uuesti vajutamisega.

Käituse lõpetamine

- Lülitage seade välja.
Laske sisse-/välja-lüliti lahti või deaktiveerige fikseerimishoob.

Märkus

Optimaalse imemisvõimsuse tagamiseks tühjendage pärast iga kasutamist tolmumahuti ja puhastage õhu sisselaskefilter.

Tühjendage tolmumahuti hiljemalt „MAX“ märgistuseni jõudmisel.

- Eemaldage imitoru või tarvikud.
- Tühjendage tolmumahuti prügikasti.

- Vajutage lahtilukustusklahvi.
Tolmumahuti klapp avaneb.
- Tühjendage tolmumahuti.

Joonis L

- Sulgemiseks lükake tolmumahuti klapp üles, kuni see fikseerub.
- Puhastage õhu sisselaskefilter, vt peatükki *Õhu sisselaskefiltri puhastamine*
- Kinnitage seade laadimisfunktsiooniga seinahoidiku külge.

Joonis F

- Tarvikute säilitamine.

Joonis Z

- Laadige akuga seadet või ainult akut, vt peatükki *Aku laadimine*.

Tarvikute kasutamine

Üldised kasutusjuhised

- Seadme pakendil on kujutatud, millised tarvikud sisalduvad tarnekomplektis.
- Pakendist puuduvad tarvikuid saab osta KÄRCHERi edasimüüjalt või veebilehelt www.kaercher.com.
- Testige tarvikuid silmatorkamatus kohas enne nende kasutamist tundlikus kohas.
- Järgige tootja puhastusjuhiseid.
- Ühendage motoriseeritud elektroodüüs imitoru või käsiseadmega.
- Ühendage muud tarvikuosad nagu nt vuugidüüs samuti käsiseadmega või lükake ulatuskauguse suurendamiseks otse imitorule.

Motoriseeritud multifunktsionaalne hari

Ideaalne kõvade põrandate ja vaipade jaoks. Motoriseeritud multifunktsionaalne hari eemaldab vaibakitudesse kinni jäänud mustuse eriti tõhusalt.

Kaks ühes polsterdüüs

- Raami koos ümbritsevate harjastega saab lahtilukustusnupu vajutamiselega ära võtta.
- Pehme hari sobib kõvade pindadega mööblile
 - Lai hari on ette nähtud polstermööbli, kardinate jms tolmuimejaga puhastamiseks.

Vuugidüüs

Servade, vuukide, küttekehade ja raskesti ligipääsetavate piirkondade jaoks.

Pehme hari

Pehmel harjal on eriti pehmed harjased tundlike pindade, nt klaviatuurile, lampide jms puhastamiseks.

Painduv vuugidüüs

Painduv vuugidüüs suurendab ulatuskaugust. Raskesti ligipääsetavate kohtade nagu nt autoistmete vahelt puhastamiseks.

Painduv pikendusvoolik

Tänu pikendusele ja painduvusele saab ligi pääseda raskesti juurdepääsetavatele piirkondadele nt autos ja neid puhastada.

Suur polstridüüs

Tekstiilipindade nagu nt diivanid, tugitoolid, madratsid, autoistmed jms puhastamiseks.

Pehme motoriseeritud hari (Kõva põrand otsik)

Kõvadele põrandatele ja tundlikele puitpõrandatele. Imeb korraga sisse jämeda ja peene mustuse.

Transport

Akut on kontrollitud vastavalt asjaomastele rahvusvahelist transportimist käsitlevatele eeskirjadele ning seda on lubatud transportida / saata.

Ladustamine

TÄHELEPANU

Niiskus ja kuumus

Kahjustusohu

Hoidke akupakki ainult madala õhuniiskusega kuivades siseruumides ja temperatuuril alla 20°C.

Akupaki displei näitab aktuaalselt laadimis seisundit.

Hooldus ja jooksevremont

Üldised hooldusjuhised

- Hooldage seadet ja plastist tarvikuid laiatarbe plastipuhastusvahendiga.

Õhu sisselaskefiltri puhastamine

Märkus

Seadet saab puhastada manuaalselt või filtripuhastusseadmega.

Õhu sisselaskefiltri manuaalne puhastamine

- Lülitage seade välja.
- Tõmmake filtrivardal olev määrdunud õhu sisselaskefilter alla, koputage see ettevaatlikult puhtaks ja puhastage niiske lapi või voolava veega.

Joonis M

- Asetage täielikult kuivanud õhu sisselaskefilter uuesti sisse.
- Kontrollige korrektset asetust.

Õhu sisselaskefilter filtripuhastusseadmega

Märkus

Filtripuhastuse ajal tuleb tolmumahutisse panna uus õhu sisselaskefilter.

- Lülitage seade välja.
- Lükake filtripuhastuse seade imitoru otsakule ja tõmmake filtrivardal asuv õhu sisselaskefilter seadmest välja.

Joonis N

- Lükake määrdunud õhu sisselaskefilter filtripuhastusseadmesse.
- Asetage uus õhu sisselaskefilter tolmumahutisse.

- c Lülitage seade sisse ja laske töötada võimendusmooduses, keerates seejuures külgmist katet.

Joonis O

- d Võtke puhastatud õhu sisselaskefilter filtripuhastus-tööriistast välja ja asetage see pärast uue õhu sisselaskefilteri väljavõtmist uuesti tolmumahutisse.

- e Kontrollige õhu sisselaskefilteri korrektset asetust.

Tolmumahuti ja tsüklonfilteri puhastamine

Märkus

Enne tolmumahuti ja tsüklonfilteri puhastamist tühjenda-ge tolmumahuti, vt peatükki *Käituse lõpetamine*

- 1 Lülitage seade välja.
- 2 Võtke tsüklonfilter ja õhu sisselaskefilter välja.
 - a Eemaldage tsüklonfilter tolmumahutist vastupäeva keeramisega.
 - b Võtke tsüklonfilter tolmumahutist ja õhu sisselaskefilter tsüklonfiltrist välja.

Joonis P

TÄHELEPANU

Lühiseoht

Vooluvarustuseks asuvad tolmumahutis ja tsüklonfiltris kaablid või kontaktid.

Pidage silmas, et kaablid või kontaktid ei saaks puhastamisel märjaks.

- 3 Puhastage tolmumahutit ja tsüklonfiltrit pehme harja või kergelt niiske lapiga

Joonis Q

- 4 Puhastage õhu sisselaskefilter, vt peatükki *Õhu sisselaskefilteri puhastamine*
- 5 Asetage kuiv tolmumahuti ja tsüklonfilter õhu sisselaskefilteriga uuesti seadmesse ja sulgege klapp.

HEPA-filtri puhastamine / HEPA-filtri väljavahetamine

Märkus

HEPA-filter hoolitseb puhta väljapuhkeõhu eest.

- Puhastage HEPA-filtrit nähtava määrdumise korral.
- Vahetage HEPA-filter nähtavate kahjustuste korral välja.

1. Lülitage seade välja.

2. HEPA-filtri puhastamine.

- a Tõmmake HEPA-filtri kate HEPA-filtriga sead-
mest välja.

Joonis R

TÄHELEPANU

Lühiseoht

Vooluvarustuseks asuvad HEPA-filtri kattel kaablid või kontaktid.

Enne veega puhastamist võtke HEPA-filtri kate ära, et kaablid või kontaktid märjaks ei saaks.

3. Koputage HEPA-filter ettevaatlikult puhtaks või tu-geva määrdumise korral:
 - a Keerake HEPA-filtri kate maha / võtke see ära.
 - b Puhastage HEPA-filtri voolava vee all. Ärge hõ-
ruge ega pintseldage.
 - c Seejärel laske HEPA-filtril täielikult kuivada.

Joonis S

- d Kinnitage kate HEPA-filtrile / keerake peale.

TÄHELEPANU

Oht tervisele

HEPA-filtrid, mis pole seadmesse asetatud täielikult kui-
vana, võivad olla eoste ja hallitussente kasvulavaks.
Veenduge, et HEPA-filter on paigaldamisel täielikult
kuiv.

4. Sisestage kuiv HEPA-filter seadmesse.

Joonis U

Märkus

HEPA-filter tuleb sisestada ainult seadmesse, magnet
laseb HEPA-filtril automaatselt fikseeruda.

5. HEPA-filtri väljavahetamine

- a Tõmmake HEPA-filtri kate HEPA-filtriga sead-
mest välja.

Joonis R

- b Keerake HEPA-filtri kate maha / tõmmake see
ära ja utiliseerige kasutatud filter.

- c Kinnitage uue HEPA-filtri kate/keerake peale.

Joonis T

6. Pange HEPA-filter seadmesse.

Joonis U

Multifunktsionaalse düüsi puhastamine

1. Lülitage seade välja.

2. Võtke tarvikud ära.

TÄHELEPANU

Lühiseoht

Multifunktsionaalne hari sisaldab elektrilisi detaile.

Te ei tohi multifunktsionaalset harja vette lasta ega niis-
kelt puhastada.

3. Puhastage multifunktsionaalset harja.

- a Lukustage harjarulli kate/hoidik mündi või muu
esemega ja võtke see ära.

Joonis V

- b Eemaldage harjarull harjaavast noole suunas.

Joonis W

- c Eemaldage mustus nt harjaga. Vajaduse korral
saab harjarulli puhastada voolava vee all.

Enne uuesti paigaldamist peab harjarull olema
täiesti kuiv.

- d Puhastage harjaava ettevaatlikult lapi või pehme
harjaga.

Joonis X

- e Sisestage harjarull harjaavasse.

- f Lukustage harjarull mündi või mõne muu eseme-
ga.

Joonis Y

Abi rikete korral

Riketel on tihti lihtsad põhjused, mille saate ise järgneva
ülevaate abil kõrvaldada. Kahtluse korral või siin nime-
tamata rikete puhul pöörduge palun volitatud klienditee-
ninduse poole.

Seade ei käivitu

Aku on tühi.

- Laadige aku täis.

Aku ei ole õigesti sisse pandud.

- Lükake aku pessa, kuni see fikseerub.

Aku on defektne.

- Vahetage aku välja.

Akut ei laeta

Laadimis pistik/võrgupistik ei ole korrektselt ühendatud.

- Ühendage laadimis pistik/võrgupistik korrektselt.

Pistikupesa on defektne.

- Kontrollige, kas pistikupesa töötab.

Kasutatakse valet laadijat

- Kontrollige, kas kasutatakse õiget laadijat.

Seade peatub käituse ajal või imemisvõimsus on nõrk

Aku on ülekuumenenud.

- Katkestage töö ja oodake, kuni aku temperatuur on
jälle normaalvahemikus.

Tarvikud, tolmumahuti imemisava või imitorud on um-
mistunud.

- Eemaldage ummistus sobiliiku abivahendiga. Tolmumahuti on tāis.
- Tühjendage tolmumahuti. Filtrid on määrdunud.
- Puhastage filtrid, vt peatükki *Hooldus ja jooksevremont*.

Harjarull on blokeeritud.

- Eemaldage blokeeringud.

Imemiskanali ja/või pörandadüüsi LED-kontroll-lamp vilgub punaselt

Joonis AA

Blokeering imemiskanalis suuremõõtmeliste esemete/osakeste tõttu.

- Eemaldage ummistus sobiliiku abivahendiga. Tolmumahuti on tāis.
- Tühjendage tolmumahuti. Filtrid on määrdunud.
- Puhastage filtrid, vt peatükki *Hooldus ja jooksevremont*.

Blokeering pörandadüüsis suuremõõtmeliste esemete/osakeste tõttu.

- Eemaldage ummistus sobiliiku abivahendiga. Harjarull on nt pikkadesse vaibanarmastesse kinni jäänud.
- Kandke seadet pörandadüüsi ja vaipkatte lahtumiseks.

Ebanormaalne mootorimüra

Tarvikud, tolmumahuti imemisava või imitorud on ummistunud.

- Eemaldage ummistus sobiliiku abivahendiga.

Tehnilised andmed

Elektriühendus

Akupinge	V	25,2
Nimivõimsus	W	250
Akupaki tüüp		Li-ION
Laadija		30 V TEK
Mudel		YLS0241A-E300060

Detaili number 9.754-741.0

Laadija nimipinge	V	100 - 240
Sagedus	Hz	50 - 60
Laadimisaaeg, kui aku on täiesti tühi	min	220
Kaitseklass		II

Seadme võimsusandmed

Paagi maht	l	0,8
Tööaeg täis aku korral normaalrežiimis	min	50
Tööaeg täis aku korral maksimumrežiimis	min	12

Mõõtmed ja kaalud

Kaal (ilma tarvikuteta)	kg	1,7
-------------------------	----	-----

Õigus tehnilisteks muudatusteks.

Saturs

Vispärigas norādes	135
Noteikumiem atbilstoša izmantošana.....	135
Vides aizsardzība.....	135
Piederumi un rezerves daļas.....	135
Garantija.....	136
Piegādes komplekts	136
Ierīces apraksts.....	136
Sienas turētāja ar uzlādes staciju montāža.....	136
Ekspluatācijas uzsākšana	136
Darbība	137
Piederumu lietošana	138
Transportēšana	138
Uzglabāšana	138
Kopšana un apkope	138
Palīdzība traucējumu gadījumā.....	140
Tehniskie dati	140

Vispārīgās norādes



Pirms uzsākt ierīces lietošanu, izlasiet šo oriģinālo lietošanas instrukciju un pievienotās drošības norādes. Rīkojieties saskaņā ar tām.

Saglabājiet abus bukletus turpmākai lietošanai vai nākamajam īpašniekam.

Noteikumiem atbilstoša izmantošana

- Izmantojiet ierīci tikai privātā mājāsaimniecībā.
- Ierīce paredzēta tikai sausu virsmu tīrīšanai
- Pie nosacījumiem neatbilstošas lietošanas pieder:
 - Cilvēku, dzīvnieku, augu vai uz ķermeņa esoša apģērba nosūķšana.
 - Ūdens vai citu šķidrumu uzsūķšana.
 - Kvelojošu pelnu, ogļu, cigarešu vai citu degošu vai viegli uzliesmojošu vielu iesūķšana.
 - Izmantošana sprādzienbīstamu vai viegli uzliesmojošu vielu tuvumā.

Vides aizsardzība



Iepakojuma materiālus ir iespējams pārstrādāt atkārtoti. Utilizējiet iepakojumus videi draudzīgā veidā.



Elektriskās un elektroniskās ierīces satur noderīgus pārstrādājumu materiālus un bieži vien tādas sastāvdaļas kā baterijas, akumulatorus un eļļu, kuras to nepareizas izmantošanas vai neatbilstošas utilizācijas gadījumā var radīt potenciālu apdraudējumu cilvēku veselībai un videi. Tomēr šīs sastāvdaļas ir nepieciešamas ierīces pareizai darbībai. Ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu, nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

Informācija par sastāvdaļām (REACH)

Aktuālo informāciju par sastāvdaļām atradīsiet: www.kaercher.com/REACH

Piederumi un rezerves daļas

Izmantot tikai oriģinālos piederumus un oriģinālās rezerves daļas, jo tie garantē drošu un nevainojamu ierīces darbību.

Informāciju par piederumiem un rezerves daļām skatīt www.kaercher.com.

Garantija

Katrā valstī ir spēkā mūsu uzņēmuma atbildīgās sabiedrības izdotie garantijas nosacījumi. Garantijas termiņa ietvaros iespējamās Jūsu iekārtas darbības traucējumus mēs novērsīsim bez maksas, ja to cēlonis ir materiāla vai ražošanas defekts. Garantijas remonta nepieciešamības gadījumā ar pirkumu apliecinošu dokumentu griežieties pie tirgotāja vai tuvākajā pilnvarotajā klientu apkalpošanas dienestā. (Adresi skatīt aizmugurē)

Piegādes komplekts

Ierīces piegādes komplekts ir attēlots uz iepakojuma. Izslīdējot pārbaudiet, vai saturs ir pilnīgs. Ja trūkst piederumu vai transportēšanas laikā radušies bojājumi, lūdzu, informējiet tirgotāju.

Ierīces apraksts

Aprīkojums atšķiras atkarībā no izvēlētā modeļa. Konkrētais aprīkojums ir aprakstīts uz ierīces iepakojuma. Attēlus skatiet grafika lappusē.

Attēls A

- ① 'Boost' funkcijas LED kontrollampīņa
 - ② Akumulatora/akumulatora kļūdas ziņojuma LED kontrollampīņa
 - ③ Grīdas tīrīšanas sprauslas traucējuma LED kontrollampīņa
 - ④ Sūkšanas kanāla traucējuma LED kontrollampīņa
 - ⑤ * HEPA filtrs
 - ⑥ 'Boost' funkcijas poga (sūkšanas jaudas palielināšana)/HEPA filtra pārsegvāks
 - ⑦ Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis ar fiksācijas sviru
 - ⑧ Rokturis
 - ⑨ Maināms akumulators
 - ⑩ Akumulatora atbloķēšanas poga
 - ⑪ Gaisa ieplūdes filtrs
 - ⑫ Putekļu tvertnes pārsegvāks
 - ⑬ Putekļu tvertne
 - ⑭ Putekļu tvertnes pārsegvāka atbloķēšanas poga
 - ⑮ Putekļu tvertnes iesūkšanas tīcaurule
 - ⑯ Motorizēta elektriskā birste ar universālu birstes veltni un LED apgaismojumu
 - ⑰ Iesūkšanas caurule
 - ⑱ Šaurā sprausla
 - ⑲ 2-in-1 apmušalai purkštuko
 - ⑳ Sienas turētājs ar uzlādes funkciju
 - ㉑ Uzlādes ierīce
 - ㉒ ** Gaisa ieplūdes filtrs (2x)
 - ㉓ ** Filtra tīrīšanas rīks
 - ㉔ ** Noņemams akumulators (2x)
- * HEPA higiēnas filtrs (EN 1822:1998)
** VC 6 Cordless Premium ourFamily

Sienas turētāja ar uzlādes staciju montāža

Piegādes komplektā ietilpst sienas turētājs ar uzlādes staciju putekļsūcēja un tā piederumu ērtai uzglabāšanai.

Norādījumi

Uzstādiet sienas turētāju piemērotā vietā, izmantojot komplektā esošās skrūves un tapas. Ierīces drošai uzglabāšanai sienas turētāja apakšējais skrūves stiprinājums jānovieto apt. 0,83-0,85 m attālumā no grīdas.

Attēls F

IEVĒRĪBAI

Materiālie zaudējumi nepareizas montāžas rezultātā
Nepareizas montāžas rezultātā ierīce var nokrist, sabojājot gan ierīci, gan grīdas segumu. Veicot montāžu pie sienas, izmantojiet piemērotus instrumentus.

Izvēloties stiprinājuma elementus, ņemiet vērā ierīces svaru un stiprinājuma vietas nestspēju.

△ BRĪDINĀJUMS

Strāvas trieciena un savainošanās risks

Pārliecinieties, ka sienā ap turētāja montāžas zonu nav elektrības kabeļu, ūdens vai gāzes cauruļu.

Ekspluatācijas uzsākšana

Piederumu montāža

Norādījumi

Daudzfunkcionālo birsti papildus darbina arī iebūvēts motors, un tāpēc tai vienmēr ir jābūt tieši savienotai ar rokas ierīci vai sūkšanas cauruli, lai nodrošinātu strāvas padevi.

Visus citus piederumus arī iespējams izmantot, tos savienojot tieši ar rokas ierīci vai arī, lai palielinātu aizsniegšanas attālumu, ar sūkšanas cauruli.

● Uzbīdīet sūkšanas cauruli uz putekļu tvertnes iesūkšanas tīcaurules, līdz tā dzirdami nokļūst.

● Nospiediet atbloķēšanas pogu un noņemiet sūkšanas cauruli no iesūkšanas tīcaurules.

Attēls B

● Uzbīdīet grīdas tīrīšanas sprauslu uz sūkšanas caurules, līdz tā dzirdami nokļūst.

● Nospiediet atbloķēšanas pogu un noņemiet grīdas tīrīšanas sprauslu no sūkšanas caurules.

Attēls C

● Piederumu, piemēram, šauro sprauslu uzbīdīet uz putekļu tvertnes iesūkšanas tīcaurules vai sūkšanas caurules, līdz tā dzirdami nokļūst.

Attēls D

Akumulatora ievietošana

IEVĒRĪBAI

Netīri kontakti

*Ierīces un akumulatora bojājumi
Pirms ievietošanas pārbaudiet, vai nav nosmērēts akumulatora stiprinājums un kontakti un nepieciešamības gadījumā notīriet tos.*

Norādījumi

Izmantojiet tikai pilnībā uzlādētus akumulatorus.

1. Iebīdīet akumulatoru stiprinājumā, līdz tas dzirdami nokļūst.

Attēls E

Akumulatoru uzlāde

Norādījumi

Ierīce tiek piegādāta bez uzlādēta akumulatora. Pirms pirmās ekspluatācijas reizes pilnībā uzlādējiet akumulatoru.

Ievērojiet ar akumulatoru darbināmā putekļsūcēja pievienotos drošības norādījumus.

Norādījumi

Akumulatoru iespējams uzlādēt kopā ar ierīci vai atsevišķi (piemēram, variantiem ar papildu akumulatoru).

Norādījumi

Detalizētu LED indikāciju aprakstu skatiet nodaļā LED indikators

1. Uzlādējiet akumulatoru kopā ar ierīci.

- Lai uzlādētu ierīci, iestipriniet to piegādes komplektā iekļautajā sienas turētājā ar uzlādes funkciju.

Attēls F

2. Uzlādējiet akumulatoru atsevišķi.

- Lai akumulatoru uzlādētu, novietojiet to uz līdzenas, drošas virsmas.

IEVĒRĪBA!

Materiālie zaudējumi nepareizas akumulatora novietošanas rezultātā

Nepareizi novietojot akumulatoru uzlādes laikā, tas var, piemēram, nokrist vai sabojāt pret karmu jutīgas virsmas.

Pārliecinieties, ka atsevišķā akumulatora uzlāde tiek veikta uz līdzenas, gludas un karstumizturīgas virsmas.

Turklāt akumulatora uzlādes laikā to nedrīkst pārklāt ar priekšmetiem (piemēram, audumu vai papīriem).

3. Uzlādes ierīci iespraudiet kontaktligzdā.

Savienojuma spraudni ievietojiet sienas turētāja/akumulatora uzlādes ligzdā.

Atkarībā no akumulatora statusa 3 LED kontrollampiņas uzlādes laikā mirgo vai dega zaļā krāsā.

Attēls G

4. Kad ierīce ir pilnībā uzlādēta, visas 3 LED kontrollampiņas uz 2 min. pastāvīgi iedegas zaļā krāsā un pēc tam nodziest.

Izņemiet uzlādes ierīci no kontaktligzdas/uzlādes kabeli no akumulatora uzlādes ligzdas un kontaktligzdas.

Attēls H

5. Ierīces izņemšanu no sienas turētāja vai akumulatora ievietošanu ierīcē skatiet nodaļā Akumulatora ievietošana

Ierīce ir darba gatavībā.

Akumulatora izņemšana

⚠ BRĪDINĀJUMS

Nekontrolēta ieslēgšanās

Savainošanās risks

Izņemiet akumulatoru no ierīces pirms apkopes un kopšanas darbiem vai arī tad, ja ierīce ilgāku laiku netiks izmantota.

1. Nospiež atbloķēšanas taustiņu.
2. Izņemts akumulatoru no ierīces.

Attēls I

Darbība

LED indikators

LED diodes, kas atrodas ierīces augšdaļā un uz akumulatora, parāda informāciju par akumulatora uzlādes līmeni, 'Boost' režīmu un kļūdu ziņojumiem.

Akumulatora uzlādes stāvokli iespējams nolasīt gan no 3 zaļajām LED uz ierīces, gan no 3 zaļajām LED uz akumulatora.

A attēlu skatīt grafiku lappusē, kā arī nodaļā Ierīces apraksts

Akumulatora uzlādes līmenis

LED	Appaismojuma ilgums	Nozīme
1. LED mirgo zaļā krāsā	1 s deg / 1 s nodziest	Akumulators uzlādēts zem 7,5%
1. LED deg zaļā krāsā	pastāvīgi	Akumulators uzlādēts zem 40 %
1. un 2. LED deg zaļā krāsā	pastāvīgi	Akumulators uzlādēts zem 70 %
3 LED deg zaļā krāsā	pastāvīgi	Akumulators uzlādēts virs 70 %
3 LED mirgo zaļā krāsā	125 ms deg / 125 ms nodziest	Akumulatora kļūda, pēc 30 s signāls nodziest

Akumulatora uzlādes gaitu iespējams nolasīt gan no ierīces 3 zaļajām LED, gan no akumulatora 3 zaļajām LED. LED iedegas tikai tad, ja akumulators ir pareizi ievietots.

Uzlādes laikā

LED	Appaismojuma ilgums	Nozīme
1. LED mirgo zaļā krāsā	0,2 s no nodziest līdz deg / 0,6 s deg / 0,2 s no deg līdz nodziest / 1 s nodziest	Akumulators lādējas, baterija ir uzlādēta zem 40 %
1. LED deg zaļā krāsā 2. LED mirgo zaļā krāsā	pastāvīgi 0,2 s no nodziest līdz deg / 0,6 s deg / 0,2 s no deg līdz nodziest / 1 s nodziest	Akumulators lādējas, baterija ir uzlādēta zem 70 %
1. un 2. LED deg zaļā krāsā 3. LED mirgo zaļā krāsā	pastāvīgi 0,2 s no nodziest līdz deg / 0,6 s deg / 0,2 s no deg līdz nodziest / 1 s nodziest	Akumulators lādējas, baterija ir uzlādēta zem 99 %
3 LED deg zaļā krāsā	2 min. pastāvīgi deg, pēc tam nodziest	Akumulators ir pilnībā uzlādēts

Kļūdas ziņojums

LED	Appaismojuma ilgums	Nozīme
LED mirgo sarkanā krāsā	125 ms deg / 125 ms nodziest	Bloķēts sūkšanas kahnāls
Grīdas tīrīšanas sprauslas LED mirgo sarkanā krāsā	125 ms deg / 125 ms nodziest	Grīdas tīrīšanas sprausla ir bloķēta

Kļūdas ziņojums

LED	Apgaismojuma ilgums	Nozīme
Skatīt arī nodaļu <i>Palīdzība traucējumu gadījumā</i>		

'Boost' režīms

LED	Apgaismojuma ilgums	Nozīme
LED pusaplis deg zaļā krāsā	pastāvīgi	Ieslēgts 'Boost' režīms

Piederumu nomaiņa

Piederumu nomaiņu skatīt nodaļā *Piederumu montāža*

Sūkšana

- Vēlamo piederumu montāžu skatīt nodaļā *Piederumu montāža*.
- Ieslēdziet ierīci atkarībā no tīrīšanas vajadzībām:
 - Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi un turiet to nospiestu darbības laikā.vai
 - Pagriezot bloķēšanas sviru, uzreiz ieslēdziet ierīci nepārtraukti darbībai.

Attēls J

- Ja nepieciešams, nospiediet pogu 'Boost', lai palielinātu putekļu savākšanu.

Attēls K

Norādījumi

Kad ierīce tiek izslēgta, 'Boost' funkcija tiek automātiski deaktivizēta.

'Boost' funkciju iespējams izslēgt, vēlreiz nospiežot 'Boost' pogu.

Ekspluatācijas pabeigšana

- Izslēdziet ierīci. Atļaidiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi vai deaktivizējiet bloķēšanas sviru.

Norādījumi

Lai nodrošinātu optimālu sūkšanas jaudu, pēc katras lietošanas reizes iztukšojiet putekļu tvertni un iztīriet gaisa iepļūdes filtru.

Iztukšojiet putekļu tvertni vēlākais, kad ir sasniegta atzīme "MAX".

- Neņemiet sūkšanas cauruli vai piederumus.
- Putekļu tvertni iztukšojiet virs miskastes.
 - Nospiediet atbloķēšanas pogu. Putekļu tvertnes vāks atveras.
 - Iztukšojiet putekļu tvertni.

Attēls L

- Lai aizvērtu, spiediet putekļu tvertnes vāku uz augšu, līdz tas nofiksējas.
- Gaisa iepļūdes filtra tīrīšanu skatiet nodaļā *Gaisa iepļūdes filtra tīrīšana*
- Iestipriniet ierīci sienas turētājā ar uzlādes funkciju.

Attēls F

- Uzglabājiet piederumus.

Attēls Z

- Ierīces uzlādi kopā ar akumulatoru vai tikai akumulatora uzlādi skatiet nodaļā *Akumulatoru uzlāde*.

Piederumu lietošana

Vispārīgas lietošanas norādes

- Uz ierīces iepakojuma ir parādīts, kādi piederumi ir iekļauti piegādes komplektā.
- Piederumus, kas nav iekļauti iepakojumā, iespējams iegādāties pie KÄRCHER tirgotāja vai internetā vietnē www.kaercher.com.

- Pirms sākat piederumus izmantot uz jutīga materiāla, vispirms to pārbaudiet neuzkrītošā vietā.
- Ievērojiet ražotāja tīrīšanas norādījumus.
- Savienojiet motorizēto elektrisko sprauslu ar sūkšanas cauruli vai rokas ierīci.
- Citus piederumus, kā piemēram, šauro sprauslu tāpat savienojiet ar rokas ierīci vai arī aizsniegšanas attālumā palielināšanai uzbidiet to tieši uz sūkšanas caurules.

Motorizēta daudzfunkcionāla birste

Ideāli piemērota cietām grīdām un paklājiem.

Motorizētā daudzfunkcionālā birste īpaši efektīvi notīra paklāja šķiedras iekērušos netīrumus.

Polsterējuma sprausla '2 in 1'

Rāmi ar apkārt esošajiem sariem iespējams noņemt, nospiežot atbloķēšanas pogu.

- Mīkstā birste ir piemērota mēbelēm ar cietām virsmām
- Plato birsti izmanto, lai nosūktu mīkstās mēbeles, aizkarus u.c.

Šaurā sprausla

Stūriem, salaiduma vietām, radiatoriem un grūti aizsniedzamām vietām.

'Soft' birste

'Soft' birstei ir īpaši mīksti sariņi jutīgu virsmu, piemēram, tastatūru, lampu u.c. tīrīšanai.

Elastīga šaurā sprausla

Lokanā šaurā sprausla palielina aizsniegšanas attālumu. Tīrīšanai grūti sasniedzamās vietās, piem., starp automašīnas sēdekļiem.

Elastīga pagarinājuma šļūtene

Pateicoties pagarinājumam un elastībai iespējams aizsniegt un iztīrīt grūti sasniedzamas vietas, piemēram, automašīnā.

Lielā polsterējuma tīrīšanas sprausla

Tekstilmateriāla virsmu, kā piemēram, divānu, atzveltnes krēslu, matraču, automašīnas sēdekļu u.c. tīrīšanai.

Mīksta motorizēta birste (Cieta grīdas sprausla)

Cietām grīdām un jutīgām koka grīdām. Vienlaicīgi uzsūc rupjus un smalkus netīrumus.

Transportēšana

Akumulators ir pārbaudīts atbilstoši svarīgākajiem noteikumiem par starptautiskajiem pārvadājumiem un to drīkst transportēt / nosūtīt.

Uzglabāšana

IEVĒRĪBA!

Mitrums un karstums

Bojājumu risks

Uzglabājiet akumulatoru pakas tikai sausās iekšējās ar zemu gaisa mitrumu un zem 20°C.

Akumulatoru pakas displejā ir redzams pašreizējais uzlādes stāvoklis uzglabāšanas laikā.

Kopšana un apkope

Vispārīgas kopšanas norādes

- Ierīces un piederumu plastmasas daļas kopt ar parasto plastmasas kopšanai paredzētu līdžekli.

Gaisa iepļūdes filtra tīrīšana

Norādījumi

Ierīci var tīrīt manuāli vai ar filtru tīrīšanas ierīci.

Veiciet manuālu gaisa iepļūdes filtra tīrīšanu

- 1 Izslēdziet ierīci.
- 2 Netīro gaisa iepļūdes filtru, satverot to aiz filtra roktura, izvelciet virzienā uz leju, uzmanīgi izdauziet to un notīriet ar mitru drānu vai tekošu ūdeni.

Attēls M

- a Pilnībā izžuvušu gaisa iepļūdes filtru ievietojiet atkal atpakal.
- b Pārbaudiet pareizu novietojumu.

Veiciet gaisa iepļūdes filtra tīrīšanu ar filtra tīrīšanas ierīci

Norādījumi

Filtra tīrīšanas laikā putekļu tvertnē jāievieto jauns gaisa iepļūdes filtrs.

- 1 Izslēdziet ierīci.
- 2 Uzbrīdīet filtra tīrīšanas ierīci uz sūkšanas caurules uzdevas un gaisa iepļūdes filtru, satverot aiz filtra roktura, izvelciet no ierīces.

Attēls N

- a Netīro gaisa iepļūdes filtru iebīdīet filtra tīrīšanas ierīcē.
- b Putekļu tvertnē ievietojiet jaunu gaisa iepļūdes filtru.
- c Ieslēdziet ierīci un ļaujiet tai darboties 'Boost' režīmā, vienlaikus griežot sānu pārsegvāku.

Attēls O

- d Izņemiet iztīrīto gaisa iepļūdes filtru no filtra tīrīšanas rīka un pēc jaunā gaisa iepļūdes filtra izņemšanas ievietojiet to atkal atpakal putekļu tvertnē.
- e Pārbaudiet, vai gaisa iepļūdes filtrs ir pareizi ievietots.

Putekļu tvertnes un ciklonfiltra tīrīšana

Norādījumi

Pirms putekļu tvertnes un ciklonfiltra tīrīšanas iztukšojiet putekļu tvertni, skatīt nodaļu *Ekspluatācijas pabeigšana*

- 1 Izslēdziet ierīci.
- 2 Izņemiet ciklonfiltru un gaisa iepļūdes filtru.
 - a Izņemiet ciklonfiltru no putekļu tvertnes, pagriežot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam.
 - b Izņemiet ciklonfiltru no putekļu tvertnes un gaisa iepļūdes filtru no ciklonfiltra.

Attēls P

IEVĒRĪBAI

Īssavienojuma risks

Elektrības padevei putekļu tvertnē un ciklonfiltrā atrodas kabeļi vai kontakti.

Veicot tīrīšanu, uzmanieties, lai kabeļi vai kontakti nekļūst mitri.

- 3 Putekļu tvertni un ciklonfiltru tīriet ar mīkstu birsti vai nedaudz samitrinātu drānu.

Attēls Q

- 4 Gaisa iepļūdes filtra tīrīšanu skatiet nodaļā *Gaisa iepļūdes filtra tīrīšana*
- 5 Sausu putekļu tvertni un ciklonfiltru ar gaisa iepļūdes filtru ievietojiet atkal atpakal ierīcē un aizveriet vāku.

HEPA filtra tīrīšana / HEPA filtra nomainīšana

Norādījumi

HEPA filtrs nodrošina tīru izpļūdes gaisu.

- Tīriet HEPA filtru, ja redzamai netīrumi.
- Nomainiet HEPA filtru, ja redzami bojājumi.

1. Izslēdziet ierīci.

2. Veiciet HEPA filtra tīrīšanu.

- a Izvelciet HEPA filtra pārsegvāku ar HEPA filtru no ierīces.

Attēls R

IEVĒRĪBAI

Īssavienojuma risks

Strāvas padevei HEPA filtra pārsegvākā atrodas kabeļi vai kontakti.

Pirms tīrīšanas ar ūdeni noņemiet HEPA filtra pārsegvāku, lai kabeļi vai kontakti nekļūtu mitri.

3. Uzmanīgi padauziet HEPA filtru vai, ja tas ir ļoti netīrs:

- a atskrūvējiet / noņemiet HEPA filtra pārsegvāku.
- b Iztīriet HEPA filtru zem tekoša ūdens. Neberzt un netīrīt ar suku.
- c Pēc tam ļaujiet HEPA filtram pilnībā izžūt.

Attēls S

- d Nostipriniet / uzskrūvējiet HEPA filtra pārsegvāku.

IEVĒRĪBAI

Bīstamība veselībai

HEPA filtri, kas ierīcē nav ievietoti pilnībā sausi, var kļūt par augsni sporu un pelējuma sēnītēm.

Ievietošanas brīdī pārliecinieties, ka HEPA filtrs ir pilnīgi sauss.

4. Ievietojiet sauso HEPA filtru ierīcē.

Attēls U

Norādījumi

HEPA filtrs ir tikai jāievieto ierīcē, magnēts ļauj HEPA filtram patstāvīgi nofiksēties.

5. HEPA filtra nomainīšana

- a Izvelciet HEPA filtra pārsegvāku ar HEPA filtru no ierīces.

Attēls R

- b Atskrūvējiet / noņemiet HEPA filtra pārsegvāku un utilizējiet izmantoto filtru.
- c Nostipriniet / uzskrūvējiet pārsegvāku uz jaunā HEPA filtra.

Attēls T

6. Ievietojiet HEPA filtru ierīcē.

Attēls U

Daudzfunkcionālās sprauslas tīrīšana

1. Izslēdziet ierīci.
2. Noņemiet piederumu.

IEVĒRĪBAI

Īssavienojuma risks

Daudzfunkcionālā birste satur elektrodetaļas.

Jūs nedrīkstat iegremdēt daudzfunkcionālo birsti ūdenī vai veikt tā mītro tīrīšanu.

3. Veiciet daudzfunkcionālās birstes tīrīšanu.

- a Izmantojot monētu vai citu priekšmetu, atbloķējiet birstes veltna pārsegvāku/turētāju un noņemiet to.

Attēls V

- b Izņemiet birstes veltni no birstes atveres bultiņas virzienā.

Attēls W

- c Netīrumus notīriet, piemēram, ar kādu birsti. Ja nepieciešams, birstes veltni iespējams tīrīt zem tekoša ūdens.
Pirms atkārtotas ievietošanas birstes veltnim jābūt pilnīgi sausam.
- d Uzmanīgi iztīriet birstes atveri ar drānu vai mīkstu suku.

Attēls X

- e Ievietojiet birstes veltni birstes atverē.
f Nofiksējiet birstes veltni, izmantojot monētu vai citu priekšmetu.

Attēls Y

Palīdzība traucējumu gadījumā

Traucējumu cēloņi bieži vien ir vienkārši un tos ar turpmākā pārskata palīdzību var novērst pašu spēkiem. Šaubu vai nenorādītu traucējumu gadījumā, lūdz, vērsieties autorizētā klientu servisā.

Ierīce neieslēdzas

Akumulators ir izlādējies.

- Uzlādēt akumulatoru.

Akumulators nav pareizi ievietots.

- Iebīdīet akumulatoru ietverē, līdz tas nofiksējas.

Akumulators ir bojāts.

- Nomainiet akumulatoru.

Akumulators netiek uzlādēts

Uzlādes spraudnis/tīkla spraudnis nav pareizi pievienots.

- Pievienojiet uzlādes spraudni/tīkla spraudni pareizi. Kontakltīgzda ir bojāta.

- Pārbaudiet, vai kontakltīgzda darbojas.

Tiek izmantota nepareiza uzlādes ierīce

- Pārbaudiet, vai tiek izmantota pareizā uzlādes ierīce.

Darbības laikā ierīce apstājas vai sūkšanas jauda ir vāja

Akumulators ir pārkarsis.

- Pārtrauciet darbu un pagaidiet, līdz akumulatora temperatūra atkal ir normas robežās.

Piederums, putekļu tvertnes iesūkšanas atvere vai iesūkšanas caurules ir nosprostotas.

- Atbrīvojies no nosprostojuma, izmantojot piemērotu palīgīdzekli.

Putekļu tvertne ir pilna.

- Iztukšojiet putekļu tvertni.

Filtri ir netīri.

- Filtru tīrīšanu skatiet nodaļā *Kopšana un apkope*.

Birstes veltnis ir bloķēts.

- Noņemiet nosprostojumus.

Sūkšanas kanāla un/vai grīdas tīrīšanas sprauslas LED kontrollampiņas mirgo sarkanā krāsā

Attēls AA

Sūkšanas kanāla nosprostojums ar liela izmēra priekšmetiem/daiļiņām.

- Atbrīvojies no nosprostojuma, izmantojot piemērotu palīgīdzekli.

Putekļu tvertne ir pilna.

- Iztukšojiet putekļu tvertni.

Filtri ir netīri.

- Filtru tīrīšanu skatiet nodaļā *Kopšana un apkope*.

Grīdas tīrīšanas sprauslas nosprostojums ar liela izmēra priekšmetiem/daiļiņām.

- Atbrīvojies no nosprostojuma, izmantojot piemērotu palīgīdzekli.

Birstes veltnis, piem., ir iekēries garās paklāju bārkstīs.

- Paceliet ierīci, lai atbrīvotu grīdas tīrīšanas sprauslu no paklāja.

Neņemams motora troksnis

Piederums, putekļu tvertnes iesūkšanas atvere vai iesūkšanas caurules ir nosprostotas.

- Atbrīvojies no nosprostojuma, izmantojot piemērotu palīgīdzekli.

Tehniskie dati

Strāvas pieslēgums

Akumulatora spriegums	V	25,2
Nominālā jauda	W	250
Akumulatoru pakas tips		Li-ION
Uzlādes ierīce		30 V TEK
Modelis		YLS0241A-E300060
Daļas numurs		9.754-741.0
Uzlādes ierīces nominālais spriegums	V	100 - 240
Frekvence	Hz	50 - 60
Uzlādes laiks, ja akumulators ir pilnībā izlādējies	min	220
Aizsardzības klase		 II

Ierīces veiktspējas dati

Tvertnes saturs	l	0,8
Darbības laiks ar pilnu akumulatora uzlādes līmeni normālā darbības režīmā	min	50
Darbības laiks ar pilnu akumulatora uzlādes līmeni maksimālā darbības režīmā	min	12

Izmēri un svars

Svars (bez piederumiem)	kg	1,7
-------------------------	----	-----

Patūrētas tiesības veikt tehniskas izmaiņas.

Turinys

Bendrosios nuorodos	140
Naudojimas pagal paskirtį	140
Aplinkos apsauga	141
Priedai ir atsarginės dalys	141
Garantija	141
Komplektacija	141
Prietaiso aprašymas	141
Įkvoviklį pritvirtinkite sieniniu laikikliu	141
Eksploatavimo pradžia	141
Naudojimas	142
Priedų naudojimas	143
Transportavimas	144
Sandėliavimas	144
Techninė priežiūra ir eksploatacinės parengties užtikrinimas	144
Pagalba trikių atveju	145
Techniniai duomenys	146

Bendrosios nuorodos



Prieš pradėdami naudotis prietaisu, perskaitykite šią originalią naudojimo instrukciją ir pridėdamus saugos nurodymus. Laikykitės jų.

Išsaugokite abi knygeles vėlesniam naudojimui arba kitam prietaiso savininkui.

Naudojimas pagal paskirtį

- Šį įrenginį naudokite tik privačioms reikmėms.
- Prietaisas skirtas tik sausiams paviršiams valyti

- Naudojimu ne pagal paskirtį laikoma:
 - Žmonių, gyvūnų, augalų ar apsvilkutų drabužių siurbimas.
 - Siurbti vandenį arba kitus skysčius.
 - Siurbti žaižaruojančius pelenus, anglį, cigaretes ar kitas degias ar lengvai užsiliepsnojančias medžiagas.
 - Naudoti greta sprogiųjų ar lengvai užsiliepsnojančių medžiagų.

Aplinkos apsauga



Pakuotės medžiagos gali būti perdirbamos. Pakuotės atliekas sutvarkykite tausodami aplinką.



Elektros ir elektroniniuose prietaisuose būna vertingų perdirbamų medžiagų ir dažnai tokių dalių, su kuriomis netinkamai elgiantis arba netinkamai jas pašalinus gali kilti pavojus žmonių sveikatai ir aplinkai. Tačiau norint tinkamai eksploatuoti įrenginį šios dalys būtinos. Šiuo simboliu pažymėtas įrenginys draudžiama šalinti su buitinėmis atliekomis.

Pastabos dėl sudėtinės medžiagų (REACH)

Naujausią informaciją apie sudėtinės medžiagas rasite: www.kaercher.com/REACH

Priedai ir atsarginės dalys

Naudokite tik originalius priedus ir originalas atsargines dalis – taip užtikrinsite, kad įrenginys veiktų patikimai ir be triukščių.

Informaciją apie priedus ir atsargines dalis rasite svetainėje www.kaercher.com.

Garantija

Kiekvienoje šalyje galioja mūsų įgaliotų pardavėjų nustatytos garantijos sąlygos. Galimus įrenginio gedimus garantijos galiojimo laikotarpiu pašalinsime nemokamai, jei tokių gedimų priežastis buvo netinkamos medžiagos ar gamybos defektai. Dėl garantinių gedimų šalinimo kreipkitės į savo pardavėją arba artimiausią klientų aptarnavimo tarnybą pateikdami pirkimą patvirtinančių kasos kvitą.

(Adresą rasite kitoje pusėje)

Komplektacija

Įrenginio tiekiamo komplekto sudėtis parodyta ant pakuotės. Išpakavę patikrinkite, ar yra visos įrenginio detalės. Jei trūksta priedų arba yra transportavimo pažeidimų, praneškite apie tai pardavėjui.

Prietaiso aprašymas

Atsižvelgiant į pasirinktą modelį konstrukcija gali skirtis. Konkreті konstrukcija aprašyta ant prietaiso pakuotės. Paveikslai pateikti grafikų puslapyje.

Paveikslas A

- 1) Štėpirinimo funkcijos signalinė šviesos diodų lempuė
- 2) Akumuliatoriaus / akumuliatoriaus triukščių pranešimų signalinė šviesos diodų lempuė
- 3) Grindų valymo antgalio triukščių signalinė šviesos diodų lempuė
- 4) Siurbimo kanalo triukščių signalinė šviesos diodų lempuė
- 5) „HEPA“ filtras
- 6) „Boost“ funkcijos mygtukas (padidinta siurbimo galia) / „HEPA“ filtro dangtis

- 7) Įjungimo / išjungimo jungiklis su fiksavimo svirtimi
- 8) Rankena
- 9) Keičiamasis akumuliatorius
- 10) Akumuliatoriaus blokavimo panaikinimo mygtukas
- 11) Oro įleidimo filtras
- 12) Dulkių talpyklos dangtis
- 13) Dulkių talpykla
- 14) Dulkių talpyklos dangčio blokavimo panaikinimo mygtukas
- 15) Dulkių talpyklos įsiurbimo atvamzdžis
- 16) Variklinis elektrinis šepetys su universalioju ritiniu šepetėčiu ir šviesos diodų apšvietimu
- 17) Siurbiamasis vamzdis
- 18) Siūlių valymo antgalis
- 19) Polsterėjuma sprausla '2 in 1'
- 20) Sieninis laikiklis su įkrovimo funkcija
- 21) Įkroviklis
- 22) ** Oro įleidimo filtras (2x)
- 23) ** Filtro valymo įrankis
- 24) ** Išimamasis akumuliatorius (2x)

* „HEPA“ higienos filtras (EN 1822: 1998)

** VC 6 Cordless Premium Parquet

Įkroviklį pritvirtinkite sieniniu laikikliu

Į tiekimo rinkinį įtrauktas sieninis laikiklis su įkrovikliu, kad dulkių siurbliui į priedą būtų įmanoma sandėliuoti pagal reikalavimus.

Pastaba

Naudodami pateiktus varžtus ir mūrvines sieninį laikiklį pritvirtinkite tinkamoje vietoje.

Norėdami, kad prietaisą būtų įmanoma saugiai sandėliuoti, montuokite apatinį sienos laikiklio varžtais tvirtinamą kraštą 0,83-0,85 m virš grindų.

Paveikslas F

DĖMESIO

Materialinė žala netinkamai sumontavus

Netinkamai sumontavus, jis gali sugadinti ir prietaisą, ir grindis.

Montuodami sienas naudokite tinkamus montavimo įrankius.

Rinkdamiesi tvirtinimo elementus atsižvelkite į įrenginio svorį ir tvirtinimo vietos keliamąją galią.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Elektros smūgio ir sužeidimo pavojus

Įsitinkinkite, kad aplink tvirtinimo vietą esančioje sienoje nėra elektros kabelių, vandens ar dujų vamzdžių.

Eksploatavimo pradžia

Priedo montavimas

Pastaba

Daugiafunkcij šepetį taip pat valdo integruotas variklis, todėl jis visada turi būti tiesiogiai prijungtas prie rankinio įtaiso ar siurbimo vamzdžio, kad būtų užtikrintas elektros srovės tiekimas.

Visi kiti priedai taip pat gali būti naudojami tiesiogiai su rankiniu įtaisu arba su įsiurbimo vamzdžiu siekiant padidinti diapazoną.

- Stumkite įsiurbimo vamzdį ant dulkių talpyklos įsiurbimo atvamzdžio, kol jis girdimai užsikisuos.
- Paspauskite blokavimo panaikinimo mygtuką ir nuimkite įsiurbimo vamzdį nuo įsiurbimo atvamzdžio.

Paveikslas B

- Stumkite grindų valymo antgalį ant įsiurbimo vamzdžio, kol jis spragtelėdamas įsitvirtins.
- Paspauskite blokavimo panaikinimo mygtuką ir nuimkite grindų valymo antgalį nuo įsiurbimo vamzdžio.

Paveikslas C

- Priedą, pvz., siūlių valymo antgalį, stumkite ant dulkių talpyklos įsiurbimo atvamzdžio ar įsiurbimo vamzdžio tol, kol jis girdimai užsikisuos.

Paveikslas D

Akumuliatoriaus bloko įdėjimas

DĖMESIO

Nešvarūs kontaktai

Žala įrenginiui ir akumuliatoriui

Prieš naudodami patikrinkite akumuliatoriaus skyrius ir kontaktai neužteršti purvu ir, jeigu būtina, išvalykite.

Pastaba

Naudokite tik visiškai įkrautą akumuliatorių.

1. Akumuliatoriaus bloką stumkite į laikiklį, kol išgirsite, kad jis užsikisuoja.

Paveikslas E

Akumuliatoriaus įkrovimas

Pastaba

Prietaisas pristatomas be įkrauto elektros akumuliatoriaus. Prieš naudodami pirmą kartą visiškai įkraukite į elektros akumuliatorių.

Atkreipkite dėmesį į pridėdamas akumuliatorių dulkių siurblių saugos nurodymus.

Pastaba

Akumuliatorių galima įkrauti naudojant prietaisą arba atskirai (pvz., variantams su papildomu akumuliatoriumi).

Pastaba

Išsamų šviesos diodų ekranų aprašymą rasite skyriuje Šviesos diodų rodytuvas

1. Įkraukite akumuliatorių su prietaisu.
 - Norėdami įkrauti prietaisą, pritvirtinkite jį prie į pristatymo rinkinį įtraukto sienos laikiklio su įkrovimo funkcija.

Paveikslas F

2. Akumuliatorių įkraukite atskirai.
 - Įkraunamą akumuliatorių padėkite ant lygaus, saugaus paviršiaus.

DĖMESIO

Turtinė žala dėl netinkamos akumuliatoriaus sandėliavimo

Jeigu įkraunant akumuliatorius būti laikomas netinkamai, jis gali, pvz., nukristi arba sugadinti karščiui neatsparius paviršius.

Įsitinkinkite, ar atskiras akumuliatorius kraunamas ant lygaus ir karščiui atsparaus paviršiaus.

Be to, akumuliatorius neturi būti uždengtas daiktais (pvz., medžiagomis ar popieriais), kol jis kraunamas.

3. Įkroviklį įkiškite į tinklo lizdą.
 - Jungiamąjį kištuką įkiškite į sieninio laikiklio / akumuliatoriaus įkrovimo lizdą.

Atsižvelgiant į akumuliatoriaus būseną įkraunant akumuliatorių 3 šviesos diodų signalinės lempučių mirksi arba ima šviesti žalios spalvos šviesa.

Paveikslas G

4. Kai prietaisas yra visiškai įkrautas, visos 3 signalinės šviesos diodų lempučių 2 minutes nuolatinei šviečia žalios spalvos šviesa ir tada užgęsta.
 - Ištraukite įkroviklį iš lizdo / įkrovimo laido iš akumuliatoriaus įkrovimo lizdo ir lizdo.

Paveikslas H

5. Išimkite prietaisą iš sienos laikiklio arba įdėkite akumuliatorių į prietaisą, žr. skyrių *Akumuliatoriaus bloko įdėjimas*

Prietaisas paruoštas naudoti.

Akumuliatoriaus bloko išėmimas

⚠ ĮSPĖJIMAS

Nekontroliuojamas veikimas

Sužalojimo pavojus

Išimkite akumuliatorių iš prietaiso prieš atlikdami techninės priežiūros ir einamojo remonto darbus arba jei prietaisas nebus naudojamas ilgą laiką.

1. Paspauskite išblokavimo mygtuką.
2. Išimkite akumuliatorių išimkite iš įrenginio.

Paveikslas I

Naudojimas

Šviesos diodų rodytuvas

Šviesos diodai prietaiso galvutėje ir ant akumuliatoriaus rodo informaciją apie akumuliatoriaus būseną, stiprinimo režimą ir trikčių pranešimus.

Akumuliatoriaus įkrovimo būseną galima nuskaityti ir pagal prietaiso 3 žalios spalvos šviesos diodus, ir pagal akumuliatoriaus 3 žalios spalvos šviesos diodus.

Žr. Grafikos puslapio ir skyriaus A paveikslą *Prietaiso aprašymas*

Akumuliatoriaus įkrovos būklė

Šviesos diodas	Apšvietimo trukmė	Reikšmė
1. Šviesos diodai mirksi žalios spalvos šviesa	1 s įjungtas / 1 s išjungtas	Akumuliatorius įkrautas mažiau kaip 7,5 proc.
1. Šviesos diodai šviečia žalios spalvos šviesa	nuolatinei	Akumuliatorius įkrautas mažiau kaip 40 proc.
1 ir 2. Šviesos diodai mirksi žalios spalvos šviesa	nuolatinei	Akumuliatorius įkrautas mažiau kaip 70 proc.
3 šviesos diodai šviečia žalios spalvos šviesa	nuolatinei	Akumuliatorius įkrautas daugiau kaip 70 proc.
3 šviesos diodai mirksi žalios spalvos šviesa	125 ms įjungta / 125 ms išjungta	Akumuliatoriaus triktis, po 30 s signalas užgęsta

Akumuliatoriaus įkrovimo eigą galima nuskaityti ir iš 3 žalios spalvos prietaiso šviesos diodų, ir iš 3 žalios spalvos šviesos u akumuliatoriaus šviesos diodų. Šviesos diodai įsižiebia tik tada, kai teisingai įdėtas akumuliatorius.

Kol kraunamas

Šviesos diodas	Apšvietimo trukmė	Reikšmė
1. Šviesos diodai mirksi žalios spalvos šviesa	0,2 s nuo išjungimo iki įjungimo / 0,6 s 0,2 s nuo įjungimo iki išjungimo / 1 s išjungta	Akumulatorius įkraunamas, akumulatorius įkrautas mažiau nei 40 proc
1. Šviesos diodai šviečia žalios spalvos šviesa 2. Šviesos diodai mirksi žalios spalvos šviesa	nuolatinai 0,2 s nuo išjungimo iki įjungimo / 0,6 s įj. 0,2 s nuo įjungimo iki išjungimo / 1 s išjungta	Akumulatorius įkraunamas, akumulatorius yra įkrautas mažiau nei 70 proc.
1. ir 2. Šviesos diodai mirksi žalios spalvos šviesa 3. Šviesos diodai mirksi žalios spalvos šviesa	nuolatinai 0,2 s nuo išjungimo iki įjungimo / 0,6 s 0,2 s nuo įjungimo iki išjungimo / 1 s išjungta	Akumulatorius įkraunamas, akumulatorius įkrautas mažiau kaip 99 proc.
Šviečia 3 šviesos diodai žalios spalvos šviesa	2 min. nuolatinai šviečianti šviesa, tada išjungta	Akumulatorius visiškai įkrautas

Trikties pranešimas

Šviesos diodas	Apšvietimo trukmė	Reikšmė
Siurbimo kanalo šviesos diodai mirksi raudonos spalvos šviesa	125 ms įjungta / 125 ms išjungta	Užblokuotas siurbimo kanalas
Grindų valymo antgalio šviesos diodai mirksi raudonos spalvos šviesa	125 ms įjungta / 125 ms išjungta	Užblokuotas grindų valymo antgalis
Žr. taip skyrių <i>Pagalba trikių atveju</i>		

Sustiprintasis darbo režimas

Šviesos diodas	Apšvietimo trukmė	Reikšmė
Šviesos diodo pusžiedis ima šviesti žalios spalvos šviesa	nuolatinai	„Boost“ režimas įjungtas

Priedo keitimas

Pakeiskite priedą, žr. Skyrių *Priedo montavimas*

Siurbimas

- Sumontuokite reikiamą priedą, žr. skyrių *Priedo montavimas*.
- Įjunkite prietaisą, atsižvelgdami į valymo reikalavimus:

- Eksploatuodami paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį ir laikykite nuspausta.

arba

- Pasukite fiksavimo svirtį, kad prietaisą tiesiogiai įjungtumėte nepertraukiamai.

Paveikslas J

- Jeigu reikia, paspauskite mygtuką „Boost“, kad būtų surenkama daugiau dulkių.

Paveikslas K

Pastaba

Įjungus prietaisą, „boost“ funkcija automatiškai deaktyvinama.

„Boost“ funkciją taip pat galima išjungti dar kartą paspaudus „boost“ mygtuką.

Eksploatavimo užbaigimas

- Išjunkite prietaisą. Atleiskite įjungimo / išjungimo jungiklį arba deaktyvinkite fiksavimo svirtį.

Pastaba

Norėdami užtikrinti optimalų siurbimo efektyvumą, po kiekvieno naudojimo ištuštinkite dulkių talpyklą ir išvalykite oro įleidimo angos filtrą.

Dulkių talpyklą ištuštinkite vėliausiai, kai bus pasiekta žyma „MAX“.

- Numinkite įsiurbimo vamzdį ar priedą.
- Dulkių talpyklą ištuštinkite į šiukšliadėžę.
 - Paspauskite blokavimo panaikinimo mygtuką. Atidaromas dulkių talpyklos dangtis.
 - Ištuštinkite dulkių talpyklą.

Paveikslas L

- Norėdami uždaryti, stumkite dulkių talpyklos dangtį tol, kol jis užsifiksuos.
- Išvalykite oro įleidimo filtrą, žr. skyrių *Oro įleidimo filtro valymas*
- Prijunkite prietaisą prie sieninio laikiklio su įkrovimo funkcija.

Paveikslas F

- Priedų dėklas.

Paveikslas Z

- Įkraukite prietaisą naudodami akumuliatorių arba tik akumuliatorių, žr. skyrių *Akumulatoriaus įkrovimas*.

Priedų naudojimas

Bendrieji naudojimo nurodymai

- Ant įrenginio pakuotės nurodoma, kuris priedas yra įtrauktas į pristatymo rinkinį.
- Jeigu pakuotėje nėra priedo, jį galima įsigyti iš „KÄRCHER“ prekiautojo arba naudojantis www.kärcher.com.
- Išbandykite priedą nepastebimoje vietoje ir tada jį naudokite neatsparioje vietoje.
- Vykdykite gamintojo parengtus valymo nurodymus.
- Variklinį elektrinį antgalį sujunkite su įsiurbimo vamzdžiu arba rankinio įtaisu.
- Kitus priedus, pvz., siūlių antgalį, taip pat sujunkite su rankiniu įtaisu arba stumkite jį tiesiai ant įsiurbimo vamzdžio, kad padidintumėte atstumą.

Variklinis daugiafunkcis šepetys

Ypač tinka kietoms grindims ir kilimams.

Variklinis daugiafunkcis šepetys ypač efektyviai pašalina kilimo pluoštuose įstrigusius nešvarumus.

2 viename apmušalų antgalis

Rėmą su aplinkiniais šeriais galima nuimti paspaudus blokavimo panaikinimo mygtuką.

- Minkštasis šepetys pritaikytas baldams kietaisiais paviršiais
- Platusis šepetys naudojamas minkštų baldų, užuolaidų ir kt. siurbimui.

Siūlių valymo antgalis

Briaunoms, jungtims, radiatoriams ir vietoms, prie kurių sunku prieiti.

Minkštas šepetys

Minkštojo šepetio šereliai yra ypač minkšti ir skirti valyti neatsparius paviršius, pvz., klaviatūrą, lempas ir kt.

Lankstusis siūlių antgalis

Lankstusis siūlių antgalis padidina diapazoną. Valyti sunkiai pasiekiamas vietas, pvz., tarp automobilių sėdynių.

Lankščioji pailginimo žarna

Naudojant pailginimą ir lankstumą įmanoma pasiekti ir išvalyti sunkiai pasiekiamas vietas.

Didelis apmušalų antgalis

Tekstilės paviršių, pvz., sofų, fotelių, čiužinių, automobilių sėdynių ir kt., valymui.

Minkštasis variklinis šepetys (Kietų grindų antgalis)

Kietosioms grindims ir neatspariosioms medinėms grindims. Taip pat susiurbia stambiuosius ir smulkiuosius nešvarumus.

Transportavimas

Baterija buvo patikrinta pagal reikšminius nuostatus tarptautiniam pervežimui ir jį leidžiama transportuoti arba siųsti.

Sandėliavimas

DĖMESIO

Drėgmė ir karštis

Pažeidimo pavojus

Akumuliatoriaus blokus sandėliuokite tik mažos santykinės oro drėgmės vidaus patalpose, kuriose oro temperatūra mažesnė kaip 20°C.

Akumuliatoriaus bloko ekrane įkrovimo metu rodomas esamas įkrovimo lygis.

Techninė priežiūra ir eksploatacinės parengties užtikrinimas

Bendrieji priežiūros nurodymai

- Prietaisą ir plastikinius priedus valykite įprastu plastikui skirtu valikliu.

Oro įleidimo filtro valymas

Pastaba

Prietaisą galima valyti rankiniu būdu arba naudojant filtro valymo įrenginį.

Oro įleidimo filtro valymas rankiniu būdu

- 1 Išjunkite prietaisą.
- 2 Užterštą oro įleidimo filtrą už filtro lazdelės traukite žemyn, atsargiai jį bakstelėkite ir nuvalykite drėgna šluoste ar tekančiu vandeniu.

Paveikslas M

- a Vėl įstatykite visiškai išdžiūvusį oro įleidimo filtrą.
- b Patikrinkite, ar nustatyta į tinkamą padėtį.

Išvalykite oro įleidimo filtrą filtro valymo įtaisu

Pastaba

Valant filtrą, dulkių talpykloje turi būti sumontuojamas naujas oro įleidimo filtras.

- 1 Išjunkite prietaisą.
- 2 Stumkite filtro valymo įtaisą ant įsiurbimo vamzdžio lizdo ir filtro lazdele ištraukite oro įleidimo filtrą iš prietaiso.

Paveikslas N

- a Nešvarų oro įleidimo filtrą įstumkite į filtro valymo prietaisą.
- b Įstatykite naują oro įleidimo filtrą į dulkių talpyklą.
- c Įjunkite prietaisą ir pasirinkite „Boost“ režimą leiskite jam veikti ir kartu sukite šoninį dangtį.

Paveikslas O

- d Išimkite išvalytą oro įleidimo filtrą iš filtro valymo įrankio ir, išėmę naują oro įleidimo filtrą, įdėkite jį į dulkių talpyklą.
- e Patikrinkite, ar oro įleidimo filtras tinkamai pritvirtintas.

Išvalykite dulkių talpyklą ir išcentrinį filtrą

Pastaba

Prieš valydami dulkių talpyklą ir išcentrinį filtrą, ištuštinkite dulkių talpyklą, žr. skyrių *Eksploatavimo užbaigimas*

- 1 Išjunkite prietaisą.
- 2 Nuimkite išcentrinį filtrą ir oro įleidimo filtrą.
 - a Išimkite išcentrinį filtrą iš dulkių talpyklos sudami prieš laikrodžio rodyklę.
 - b Išimkite išcentrinį filtrą iš dulkių talpyklos, o oro įleidimo filtrą - iš išcentrinio filtro.

Paveikslas P

DĖMESIO

Trumpojo jungimo pavojus

Kad būtų užtikrinamas maitinimas, dulkių talpykloje ir išcentriniam filtre yra kabeliai arba kontaktai, skirti užtikrinti maitinimą.

Valydami pasirūpinkite, kad kabeliai ar kontaktai nesušlapytų.

- 3 Dulkių talpyklą ir išcentrinį filtrą išvalykite minkštu šepetiu arba šiek tiek drėgna šluoste

Paveikslas Q

- 4 Išvalykite oro įleidimo filtrą, žr. skyrių *Oro įleidimo filtro valymas*
- 5 Įstatykite sausų dulkių talpyklą ir išcentrinį filtrą su oro įleidimo filtru atgal į prietaisą ir uždarykite dangtį.

Išvalykite „HEPA“ filtrą / pakeiskite „HEPA“ filtrą

Pastaba

„HEPA“ filtras užtikrina gryną išmetamą orą.

- Išvalykite „HEPA“ filtrą, jei jis akivaizdžiai nešvarus.
- Pakeiskite „HEPA“ filtrą, jei yra matomų pažeidimų.

1. Išjunkite prietaisą.
2. **Išvalykite „HEPA“ filtrą.**
 - a Ištraukite iš prietaiso „HEPA“ filtro dangtį su „HEPA“ filtru.

Paveikslas R

DĖMESIO

Trumpojo jungimo pavojus

„HEPA“ filtro dangtyje yra kabeliai arba kontaktai, kad būtų užtikrinamas maitinimas.

Prieš imdamiesi valyti vandeniu nuimkite „HEPA“ filtro dangtį, kad laidai ar kontaktai nesušlapytų.

3. Atsargiai bakstelėkite „HEPA“ filtrą arba, jeigu jis labai užterštas:
 - a Atsukite / nuimkite „HEPA“ filtro dangtį.

- b Nuplaukite „HEPA“ filtrą po tekančiu vandeniu. Neleidžiama trinti ir valyti šepėčiu.
 - c Tada palaukite, kol „HEPA“ filtras visiškai išdžius.
- Paveikslas S**
- d Pritvirtinkite / atsukite „HEPA“ filtro dangtį.

DĖMESIO

Pavojus sveikatai

„HEPA“ filtras, jeigu jis nebūtų tinkamai išdžiovinintas ir įdėtas į prietaisą, gali tapti maitinamąja terpe sporoms ir pelėsiui.

Diegdami įsitinkinkite, kad „HEPA“ filtras yra visiškai sausas.

- 4. Įdėkite sausą „HEPA“ filtrą į prietaisą.

Paveikslas U

Pastaba

„HEPA“ filtrą reikia įdėti tik į prietaisą, magnetas automatiškai užsifiksuoja „HEPA“ filtrą.

5. „HEPA“ filtro keitimas

- a Ištraukite iš prietaiso „HEPA“ filtro dangtį su „HEPA“ filtru.

Paveikslas R

- b Atsukite / nuimkite „HEPA“ filtro dangtį ir pašalinkite naudotą filtrą.
- c Pritvirtinkite / atsukite naujojo „HEPA“ filtro dangtį.

Paveikslas T

- 6. Įdėkite „HEPA“ filtrą į prietaisą.

Paveikslas U

Daugiafunkcio antgalio valymas

- 1. Išjunkite prietaisą.
- 2. Nuimkite priedus.

DĖMESIO

Trumpojo jungimo pavojus

Daugiafunkciniame šepetyje yra elektrinių komponentų. Daugiafunkcio šepėčio neleidžiama nardinti į vandenį arba valyti šlapiu šluoste.

- 3. Išvalykite daugiafunkcij šepetį.

- a Ritininio šepėčio dangčio / laikiklio blokavimą panaikinkite naudodami monetą arba kitą daiktą ir ritininį šepetį nuimkite.

Paveikslas V

- b Ritininį šepetį iš šepėčio angos išimkite rodyklės kryptimi.

Paveikslas W

- c Nešvarumus, pvz., šalinkite šepėčiu. Jei reikia, ritininį šepetį galima valyti tekančiu vandeniu. Prieš įstatant ritininį šepetį jis turi būti visiškai sausas.

- d Šepėčio angą atsargiai išvalykite šluoste arba minkštu šepėčiu.

Paveikslas X

- e Ritininį šepetį įstatykite į šepėčio angą.
- f Ritininį šepetį fiksukite moneta ar kitu daiktu.

Paveikslas Y

Akumulatorius sugedęs.

- Pakeiskite akumuliatorių.

Akumulatorius nekraunamas

Įkroviklio kištukas / tinklo kištukas netinkamai prijungtas.

- Teisingai prijunkite įkroviklio kištuką / tinklo kištuką. Lizdas yra defektinis.

- Patikrinkite, ar lizdas veikia.

Naudojamas netinkamas įkroviklis

- Patikrinkite, ar naudojamas tinkamas įkroviklis.

Veikiantis prietaisas sustoja arba mažą siurbimo galia

Akumulatorius yra perkaitęs.

- Liaukitės dirbę ir palaukite, kol akumulatoriaus temperatūra sumažės.

Priedai, dulkių talpyklos įsiurbimo anga arba įsiurbimo vamzdžiai yra užblokuoti.

- Kamšatį pašalinkite naudodami tinkamą pagalbines priemones.

Dulkių talpykla pilna.

- Ištuštinkite dulkių talpyklą.

Filtrai yra užteršti.

- Išvalykite filtrus, žr. skyrių *Techninė priežiūra ir eksploatacinės parengties užtikrinimas*.

Ritininis šepetys yra užblokuotas.

- Pašalinkite užsikimšimus.

Siurbimo kanalo ir (arba) grindų valymo antgalio šviesos diodai mirksi raudonos spalvos šviesa

Paveikslas AA

Siurbimo kanalas užkimštas stambiais objektais / didelėmis dalelėmis.

- Kamšatį pašalinkite naudodami tinkamą pagalbines priemones.

Dulkių talpykla pilna.

- Ištuštinkite dulkių talpyklą.

Filtrai yra užteršti.

- Išvalykite filtrus, žr. skyrių *Techninė priežiūra ir eksploatacinės parengties užtikrinimas*.

Grindų valymo antgalio užsikimšimas dideliais objektais / stambiomis dalelėmis.

- Kamšatį pašalinkite naudodami tinkamą pagalbines priemones.

Ritininis šepetys, pvz., įsivėlė į ilgą kilimo pluoštą.

- Dėvėkite prietaisą, kad atskirtumėte grindų valymo antgalį nuo kilimo.

Neįprastas variklio skleidžiamas triukšmas

Priedai, dulkių talpyklos įsiurbimo anga arba įsiurbimo vamzdžiai yra užblokuoti.

- Kamšatį pašalinkite naudodami tinkamą pagalbines priemones.

Pagalba trikčių atveju

Gedimų priežastys dažnai yra paprastos, kurias nesunkiai pašalinsite pasinaudoję šia apžvalga. Kilus abejonių arba atsiradus čia nenurodytų gedimų, kreipkitės į įgaliotą klientų aptarnavimo tarnybą.

Prietaisas neįsijungia

Akumulatorius išsikrovė.

- Įkraukite akumuliatorių.

Akumulatoriaus blokas įstatytas ne pagal reikalavimus.

- Akumuliatorių stumkite į laikiklį taip, kad jis užsifiksuotų.

Techniniai duomenys

Elektros jungtis

Akumulatoriaus įtampa	V	25,2
Vardinė galia	W	250
Akumulatoriaus bloko tipas		Li-ION
Įkroviklis		30 V TEK
Modelis		YLS0241A-E300060
Dalies numeris		9.754-741.0
Įkroviklio vardinė įtampa	V	100 - 240
Dažnis	Hz	50 - 60
Įkrovimo laikas, kai baterija visiškai išsikrovusi	min	220

Apsaugos klasė  II

Įrenginio galios duomenys

Talpyklos tūris	l	0,8
Darbo trukmė su visiškai įkrauta baterija įprastiniu režimu	min	50
Darbo trukmė su visiškai įkrautu akumulatoriumi didžiausios galios darbo režimu	min	12

Matmenys ir svoriai

Svoris (be priedų)	kg	1,7
--------------------	----	-----

Gamintojas pasileikla teisę atlikti techninius pakeitimus.

Зміст

Загальні вказівки	146
Використання за призначенням	146
Охорона довкілля	146
Приладдя та запасні деталі	146
Гарантія	146
Комплект поставки	146
Опис пристрою	146
Установлення настінного кронштейна з зарядною станцією	147
Введення в експлуатацію	147
Експлуатація	148
Застосування оснащення	149
Транспортування	150
Зберігання	150
Догляд та технічне обслуговування	150
Допомога в разі несправностей	151
Технічні характеристики	152

Загальні вказівки



Перед першим використанням пристрою ознайомитись з цією оригінальною інструкцією з експлуатації та вказівками з техніки безпеки, що додаються. Діяти відповідно до них. Зберігати обидві брошури для подальшого використання або для наступного власника.

Використання за призначенням

- Пристрій слід використовувати виключно в домашньому господарстві.

- Пристрій призначений винятково для очищення сухих поверхонь.
- Використання не за призначенням:
 - Очищення людей, тварин, рослин чи одягу на тілі.
 - Збирання води або інших рідин.
 - Збирання тліючої золи, вугілля, сигарет або інших горючих чи легкозаймистих речовин.
 - Використання поблизу вибухонебезпечних або легкозаймистих речовин.

Охорона довкілля



Пакувальні матеріали придатні до вторинної переробки. Упаковку необхідно утилізувати без шкоди для довкілля.



Електричні та електронні пристрої найчастіше містять цінні матеріали, які придатні до вторинної переробки, та компоненти, такі як батареї, акумулятори чи мастило, які у разі

неправильного поводження з ними або неправильної утилізації можуть створити потенційну небезпеку для здоров'я людини та довкілля. Однак ці компоненти необхідні для належної експлуатації пристрою. Пристрої, позначені цим символом, забороняється утилізувати разом із побутовим сміттям.

Вказівки щодо компонентів (REACH)

Актуальні відомості про компоненти наведені на сайті: www.kaercher.com/REACH

Приладдя та запасні деталі

Слід використовувати лише оригінальне приладдя та оригінальні запасні частини, тому що саме вони гарантують безпечну та безперебійну експлуатацію пристрою.

Інформація щодо приладдя та запасних частин міститься на сайті www.kaercher.com.

Гарантія

У кожній країні діють відповідні гарантійні умови, встановлені уповноваженою організацією збуту нашої продукції в цій країні. Можливі несправності приладу протягом гарантійного строку ми усуваємо безкоштовно, якщо причина несправності полягає в дефектах матеріалів або виробничому браку. У разі виникнення претензій протягом гарантійного строку прохання звертатися, маючи при собі чек про покупку, до торговельної організації, що продала продукт, або до найближчої уповноваженої служби сервісного обслуговування.
(Адреси див. на звороті)

Комплект поставки

Комплектація пристрою зазначена на упаковці. Під час розпакування пристрою перевірити комплектацію. У разі нестачі приладдя або uszkodжень, отриманих під час транспортування, слід повідомити про це торговельній організації, яка продала пристрій.

Опис пристрою

Комплектація відрізняється в залежності від обраної моделі. Опис певної комплектації наведено на упаковці пристрою.
Рисунки див. на сторінці з зображеннями.

Малюнок А

- ① Світлодіодна контрольна лампочка функції турборежиму
- ② Світлодіодна контрольна лампочка акумулятора / повідомлення про помилку акумулятора
- ③ Світлодіодна контрольна лампочка несправності насадки для підлоги
- ④ Світлодіодна контрольна лампочка несправності всмоктувального каналу
- ⑤ * Фільтр HEPA
- ⑥ Кнопка функції турборежиму (збільшення потужності всмоктування) / кришка фільтра HEPA
- ⑦ Вимикач УВІМК./ВИМК. з фіксуючим важелем
- ⑧ Рукоятка
- ⑨ Змінний акумулятор
- ⑩ Кнопка розблокування акумулятора
- ⑪ Вхідний повітряний фільтр
- ⑫ Кришка контейнера для пилу
- ⑬ Контейнер для пилу
- ⑭ Кнопка розблокування кришки контейнера для пилу
- ⑮ Всмоктувальний патрубок контейнера для пилу
- ⑯ Моторизована електрична щітка з універсальною роликвою щіткою та світлодіодним підсвічуванням
- ⑰ Всмоктувальна трубка
- ⑱ Щілинна насадка
- ⑲ Оббивка сопло 2 в
- ⑳ Настінний кронштейн з функцією заряджання
- ㉑ Зарядний пристрій
- ㉒ ** Вхідний повітряний фільтр (2 шт.)
- ㉓ ** Інструмент для очищення фільтра
- ㉔ ** Змінний акумулятор (2 шт.)

* Гігієнічний фільтр HEPA (EN 1822: 1998)

** VC 6 Cordless Premium ourFamily

Установлення настінного кронштейна з зарядною станцією

В комплект поставки входить настінний кронштейн із зарядною станцією для належного зберігання пилососа та приладдя.

Вказівка

Установити настінний кронштейн у відповідному місці за допомогою гвинтів та дюбелів, що входять в комплект поставки.

Для безпечного зберігання пристрою нижче гвинтове кріплення настінного кронштейна слід розміщувати на відстані 0,83-0,85 м від підлоги.

Малюнок F

УВАГА

Матеріальні збитки через неправильне встановлення

Неправильний монтаж може призвести до пошкодження як пристрою, так і покриття підлоги, якщо пристрій упаде.

Для кріплення на стіні використовуйте відповідні інструменти для монтажу.

Під час вибору кріпильних елементів урахуйте масу пристрою та несну здатність місця встановлення.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека ураження електричним струмом та небезпека травмування

Переконайтеся, що в стіні навколо зони кріплення немає електричних кабелів, водопровідних чи газових труб.

Введення в експлуатацію

Установлення приладдя

Вказівка

Багатофункціональна щітка також приводиться в дію за допомогою власного вбудованого електродвигуна, і тому її слід завжди підключати безпосередньо до ручного пристрою або всмоктувальної трубки для забезпечення живлення.

Усе інше приладдя також можна використовувати безпосередньо з ручним пристроєм або із всмоктувальною трубкою для збільшення радіусу дії.

- Насунути всмоктувальну трубку на всмоктувальний патрубок контейнера для пилу до фіксації.
- Натиснути кнопку розблокування та зняти всмоктувальну трубку із всмоктувального патрубка.

Малюнок B

- Насунути насадку для підлоги на всмоктувальну трубку до фіксації.
- Натиснути кнопку розблокування та зняти насадку для підлоги із всмоктувальної трубки.

Малюнок C

- Насунути приладдя, як-от щілинну насадку, на всмоктувальний патрубок контейнера для пилу або всмоктувальну трубку до фіксації.

Малюнок D

Установлення акумулятора

УВАГА

Засмічені контакти

Пошкодження пристрою та акумулятора
Перед встановленням акумулятора перевірте гніздо акумулятора та контакти на предмет забруднення та у разі необхідності очистіть їх.

Вказівка

Використовувати тільки повністю заряджені акумулятори.

1. Встановити акумулятор у гніздо та зафіксувати до характерного звуку.

Малюнок E

Заряджання акумулятора

Вказівка

Пристрій поставляється без зарядженого акумулятора. Перед першим використанням повністю зарядіть акумулятор.

Дотримуйтесь вказівок з техніки безпеки, що додаються, для акумуляторних пилокосів.

Вказівка

Акумулятор можна заряджати з пристроєм або окремо (наприклад, для варіантів з додатковим акумулятором).

Вказівка

Детальний опис світлодіодних індикаторів, див. главу Світлодіодний індикатор

1. Зарядити акумулятор з пристроєм.

- Для заряджання встановити пристрій у настінний кронштейн з функцією заряджання, що входить в комплект поставки.

Малюнок F

2. Зарядити акумулятор окремо.

- Для заряджання покласти акумулятор на рівну безпечну поверхню.

УВАГА

Матеріальні збитки через неправильне зберігання акумулятора

Неправильне зберігання під час заряджання може призвести, наприклад, до падіння акумулятора або пошкодження чутливих до нагрівання поверхонь.

Переконайтеся, що окреме заряджання акумулятора відбувається на рівній, гладкій та нечутливій до нагрівання поверхні.

Крім того, акумулятор не повинен накриватися предметами (наприклад, тканинами або папером) під час заряджання.

3. Вставити зарядний пристрій у розетку.

Вставити з'єднувальний штекер в зарядне гніздо настінного кронштейна/акумулятора.

Залежно від стану акумулятора 3 світлодіодні контрольні лампочки блимають або світяться зеленим кольором під час заряджання.

Малюнок G

4. Коли пристрій повністю заряджено, усі 3 світлодіодні контрольні лампочки світяться постійно зеленим кольором протягом 2 хв, а потім гаснуть.

Вийняти зарядний пристрій із розетки / зарядний кабель із зарядного гнізда акумулятора та розетки.

Малюнок H

5. Вийняти пристрій із настінного кронштейна або вставити акумулятор у пристрій, див. главу Установлення акумулятора

Пристрій готовий до використання.

Знімання акумулятора

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Неконтрольований запуск

Небезпека травмування

Вийняти акумулятор з пристрою перед проведенням робіт з технічного обслуговування та догляду або якщо пристрій не використовуватиметься протягом тривалого періоду часу.

1. Натиснути кнопку розблокування.
2. Вийняти акумулятор з пристрою.

Малюнок I

Експлуатація

Світлодіодний індикатор

Світлодіоди на головці пристрою та на акумуляторі надають інформацію про стан акумулятора, турборежим та повідомлення про помилки.

Рівень заряду акумулятора можна дізнатися по 3 зелених світлодіодах на пристрої та по 3 зелених світлодіодах на акумуляторі.

Див. рисунок A на сторінці з зображеннями та розділ Опис пристрою

Рівень заряду акумулятора

Світлодіод	Тривалість світіння	Значення
1-ий світлодіод блимає зеленим кольором	1 с увімк./1 с вимк.	Заряд акумулятора нижче 7,5 %
1-ий світлодіод світиться зеленим кольором	постійно	Заряд акумулятора нижче 40 %
1-ий і 2-ий світлодіоди світяться зеленим кольором	постійно	Заряд акумулятора нижче 70 %
3 світлодіоди світяться зеленим кольором	постійно	Акумулятор заряджений понад 70 %
3 світлодіоди блимають зеленим кольором	125 мс увімк./125 мс вимк.	Помилка акумулятора, через 30 с сигнал зникає

Прогрес заряджання акумулятора можна дізнатися по 3 зелених світлодіодах на пристрої та по 3 зелених світлодіодах на акумуляторі. Світлодіоди світяться лише тоді, коли акумулятор встановлений правильно.

Під час заряджання

Світлодіод	Тривалість світіння	Значення
1-ий світлодіод блимає зеленим кольором	0,2 с від вимк. до ввімк./0,6 с увімк./0,2 с від увімк. до вимк./1 с вимк.	Акумулятор заряджається, заряд акумулятора нижче 40 %
1-ий світлодіод світиться зеленим кольором 2-ий світлодіод блимає зеленим кольором	постійно 0,2 с від вимк. до ввімк./0,6 с увімк./0,2 с від увімк. до вимк./1 с вимк.	Акумулятор заряджається, заряд акумулятора нижче 70 %
1-ий і 2-ий світлодіоди світяться зеленим кольором 3-ій світлодіод блимає зеленим кольором	постійно 0,2 с від вимк. до ввімк./0,6 с увімк./0,2 с від увімк. до вимк./1 с вимк.	Акумулятор заряджається, заряд акумулятора нижче 99 %

Під час заряджання

Світлодіод	Тривалість світіння	Значення
3 світлодіоди світяться зеленим кольором	2 хв постійного світіння, потім вимк.	Акумулятор заряджений повністю

Повідомлення про помилку

Світлодіод	Тривалість світіння	Значення
Світлодіод усмоктувального каналу блимає червоним кольором	125 мс увімк./ 125 мс вимк.	Усмоктувальний канал заблокований
Світлодіод насадки для підлоги блимає червоним кольором	125 мс увімк./ 125 мс вимк.	Насадка для підлоги заблокована

Див. також главу *Допомога в разі несправностей*

Турборежим

Світлодіод	Тривалість світіння	Значення
Світлодіодне напівкільце світиться зеленим кольором	постійно	Увімкнено турборежим

Заміна приладдя

Замінити приладдя, див. главу *Установлення приладдя*

Всмоктування

- Установити необхідне приладдя, див. главу *Установлення приладдя*.
 - Увімкнути пристрій залежно від вимог до прибирання:
 - Натиснути вимикач УВІМК./ВИМК. та утримувати його натиснутим під час роботи. або
 - Повернути фіксуючий важіль, щоб увімкнути режим безперервної роботи пристрою.
- Малюнок J**
- Якщо потрібно, натиснути кнопку турборежиму, щоб збільшити потужність збирання пилу.
- Малюнок K**

Вказівка

Під час вимкнення пристрою функція турборежиму автоматично деактивується.

Функцію турборежиму також можна вимкнути повторним натисканням кнопки турборежиму.

Завершення роботи

- Вимкнути пристрій.
Відпустити вимикач УВІМК./ВИМК. або деактивувати фіксуючий важіль.

Вказівка

Щоб забезпечити оптимальну потужність всмоктування, спорожняйте контейнер для пилу

та очищайте повітряний фільтр на вході після кожного використання.

Спорожняйте контейнер для пилу не пізніше, коли буде досягнуто позначення «МАХ».

- Зняти усмоктувальну трубку або приладдя.
 - Спорожнити контейнер для пилу над відром для сміття.
 - Натиснути кнопку розблокування.
Відкриється кришка контейнера для пилу.
 - Спорожнити контейнер для пилу.
- Малюнок L**
- Щоб закрити кришку контейнера для пилу, притиснути її вгору до фіксації.
 - Очистити вхідний повітряний фільтр, див. главу *Очищення вхідного повітряного фільтра*
 - Установити пристрій на настінний кронштейн з функцією заряджання.
- Малюнок F**
- Зберігання приладдя.
- Малюнок Z**
- Заряджання пристрою з акумулятором або заряджання лише акумулятора, див. главу *Заряджання акумулятора*.

Застосування оснащення

Загальні вказівки щодо використання

- На упаковці пристрою показано, яке приладдя входить в комплект поставки.
- Приладдя, яке не міститься в упаковці, можна придбати у спеціалізованого дилера KÄRCHER або на сайті www.kaercher.com.
- Перевірити приладдя на непомітній ділянці, перш ніж використовувати його на чутливій ділянці.
- Дотримуватись вказівок виробника щодо очищення.
- Приєднати моторизовану електричну насадку до всмоктувальної трубки або ручного пристрою.
- Інші приладдя, як-от щілинну насадку, також приєднати до ручного пристрою або насунути безпосередньо на всмоктувальну трубку для збільшення радіусу дії.

Моторизована багатофункціональна щітка

Ідеально підходить для твердих підлог і килимів. Моторизована багатофункціональна щітка особливо ефективно видаляє бруд, що застряг у волокнах килима.

оббивка сопло 2 в 1

Рамку зі щетинками по периметру можна зняти, натиснувши кнопку розблокування.

- М'яка щітка підходить для меблів з твердими поверхнями
- Широка щітка застосовується для очищення м'яких меблів, штор тощо.

Щілинна насадка

Для країв, стиків, радіаторів та важкодоступних ділянок.

М'яка щітка

М'яка щітка має особливо м'яку щетину для очищення чутливих поверхонь, як-от клавіатури, ламп тощо.

Гнучка щілинна насадкa

Гнучка щілинна насадкa збільшує радіус дії. Для очищення важкодоступних місць, наприклад, між автомобільними сидіннями.

Гнучкий подовжувальний шланг

Завдяки подовженню та гнучкості можна дістатись і почистити важкодоступні місця в машині.

Велика насадкa для м'яких меблів

Для очищення текстильних поверхонь, як-от диванів, крісел, матраців, автомобільних сидінь тощо.

М'яка моторизована щітка (Насадкa для твердої підлоги)

Для твердих підлог та чутливих дерев'яних підлог. Одночасно збирає грубий і дрібний бруд.

Транспортування

Акумулятор перевірений відповідно до приписів з міжнародних перевезень та може бути транспортований/відправлений.

Зберігання

УВАГА

Вологість і тепло

Небезпека пошкодження

Зберігайте акумуляторний блок тільки в сухих приміщеннях з низькою вологістю повітря та за температури нижче 20 °С.

Під час зберігання дисплей акумуляторного блока відображає поточний рівень заряду.

Догляд та технічне обслуговування

Загальні вказівки щодо догляду

- Очищувати пристрій та приладдя з пластмаси за допомогою стандартних засобів для чищення виробів з пластмаси.

Очищення вхідного повітряного фільтра

Вказівка

Пристрій можна очистити вручну або за допомогою пристрою для очищення фільтра.

Очищення вхідного повітряного фільтра вручну

- 1 Вимкнути пристрій.
- 2 Витягнути забруднений повітряний фільтр за ручку фільтра вниз, обережно вибити його та протерти вологою ганчіркою чи помити проточною водою.

Малюнок М

- a Установити повністю сухий повітряний фільтр на місце.
- b Перевірити правильність посадки.

Очищення вхідного повітряного фільтра за допомогою пристрою для очищення фільтра
Вказівка

Під час очищення фільтра в контейнер для пилу повинен бути встановлений новий повітряний фільтр.

- 1 Вимкнути пристрій.
- 2 Насунути пристрій для очищення фільтра на патрубок всмоктувальної трубки та витягнути повітряний фільтр з пристрою за ручку фільтра.

Малюнок N

- a Вставити забруднений повітряний фільтр в пристрій для очищення фільтра.
- b Вставити новий повітряний фільтр в контейнер для пилу.
- c Увімкнути пристрій і дати йому попрацювати в турборежимі, повертаючи бічну кришку.

Малюнок O

- d Вийняти очищений повітряний фільтр з інструменту для очищення фільтра та знову вставити його в контейнер для пилу після зняття нового повітряного фільтра.
- e Перевірити правильність встановлення вхідного повітряного фільтра.

Очищення контейнера для пилу та циклонного фільтра

Вказівка

Перед очищенням контейнера для пилу та циклонного фільтра спорожнити контейнер для пилу, див. главу Завершення роботи

- 1 Вимкнути пристрій.
- 2 Вийняти циклонний фільтр та вхідний повітряний фільтр.
 - a Вийняти циклонний фільтр із контейнера для пилу, повернувши його проти годинникової стрілки.
 - b Вийняти циклонний фільтр із контейнера для пилу, а вхідний повітряний фільтр – з циклонного фільтра.

Малюнок P

УВАГА

Небезпека короткого замикання

У контейнері для пилу та циклонному фільтрі для забезпечення живлення є кабелі та контакти.

Слідкуйте за тим, щоб під час очищення на кабелі або контакти не потрапляла вода.

- 3 Очистити контейнер для пилу та циклонний фільтр м'якою щіткою або трохи вологою ганчіркою.

Малюнок Q

- 4 Очистити вхідний повітряний фільтр, див. главу *Очищення вхідного повітряного фільтра*
- 5 Вставити сухий контейнер для пилу та циклонний фільтр із вхідним повітряним фільтром назад у пристрій та закрити кришку.

Очищення фільтра HEPA / Заміна фільтра HEPA

Вказівка

Фільтр HEPA очищає повітря, що виходить з пристрою.

- *Очистити HEPA-фільтр за наявності видимого забруднення.*
 - *Замінити фільтр HEPA, якщо є видимі пошкодження.*
1. Вимкнути пристрій.
 2. **Очистити фільтр HEPA.**
 - a Витягнути кришку фільтра HEPA разом із фільтром HEPA з пристрою.

Малюнок R

УВАГА

Небезпека короткого замикання

У кришці фільтра HEPA для забезпечення живлення є кабелі та контакти.

Перед титтям водою зняти кришку фільтра HEPA, щоб кабелі та контакти не намокли.

3. Обережно вибити фільтр HEPA або у разі сильного забруднення:
 - a Відкрутити/зняти кришку фільтра HEPA.
 - b Промити фільтр HEPA під проточною водою. Не терти й не чистити щіткою.
 - c Потім повністю просушити фільтр HEPA.
- Малюнок S**
- d Закріпити/накрутити кришку на фільтр HEPA.

УВАГА

Небезпека для здоров'я

Фільтри HEPA, які вставляються в пристрій не просушеними, можуть стати середовищем для розмноження спор і цівілі. Під час установлення переконайтесь, що фільтр HEPA повністю сухий.

4. Уставити сухий фільтр HEPA у пристрій.

Малюнок U

Вказівка

Фільтр HEPA потрібно лише вставити у пристрій, маєти дозволяє фільтру HEPA автоматично стати на місце.

5. Заміна фільтра HEPA

- a Витягнути кришку фільтра HEPA разом із фільтром HEPA з пристрою.

Малюнок R

- b Відкрутити/зняти кришку фільтра HEPA та утилізувати використаний фільтр.
- c Закріпити/накрутити кришку на новий фільтр HEPA.

Малюнок T

6. Уставити фільтр HEPA в пристрій.

Малюнок U

Очищення багатофункціональної насадки

1. Вимкнути пристрій.
2. Зняти приладдя.

УВАГА

Небезпека короткого замикання

Багатофункціональна щітка містить електричні компоненти.

Не можна занурювати багатофункціональну щітку у воду або протирати її вологою ганчіркою.

3. Очистити багатофункціональну щітку.
 - a Розблокувати кришку/тримач роликів щітки монетою або іншим предметом і зняти її/його.
- Малюнок V**
- b Вийняти роликів щітку з отвору для щітки у напрямку стрілки.
- Малюнок W**
- c Видалити бруд, наприклад, щіткою. Якщо необхідно, роликів щітку можна помити під проточною водою. Роликів щітка повинна бути повністю сухою перед повторною установкою.
 - d Обережно очистити отвір для щітки ганчіркою або м'якою щіткою.
- Малюнок X**
- e Уставити роликів щітку в отвір для щітки.
 - f Заблокувати роликів щітку монетою або іншим предметом.
- Малюнок Y**

Допомога в разі несправностей

Несправності часто мають просту причину, яку можна усунути самостійно за допомогою інструкцій, наведених нижче. За наявності сумнівів або в разі

неназваних несправностей слід звертатися до авторизованої сервісної служби.

Пристрій не запускається

Акумулятор розряджений.

- Зарядити акумулятор.
- Акумулятор встановлено неправильно.
- Установити акумулятор у гніздо до фіксації.
- Акумулятор несправний.
- Замінити акумулятор.

Акумулятор не заряджається

Зарядна штепсельна вилка / мережева штепсельна вилка підключена неправильно.

- Правильно підключити зарядну штепсельну вилку / мережеву штепсельну вилку.

Розетка несправна.

- Перевірте, чи працює розетка.
- Використовується неправильний зарядний пристрій
- Перевірити, що використовується правильний зарядний пристрій.

Пристрій зупиняється під час роботи або потужність всмоктування слабка

Акумулятор перегрітий.

- Зупинити роботу і зачекати, доки температура акумулятора не знизиться до нормального значення.

Приладдя, всмоктувальний отвір на контейнері для пилу або всмоктувальні трубки засмічені.

- Видалити засмічення за допомогою придатного допоміжного засобу.

Контейнер для пилу заповнений.

- Спорожнити контейнер для пилу.

Фільтри забруднені.

- Очистити фільтри, див. главу *Догляд та технічне обслуговування*.

Роликів щітка заблокована.

- Усунути предмети, що блокують щітку.

Світлодіодна контрольна лампочка всмоктувального каналу та/або насадки для підлоги блимає червоним кольором

Малюнок AA

Блокування всмоктувального каналу об'ємними предметами/частинками.

- Видалити засмічення за допомогою придатного допоміжного засобу.

Контейнер для пилу заповнений.

- Спорожнити контейнер для пилу.

Фільтри забруднені.

- Очистити фільтри, див. главу *Догляд та технічне обслуговування*.

Блокування насадки для підлоги об'ємними предметами/частинками.

- Видалити засмічення за допомогою придатного допоміжного засобу.

Роликів щітка заплуталась, наприклад, у довгій килимовій бахромі.

- Підняти пристрій, щоб відокремити насадку для підлоги від килима.

Незвичайний шум електродвигуна

Приладдя, всмоктувальний отвір на контейнері для пилу або всмоктувальні трубки засмічені.

- Видалити засмічення за допомогою придатного допоміжного засобу.

Технічні характеристики

Електричне підключення

Напруга акумулятора	V	25,2
Номинальна потужність	W	250
Тип акумуляторного блоку		Li-ION
Зарядний пристрій		30 V TEK
Модель		YLS0241A-E300060
Номер деталі		9.754-741.0
Номинальна напруга зарядного пристрою	V	100 - 240
Частота	Hz	50 - 60
Час заряджання, коли акумулятор повністю розряджений	min	220
Клас захисту		□ II

Робочі характеристики пристрою

Місткість баку	l	0,8
Час роботи в нормальному режимі за повної зарядки акумулятора	min	50
Час роботи в максимальному режимі за повної зарядки акумулятора	min	12

Розміри та вага

Вага (без приладдя)	kg	1,7
---------------------	----	-----

Зберігається право на внесення технічних змін.

Мазмұны

Жалпы нұсқаулар.....	152
Мақсатына сәйкес қолдану	152
Қоршаған ортаны қорғау	152
Керек-жарақ және қосалқы бөлшектер	152
Кепілдік	152
Жеткізілім жинағы	153
Құрылғының сипаттамасы.....	153
Қабырға кронштейнін зарядтау станциясымен орнатыңыз	153
Пайдалануға енгізу	153
Пайдалану	154
Қондырмаларды қолдану	155
Тасымалдау.....	156
Сақтау	156
Күтім және техникалық қызмет көрсету	156
Ақаулар кезіндегі көмек.....	157
Техникалық мағлұматтар	158

Жалпы нұсқаулар



Құрылғыны алғаш рет қолданбас бұрын, осы пайдалану жөніндегі түпнұсқа нұсқаулық пен берілген қауіпсіздік жөніндегі нұсқауларды оқып шығыңыз. Оларға сай әрекет етіңіз. Екі кітапшаны да әрі қарай пайдалану немесе келесі иесі үшін сақтап қойыңыз.

Мақсатына сәйкес қолдану

- Құрал жеке үй шаруашылығында пайдалануға ғана арналған.
- Құрылғы тек құрғақ беттерді тазартуға арналған
- Төмендегілер мақсатына сәйкес емес қолдану болып саналады:
 - Шаңсорғышпен адамдарды, жануарларды, өсімдіктерді немесе денедегі киімді сорып алу.
 - Шаңсорғышпен суды немесе басқа сұйықтықтарды сорып алу.
 - Шаңсорғышпен жанып тұрған күлді, көмірді, темекіні немесе басқа тез тұтанатын немесе жанғыш заттарды сорып алу.
 - Жарылыс қаупі бар немесе тез тұтанатын заттардың жанында қолдану.

Қоршаған ортаны қорғау



Орауыш материалдарын утилизациялауға болады. Орауыштарды қоршаған ортаға қауіпсіз түрде утилизациялаңыз. Электрлік және электрондық бұйымдардың құрамында қате қолдану немесе утилизациялау нәтижесінде адам денсаулығына және қоршаған ортаға қауіп төндіруі ықтимал, құнды қайта өңделмелі материалдар және батареялар, акумуляторлар немесе май сияқты бөлшектер жиі кездеседі. Алайда, аталмыш бөлшектер бұйымды тиісінше пайдалану үшін қажет болады. Осы таңбамен белгіленген бұйымдарды үй қоқыстарымен бірге тастауға болмайды.



Құрамдағы заттар бойынша нұсқаулар (REACH)

Бұйымның құрамындағы заттар туралы соңғы мәліметтер төмендегі мекенжай бойынша қолжетімді: www.kaercher.com/REACH

Керек-жарақ және қосалқы бөлшектер

Тек түпнұсқалы керек-жарақ немесе қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз, себебі ол құралдың қауіпсіз және апатсыз жұмыс істеуіне кепілдік болады.

Керек-жарақтар мен қосалқы бөлшектер туралы ақпарат www.kaercher.com веб-сайтында қолжетімді.

Кепілдік

Әр елде жергілікті дистрибьюторлар берген кепілдік шарттары қолданылады. Бұйымда материалдық немесе өндірістік ақаулар анықталған жағдайда, ықтимал ақауларды кепілдік мерзімі ішінде ақысыз жөндейміз. Кепілдік мерзіміне наразылықтарыңыз болса, бұйымды сатқан сауда мекемесіне немесе жақындағы өкілетті қызмет көрсету орнына түбіртеккі көрсетіп хабарласыңыз. (Мекенжайы артқы жағында берілген)

Өндірілген күні көрсетілген түр кестесінде
шифрланған.
Жеке сандардың мағынасы келесідей болады:

Мысалы: 30190

- 3 Өндірілген жылы
- 0 Өндірілген ғасыры
- 1 Өндірілген онжылдық
- 9 Өндірілген айының екінші саны
- 0 Өндірілген айының бірінші саны

Сонымен бұл мысалда 30190 коды
09/(2)013 өндірілген күнін білдіреді.

Жеткізілім жинағы

Бұйымның жеткізілім жинағы орауыштың үстінде көрсетілген. Бұйымды орауыштан шығарғанда жинақтың толықтығын тексеріп шығыңыз. Керек-жарақтар жетіспеген немесе тасымалдау кезінде зақымдар тиген жағдайда, дилеріңізге хабарласыңыз.

Құрылғының сипаттамасы

Таңдалған модельге байланысты жабдықта айырмашылықтар бар. Құрылғының қаптамасында нақты жабдықтың сипатталған.

Суреттерді графикалық беттен қараңыз.

Сурет А

- ① Boost функциясының жарықдиодты индикатор шамы
- ② Аккумулятордың жарықдиодты индикатор шамы/аккумулятор қатесі туралы хабарлама
- ③ Еденге арналған саптама ақаулығының жарықдиодты индикатор шамы
- ④ Сору арнасы ақаулығының жарықдиодты индикатор шамы
- ⑤ * HEPA сүзгісі
- ⑥ Boost функциясы түймесі (сору қуатын арттыру)/ HEPA сүзгісі қақпағы
- ⑦ Бекіткіш тұтқасы бар қосу/өшіру ажыратқышы
- ⑧ Тұтқа
- ⑨ Ауыстырмалы аккумулятор
- ⑩ Аккумулятордың құлпын ашу түймесі
- ⑪ Ауа кіретін сүзгі
- ⑫ Шаң жинағыш қақпағы
- ⑬ Шаң жинағыш
- ⑭ Шаң жинағыш қақпағының құлпын ашу түймесі
- ⑮ Шаң жинағыштың сору келтеқұбыры
- ⑯ Әмбебап қылшықты ролігі және жарықдиодты жарықтандырғышы бар моторлы электр щеткасы
- ⑰ Сорғыш құбы
- ⑱ Саңылаулы саптама
- ⑲ 1 ішінде 2 Қаптау
- ⑳ Зарядтау функциясы бар қабырға кронштейні

- ㉑ Зарядтау құрылғысы
- ㉒ ** Ауа кіретін сүзгі (2x)
- ㉓ ** Сүзгіні тазалау құралы
- ㉔ ** Алынбалы аккумулятор (2x)

* HEPA гигиеналық сүзгісі (EN 1822:1998)

** VC 6 Cordless Premium ourFamily

Қабырға кронштейнін зарядтау станциясымен орнатыңыз

Жеткізу жиынтығына шаңсорғыш пен керек-жарақтарды ұқыпты сақтауға арналған зарядтау станциясы бар қабырға кронштейні кіреді.

Нұсқау

Қоса жеткізілетін бұрандалар мен дюбелдердің көмегімен қабырға кронштейнін қолайлы жерге бекітіңіз.

Құрылғыны қауіпсіз сақтау үшін қабырға кронштейнінің төменгі бұрандалы бекітпесін еденнен 0,83–0,85 м биіктікте орналастыру керек.

Сурет F

HAZAR АУДАРЫҢЫ

Дұрыс орнатпау салдарынан мүліктің бүлінуі

Дұрыс орнатпау нәтижесінде құлаған жағдайда құрылғыға да, еденге де зақым келуі мүмкін.

Қабырғаға орнату үшін қолайлы орнату құралдарын қолданыңыз.

Бекіткішті таңдағанда, құрылғының салмағын және орнату орнының жүк көтергіштігін ескеріңіз.

⚠ ЕСКЕРТУ

Электр тогының соғу және жарақат алу қаупі
Орнату алаңының айналасындағы қабырғада электрлік кабельдер, су немесе газ құбырлары жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

Пайдалануға енгізу

Қондырғыларды монтаждау

Нұсқау

Көпфункционалды щетка сонымен қатар өзінің ішкі қозғалтқышымен жұмыс істейді, сондықтан оны электрмен қамтамасыз ету үшін әрдайым қолмен басқарылатын құрылғыға немесе сорғыш құбырға тікелей қосу керек.

Барлық басқа керек-жарақтарды ауқымды ұлғайту үшін тікелей қолмен басқарылатын құрылғымен немесе сорғыш құбырмен пайдалануға болады.

- Шаң жинағыштың сору келтеқұбырына сорғыш құбырды сырт еткен дыбыс естілгенше итеріп салыңыз.

- Құлпын ашу түймесін басып, сорғыш құбырды сору келтеқұбырынан шығарып алыңыз.

Сурет B

- Еденге арналған саптаманы сорғыш құбырға сырт еткен дыбыс естілгенше итеріп салыңыз.

- Құлпытты ашу түймесін басып, сорғыш құбырдан еденге арналған саптаманы алыңыз.

Сурет C

- Саңылаулы саптама сияқты керек-жарақтарды шаң жинағыштың сору келтеқұбырына немесе сорғыш құбырға сырт еткен дыбыс естілгенше итеріп салыңыз.

Сурет D

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Кір байланыстар

Құрылғыдағы және аккумулятордағы зақымдар Батарея ұстағышын және контактілерін кірлегенге дейін тексеріп, қажет болса тазалаңыз.

Нұсқау

Толық зарядталған аккумуляторларды ғана пайдаланыңыз.

1. Батареяны ұстағышқа бекітілген дыбыс естілгенше итеріңіз.

Сурет Е

Аккумуляторды зарядтау

Нұсқау

Құрылғы зарядталған аккумуляторсыз жеткізіледі. Алғашқы қолданар алдында аккумуляторды толығымен зарядтаңыз.

Аккумуляторлы шаңсорғыштарға арналған қауіпсіздік нұсқауларына назар аударыңыз.

Нұсқау

Аккумуляторды құрылғымен бірге немесе бөлек зарядтауға болады (мысалы, қосымша аккумуляторы бар нұсқалар үшін).

Нұсқау

Жарықдиод көрсеткіштерінің толық сипаттамасын Жарықдиод көрсеткіші бөлімінен қараңыз.

1. Аккумуляторды құрылғымен бірге зарядтаңыз.
 - Құрылғыны зарядтау үшін оны жеткізу жиынтығына кіретін зарядтау функциясы бар қабырға кронштейніне бекітіңіз.

Сурет F

2. Аккумуляторды бөлек зарядтаңыз.
 - Аккумуляторды зарядтау үшін тегіс, қауіпсіз жерге қойыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Аккумуляторды дұрыс сақтамау салдарынан мүліктің бүлінуі

Зарядтау кезінде дұрыс сақтамау, мысалы, аккумулятордың құлауына немесе ыстыққа сезімтал беттерге зақым келтіруіне әкелуі мүмкін.

Аккумуляторды бөлек зарядтау тегіс, жазық және ыстыққа төзімді жерде орындалатынына көз жеткізіңіз.

Сонымен қатар зарядтау кезінде аккумуляторды кез келген заттармен (мысалы, мата немесе қағаз) жабуға болмайды.

3. Зарядтау құрылғысын розеткаға салыңыз. Жалғағыш істікшені қабырға кронштейнінің/аккумулятордың зарядтау ұясына салыңыз. Аккумулятордың күйіне байланысты зарядтау кезінде 3 жарықдиодты индикатор шамы жыпылықтайды немесе жасыл түспен жанады.

Сурет G

4. Құрылғы толығымен зарядталған кезде, барлық 3 жарықдиодты индикатор шамы 2 минут бойы жасыл түспен жанып, содан кейін өшеді. Зарядтау құрылғысын розеткадан/зарядтау кабелін аккумуляторлы зарядтау ұясынан және розеткадан алыңыз.

Сурет H

5. Құрылғыны қабырға кронштейнінен алыңыз немесе аккумуляторды құрылғыға салыңыз, Аккумуляторды салыңыз бөлімін қараңыз.

Құрылғы пайдалануға дайын.

△ ЕСКЕРТУ

Бақыланбайтын іске қосу

Жарақат алу қаупі

Техникалық қызмет көрсету және күтім жасау алдында немесе құрылғы ұзақ уақыт пайдаланылмаса, аккумуляторды құрылғыдан алыңыз.

1. Құлпын ашу түймесін басыңыз.
2. Аккумуляторды құрылғыдан шығарып алыңыз.

Сурет I

Пайдалану

Жарықдиод көрсеткіші

Құрылғының басындағы және аккумулятордағы жарықдиодтар батареяның күйі, Boost режимі және қате туралы хабарламалар туралы ақпаратты көрсетеді.

Аккумулятордың зарядталу күйін құрылғыдағы 3 жасыл жарықдиод пен аккумулятордағы 3 жасыл жарықдиод арқылы анықтауға болады.

Графикалық беттегі А суретін және Құрылғының сипаттамасы бөлімін қараңыз.

Аккумулятор зарядының күйі

Жарықдиод	Жарықтандыру ұзақтығы	Мәні
1. Жарықдиод жасыл түспен жыпылықтайды	1 с қосулы/ 1 с өшірулі	Аккумулятор заряды 7,5%-дан төмен
1. Жарықдиод жасыл түспен жанады	тұрақты	Аккумулятор заряды 40%-дан төмен
1-ші және 2-ші жарықдиодтар жасыл түспен жанады	тұрақты	Аккумулятор заряды 70%-дан төмен
3 жарықдиод жасыл түспен жанады	тұрақты	Аккумулятор заряды 70%-дан асады
3 жарықдиод жасыл болып жыпылықтайды	125 мс қосулы/ 125 мс өшірулі	Аккумулятор қателігі, 30 секундтан кейін сигнал сөнеді

Аккумулятордың зарядталу барысын құрылғыдағы 3 жасыл жарықдиод пен аккумулятордағы 3 жасыл жарықдиод арқылы анықтауға болады.

Жарықдиодтар аккумулятор дұрыс орнатылған кезде ғана жанады.

Зарядтау кезінде

Жарықдиод	Жарықтандыру ұзақтығы	Мәні
1. Жарықдиод жасыл түспен жыпылықтайды	өшіруіден қосулыға дейін 0,2 с / 0,6 с қосулы / қосулыдан өшіруліге дейін 0,2 с / 1 с өшірулі	Аккумулятор зарядталуда, аккумулятор заряды 40%-дан төмен

Зарядтау кезінде

Жарықдиод	Жарықтандыру ұзақтығы	Мөні
1. Жарықдиод жасыл түспен жанады 2. Жарықдиод жасыл түспен жыпылықтайды	тұрақты өшіруліден қосулыға дейін 0,2 с / 0,6 с қосулы/ қосулыдан өшіруліге дейін 0,2 с / 1 с өшірулі	Аккумулятор зарядталуда, аккумулятор заряды 70%-дан төмен
1-ші және 2-ші жарықдиодтар жасыл түспен жанады 3. Жарықдиод жасыл түспен жыпылықтайды	тұрақты өшіруліден қосулыға дейін 0,2 с / 0,6 с қосулы/ қосулыдан өшіруліге дейін 0,2 с / 1 с өшірулі	Аккумулятор зарядталуда, аккумулятор заряды 99%-дан төмен
3 жарықдиод жасыл түспен жанады	2 мин тұрақты жанып тұрады, сосын сөнеді	Аккумулятор толығымен зарядталған

Қате туралы хабар

Жарықдиод	Жарықтандыру ұзақтығы	Мөні
Сору арнасының жарықдиоды қызыл болып жыпылықтайды	125 мс қосулы/ 125 мс өшірулі	Сору арнасы бұғатталған
Еденге арналған саптаманың жарықдиоды қызыл болып жыпылықтайды	125 мс қосулы/ 125 мс өшірулі	Еденге арналған саптама бұғатталған
Сондай-ақ, <i>Ақаулар кезіндегі көмек</i> бөлімін қараңыз		

Boost режимі

Жарықдиод	Жарықтандыру ұзақтығы	Мөні
Жарықдиодты жартылай сақина жасыл болып жанады	тұрақты	Boost режимі қосулы

Керек-жарақтарды ауыстырыңыз

Керек-жарақтарды ауыстырыңыз, *Қондырғыларды монтаждау* бөлімін қараңыз.

Шаңсорғышпен тазалау

- Қажетті керек-жарақтарды орнатыңыз, тарауды қараңыз. *Қондырғыларды монтаждау* бөлімін қараңыз.
- Тазалау талпаптарына байланысты құрылғыны қосыңыз:

- Қосу/өшіру ажыратқышын басып, оны жұмыс кезінде басып тұрыңыз.

немесе

- Құрылғыны тікелей үздіксіз жұмыс режиміне ауыстыру үшін құлыптау тұтқасын бұраңыз.

Сурет J

- Қажет болса, шаң жинауды күшейту үшін Boost түймесін басыңыз.

Сурет K

Нұсқау

Құрылғы өшірілген кезде, Boost функциясы автоматты түрде өшіріледі.

Сондай-ақ Boost функциясын Boost түймесін қайтадан басу арқылы өшіруге болады.

Жұмыстың аяқталуы

- Құрылғыны өшіріңіз. Қосу/өшіру ажыратқышын босатыңыз немесе құлыптау тұтқасын өшіріңіз.

Нұсқау

Оңтайлы сору қуатын қамтамасыз ету үшін шаң жинағышты босатыңыз және әр қолданғаннан кейін ауа кіретін сүзгіні тазалаңыз.

Шаң жинағышты «MAX» белісіне жеткеннен кешіктірмей босатыңыз.

- Сорғыш құбырды немесе керек-жарақтарын алыңыз.
- Шаң жинағышты қоқыс жәшігіне босатыңыз.
 - Құлпын ашу түймесін басыңыз. Шаң жинағыштың қақпағы ашылады.
 - Шаң жинағышты босатыңыз.

Сурет L

- Жабу үшін шаң жинағыштың қақпағын сырт еткен дыбыс естілгенше жоғары қарай басыңыз.
- Ауа кіретін сүзгіні тазалаңыз, *Ауа кіретін сүзгіні тазалаңыз* бөлімін қараңыз.
- Құрылғының зарядтау функциясы бар қабырға кронштейніне бекітіңіз.

Сурет F

- Керек-жарақтарды сақтаңыз.

Сурет Z

- Құрылғыны аккумулятормен немесе тек аккумуляторды зарядтаңыз, *Аккумуляторды зарядтау* бөлімін қараңыз.

Қондырмаларды қолдану

Қолдану бойынша жалпы нұсқаулар

- Құрылғының қаптамасында қандай керек-жарақтар жеткізу жиынтығына кіретіні көрсетілген.
- Жиынтыққа кірмейтін керек-жарақтарды KÄRCHER мамандандырылған дилерінен немесе www.kaercher.com сайтынан сатып алуға болады.
- Керек-жарақты сезімтал жерде қолданар алдында оны байқалмайтын жерде тексеріп көріңіз.
- Өндірушінің тазалау бойынша нұсқауларын орындаңыз.
- Моторлы электр саптамасын сорғыш құбырға немесе қолмен басқарылатын құрылғыға қосыңыз.
- Сондай-ақ басқа керек-жарақтарды, мысалы, саңылаулы саптаманы қолмен басқарылатын құрылғыға қосады немесе ауқымды ұлғайту үшін оларды тікелей сорғыш құбырға итереді.

Моторлы көпфункционалды щетка

Қатты едендер мен кілемдер үшін өте қолайлы. Моторлы көпфункционалды щетка кілем талшықтарында қатып қалған кірді әсересе тиімді түрде жояды.

1 ішінде 2 Қаптау

Қоршап тұрған қылшықтары бар жақтауды құлпын ашу түймесін басу арқылы алып тастауға болады.

- Жұмсақ щетка қатты беттері бар жиһазға жарайды
- Кең щетка жұмсақ жиһазды, перделерді және т. б. тазарту үшін қолданылады.

Саңылаулы саптама

Жиектерге, буындарға, радиаторларға және қолжетімділігі қиын жерлерге арналған.

Жұмсақ щетка

Жұмсақ щетканың пернетақта, шамдар және т. б. сияқты сезімтал беттерді тазарту үшін аса жұмсақ қылшықтары бар.

Икемді саңылаулы саптама

Икемді саңылаулы саптама әрекет ету ауқымын арттырады. Қолжетімді жерлерді, мысалы, автомобиль орындықтарының арасын тазарту үшін.

Икемді ұзартқыш шланг

Ұзарғыштығы мен икемділігінің арқасында, қолжетімділігі қиын жерлерді, мысалы, автомобиль үшін тазартуға болады.

Жұмсақ жиһазға арналған үлкен саптама

Дивандар, креслолар, матрацтар, автомобиль орындықтары және т. б. сияқты тоқыма беттерін тазартуға арналған.

Моторлы жұмсақ щетка (Қатты еденге арналған саптама)

Қатты едендер мен сезімтал ағаш едендері үшін. Бір уақытта ірі және ұсақ кірді сорып алады.

Тасымалдау

Аккумулятор халықаралық тасымалдау бойынша тиісті ережелерге сай тексерілген және тасымалдау/поштамен жіберу үшін жарамды.

Сақтау

НАЗАР АУДАРЫҢЫ

Ылғал мен жылу

Зақымдау тәуекелі

Аккумулятор жинақтарын тек төмен

ылғалдылыққа және 20°C шамасынан төмен

температураға ие құрғақ үй-жайларда сақтаңыз.

Аккумулятор жинағының дисплейі зарядтау кезінде ағымдағы зарядтау күйін көрсетеді.

Күтім және техникалық қызмет көрсету

Күтім туралы жалпы нұсқаулар

- Құрылғы мен пластикалық аксессуарларға күтім жасау үшін сатылатын пластикалық тазартқышты қолданыңыз.

Ауа кіретін сүзгіні тазалаңыз

Нұсқау

Құрылғыны қолмен немесе сүзгі тазартатын құрылғы арқылы тазартуға болады.

Ауа кіретін сүзгіні қолмен тазалау

- 1 Құрылғыны өшіріңіз.
- 2 Ластанған ауа кіретін сүзгіні сүзгі жолағынан тартып, абайлап қағып, дымқыл шүберекпен немесе ағынды сумен тазалаңыз.

Сурет М

- a Толығымен кептірілген ауа кіретін сүзгіні орнына қайта салыңыз.
- b Дұрыс орналасқанын тексеріңіз.

Ауа кіретін сүзгіні сүзгі тазартатын құрылғы арқылы тазалау

Нұсқау

Сүзгіні тазалау кезінде шаң жинағышқа жаңа ауа кіретін сүзгіні орнату қажет.

- 1 Құрылғыны өшіріңіз.
- 2 Сүзгі тазартатын құрылғыны сорғыш құбырға салыңыз және сүзгі жолағын пайдаланып құрылғыдан ауа кіретін сүзгіні шығарыңыз.

Сурет N

- a Ластанған ауа кіретін сүзгіні сүзгі тазартатын құрылғыға итеріңіз.
- b Шаң жинағышқа ауа кіретін жаңа сүзгіні салыңыз.
- c Құрылғыны қосып, бүйірлік қақпақты бұрап, онымен Boost режимінде жұмыс істейіңіз.

Сурет O

- d Тазартылған ауа кіретін сүзгіні сүзгі тазартатын құрылғыдан алыңыз және жаңа ауа кіретін сүзгіні алғаннан кейін оны шаң жинағышқа қайта салыңыз.
- e Ауа кіретін сүзгінің дұрыс орналасуын тексеріңіз.

Шаң жинағыш пен циклондық сүзгіні тазалаңыз

Нұсқау

Шаң жинағыш пен циклондық сүзгіні тазаламас бұрын, шаң жинағышты босатыңыз. Жұмыстың аяқталуы бөлімін қараңыз.

- 1 Құрылғыны өшіріңіз.
- 2 Циклондық сүзгіні және ауа кіретін сүзгіні алыңыз.
 - a Циклондық сүзгіні сағат тіліне қарсы бұрап, шаң жинағыштан алыңыз.
 - b Циклондық сүзгіні шаң жинағыштан және ауа кіретін сүзгіні циклондық сүзгіден алыңыз.

Сурет P

НАЗАР АУДАРЫҢЫ

Қысқа тұйықталу қаупі

Шаң жинағышта және циклондық сүзгіде электрмен жабдықтауға арналған кабельдер немесе контактілер бар.

Тазалау кезінде кабельдер немесе контактілер ылғалданбайтынына көз жеткізіңіз.

- 3 Шаң жинағыш пен циклондық сүзгіні жұмсақ щеткамен немесе сәл дымқыл шүберекпен тазалаңыз

Сурет Q

- 4 Ауа кіретін сүзгіні тазалаңыз, *Ауа кіретін сүзгіні тазалаңыз* бөлімін қараңыз.
- 5 Құрғақ шаң жинағышты және ауа кіретін сүзгісі бар циклондық сүзгіні қайтадан құрылғыға салыңыз және қақпақты жабыңыз.

НЕРА сүзгісін тазалаңыз/НЕРА сүзгісін ауыстырыңыз

Нұсқау

НЕРА сүзгісі таза пайдаланылған ауаны қамтамасыз етеді.

- Егер көрінетін кір бар болса, НЕРА сүзгісін тазалаңыз.
 - Егер көрінетін зақымдары болса, НЕРА сүзгісін ауыстырыңыз.
1. Құрылғыны өшіріңіз.
 2. НЕРА сүзгісін тазалаңыз.
 - a Құрылғыдан НЕРА сүзгісімен НЕРА сүзгісінің қақпағын шығарыңыз.

Сурет R

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Қысқа тұйықталу қаупі

НЕРА сүзгісінің қақпағында электрмен жабдықтауға арналған кабельдер немесе контактілер бар.

Сумен тазаламас бұрын, кабельдер немесе контактілер ылғалданбауы үшін НЕРА сүзгісінің қақпағын алыңыз.

3. НЕРА сүзгісін абайлап түртіңіз немесе егер ол қатты ластанған болса:
 - a НЕРА сүзгісінің қақпағын бұрап алыңыз/шешіп алыңыз.
 - b НЕРА сүзгісін су ағысының астында жуып алыңыз. Сұртпеңіз және щеткамен тазаламаңыз.
 - c Содан кейін НЕРА сүзгісін толығымен құрғатыңыз.
- Сурет S**
- d НЕРА сүзгісіндегі қақпақты бекітіңіз/бұрап салыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Денсаулыққа қауіп

Құрылғыға толығымен құрғақ емес күйде салынған НЕРА сүзгісі споралар мен зәңдердің ошағына айналуы мүмкін.

Орнату кезінде НЕРА сүзгісі толығымен құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.

4. Құрғақ НЕРА сүзгісін құрылғыға салыңыз.

Сурет U

Нұсқау

НЕРА сүзгісін тек құрылғыға салу керек, магнит НЕРА сүзгісінің автоматты түрде орнына түсуіне мүмкіндік береді.

5. НЕРА сүзгісін ауыстырыңыз
 - a Құрылғыдан НЕРА сүзгісімен НЕРА сүзгісінің қақпағын шығарыңыз.
- Сурет R**
- b НЕРА сүзгісінің қақпағын бұрап алыңыз/шешіп алыңыз және пайдаланылған сүзгіні тастаңыз.
 - c Жаңа НЕРА сүзгісіндегі қақпақты бекітіңіз/бұрап салыңыз.

Сурет T

6. НЕРА сүзгісін құрылғыға орнатыңыз.

Сурет U

Көпфункционалды саптаманы тазалаңыз

1. Құрылғыны өшіріңіз.
2. Керек-жарақтарды алып тастаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Қысқа тұйықталу қаупі

Көпфункционалды щеткада электрлік бөлшектер бар.

Көпфункционалды щетканы суға батыруға немесе дымқыл шүберекпен сұртуға тыйым салынады.

3. Көпфункционалды щетканы тазалаңыз.
 - a Қылшықты роликтің қақпағын/ұстағышын монетамен немесе басқа затпен ашып, шығарып алыңыз.
Сурет V
 - b Қылшықты роликті щетка саңылауынан көрсеткі бағытында алыңыз.
Сурет W
 - c Кірді, мысалы, щеткамен тазалаңыз. Қажет болса, қылшықты роликті ағынды сумен жууға болады.
Қайта орнатпас бұрын қылшықты ролик толығымен құрғақ болуы керек.
 - d Щетка саңылауын шүберекпен немесе жұмсақ щеткамен мұқият тазалаңыз.
Сурет X
 - e Қылшықты роликті щетка саңылауына салыңыз.
 - f Қылшықты роликті монетамен немесе басқа затпен бекітіңіз.
Сурет Y

Ақаулар кезіндегі көмек

Ақаулардың себептері көп жағдайда келесі шолуды пайдалану арқылы өздігінен жоюға болатындай қарапайым болады. Күдіктер болса немесе осы жерде көрсетілмеген ақаулар болған кезде, ресми сервис орталығына хабарласыңыз.

Құрылғы жұмыс істемейді

Аккумулятордың заряды жоқ.

- Аккумуляторды зарядтаңыз.

Аккумулятор дұрыс орнатылмаған.

- Аккумуляторды орнына түскенше ұстағышқа салыңыз.

Аккумулятор ақаулы.

- Аккумуляторды ауыстырыңыз.

Аккумулятор зарядталмайды

Зарядтау істікшесі/куат істікшесі дұрыс жалғанбаған.

- Зарядтау істікшесін/куат істікшесін дұрыстап жалғаныз.

Розетка ақаулы.

- Розетканың жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз.

Дұрыс емес зарядтау құрылғысы қолданылуда

- Дұрыс зарядтау құрылғысының қолданылып жатқанын тексеріңіз.

Құрылғы жұмыс кезінде тоқтайды немесе сору қуаты әлсіз

Аккумулятор қызып кетті.

- Жұмысты тоқтатып, аккумулятордың температурасы қалпына келгенше күтіңіз.

Керек-жарақтар, шаң жинағыштағы сору саңылауы немесе сорғыш құбырлар бітелген.

- Қоқымдарды сәйкес келетін қосалқы құралдармен алып тастаңыз.

Шаң жинағыш толы.

- Шаң жинағышты босатыңыз.

Сүзгілер ластанған.

- Сүзгілерді тазалаңыз, *Күтім және техникалық қызмет көрсету* бөлімін қараңыз.

Қылшықты ролик бұғатталған.

- Қоқымдарды алып тастаңыз.

Сору арнасының және/немесе еденге арналған саптаманың жарықдиодты шамы қызыл болып жыпылықтайды

Сурет AA

Сору арнасының ірі заттармен/бөлшектермен бітелуі.

- Қоқымдарды сәйкес келетін қосалқы құралдармен алып тастаңыз.

Шаң жинағыш толы.

- Шаң жинағышты босатыңыз.
- Сүзгілер ластанған.
- Сүзгілерді тазалаңыз, *Күтім және техникалық қызмет көрсету* бөлімін қараңыз.

Еденге арналған спатаманың ірі заттармен/бөлшектермен бітелуі.

- Қоқымдарды сәйкес келетін қосалқы құралдармен алып тастаңыз.

Мысалы, қылшықты ролик кілемнің ұзын жиегіне ілініп қалды.

- Еденге арналған саптаманы кілемнен бөліп алу үшін құрылғыны кигізіңіз.

Қозғалтқыштың қалыптан тыс шуы

Керек-жарақтар, шаң жинағыштағы сору саңылауы немесе сорғыш құбырлар бітелген.

- Қоқымдарды сәйкес келетін қосалқы құралдармен алып тастаңыз.

Техникалық мағлұматтар

Электр желісіне қосу

Аккумулятор кернеуі	V	25,2
Номиналды қуаты	W	250
Аккумуляторлар жинағының типі		Li-ION
Зарядтау құрылғысы		30 V TEK
Модель		YLS0241A-E300060
Бөлшектің нөмірі		9.754-741.0
Зарядтау құрылғысының номиналды кернеуі	V	100 - 240
Жиілік	Hz	50 - 60
Батарея толығымен зарядсызданған кездегі зарядтау уақыты	min	220
Қорғау класы		II

Құрылғының техникалық сипаттамалары

Ыдыс көлемі	l	0,8
Қалыпты жұмыс кезінде батарея толық болғандағы жұмыс уақыты	min	50
Максималды жұмыс кезінде батарея толық болғандағы жұмыс уақыты	min	12

Өлшемдері мен салмағы

Салмағы (толымдаушыларсыз)	kg	1,7
----------------------------	----	-----

Техникалық өзгерістер рұқсат етілген.

البيانات الفنية

توصيل الطاقة	
25.2 V	جهد الشاحن
250 W	إدخال الطاقة المقدر
Li-ION	نوع علب البطارية
V TEK 30	جهاز الشحن
-YLS0241A E300060	الموديل
-9.754 741.0	رقم القطعة
240 - 100 V	الجهد الاسمي لجهاز الشحن
60 - 50 Hz	التردد
220 min	وقت الشحن عندما تكون البطارية فارغة
II	بالكامل فئة الحماية
أداء الجهاز	
0,8 l	محتوى الوعاء
50 min	وقت التشغيل عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل
12 min	مدة التشغيل عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل في وضع التشغيل الأقصى
الأبعاد الوزن	
1,7 kg	الوزن (من دون ملحقات)

المواصفات الفنية خاضعة للتعديل.

- b اخلع بكرة الفرشاة من فتحة الفرشاة في اتجاه السهم.
صورة إيضاحية W
c أزل التلساخات، مثلاً بفرشاة. إذا لزم الأمر، يمكن تنظيف بكرة الفرشاة تحت ماء الصنبور.
d يجب أن تكون بكرة الفرشاة جافة تماماً قبل إعادة التثبيت.
تظف فتحة الفرشاة بعناية بقطعة قماش أو فرشاة ناعمة.
صورة إيضاحية X
e أدخل بكرة الفرشاة في فتحة الفرشاة.
f قم بقلب بكرة الفرشاة بعملة معدنية أو أي أداة أخرى.
صورة إيضاحية Y

مساعدة في حالة حدوث أعطال

في الغالب تكون للاختلالات اسباب بسيطة يمكنك التغلب عليها ببساطة بالاستعانة بالعرض العام التالي. في حالات الشك أو عند حدوث اختلالات غير مذكورة هنا فيرجى التوجه إلى خدمة العملاء المعتمدة.

الجهاز لا يعمل

- البطارية فارغة.
- اشحن البطارية.
- البطارية غير مركبة بشكل صحيح.
- ادفع البطارية في موضعها حتى تثبت في مكانها.
- البطارية تالفة.
- استبدل البطارية.

لا يتم شحن البطارية

- قابس الشحن/ القابس الكهربائي غير موصل بشكل صحيح.
- قم بتوصيل قابس الشحن/القابس الكهربائي بشكل صحيح.
- المقيس الكهربائي تالف.
- تأكد من أن المقيس الكهربائي يعمل.
- يتم استخدام الشاحن الخاطئ
- تأكد من استخدام الشاحن الصحيح.

الجهاز يتوقف أثناء التشغيل أو قوة الشفط ضعيفة

- البطارية ساخنة للغاية.
- أوقف العمل وانتظر حتى تصبح درجة حرارة البطارية في النطاق العادي.
- انسداد الملحق وفتحة الشفط في وعاء الغبار أو أنابيب الشفط.
- أزل الانسداد باستخدام وسائل مساعدة مناسبة.

وعاء الغبار ممتلئ.

أفرغ وعاء الغبار.

الفلاتر متسخة.

قم بتنظيف الفلاتر، انظر فصل *العناية والصيانة*.

انسداد بكرة الفرشاة.

أزل العوائق.

تومض لمبة البيان LED الخاصة بقناة الشفط وأو فوهة تنظيف

الأرضيات باللون الأحمر

صورة إيضاحية AA

- انسداد قناة الشفط بسبب الأجسام/الجزئيات الكبيرة.
- أزل الانسداد باستخدام وسائل مساعدة مناسبة.
- وعاء الغبار ممتلئ.
- أفرغ وعاء الغبار.
- الفلاتر متسخة.
- قم بتنظيف الفلاتر، انظر فصل *العناية والصيانة*.
- انسداد في فوهة تنظيف الأرضيات بسبب الأجسام/الجزئيات الكبيرة.
- أزل الانسداد باستخدام وسائل مساعدة مناسبة.
- اشتبك بكرة الفرشاة في أهداب السجادة الطويلة.
- ارفع الجهاز لفصل فوهة تنظيف الأرضيات والسجادة.

ضجيج محرك غير طبيعي

- انسداد الملحق وفتحة الشفط في وعاء الغبار أو أنابيب الشفط.
- أزل الانسداد باستخدام وسائل مساعدة مناسبة.

فوهة المفروشات الكبيرة

لتنظيف الأسطح القماشية مثل الأرائك والكراسي والمراتب ومقاعد السيارات وما إلى ذلك.

فرشاة ناعمة مزودة بمحرك (فوهة للأرضيات الصلبة)

للأرضيات الصلبة والأرضيات الخشبية الحساسة. تمتص الاتساخات الخشنة والناعمة في نفس الوقت.

الشحن

تم اختبار البطارية وفقاً للوائح المعتمدة للاتفاقيات الدولية للنقل ويسمح أن يتم نقلها / إرسالها.

التخزين

تنبيه

الرطوبة والحرارة

خطر التعرض لضوء

لا تخزن علبة البطارية إلا في الأماكن الداخلية الجافة ذات الرطوبة المنخفضة والتي لا تزيد درجة حرارتها عن 20 درجة مئوية.

تعرض شاشة علبة البطارية أثناء التخزين حالة الشحن الحالية.

العناية والصيانة

تعليمات العناية العامة

- يجب العناية بالجهاز والملحقات البلاستيكية وتنظيفها بمنظف البلاستيك المتداول في الأسواق.

تنظيف فلتري مدخل الهواء

إرشاد

يمكن تنظيف الجهاز يدوياً أو باستخدام جهاز تنظيف الفلتر.

تنظيف فلتري مدخل الهواء يدوياً

- 1 أطفئ الجهاز.
- 2 اسحب فلتري مدخل الهواء المتسخ أسفل من قضيب الفلتر، ثم انفضه بحذر وتلقفه بقطعة قماش مبللة أو تحت ماء الصنبور.

صورة إيضاحية M

- a أعد تركيب فلتري مدخل الهواء المجفف تماماً.
- b تحقق من التثبيت الصحيح.

تنظيف فلتري مدخل الهواء بجهاز تنظيف الفلتر

إرشاد

يجب تركيب فلتري مدخل هواء جديد في وعاء الغبار أثناء تنظيف الفلتر.

- 1 أطفئ الجهاز.
- 2 أدخل جهاز تنظيف الفلتر على فوهة أنبوب الشفط واسحب فلتري مدخل الهواء خارج الجهاز من قضيب الفلتر.

صورة إيضاحية N

- a أدخل فلتري مدخل الهواء المتسخ في جهاز تنظيف الفلتر.
- b أدخل فلتري مدخل هواء جديداً في وعاء الغبار.
- c قم بتشغيل الجهاز واتركه يعمل في وضع التعزيز مع تدوير الغطاء الجانبي أثناء ذلك.

صورة إيضاحية O

- d قم بإزالة فلتري مدخل الهواء النظيف من أداة تنظيف الفلتر واعد إدخاله في وعاء الغبار بعد إزالة فلتري مدخل الهواء الجديد.
- e تحقق من التثبيت الصحيح لفلتري مدخل الهواء.

تنظيف وعاء الغبار والفلتري الدوامي

إرشاد

قم بتفريغ وعاء الغبار قبل تنظيف وعاء الغبار والفلتري الدوامي، انظر فصل إيقاف التشغيل

- 1 أطفئ الجهاز.
- 2 اخلع الفلتري الدوامي وفلتري مدخل الهواء.

a قم بحل الفلتري الدوامي من وعاء الغبار من خلال تدويره عكس اتجاه عقارب الساعة.

b أخرج الفلتري الدوامي من وعاء الغبار وفلتري مدخل الهواء من الفلتري الدوامي.

صورة إيضاحية P

تنبيه

خطر دائرة قصر

توجد كابلات أو ملامسات في وعاء الغبار والفلتري الدوامي للامداد بالطاقة.

تأكد من عدم تعرض الكابلات أو الملامسات للرطوبة عند التنظيف.

- 3 تنظيف وعاء الغبار والفلتري الدوامي بفرشاة ناعمة أو قطعة قماش مبللة قليلاً

صورة إيضاحية Q

4 قم بتنظيف فلتري مدخل الهواء، انظر فصل تنظيف فلتري مدخل الهواء

5 أعد تركيب وعاء الغبار الجاف والفلتري الدوامي مع فلتري مدخل الهواء في الجهاز وأغلق الغطاء.

تنظيف فلتري امتصاص الجزيئات عالي الكفاءة HEPA / استبدال فلتري امتصاص الجزيئات عالي الكفاءة HEPA

إرشاد

يضمن فلتري HEPA طرد هواء نقي.

- قم بتنظيف فلتري HEPA إذا كان منسجاً بشكل واضح.
- استبدل فلتري HEPA إذا كان به ضرر واضح.

1. أطفئ الجهاز.
2. تنظيف فلتري HEPA.
- a اسحب غطاء فلتري HEPA مع فلتري HEPA من الجهاز.

صورة إيضاحية R

تنبيه

خطر دائرة قصر

توجد كابلات أو ملامسات في غطاء فلتري HEPA للامداد بالطاقة. قبل التنظيف بالماء، اخلع غطاء فلتري HEPA حتى لا يتعرض الكابلات أو الملامسات للرطوبة.

3. الضغط بحذر على فلتري HEPA أو إذا كان منسجاً للغاية:

a قم بفاك / إزالة غطاء فلتري HEPA.

b قم بتنظيف فلتري HEPA تحت ماء الصنبور. عدم استخدام الفرغ أو التنظيف بالفرشاة.

c ثم اترك فلتري HEPA يجف تماماً.

صورة إيضاحية S

d قم بتثبيت / ربط الغطاء على فلتري HEPA.

تنبيه

خطر على الصحة

فلتري HEPA التي يتم تركيبها في الجهاز دون تجفيفها بالكامل قد تكون أرضاً خصبة للجراثيم والعفن الفطري.

تأكد من جفاف فلتري HEPA تماماً عند التركيب.

4. أدخل فلتري HEPA الجاف في الجهاز.

صورة إيضاحية U

إرشاد

يجب إدخال فلتري HEPA في الجهاز فقط، وستولى قطعة المغناطيس تثبيت فلتري HEPA تلقائياً.

استبدال فلتري HEPA

- a اسحب غطاء فلتري HEPA مع فلتري HEPA من الجهاز.
- b قم بفاك / سحب غطاء فلتري HEPA وتخلص من الفلتري المستخدم.
- c قم بتثبيت / ربط الغطاء على فلتري HEPA الجديد.

صورة إيضاحية T

6. أدخل فلتري HEPA في الجهاز.

صورة إيضاحية U

تنظيف الفرشاة متعددة الوظائف

1. أطفئ الجهاز.
2. اخلع الملحقات.

تنبيه

خطر دائرة قصر

تحتوي الفرشاة متعددة الوظائف على مكونات كهربائية.

يجب ألا يتم غمر الفرشاة متعددة الوظائف في الماء أو تنظيفها بقطعة قماش مبللة.

3. قم بتنظيف الفرشاة متعددة الوظائف.

a افتح غطاء/حامل بكرة الفرشاة بعلمة معدنية أو أي أداة أخرى، ثم اخلعه.

صورة إيضاحية V

إيقاف التشغيل

1. أطفئ الجهاز.
اترك مفتاح التشغيل/الإيقاف أو أوقف فعالية ذراع تأمين الوقوف.

إرشاد

لضمان قوة شفط مثالية، قم بتفريغ وعاء الغبار وتنظيف فلتر مدخل الهواء بعد كل استخدام.

قم بتفريغ وعاء الغبار عند الوصول إلى علامة الحد الأقصى "MAX" على أقصى تقدير.

2. اخلع أنبوب الشفط أو الملحقات.
 3. أفرغ وعاء الغبار في سلة المهملات.
- a اضغط على زر التحريك.
يفتح غطاء وعاء الغبار.
- b أفرغ وعاء الغبار.
- صورة إيضاحية L**
4. للإغلاق، اضغط غطاء وعاء الغبار لأعلى حتى يثبت.
 5. قم بتنظيف فلتر مدخل الهواء، انظر فصل تنظيف فلتر مدخل الهواء.
 6. قم بتهيئة الجهاز على الحامل الجداري المزود بوظيفة الشحن.
 7. قم بتخزين الملحقات.
- صورة إيضاحية Z**
8. اسحب الجهاز مع البطارية أو اسحب البطارية فقط، انظر فصل شحن البطارية.

استخدام الملحقات

تعليمات الاستخدام العامة

- يظهر على عبوة تغليف الجهاز الملحقات التي تتوفر ضمن مجموعة التجهيزات الموردة.
- يمكن شراء الملحقات غير المدرجة في عبوة التغليف من تاجر متخصص في منتجات KÄRCHER أو عبر الموقع www.kaercher.com.
- افحص الملحقات على منطقة غير لافتة قبل استخدامها على موضع حساس.
- اتبع تعليمات التنظيف الصادرة عن الشركة المصنعة.
- قم بتوصيل الفوهة الكهربائية المزودة بمحرك بأنبوب الشفط أو الجهاز المحمول باليد.
- قم بتوصيل الملحقات الأخرى، مثل فوهة الشقوق بالجهاز المحمول باليد أو ادخلها مباشرة على أنبوب الشفط لزيادة نطاق الوصول.

فرشاة متعددة الوظائف مزودة بمحرك

مثالية للأرضيات الصلبة والسجاد.
تستطيع الفرشاة متعددة الوظائف المزودة بمحرك إزالة الاتساخات العالقة في الياق السجاد بشكل فعال للغاية.

فوهة تتجدد في 2 في 1

- يمكن إزالة الأطارمع الشعيرات المحبطة بالضغط على زر التحريك.
- الفرشاة الناعمة مناسبة لقطع الأثاث ذات الأسطح الصلبة
 - تستخدم الفرشاة العريضة لتنظيف الأثاث المنجد والستائر وما إلى ذلك.

فوهة الشقوق

للحواف والشقوق والسحانات والمناطق التي يصعب الوصول إليها.

فرشاة ناعمة

تميز الفرشاة الناعمة بشعيرات ناعمة للغاية لتنظيف الأسطح الحساسة، مثل لوحات المفاتيح والمصابيح وما إلى ذلك.

فوهة شقوق مرنة

تعمل فوهة الشقوق المرنة على زيادة نطاق الوصول. لتنظيف المناطق التي يصعب الوصول إليها مثل المناطق الموجودة بين مقاعد السيارة.

خرطوم التمديد المرن

يفضل التمديد والمرونة، يمكن الوصول إلى المناطق التي يصعب الوصول إليها، مثلًا في السيارة، وتنظيفها.

لمبة LED	مدة الإضاءة	المعنى
1. لمبة LED تضيء باللون الأخضر	باستمرار 0.2 ثانية من إيقاف إلى تشغيل / 0.6 ثانية تشغيل / 0.2 ثانية من تشغيل إلى إيقاف / 1 ثانية إيقاف	البطارية قيد الشحن، وشحن البطارية أقل من 70 %
1 و 2 لمبة LED تضيء باللون الأخضر	باستمرار 0.2 ثانية من إيقاف إلى تشغيل / 0.6 ثانية تشغيل / 0.2 ثانية من تشغيل إلى إيقاف / 1 ثانية إيقاف	البطارية قيد الشحن، وشحن البطارية أقل من 99 %
3. لمبة LED توميض باللون الأخضر	إضاءة مستمرة لمدة دقيقتين، ثم إيقاف	البطارية مشحونة بالكامل

بلاغ الخطأ

لمبة LED	مدة الإضاءة	المعنى
لمبة LED لفتاة الشفط توميض باللون الأحمر	125 مل ثانية تشغيل / 125 مل ثانية إيقاف	قناة الشفط مسدودة
لمبة LED لفوهة تنظيف الأرضيات توميض باللون الأحمر	125 مل ثانية تشغيل / 125 مل ثانية إيقاف	فوهة تنظيف الأرضيات مسدودة

انظر أيضًا فصل مساعدة في حالة حدوث أعطال

وضع التعزيز

لمبة LED	مدة الإضاءة	المعنى
نصف حلقة LED تضيء باللون الأخضر	باستمرار	وضع التعزيز قيد التشغيل

تغيير الملحقات

تغيير الملحقات، انظر فصل تركيب الملحقات

شفط

1. قم بتركيب الملحقات المرغوبة، انظر فصل تركيب الملحقات.
 2. قم بتشغيل الجهاز حسب متطلبات التنظيف:
● اضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف واحتفظ به مضغوطًا أثناء التشغيل.
- أو
- قم بتحويل الجهاز إلى التشغيل المستمر مباشرةً من خلال تدوير ذراع تأمين الوقوف.
3. وإذا لزم الأمر اضغط على زر التعزيز لزيادة تجميع الغبار.

صورة إيضاحية J

صورة إيضاحية K

إرشاد
عند إيقاف تشغيل الجهاز يتم إيقاف فعالية وظيفة التعزيز تلقائيًا.
يمكن أيضًا إيقاف وظيفة التعزيز بالضغط على زر التعزيز مرة أخرى.

عند اختيار عناصر التثبيت احرص على مراعاة وزن الجهاز والقدرة التحميلية لموضع التركيب.

⚠ تحذير

خطر التعرض لصدمة كهربائية وللإصابة

تأكد من عدم وجود كابلات كهربائية أو أنابيب ماء أو غاز في الحائط حول منطقة التركيب.

بدء التشغيل

تركيب الملحقات

إرشاد

يتم تشغيل الفرشاة متعددة الوظائف أيضًا بواسطة محرك مدمج خاص بها، وبالتالي يجب توصيلها دائمًا بالجهاز المحمول باليد أو أنبوب الشفط لضمان الإمداد بالطاقة.

يمكن أيضًا استخدام جميع الملحقات الأخرى مباشرةً مع الجهاز المحمول باليد أو مع أنبوب الشفط لزيادة نطاق الوصول.

- ادفع أنبوب الشفط على فتحة الشفط بوعاء الغبار حتى يثبت بصوت مسموع.
- اضغط على زر التحرير واخلع أنبوب الشفط من فتحة الشفط.
- صورة إيضاحية B
- ادفع فوهة تنظيف الأرضيات على أنبوب الشفط حتى تثبت بصوت مسموع.
- اضغط على زر التحرير واخلع فوهة تنظيف الأرضيات من فتحة الشفط.

صورة إيضاحية C

● أدخل الملحق، مثل فوهة الشقوق على فتحة الشفط لوعاء الغبار أو أنبوب الشفط حتى يثبت بصوت مسموع.

صورة إيضاحية D

تركيب البطارية

تنبيه

الملامس متسخة

أضرار بالجهاز والبطارية

افحص موضع البطارية واللامسات قبل التركيب للتحقق من عدم وجود اتساخات وتلوثها عند اللزوم.

إرشاد

لا تستخدم إلا بطاريات مشحونة بالكامل فقط.

1. دفع البطارية في موضعها حتى تثبت بصوت مسموع.

صورة إيضاحية E

شحن البطارية

إرشاد

يتم توريد الجهاز بدون بطارية مشحونة. اشحن البطارية بالكامل قبل التشغيل لأول مرة.

يرجى مراعاة تعليمات السلامة المرفقة للمكانس الكهربائية العاملة ببطارية.

إرشاد

يمكن شحن البطارية مع الجهاز أو بشكل منفصل (مثلًا مع الطرازات المزودة ببطارية إضافية).

إرشاد

وصف تفصيلي لبيانات LED، انظر فصل بيان LED

1. اشحن البطارية مع الجهاز.

● للشحن، قم بتثبيت الجهاز على الحامل الجداري المزود بوظيفة الشحن المرفق في مجموعة التجهيزات المزودة.

صورة إيضاحية F

2. اشحن البطارية بشكل منفصل.

● ضع البطارية على سطح مستو وآمن لشحنها.

تنبيه

أضرار مادية من خلال التخزين غير الصحيح للبطارية

قد تتعرض البطارية للسقوط مثلًا أو تلف الأسطح الحساسة للحرارة من خلال التخزين غير الصحيح أثناء الشحن.

تأكد من شحن البطارية المنفصلة يتم على سطح مستو وناعم وغير حساس للحرارة.

علاوة على ذلك، يُحظر تغطية البطارية بأية أغراض (مثل الأقمشة أو الأوراق) أثناء شحنها.

3. قم بتوصيل الشاحن في المقبس.

أدخل قابس التوصيل في مقبس الشحن الخاص بالحامل الجداري/البطارية.

اعتمادًا على حالة البطارية، توهم لمبات البيان LED الثلاث أو تضيء باللون الأخضر أثناء عملية الشحن.

صورة إيضاحية G

4. عند شحن الجهاز بالكامل، تضيء جميع لمبات البيان LED الثلاث باللون الأخضر باستمرار لمدة دقيقتين، ثم تنطفئ.

أخرج الشاحن من المقبس/كابل الشحن من مقبس شحن البطارية والمقبس الكهربائي.

صورة إيضاحية H

5. اسحب الجهاز من الحامل الجداري أو ركبّ البطارية في الجهاز، انظر الفصل تركيب البطارية

يكون الجهاز مستعدًا للتشغيل.

إخراج البطارية

⚠ تحذير

بدء التشغيل بدون تحكم

خطر الإصابة

اخلع البطارية من الجهاز قبل أعمال الصيانة والعناية أو في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة.

1. اضغط زر التحرير.

2. اخرج البطارية من الجهاز.

صورة إيضاحية I

التشغيل

بيان LED

تعرض لمبات LED الموجودة على رأس الجهاز وعلى البطارية معلومات حول حالة البطارية ووضع التعزيز ولباغات الخطأ.

يمكن قراءة مستوى شحن البطارية من خلال لمبات LED الثلاث الخضراء على الجهاز ولمبات LED الثلاث الخضراء على البطارية.

انظر الصورة A في صفحة الرسومات والفصل مواصفات الجهاز مستوى شحن البطارية

لمبة LED	مدة الإضاءة	المعنى
1. لمبة LED تومض باللون الأخضر	1 ثانية تشغيل / 1 ثانية إيقاف 7.5 %	شحن البطارية أقل من 1
1. لمبة LED تضيء باللون الأخضر	باستمرار	شحن البطارية أقل من 40 %
1 و 2 لمبة LED تضيء باللون الأخضر	باستمرار	شحن البطارية أقل من 70 %
تضيء 3 لمبات LED باللون الأخضر	باستمرار	شحن البطارية أعلى من 70 %
تومض 3 لمبات LED باللون الأخضر	125 مل ثانية تشغيل / 125 مل ثانية إيقاف	خلل في البطارية، توقف الإشارة الصوتية بعد 30 ثانية

يمكن قراءة تقدم شحن البطارية من خلال لمبات LED الثلاث الخضراء على الجهاز ولمبات LED الثلاث الخضراء على البطارية.

تضيء لمبات LED فقط عند تركيب البطارية بشكل صحيح.

أثناء الشحن

لمبة LED	مدة الإضاءة	المعنى
1. لمبة LED تومض باللون الأخضر	0.2 ثانية من إيقاف إلى تشغيل / 0.6 ثانية تشغيل / 0.2 ثانية من تشغيل إلى إيقاف / 1 ثانية إيقاف	البطارية قيد الشحن، وشحن البطارية أقل من 40 %

المحتويات

إرشادات عامة	163
الاستخدام المطابق للتعليمات	163
حماية البيئة	163
الملحقات التكميلية وقطع الغيار	163
الضمان	163
محتوى التسليم	163
مواصفات الجهاز	163
تركيب حامل جداري مزود بمحطة شحن	163
بدء التشغيل	162
التشغيل	162
استخدام الملحقات	161
الشحن	160
التخزين	160
العناية والصيانة	160
مساعدة في حالة حدوث أعطال	159
اليانات الفنية	159

إرشادات عامة

يرجى قراءة دليل التشغيل هذا قبل أول استخدام للجهاز وكذلك إرشادات السلامة المرفقة. ثم يجب استخدام الجهاز وفقاً لذلك. عليك الاحتفاظ بكل الكتيبين وذلك للاستخدام اللاحق أو تسليمهما للمالك التالي.



الاستخدام المطابق للتعليمات

- استخدم الجهاز للاستعمال المنزلي فقط.
- الجهاز مخصص لتنظيف الأرضيات الجافة فقط.
- يعد ما يلي استخداماً غير مطابق للغرض:
 - شطف الأشخاص أو الحيوانات أو النباتات أو الملابس على الجسم.
 - شطف الماء أو السوائل الأخرى.
 - شطف الرامد المتوهج أو الفحم أو السجائر أو غيرها من المواد القابلة للاشتعال أو التي تشتعل بسهولة.
 - الاستخدام بالقرب من المواد المتفجرة أو سهلة الاشتعال.

حماية البيئة

المواد المستخدمة في التغليف قابلة لإعادة التدوير. يرجى التخلص من مواد التغليف بطريقة تحافظ على البيئة. تحتوي الأجهزة الكهربائية والالكترونية مواد قيمة قابلة لإعادة التدوير وغالباً على أجزاء مثل البطاريات، متركبات أو الزيوت والتي قد تشكل خطورة على صحة الإنسان والبيئة في حالة التعامل معها أو تم التخلص منها بصورة خاطئة. إلا أن هذه الأجزاء ضرورية لتشغيل الجهاز بصورة سليمة. لا يجوز التخلص من الأجهزة المميزة بهذا الرمز مع النفايات المنزلية.



إرشادات حول مواد المحتويات (REACH)

تجد المعلومات الحالية حول مواد المحتويات على الموقع: www.kaercher.com/REACH

الملحقات التكميلية وقطع الغيار

استخدام الملحقات التكميلية الأصلية وقطع الغيار الأصلية فقط، والتي تضمن تشغيل الجهاز بشكل آمن وخالي من الاختلالات. تجد المعلومات الخاصة بالملحقات التكميلية وقطع الغيار على الموقع www.kaercher.com.

الضمان

يسري في كل دولة شروط الضمان التي تضعها شركة التسويق المتخصصة التابعة لنا. نحن نتولى إصلاح الأخطاء التي قد تطرأ على جهازك خلال فترة الضمان بدون مقابل، عندما يكون سبب هذه الأعطال ناجم عن عيب في المواد المستخدمة أو في عملية التصنيع. في حالة استحقاق الضمان، نوجه من فضلك بقسيمة الشراء إلى أقرب موزع أو مركز خدمة عملاء معتمد. (العنوان على الصفحة الخلفية)

محتوى التسليم

محتوى تسليم الجهاز مصور على العبوة. تأكد من وجود جميع محتويات العبوة عند فتحها. وفي حالة نقص أية ملحقات تكميلية أو اكتشاف أي تلف بها نتاج عن عملية النقل، يرجى إخطار البائع.

مواصفات الجهاز

يوجد اختلاف في المعدات اعتماداً على الطراز المحدد. يتم وصف المعدات المحددة على عبوة الجهاز. للاشكال، انظر صفحة الصور.

صورة إيضاحية A

- ① لمبة البيان LED لوظيفة التعزيز
- ② لمبة البيان LED للبطارية/بلاغ خطأ البطارية
- ③ لمبة البيان LED لخلل فوهة تنظيف الأرضيات
- ④ لمبة البيان LED لخلل خطأ قناة الشفط
- ⑤ * فلترا امتصاص الجزيئات عالي الكفاءة HEPA
- ⑥ زر وظيفة التعزيز (زيادة قوة الشفط)/غطاء فلترا امتصاص الجزيئات عالي الكفاءة HEPA

⑦ مفتاح التشغيل/الإيقاف المزود بذراع تأمين الوقوف

⑧ مقبض

⑨ بطارية قابلة للاستبدال

⑩ زر تحرير البطارية

⑪ فلترا مدخل الهواء

⑫ غطاء وعاء الغبار

⑬ وعاء الغبار

⑭ زر تحرير غطاء وعاء الغبار

⑮ فتحة الشفط بوعاء الغبار

⑯ فرشاة كهربائية بمحرك مع بكرة فرشاة عامة وإضاءة LED

⑰ أنبوب الشفط

⑱ فوهة الشقوق

⑲ فوهة التنجيد 2 في 1

⑳ حامل جداري مزود بوظيفة الشحن

㉑ جهاز الشحن

㉒ ** فلترا مدخل الهواء (2)

㉓ ** أداة تنظيف الفلترا

㉔ ** بطارية قابلة للإزالة (2)

فلترا التنظيف الصحي (EN 1822:1998)HEPA
VC 6 Cordless Premium ourFamily **

تركيب حامل جداري مزود بمحطة شحن

تشتمل مجموعة التجهيزات الموردة على حامل جداري مزود بمحطة شحن لتخزين المكنسة الكهربائية وملحقاتها بعناية.

إرشاد

قم بتركيب الحامل الجداري في مكان مناسب باستخدام البراغي وخواوير فيشر المرفقة.

لتخزين الجهاز بشكل آمن، يجب وضع وسيلة التثبيت المولولة السفلية للحامل الجداري على مسافة تتراوح بين 0.83-0.85 م من الأرضية.

صورة إيضاحية F

تنبيه

أضرار مادية بسبب التركيب غير الصحيح

قد يؤدي التركيب غير الصحيح إلى إتلاف كل من الجهاز والأرضية من خلال سقوطه.

استخدم أدوات التثبيت المناسبة للتثبيت على الحائط.



THANK YOU!
MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficiez de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

www.kaercher.com/welcome



Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



www.kaercher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28-40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

